

TRÈS UTILISÉS PAR LES SPORTIFS

# Compléments alimentaires: y a-t-il un risque?

> En page 9 notre dossier

# Le Républicain Lorrain

Fondateur Victor DEMANGE  
98e année N°1830

FRANCE JOURNAL

www.republicain-lorrain.fr

Mardi 24 Janvier 2017

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,00 €

TESTS AVEC DES RIVERAINS DE THIONVILLE À MAXÉVILLE

## Boucan d'enfer: ma vie au bord de l'autoroute



Au domicile de Silvie Kimbergdt, à Champigneulle, notre test montre un niveau sonore très au-dessus de ce que la réglementation qualifie de « point noir de bruit ».

Photo Pascal BROCARD

Stress, anxiété, dépression, maladies cardio-vasculaires... Pour ceux qui habitent le long de l'autoroute A31, les conséquences sanitaires peuvent être très lourdes. Témoignages de riverains de Thionville à Maxéville.

> En page 6 notre dossier

POLITIQUE

### Primaire à gauche: le « bug » de la participation



Photo MAXPPP

> En page 2 l'éditorial et en page 3

POLLUTION

### Moselle: vitesse réduite de 20 km/h sur les routes

> En page 5

MOSELLE-EST

### L'automobiliste meurt en tombant dans la Sarre

> En page 5

MONDIAL DE HANDBALL

### France-Suède pour une place en demi-finales



Kentin Mahé. Photo AFP

> En page 12



R 20730 - 0124 1.00 €



3 782073 001005 0 124 0

PLONGEZ AU COEUR DE L'HISTOIRE RÉGIONALE

La Ligne Maginot en Lorraine  
Élément essentiel du patrimoine lorrain

Collection

les patrimoines

SEULEMENT 7€90 LE LIVRE

La Ligne Maginot en Lorraine

les patrimoines

En vente sur notre boutique en ligne www.republicain-lorrain.fr

BON DE COMMANDE À RETOURNER ACCOMPAGNÉ DE VOTRE RÈGLEMENT À :

Le Républicain Lorrain - LA BOUTIQUE - rue Théophraste Renaudot  
54185 HEILLECOURT CEDEX

La Ligne Maginot en Lorraine

Nombre TOTAL d'exemplaires

[ ] x 7.90€ = \_\_\_\_\_ €

Frais de port + 2€ (par ouvrage)

TOTAL de ma commande

= \_\_\_\_\_ €

MES COORDONNÉES

NOM \_\_\_\_\_

PRÉNOM \_\_\_\_\_

DATE DE NAISSANCE \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

CODE POSTAL \_\_\_\_\_

VILLE \_\_\_\_\_

TÉLÉPHONE \_\_\_\_\_ PORTABLE \_\_\_\_\_

E-MAIL \_\_\_\_\_

MON RÈGLEMENT

Je joins mon règlement d'un montant de \_\_\_\_\_ € par :

Chèque bancaire à l'ordre du RÉPUBLICAIN LORRAIN

Règlement par carte bancaire sur notre boutique en ligne



éditorial

## Passe-passe

Connaitra-t-on jamais le chiffre exact de la participation à ce 1<sup>er</sup> tour de la primaire citoyenne? Après tout, demande-t-on au prestidigitateur de dévoiler ses petits secrets. Par un tour de passe-passe, le parti à la rose jongle ainsi avec 400 000 voix qu'il fait apparaître ou disparaître au gré de ses fantaisies. Magique! A ce stade de dérégulation, le manque de transparence relève presque du kit de survie. Fortifiée par les déroutées électorales de 1993, du 21 avril 2002 ou encore du congrès de Reims et sa nuit des longs couteaux, la capacité de résilience du PS n'a cessé d'étonner. Même la victoire de Hollande sur Sarkozy en 2012 n'est pas parvenue à laver la primaire de l'autisme précédent des soupçons de bourrage d'urnes.

Caouillages en série, opacité des opérations de vote... les ratés reprennent donc une nouvelle vigueur à l'approche de l'heure de vérité. Comme si la fracture ouverte au sein de la famille socialiste

ne suffisait pas à alimenter la machine à perdre. Balisé par les populismes, l'arc politique aurait pourtant bien besoin d'une gauche de gouvernement à la hauteur d'un agenda sous pression. Las, la voilà rattrapée par ses vieux démons et ses tics de congrès, en proie aux forces centrifuges.

Qu'il paraît loin cet automne 2013 lorsque Montebourg et Hamon hissaient Valls à Matignon. Alliés d'un jour et concurrents le lendemain. Victimes consentantes de cette course des ambitieux au point de rendre impossible l'émergence de tout compromis assimilé à la compromission. Pour survivre aux épreuves, le parti de Jean Jaurès va devoir réapprendre fissa le sens du collectif et de l'intérêt général. Liquider ses vieux éléphants accariâtres. Ouvrir les portes et les fenêtres. Ou, à défaut, postuler pour un stage chez Macron.

Xavier BROUET  
xavier.brouet@republicain-lorrain.fr

&gt; En page 3

CINÉMA

récompenses

## Oscars : Hollywood trépigne



L'équipe du film favori « La La Land », le réalisateur Damien Chazelle et les acteurs Emma Stone et Ryan Gosling. Photo AFP

Hollywood trépigne avant la révélation aujourd'hui des finalistes pour les Oscars, avec « La La Land » ou « Moonlight » parmi les favoris. Mais après deux ans de polémique la grande question reste de voir si cette sélection sera moins « blanche » et plus diversifiée. Autre interrogation : après sa victoire aux Golden Globes, Isabelle Huppert décrochera-t-elle une nomination de meilleure actrice ?

## « La La Land » en pôle position

Les experts du secteur prédisent que la comédie musicale de Damien Chazelle « La La Land » – qui a râlé sept prix aux Golden Globes – va triompher lors de la soirée des Oscars du 26 février. Elle pourrait remporter entre autres les statuettes de meilleur film et meilleur acteur. Mais elle fait face à une dure compétition avec « Moonlight », sur le passage à l'âge adulte d'un jeune garçon noir homosexuel, et « Manchester by the Sea », sur un homme

hanté par un drame et soudainement forcé de s'occuper de son neveu.

Chez les acteurs, Casey Affleck, Ryan Gosling et Denzel Washington mènent les pronostics. Côté comédiennes, Emma Stone devrait décrocher une nomination et rivaliser avec Natalie Portman, interprète de la veuve du président assassiné John F. Kennedy dans « Jackie ».

Isabelle Huppert, primée aux Globes pourrait faire partie des finalistes, tout comme Emma Stone, Amy Adams ou Meryl Streep.

Chris Beachum, directeur général de Goldderby.com... s'attend à ce que les nominations reflètent les efforts annoncés l'an dernier par l'Académie des arts et sciences du cinéma pour diversifier ses rangs. Après deux années d'un choix de finalistes tous blancs, l'Académie avait annoncé une série de mesures pour élargir l'origine de ses plus de 6 200 membres votants, jusqu'à des têtes majoritaires des hommes blancs âgés.

EN BREF

CINÉMA

## Star Wars : l'épisode 8 sera «Le dernier Jedi»

Très attendu, l'épisode 8 de la fameuse saga intergalactique a enfin un titre : « The Last Jedi ». Soit, « Le dernier Jedi », en français. L'épisode débarquera sur les écrans le 15 décembre, a aussi annoncé Lucasfilm. Deux annonces qui vont faire tourner à plein la machine à spéculation. Ce titre annonce-t-il la mort de Luke ? Quel rôle pour Kylo Ren ? Et Rey dans tout ça ? Sans compter qu'on ne sait pas quel jour le film sortira-t-il en France. Le 15 décembre tombe un vendredi...

## « Spirou et Fantasio » en tournage

La série de bande dessinée franco-belge « Spirou et Fantasio », créée en 1938, va être portée au grand écran par le réalisateur Alexandre Coffre dans un long métrage, en tournage jusqu'au 27 mars. Tourné en France et au Maroc, le film « Les Aventures de Spirou et Fantasio » est attendu en salles en juin 2018. Dans les rôles principaux, on retrouve Thomas Soliveres (Spirou), Alex Lutz (Fantasio), Christian Clavier (le comte de Champignac), et Ramzy Bedja (Zorglub).

## César : qui sera nommé ?

L'Académie des César dévoile demain les noms des réalisateurs, films et acteurs en lice pour les plus prestigieuses récompenses du cinéma français, avec « Elle » de Paul Verhoeven parmi les favoris. Cette révélation intervient alors que le choix, pour présider la cérémonie, de Roman Polanski, 83 ans, accusé d'un viol dans les années 70 aux États-Unis, a suscité un appel au boycott sur les réseaux sociaux, un tollé chez des associations féministes et a été condamné par la ministre des Droits des Femmes, Laurence Rossignol. La remise des statuettes aura lieu le 24 février à Paris.

SÉCURITÉ ROUTIÈRE

## Routes : pourquoi la mortalité ne baisse pas

La mortalité routière n'a pas baissé l'an dernier du fait de fortes hausses chez les piétons et cyclistes. Avec 3 469 tués, on reste loin de l'objectif officiel des 2 000 morts annuels.

C'est une courbe dont personne ne se féliciterait de l'inversion. La mortalité routière est repartie à la hausse depuis trois ans. Certes, l'augmentation semble contenue : 3 469 tués l'an dernier, contre 3 461 en 2015, soit huit morts de plus. Elle confirme toutefois une tendance que ne suffisent plus à expliquer des événements exceptionnels comme l'accident d'autocar de Puisseguin (\*) : la Sécurité routière est en panne. Cela fait trois ans que la mortalité ne baisse plus. Il faut remonter à 1972 pour trouver une pareille série noire.

La dynamique serait-elle casée ? Cela faisait douze années que la courbe dégringolait, jusqu'à descendre à 3 268 morts en 2013. La trajectoire vers la barre des 2 000 morts annuels sous laquelle Manuel Valls, alors ministre de l'Intérieur, avait promis de passer à l'horizon 2020, est arrêtée.

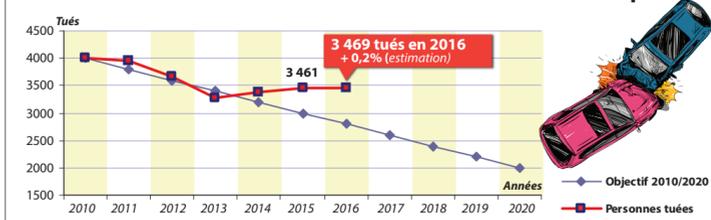
Officiellement, l'objectif reste pourtant d'actualité : devant le Conseil national de sécurité routière (CNSR), le nouveau ministre Bruno Le Roux l'a estimé hier « réalisable et accessible à condition de poursuivre les efforts ».

## Plus de morts chez les piétons

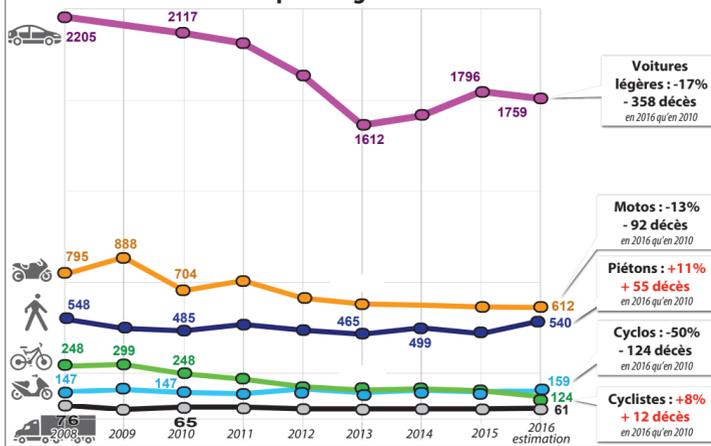
Comme souvent, les petites évolutions dissimulent des tendances plus marquées. L'année 2016 s'est notamment distinguée par l'explosion du nombre de piétons tués (540 morts, +15 %), et dans une moindre mesure des cyclistes (159 morts, +7 %). À l'inverse, si l'on s'en tient aux seuls véhicules légers, qui représentent un peu plus de la moitié des décès, la mortalité aurait plutôt régressé (1 759 morts, -2 %).

Même disparité au niveau des tranches d'âge : si la mortalité

## Evolution de la mortalité routière annuelle en France métropole



## Evolution de la mortalité par usagers entre 2008 et 2015



troisième année consécutive de hausse

REPÈRES

## Davantage de blessés

Le nombre de morts n'est pas le seul à repartir à la hausse. Le nombre de blessés passe de 70 802 en 2015 à 72 199 en 2016 (+2 %). Cela reste toutefois largement inférieur aux 81 251 blessés de l'année 2011. À noter qu'environ sept blessés graves sur dix sont des usagers dits « vulnérables », circulant à pied ou en deux roues.

## L'autoroute plus sûre

Selon une estimation basée sur les dix premiers mois de 2016, la mortalité a enregistré l'an dernier une nette baisse sur les autoroutes. Au total, seulement 8 % des personnes tuées ont trouvé la mort sur l'autoroute, contre 64 % hors agglomération et 29 % en agglomération où les accidents sont de plus en plus fréquents. La moitié des blessés l'ont été en ville.

## Les hommes et les jeunes d'abord

Nous ne sommes pas tous égaux devant les accidents de la route. Les hommes représentent environ les trois quarts des tués et des blessés graves. Les 15-29 ans paient également un lourd tribut : ils représentent 22 % des tués et un tiers des blessés graves.

500

radars supplémentaires doivent être mis en place d'ici la fin 2018, ainsi que 10 000 radars « leurre ». L'efficacité de ces derniers est cependant remise en cause.

## Quelques chiffres

• Alcool impliqué dans 30% des mortels, stupés dans 25%

• 75% des tués et blessés graves sont des hommes

• 22% des tués ont entre 15 et 29 ans

• Un tué sur cinq l'est dans un accident impliquant un conducteur novice

• +11% de piétons tués en un an

• Motos : -13% - 92 décès en 2016 qu'en 2010

• Voitures légères : -17% - 358 décès en 2016 qu'en 2010

• Piétons : +11% + 55 décès en 2016 qu'en 2010

• Cyclistes : +8% + 12 décès en 2016 qu'en 2010

• Cyclos : -50% - 124 décès en 2016 qu'en 2010

Source : observatoire national interministériel de la sécurité routière

Infographie : Le Républicain Lorrain

régresse chez les mineurs (-9 %) et les 18-24 ans (-3 %), elle progresse significativement chez les personnes de plus de 65 ans (+6 %).

La publication des estimations provisoires de l'Observatoire national interministériel de la sécurité routière (ONISR) s'est accompagnée hier d'une pluie de critiques à l'encontre du gouvern-

ement. « Ces chiffres confirment l'échec d'une politique de

la procrastination. Les quelques mesures utiles ont été prises en fin de quinquennat », a notamment taclé la présidente de la Ligue contre la violence routière Chantal Perrichon, dénonçant un manque de « courage politique ».

## Pas assez de mesures strictes

En 2015, afin de lutter contre le « relâchement des comporte-

ments », le gouvernement avait pourtant lancé deux trains de mesures prévoyant notamment l'interdiction des kits mains libres au volant, l'abaissement du taux d'alcoolémie pour les conducteurs novices ou l'augmentation du nombre de radars.

Insuffisant, pour certaines associations qui reprochent à Bernard Cazeneuve de ne pas avoir abaissé de 90 km/h à 80 km/h la vitesse maximale

autorisée sur les routes secondaires bidirectionnelles. Ou d'être plus strict sur l'utilisation du téléphone au volant, de plus en plus cause d'accidents. Estimant qu'une baisse généralisée de la vitesse ne serait « pas comprise » par l'opinion, le ministre de l'Intérieur avait préféré le « pragmatisme » d'une expérimentation à minima sur 81 kilomètres de routes. Elle s'achèvera en juin 2017... Juste après l'élec-

tion présidentielle.

Jean-Michel LAHIRE.

(\*) Le 23 octobre 2015, 43 personnes avaient péri dans l'incendie d'un bus près de Puisseguin, en Gironde. À lui seul, cet accident représentait plus de la moitié de la hausse de la mortalité routière de l'année.

L'AVIS DE

Jehanne Collard Avocate des Victimes de la route

## « On paie dix années de lâcheté »

## Comment analysez-vous ces chiffres ?

La mort a de nouveau gagné : on est revenus à la situation d'il y a trois ans ! On constate aussi qu'il y a plus de blessés et de morts en agglomération. Les radars ont eu un effet bénéfique sur nos routes, où le délinquant potentiel a tendance à réprimer son naturel. Mais le relâchement du comportement qu'il avait sur la route, il l'a maintenant en ville ! Tout cela démontre qu'il faut une réelle volonté politique.

## Cette dernière est insuffisante ?

Je pense qu'il faudrait plutôt parler de « non-politique ». Il n'y en a eu aucune sous ce quinquennat, pas plus que dans celui de Nicolas Sarkozy. On paie dix années de lâcheté. Force est de constater que c'est un sujet qui n'intéresse personne, même s'il nous touche tous. Et c'est un sujet difficile pour les politiques : l'automobiliste est terriblement attaché à sa voiture et la possibilité de commettre des infractions sans se faire pincer. Dès qu'on tape sur les automobilistes, on perd des électeurs !

Propos recueillis par J.M.L.



Photo DR

L'AVIS DE

Pierre Chasseray Délégué général de l'association « 40 millions d'automobilistes »

## « La Sécurité routière doit être populaire »

## Quel regard portez-vous sur les derniers chiffres de la Sécurité routière ?

Ces deux dernières années, c'était statistiquement normal que ça augmente, après deux années consécutives où les baisses avaient vraiment été élevées. Mais en 2016, on aurait dû repartir à la baisse. Cela n'a pas été le cas, même si à +0,2 % on ne peut pas vraiment parler de hausse. Mais il faut aussi regarder la réalité des chiffres : tous les autres facteurs d'accident comme l'alcoolémie sont stables, mais les stupéfiants sont maintenant impliqués dans un accident mortel sur quatre !

## Les mesures adoptées vous semblent-elles pertinentes ?

En deux ans, on vient de prendre une quarantaine de mesures concernant la vitesse, les radars, l'interdiction des kits mains libres... avec un effet nul. Cela fait des années que nous expliquons que ces mesures ne servent à rien. La Sécurité routière doit être populaire : il faut convaincre, changer les mentalités, pas donner l'impression aux usagers qu'ils sont des gosses qui méritent une punition

collective !

## Si vous étiez ministre de l'Intérieur, quelles mesures préconiserez-vous alors ?

Premièrement, je mettrais de l'argent dans l'entretien des routes, des applications connectées qui proposeraient par exemple un service de accompagnement si vous avez bu, des simulateurs de conduite en situation d'accident... Sur les stupéfiants, j'aurais déjà lancé des contrôles massifs sur les routes. Je supprimerais aussi comme certains de nos voisins les retraités de points pour les petits excès de vitesse, entre 0 et 10 km/h.

## Vous siégez au Conseil national de Sécurité Routière. Vous avez déjà proposé ce type de mesures ?

Le CNSR correspond à ses initiales : « Ça ne sert à rien ». C'est juste une chambre d'enregistrement de mesures répressives. Leur truc, c'est les radars et l'argent des radars. Actuellement, ils se posent la question de privatiser les radars mobiles, c'est un véritable scandale !

Propos recueillis par J.-M.L.



Photo DR

POLLUTION

à paris, lyon et grenoble

## Automobilistes, à vos vignettes!

Face à un pic de concentration de particules qui touche une large moitié nord du pays, des interdictions de circulation aux véhicules les plus polluants ont été mises en place hier dans les agglomérations de Paris et Lyon, avant Grenoble aujourd'hui.

Une semaine après l'introduction des vignettes anti-pollution, hier, Paris a, pour la première fois, interdit la circulation aux véhicules les plus polluants, pour tenter de réduire un pic de concentrations de particules.

Les vignettes de couleur (délivrées sur Internet, www.crit-air.fr) classent chaque véhicule selon son niveau de pollution. Elles sont obligatoires depuis le 16 janvier à Paris. Seuls les véhicules de la classe 1 à 4 et les « zéro émission moteur » peuvent rouler.

## Prolongation à Paris jusqu'à mercredi

« Une certaine tolérance » est encore observée concernant le port de la vignette, explique française Hardy, sous-directrice à la circulation de la préfecture de police. Un quart des Franciliens l'ont achetée et tous ne l'ont pas reçue, « mais s'ils nous montrent le récépissé c'est bon. On fait encore de la pédagogie ». En revanche, les véhicules non classés étaient verbalisés.

Cette mesure de circulation différenciée sera reconduite aujourd'hui, mardi, et demain, mercredi, dans la capitale.

## Lyon et Grenoble aussi

L'accès à Lyon et Villeurbanne, concernées par ce fort épisode affectant une

large portion du pays, était aussi limité, une mesure qui sera reconduite mardi. Mais les vignettes n'étant pas obligatoires dans l'agglomération, l'interdit restait en partie basé sur les plaques d'immatriculation.

Grenoble réactive, pour la deuxième fois, la restriction de la circulation via les vignettes Crit'Air, en interdisant à partir d'aujourd'hui les voitures immatriculées avant 1997.

Par ailleurs, dans la Marne, la Haute-Marne et l'Aube, les Hauts-de-France, dans le Territoire-de-Belfort, le Doubs et le Jura notamment, la vitesse a été réduite sur certains axes à cause de la pollution.



Les vignettes Crit'air sont délivrées sur le site internet www.crit-air.fr. Photo AFP

## JUSTICE plus de 16 ans après

## Explosion d'AZF : un troisième procès

Aujourd'hui, le dossier AZF est rouvert. L'ancien directeur de l'usine, Serge Biechlin, et Grande Paroisse, filiale de Total, sont rejugés pendant quatre mois par la cour d'appel de Paris.



À Toulouse, l'explosion de l'usine AZF avait fait 31 morts et de nombreux blessés. Photo d'archives AFP

21 septembre 2001. Toulouse. L'explosion de l'usine chimique AZF laisse une ville sinistrée, traumatisée et un lourd bilan : 31 morts, 8 000 blessés, 2 000 personnes souffrant de troubles auditifs.

Seize ans après cette catastrophe industrielle s'ouvre aujourd'hui un troisième procès devant la cour d'appel de Paris pour une durée de quatre mois. Il ne refermera pas les plaies ouvertes ce 21 septembre : chaque année, anciens ouvriers et associations de victimes commémorent la tragédie séparément, chacun devant sa stèle. Régulièrement ils s'investissent dans la presse locale même si avec la disparition de protagonistes de l'époque, le temps fait son œuvre. La direction en place dans l'usine détruite à l'époque propriété de Total, de nombreux chimistes et les anciens ouvriers contestent toujours la version officielle : selon la plupart des experts, l'explosion a été causée par le contact entre deux substances incompatibles, chlore et nitrate d'ammonium.

Le procès délocalisé à Paris ne passionnera donc pas une ville écoeuvée par cette polémique sans fin. Toulouse a tourné la page. Tirée par l'aéronautique et le dynamisme démographique, son économie a vite effacé la perte d'une usine historique. Les indemnités de Total, 2 milliards versés aux victimes, ont limité les

poursuites. Les débats des deux procès ont étalé querelles d'experts incompréhensibles et ces points de vue irréconciliables.

Les victimes et associations de victimes suivront les audiences du troisième par retransmission au centre des congrès de Toulouse.

## Procès dépayés

Relaxés en première instance au bénéfice du doute, Serge Biechlin, le directeur de l'usine AZF, et la société Grande-Paroisse, filiale de Total, ont été condamnés en appel pour « homicides involontaires ». Ils ont écopé de trois ans de prison dont deux avec sursis et 45 000 euros d'amende pour Serge Biechlin et de 225 000 euros d'amendes pour l'entreprise. Mais ce jugement de 2012 a été cassé par la Cour de cassation en 2015, cette dernière estimant que l'une des juges, vice-présidente de l'Institut national d'aide aux victimes et de médiation, n'aurait pas dû siéger. D'où ce nouveau procès à Paris.

« Cet accident est lié avant tout à l'organisation du travail, avec la volonté de sous-traiter au maximum les activités sur le site sans se soucier de la cohésion », a dénoncé hier le représentant de la CGT-chimie Carlos Moreira lors d'une manifestation à Paris. Il attend un procès « digne d'une démocratie ». Seize ans après, il ne changera rien.

## PROCÈS primes en liquide

## Un an de prison ferme pour Claude Guéant

Sa peine a été alourdie. Hier, la cour d'appel de Paris a condamné Claude Guéant, ancien bras droit de Nicolas Sarkozy, à deux ans d'emprisonnement dont un an ferme dans l'affaire des primes en liquide du ministère de l'Intérieur. En première instance, il avait été condamné à deux ans de prison avec sursis.

Pas sûr pour autant que M. Guéant soit placé en détention. En effet, les peines inférieures à deux ans de prison sont le plus souvent aménagées.

La cour d'appel de Paris a, en revanche, confirmé l'amende de 75 000 euros d'amende et l'interdiction d'exercer toute fonction publique pendant cinq ans prononcées en première instance. Son avocat a annoncé son intention de former un pourvoi en cassation, dernier recours possible. Par ailleurs, trois de ses colla-



Claude Guéant. Photo AFP

borateurs, bénéficiaires de ces primes, ont également été condamnés. Ainsi, Michel Camux et Daniel Canepa ont été chacun condamnés en appel à un an de prison assorti d'un sursis ; Gérard Moisselin a été condamné à six mois d'emprisonnement, assortis d'un sursis. Les trois hommes ont vu leurs peines en termes d'amende, soit respectivement 40 000, 30 000 et 20 000 euros, confirmées.

## MÉTÉO



## Après de fortes pluies, la Polynésie « en état de calamité naturelle »

Le gouvernement de la Polynésie française a placé hier la collectivité d'Outre-mer « en état de calamité naturelle », après les fortes pluies subies par Tahiti et Moorea ce week-end. Les dégâts sont impressionnants : des centaines de maisons ont été inondées, plusieurs ponts détruits ou endommagés et de nombreuses routes rendues impraticables. Pire encore, un éboulement a fait un blessé grave. Les intempéries pourraient se poursuivre jusqu'à demain et l'état des sols – gorgés d'eau – fait craindre des glissements de terrain. Photo AFP

## PRÉSIDENTIELLE

## cafouillage sur la participation au scrutin organisé par le ps

## Un primaire bourrage d'urnes pour gonfler la participation ?

La participation au scrutin est-elle artificiellement gonflée ? La confusion sur les résultats parasite le premier tour sans pour autant changer le résultat et l'enjeu du match Hamon-Valls.

Le PS fait le mort – et il le fait bien. Alors que la polémique montait hier soir sur la manipulation des chiffres de la primaire de la gauche, la direction du Parti socialiste se taisait. Tout juste une déclaration de Christophe Borgel, patron du comité d'organisation, confessant « un bug, rien de plus ». Circulez, il n'y a rien à compter...

Rappelons les faits, tels qu'on peut les établir à cette heure. Dimanche soir, le président de la Haute autorité de la primaire, Thomas Clay, prévoit une participation « entre 1,5 et 2 millions sans doute plus proche de 2 millions ». Sur le site de la Haute autorité, à 0h45, apparaît le chiffre de 1 249 126 votants. Le lundi à 10 heures, le même site recense 1 562 584 votants, soit un bond de 352 013 électeurs.

Cela reste peu, très en dessous de la mobilisation espérée. Et loin des « deux millions » claironnés toute la soirée.

Avec un problème : les pourcentages de voix des candidats sont exactement les mêmes dimanche soir et lundi matin, au centième près. Pourquoi ? « Un bug, rien de plus », répond donc Christophe Borgel à Libération, avant d'accuser « la connerie d'un permanent » auprès de Marianne.

## Quelle est la réelle participation ?

Puis hier soir se réveille enfin Thomas Clay, qui embrouille un peu plus le tout d'un communiqué. Il publie de nouveaux résultats sur 6808 bureaux (94,45 % du total, précise-t-il) et 1 597 720 votants. Des résultats très, très proches de ceux communiqués la veille sur 3090 bureaux (dont il ne donne pas le nombre correspondant de votants), et une stabilité qui laisse rêver sur l'homogénéité du corps électoral socialiste. Et il promet de



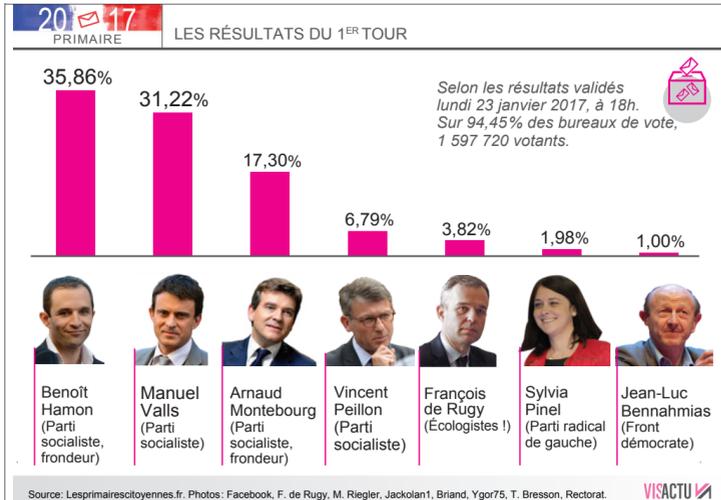
Jean-Christophe Cambadélis, dimanche soir au siège du PS. Photo AFP

publier l'intégralité des résultats ce mardi.

Attendons... Mais ce cafouillage pose au moins deux questions : quelle a été la participation réelle ? La très faible variation de résultat dissimule-t-elle un « bourrage d'urnes », destiné non pas à modifier le résultat, mais à gonfler le chiffre de la participation, essentiel pour la crédibilité de l'exercice ? Un bourrage d'urnes en version socialiste : égalitaire, genre bourrage pour tous.

Deuxième question : quelle est la crédibilité de ces résultats au centième près, qu'on reconnaît avoir tripoté en toute candeur - ou avec un parfait cynisme ? Question subsidiaire : combien de temps encore le Parti socialiste peut-il faire le mort sans succomber au ridicule ?

Francis BROCHET



« Il n'y a aucune manipulation. Le permanent a mis sur la page du site le nouveau nombre de votants sans chercher à regarder où on en était des résultats. C'est plus une erreur humaine qu'un bug informatique. »

Christophe Borgel

Président du Comité national d'organisation de la primaire

## L'INFO EN +

## PRÉSIDENTIELLE Jadot candidat quoi qu'il arrive

Une victoire possible de Benoît Hamon à la primaire de gauche peut-elle faire renoncer l'écologiste Yannick Jadot ? Le candidat EELV à la présidentielle n'envisage pas un quelconque ralliement, même si l'ancien ministre de l'Éducation défend un programme où l'écologie tient une place non négligeable. « J'entends la volonté de certains d'être écolo, tant mieux. Mais il faut la cohérence des mouvements qui portent ces thèmes », assume le candidat. Même si pour l'instant, il ne dispose toujours pas des 500 promesses de parrainages, il reste très confiant et il a planifié une campagne avec deux déplacements thématiques par semaine.

## EN BREF

## PARIS

## Explosion du Palais des sports : sursis

La société de production de la comédie musicale « 1789 : Les Amants de la Bastille » a été condamnée hier à 250 000 euros d'amende et la Société d'exploitation du Palais des sports de Paris à 40 000 euros après une explosion accidentelle en 2013 ; Elle avait fait un mort. L'enquête avait mis en évidence des manquements aux règles de sécurité, notamment sur le stockage et l'isolation de produits dangereux, et des manquements dans la formation du personnel et les mesures d'inspection.

## LANDES

## Faucheur de chaises : relâché

Jon Palais, militant altermondialiste a été relaxé par le tribunal de Dax. Il était jugé pour le vol de quatorze chaises dans une agence parisienne de la banque BMP Paribas. Il protestait contre l'évasion fiscale des banques. Ce militant de 37 ans était défendu par l'ex-magistrate et ex-candidate écologiste à l'élection présidentielle Eva Joly et sa fille, Caroline Joly.

## SAÔNE-ET-LOIRE

## Disparues de l'A6 : Pascal Jardin nie

Le procès des « Disparues de Saône-et-Loire » a débuté hier devant les assises de Chalon. Pascal Jardin, 57 ans est accusé d'avoir tué Christelle Blétry, lycéenne de 20 ans en 1996, de 123 coups de couteau. Après 18 ans d'une enquête qui piétinait, M. Jardin avait été confondu en 2014 par de nouvelles expertises ADN sur les vêtements de la victime et la découverte de traces de sperme. « Je n'ai pas tué Christelle Blétry », a-t-il dit au premier jour de ce procès.

## VAUCLUSE

## Deux hommes tués sur un stand de tir

Deux hommes ont été tués lundi sur le parking d'un stand de tir à Apt dans le Vaucluse par un autre homme, âgé de 77 ans et qui a ensuite retourné son arme contre lui devant la gendarmerie à Cadenet. Les trois hommes étaient membres du stand de tir où les faits ont eu lieu.

## CORSE

## Un homme retrouvé noyé

Un homme s'est noyé hier près de Porto-Vecchio en Corse-du-Sud en circulant à scooter sur une route inondée fermée à la circulation, en raison des fortes pluies qui se sont abattues sur le sud de la Corse depuis deux jours. Le corps de la victime a été découvert dans un champ près d'un pont qu'il avait tenté de franchir au lieu-dit Arca, sur la route départementale 659.

## INSOLITE

## Disparition d'un porteur militaire à Istres

Un porte char et un tractopelle appartenant au 25<sup>e</sup> régiment du génie de l'air (RGA) de l'armée ont disparu mi-janvier près de la base militaire d'Istres. Une enquête judiciaire est en cours pour déterminer les circonstances. Selon Europe 1 le camion Renault Premium, tractant une remorque portant un tractopelle Terex a été dérobé alors qu'il était en stationnement en dehors de la base aérienne d'Istres.

## Deux gauches deux stratégies

Le choc entre Benoît Hamon, qui a rallié de nouveaux soutiens et Manuel Valls en position de challenger est déjà musclé. Les deux gauches qu'ils incarnent s'affrontent sur presque tous les sujets.

Manuel Valls et Benoît Hamon s'affrontent demain lors d'un duel télévisé. Photos AFP

## Mélenchon inflexible ses partenaires moins

« Le PS perd toutes les élections depuis 2012, même celles qu'il organise », a déclaré hier matin Alexis Corbière, bras droit de Jean-Luc Mélenchon, le premier à lever « l'enfumage de la participation ». Une double attaque suivie d'une fin de non-recevoir à tout rapprochement avec Benoît Hamon. En dehors du revenu universel et de l'Europe, le programme du favori de la primaire converge pourtant souvent avec celui de « la France insoumise » de Jean-Luc Mélenchon qui se revendique toujours comme « seul candidat de la vraie gauche. Tout le monde ne partage pas cet avis parmi ses soutiens. Ainsi, Marie-Pierre Vieu (PCF) appelle à « rassemblement des deux hommes, pour que les électeurs de la primaire puissent poursuivre le chemin du combat émancipateur ». Des députés communistes ont pris contact avec des proches de Benoît Hamon et rêvent d'un « arc social-écologique » avec le candidat Vert Yannick Jadot. « Hamon le rassembleur face à un Mélenchon radical et intraitable. Cela se tente » estime un cadre du parti communiste. En banlieue parisienne et dans certaines régions, des militants PCF sont incités à « amplifier la sanction politique contre le gouvernement ». On s'active en douce aussi dans les milieux syndicaux hostiles à la loi Travail (CGT et FO depuis le ralliement hier de Aubry à Hamon) pour signaler que « Benoît Hamon abrogera la loi Travail » ou encore « qu'il arrêtera plus facilement Macron que Mélenchon ». Au fait qu'en pensent les marcheurs de Macron. Ils se frottent les mains : « Hamon et Valls ne sont d'accord sur rien, ni l'un ni l'autre ne parviendra à rassembler », a tweeté le député Richard Ferrand, proche soutien d'Emmanuel Macron. Là aussi, la porte est ouverte aux ralliements.

P. J.



Benoît Hamon et Manuel Valls sont restés hier dans leurs QG parisiens. Objectif : caler la semaine de campagne et les stratégies pour mobiliser l'électorat de gauche chacun en sa faveur ?

## La prime Aubry pour Hamon

Benoît Hamon a reçu le soutien d'Arnaud Montebourg dès dimanche soir et celui des partisans de Martine Aubry hier. Deux soutiens de poids qui renforcent encore la dynamique positive autour du favori.

Dans son équipe, l'argumentaire pour contrer « la gauche crédible » défendue par Manuel Valls est déjà prêt : « C'est compliqué de ne pas arriver en tête de la primaire de dire que la victoire à la présidentielle est possible », relate le député de la Loire, Régis Juanico, conseiller politique de Hamon.

## Valls à l'offensive

Manuel Valls a très vite, annoncé la couleur : avec lui une victoire possible à la présidentielle, avec Hamon la défaite assurée. La stratégie de l'ancien Premier ministre est claire : démontrer qu'il est le plus expérimenté et qu'il s'agit d'élire un président de la République et

leurs propositions même si elles trahissent une réalité : les deux gauches.

## Campagne éclair

Outre le débat, les candidats ont programmé des rencontres avec les médias et des meetings. Pour Benoît Hamon, ce sera sans doute dans la proche banlieue de Paris jeudi et à Lille vendredi. Manuel Valls pour l'instant a calé une réunion publique jeudi à la Mutualité à Paris.

## Booster la mobilisation

Les deux finalistes ont intérêt à une mobilisation plus forte dimanche prochain qu'au premier tour. L'ancien Premier ministre compte sur un sursaut des défenseurs de « la gauche qui gouverne » et qui ne selon ses partisans ne se sont pas déplacés. La fracture de la gauche, espèrent-ils, peut se traduire par un surcroît de votants en leur faveur. Pour Hamon, c'est aussi un enjeu. Le favori souhaite gagner de façon large pour « tourner la page » du quinquennat Hollande et surtout pour donner de la force à sa candidature face à Mélenchon, son rival sur le créneau social.

Nathalie MAURET

ÉCONOMIE **entretien**

## Risquons-nous une guerre commerciale?

Pour Sébastien Jean, directeur du CEPII, (Centre d'Études Prospectives et d'Informations Internationales) le protectionnisme, personnifié par l'élection de Donald Trump, peut déboucher sur une escalade États-Unis-Chine.



Menace chinoise sur la sidérurgie, ici à Florange.

Photo archives RU/Pierre HECKLER

## Risquons-nous une « guerre commerciale » ?

L'élection de Donald Trump crée une conjoncture spécifique, après une campagne dominée par le protectionnisme, et après le Brexit. Cela annonce des initiatives protectionnistes. Et l'histoire nous enseigne que ce genre de politique provoque le plus souvent des représailles, qui débouchent sur une escalade.

## Le protectionnisme, ce serait le diable ?

Nous sortons d'une époque de libéralisme triomphant, qui mettait souvent, en effet, un jugement moral dans sa condamnation du protectionnisme...

## D'où un retour de bâton ?

Disons que cette époque a créé des problèmes économiques et sociaux graves, qu'on a sous-estimés, et qui sont en train de revenir par la voie politique. C'est une colère contre le libre-échange qu'on ne peut plus ignorer. Mais le libre-échange endosse beaucoup de choses : certaines justifiées, comme l'impact très brutal de la concurrence internationale dans certaines régions, par exemple en Lorraine dans la sidérurgie ; et d'autres moins, comme les effets du progrès technologique, qui ont un impact beaucoup plus important. On estime qu'en France, la concurrence internationale n'entre que pour 15 % dans la diminution des emplois industriels. Mais il est plus facile pour le pouvoir d'accuser la concurrence internationale, car elle est plus visible.

## On aurait désormais la Chine en champion du libre-échange avec l'Europe, face aux États-Unis et à la Russie protectionnistes... C'est crédible ?

J'étais récemment en Chine, où



Sébastien Jean. Photo DR

tout le monde parle de du « win-win » (gagnant-gagnant) du libre-échange ! Et l'Europe, qui s'est construite sur le principe de la libre circulation des biens, peut nouer une alliance avec la Chine, tout en défendant ses propres intérêts : elle n'a pas à être la variable d'ajustement des produits industriels chinois, dans les panneaux solaires ou la sidérurgie. D'un autre côté, je pense que Trump va faire une bonne partie de ce qu'annonce son slogan, « l'Amérique d'abord ». Mais je ne vois pas d'alliance sur ce point avec la Russie, qui est un nain économique.

## Alors, guerre ou pas ?

Dans l'histoire longue, le protectionnisme est plutôt la règle, y compris entre régions à l'intérieur des États, et le libéralisme commercial, l'exception, correspondant à des périodes de paix. On a aujourd'hui une menace protectionniste. Mais la guerre peut venir avec Trump, dans une escalade avec la Chine.

Recueilli par Francis BROCHET.

SOCIAL **la halle, andré...**

## Vêtements: 2 000 postes menacés chez Vivarte



Le groupe Vivarte regroupe les enseignes La Halle, André, Carol... Photo Julio PELAEZ

La direction de Vivarte (Magasins La Halle, André, Carol...) a annoncé hier le lancement de deux plans de sauvegarde de l'emploi (PSE) à la Halle aux Chaussures et dans la filiale Vivarte Services, ainsi que des cessions d'enseignes.

La direction du groupe d'habillement et de chaussures en difficulté, plombé par une lourde dette, a présenté un plan concernant les points de vente et les fonctions support.

En revanche, aucune précision n'a été donnée sur le nombre de postes impactés, ni sur les enseignes qui pourraient être cédées. Les représentants des salariés redoutent jusqu'à 2 000 suppres-

sions de postes. Ces informations devraient être données lors de comités centraux d'entreprise extraordinaires aujourd'hui et demain.

Le rapprochement de la Halle aux chaussures et de la Halle va quant à lui se traduire par une fusion des deux sièges, qui emploient actuellement quelque 520 salariés, un chiffre qui devrait être divisé par deux, selon les syndicats. Mais qui se passerait sans « aucun licenciement » selon Vivarte, qui annonce un plan de départs volontaires. La direction prévoit ainsi de transférer certaines tâches aux enseignants, ainsi que le recours à des prestataires extérieurs.

## COMMERCE

## les états-unis se retirent du traité transpacifique

## EN BREF

## Donald Trump s'attaque déjà au libre-échange

Il avait fait du protectionnisme la pierre angulaire de son programme économique, et Donald Trump s'y tient pour l'instant. Hier, il a signé le retrait des États-Unis du traité de libre-échange transpacifique (TPP).

Comme il l'avait annoncé lors de sa campagne, le président des États-Unis, Donald Trump, a signé hier le retrait de son pays du traité de libre-échange transpacifique (TPP).

L'accord avait été négocié pendant plusieurs années par l'administration Obama avec 11 autres pays : l'Australie, le Brunei, le Canada, le Chili, le Japon, la Malaisie, le Mexique, la Nouvelle-Zélande, le Pérou, Singapour et le Vietnam. Signé en février 2016, le partenariat devait encore être ratifié par les États membres. Regroupant 800 millions d'habitants et 40 % du PNB mondial, il visait à créer la plus grande zone de libre-échange du monde, pour tenter de contrer l'influence grandissante du géant chinois.

## Prochaines étapes : Canada et Mexique

L'administration Obama le présentait comme le nec plus ultra de tous les traités de libre-échange : allant au-delà de la simple levée des barrières douanières, il prévoit la levée de barrières non-tarifaires, comme l'ouverture des appels d'offres nationaux aux entreprises étrangères ou encore le respect du droit du travail. Mais de nombreuses ONG dénonçaient des effets pervers sur les droits sociaux, l'environnement ou l'accès aux médicaments.

« C'est une bonne chose pour le travailleur américain », a commenté le chef de l'État. Dimanche, il avait déjà affirmé qu'il commencerait à renégocier l'Accord de libre-échange nord-américain (Aléna) avec les dirigeants du Canada et du Mexique qu'il doit rencontrer prochainement. « Ni con-



Donald Trump a signé l'acte de retrait du TPP. Photo AFP

frontation, ni soumission : la solution est dans le dialogue et la négociation », a déclaré de son côté le président mexicain Enrique Peña Nieto lors d'une conférence de presse.

Avant cela, le « Commander in Chief » avait commencé sa première semaine en promettant des baisses massives d'impôts et une réduction drastique de la réglementation aux

États-Unis. « Le problème que nous avons aujourd'hui est que vous ne pouvez rien faire, a-t-il asséné. J'ai reçu beaucoup de récompenses pour l'environnement mais certains de ces trucs rendent impossible de construire quoi que ce soit. »

À court terme, il devrait cependant se heurter à un obstacle de taille : son équipe est loin d'être opérationnelle.

Seuls deux membres de son administration – James Mattis à la tête du Pentagone et John Kelly secrétaire à la Sécurité intérieure – ont à ce jour été confirmés par le Sénat. Mais la voie semble désormais dégagée pour l'un des principaux d'entre eux : Rex Tillerson, ancien patron d'ExxonMobil, choisi pour diriger la diplomatie américaine.

## QUESTIONS À

Lincoln Bloomfield, secrétaire d'État adjoint aux affaires militaires sous l'administration Bush.

## « Il ne faut pas que les Européens se braquent »

Il a été secrétaire d'État adjoint aux affaires militaires sous l'administration Bush. Personnalité du parti républicain, Lincoln Bloomfield, qui réclame le départ d'Assad, entend relativiser les sorties verbales de Trump.

Que vous inspirent les récentes déclarations de Donald Trump, se félicitant du Brexit ou fustigeant la politique migratoire de la chancelière allemande ?

Le président entrant n'est pas un politicien de métier. Sa rhétorique et sa propension à créer la controverse médiatique restent sa manière de montrer qu'il n'a pas l'intention de laisser l'establishment de Washington dicter ses politiques. Il ne faut pas que

les Européens se braquent. Il convient d'attendre les étapes réelles.

Les Européens ont-ils raison de s'inquiéter du rapprochement des États-Unis avec la Russie ?

La nouvelle administration Trump entend poursuivre un dialogue avec la Russie pour trouver des moyens d'éviter les différences croissantes sur des questions géopolitiquement sensibles. Pour autant, je ne considère pas les commentaires de Donald Trump comme néfastes vis-à-vis de la coopération transatlantique. Je pense plutôt qu'il entend persuader M. Poutine d'être moins provocateur envers ses voisins occidentaux

tout en travaillant à l'amélioration de la coopération antiterroriste et peut-être prendre des engagements supplémentaires pour renforcer la force collective de l'Otan.

Trump estime cependant l'Otan « obsolète »...

L'Otan est un fondement vital de la sécurité des États-Unis et de la sécurité internationale. Mais il convient de tirer les leçons des récentes expériences en Afghanistan, Libye ou dans les anciens pays de l'ex-bloc soviétique de façon à planifier plus efficacement les défis contemporains. Il peut y avoir des débats sur les nouvelles orientations et les engagements en matière de ressources au sein de

l'Otan, mais je suis persuadé qu'un dialogue vigoureux aboutira à une alliance plus forte que faible.

Les États-Unis auraient-ils dû intervenir en Syrie au côté de la France en 2013 ?

Oui, mais ceci ne veut pas dire une invasion armée ouverte. Dès 2011, lorsque le « printemps arabe » a atteint la Syrie, le régime d'Assad a répondu en dirigeant l'armée contre les citoyens syriens protestant pour les droits fondamentaux. Il a usé d'armes chimiques. Or les forces militaires américaines étaient en mesure de renforcer les demandes diplomatiques de manière à assurer la transition politique. Le président Assad a permis aux



photo Sni

Propos recueillis par Sébastien MICHAUX.

## GUERRE

## le sommet d'astana entre le régime et les rebelles s'est ouvert hier

## Syrie: on négocie sans Assad

Renforcer la trêve, faciliter l'aide, trouver une solution politique mais sans le départ de Bachar al-Assad: les pourparlers de paix d'Astana entre régime et rebelles permettront-ils à la Syrie de sortir de sa guerre civile ?

Déjà un premier accord. Les premiers pourparlers de paix entre les rebelles syriens et les émissaires du régime ont débuté hier à Astana, la capitale du Kazakhstan. Mais d'emblée, les insurgés ont refusé de négocier directement avec les représentants de Bachar al-Assad.

« La première session ne sera pas en face-à-face car le gouvernement n'a pas respecté jusqu'à présent ce à quoi il s'est engagé dans les accords du 30 décembre », a précisé l'un des porte-parole de la délégation rebelle, faisant référence au cessez-le-feu négocié à la fin de l'année 2016 sous l'égide de la Russie, de la Turquie et de l'Iran.

## Assad n'est plus un sujet

Les insurgés reprochent notamment aux forces gouvernementales de poursuivre les combats près de Wadi Barada, zone clé pour l'approvisionnement en eau de la capitale syrienne, Damas.



Les négociations réunissent le régime et les rebelles syriens, mais pas tous les opposants politiques. Photo AFP

Les deux camps ont assuré que leurs discussions seraient avant tout centrées sur le renforcement de la trêve, qui a abouti à une réduction des violences malgré des violations régulières. Les anti-Bachar ont d'ores et déjà affirmé qu'ils reprendraient le combat

en cas d'échec. Outre le gel des opérations militaires, ils exigent surtout l'amélioration de l'accès à l'aide humanitaire dans les villes assiégées. Ils réclament également que les milices soutenues par l'Iran, comme le Hezbollah, et les combattants kurdes du Parti

de l'Union démocratique (PYD), soient désignés comme groupes terroristes. Hors de question pour le régime et des pays clés comme l'Iran.

Le régime insiste quant à lui sur la création d'une solution politique « globale » après

près de six ans de guerre civile. Bachar al-Assad a ainsi appelé les rebelles à livrer leurs armes en échange d'une amnistie, à l'image des accords de « réconciliation » qui se traduisent par l'évacuation des combattants en échange de la fin des bombardements et des sièges.

Des deux côtés, l'on voit les négociations d'Astana comme devant servir de base aux pourparlers politiques qui doivent avoir lieu à Genève le 8 février, sous l'égide de l'Onu cette fois-ci. Ces rencontres consacrent le changement de donne qui s'est opéré en Syrie ces derniers mois après l'intervention en force de l'armée russe et le désengagement progressif des Américains.

Les troupes syriennes ont repris fin 2016 le contrôle total d'Alep, la deuxième ville du pays, forçant les rebelles à accepter le cessez-le-feu. Et à faire taire l'une de leurs revendications principales : le départ du pouvoir de Bachar al-Assad n'est plus sur la table.



L'empereur japonais Akihito. Photo AFP

JAPON **Législation nouvelle pour l'empereur**

Le Japon s'oriente vers l'adoption d'une législation spéciale pour autoriser l'empereur Akihito à abdiquer, selon les recommandations de la commission mise en place par le gouvernement pour plancher sur le sujet. À l'issue du processus, une nouvelle ère impériale pourrait s'ouvrir fin 2018-début 2019, avec la montée sur le trône du prince héritier Naruhito.

## ITALIE

## Hôtel dévasté : l'espoir grâce à des chiens

La découverte de trois chiens vivants dans les débris de l'hôtel italien dévasté par une avalanche a redonné hier du courage aux secouristes. Dans un nouvel effort pour tenter de retrouver des survivants dans la structure ensevelie, les secouristes ont commencé à creuser de nouveaux goulots d'accès sous la neige : un septième cadavre a ainsi été retrouvé, portant le nombre de personnes toujours disparues à 22.

## RD CONGO

## Une responsable humanitaire expulsée

Une responsable de l'organisation américaine Human Rights Watch (HRW) a été de nouveau expulsée de République Démocratique du Congo, quelques jours après avoir été autorisée à y revenir. Obligée de quitter le pays en août 2016, après huit ans passés là, Ida Sawyer avait pu y retourner le 13 janvier dernier. Mais les autorités ont indiqué qu'elle aurait obtenu son visa sur de fausses informations.

## ALLEMAGNE

## Nazisme : un populiste crée la polémique

L'Alternative pour l'Allemagne (AfD), parti de la droite populiste allemande, a refusé hier d'entamer une procédure d'exclusion à l'encontre de Björn Höcke, l'un de ses responsables qui avait déploré l'existence à Berlin d'un mémorial « de la honte » rappelant l'Holocauste. Ces propos, qui ont provoqué un profond malaise dans un pays hanté par son passé nazi, avaient suscité des remous au sein de la direction de ce jeune parti tiraillé par des querelles à sa tête depuis sa création en 2013.

## GAMBIE

## Le dictateur déchu aurait vidé les caisses

Deux jours après le départ en exil du dictateur Jammeh, le camp du nouveau président Adama Barrow a accusé l'autocrate déchu d'avoir vidé les caisses de l'État, en retirant près de 10,7 millions d'euros, évoquant une « détresse financière » du pays. Le chef de l'État élu n'est toujours pas rentré dans le pays, demandant des garanties pour sa sécurité.

## ÎLE MAURICE

## Le Premier ministre laisse la place à son fils

Le Premier ministre mauricien, Sir Anerood Jugnauth, 86 ans, a démissionné hier et a été immédiatement remplacé par son fils Pravind. La désignation a suscité l'ire de l'opposition, qui dénonce une transmission du pouvoir par héritage familial et une succession de type monarchique.

## ÉTATS-UNIS

## Bush père n'est plus en soins intensifs

L'ancien président américain George H. W. Bush (92 ans), hospitalisé depuis une dizaine de jours au Texas, est sorti de l'unité de soins intensifs et pourrait quitter l'hôpital vendredi ou ce week-end. Son épouse Barbara (91 ans), qui avait été hospitalisée mercredi dernier par précaution car elle toussait, a pu quant à elle quitter l'hôpital. Le 41<sup>e</sup> président des États-Unis souffrait d'une pneumonie bactérienne, l'ancienne Première dame d'une bronchite.

## FAITS DIVERS - JUSTICE

sarrebruck

le chiffre

## Pollution : la vitesse réduite de 20 km/h

Afin de réduire l'émission de polluants dans l'atmosphère et de protéger la population, le préfet de la Moselle, Emmanuel Berthier, a pris un arrêté imposant une réduction de la vitesse de 20 km/h sur l'ensemble du réseau routier mosellan, et donc sur l'A31 entre Toul et la frontière luxembourgeoise. Les autorités invitent les automobilistes à prendre les transports en commun ou à pratiquer le covoiturage. A Metz, aujourd'hui, on pourra ainsi voyager de façon illimitée sur le réseau Le Met' avec un seul titre de transport. Par ailleurs, les collectivités sont invitées à rendre temporairement gratuit le stationnement résidentiel.

Deux jours après le dépassement du seuil d'information et de recommandation pour une pollution atmosphérique aux poussières fines (PM10), Air Lorraine a maintenu, hier, son alerte pour la journée de ce mardi. Tous les départements lorrains sont, en effet, concernés avec au moins 50 microgrammes de PM10 par mètre cube d'air. En Moselle, on a ainsi relevé hier 69 µg/m<sup>3</sup> à Metz-centre et 63 µg/m<sup>3</sup> à Forbach-centre. Un peu moins marquée en Meuse (57 µg/m<sup>3</sup> à Bar-le-Duc), la pollution est en revanche plus prégnante en Meurthe-et-Moselle (82 µg/m<sup>3</sup> à Blénod-lès-Pâmes, 80 à Nancy-centre et 90 à Frolois) et dans les Vosges avec notamment 105 µg/m<sup>3</sup> à Epinal.

Les prévisions météo pour aujourd'hui (froid et absence de vent) ne permettront pas au phénomène de se dissiper. Les populations fragiles (personnes âgées, bébés, insuffisants respiratoires) doivent aujourd'hui encore se ménager et éviter d'inutiles efforts en plein air.

## assises de nancy

## Bébé tué à Jarny : l'heure du procès

Le 22 novembre 2011 à Jarny, la petite Heather-Lee décédait d'un coup porté à la tête. Ses parents seront jugés aux assises la semaine prochaine.

Pour les familles, après d'interminables années d'attente, ce sera enfin l'heure de vérité. Du moins l'espèrent-elles toutes. Car jusqu'ici, chacun des accusés s'est réfugié dans le déni, rejetant sur l'autre la responsabilité de la mort de leur bébé. C'est dire l'enjeu du procès qui se tiendra du 30 janvier au 3 février aux assises de Nancy, où les deux parents seront jugés pour homicide volontaire sur mineur de 15 ans et violences habituelles sur mineur de 15 ans.

## Les parents ont toujours nié

Dans la soirée du 22 novembre 2011, la petite Heather-Lee, 3 mois, décède au domicile familial, à Jarny. Les investigations médico-légales démontrent qu'un coup porté au crâne a entraîné la mort de la petite. D'autres traumatismes, récents et anciens, sont constatés. Anthony-Lee Koucha et Virginie Parisot, 28 et 26 ans à l'époque, sont mis en examen et écroués. Elle et lui restent respectivement 4 mois et un an et demi derrière les barreaux, avant d'être remis en liberté, sous contrôle judiciaire.

Tout au long de l'instruction, chacun nie être l'auteur des

coups. Mais les déclarations des mis en cause varient et sont contradictoires. Les deux juges d'instruction qui se succèdent sont confrontés à un autre obstacle à la découverte de la vérité : l'heure de la mort reste indéterminée. Seule certitude : le coup fatal est survenu peu de temps avant le décès de Heather-Lee.

Les constatations médicales, les dénégations des parents et d'autres éléments recueillis durant l'instruction ont conduit la justice à les renvoyer devant la cour d'assises. Eux qui, jusqu'ici, avaient eu des existences sans histoires. En outre, Anthony-Lee Koucha est également poursuivi pour violences sur conjoint.

« Notre client a toujours clamé son innocence et on le démontrera lors du procès », martèle M<sup>e</sup> Alexandra Vautrin, laquelle assurera la défense d'Anthony-Lee Koucha avec M<sup>e</sup> Bruno Zillig et M<sup>e</sup> Virginie Barbosa. L'accusé est par ailleurs partie civile, tout comme son ex-compagne. Du côté de sa défense, qui sera représentée par M<sup>e</sup> Frédéric Berna et M<sup>e</sup> Stéphane Giuranna, même son de cloche : Virginie Parisot est avant tout une victime dans cette triste histoire.

G. I.

## NUCLÉAIRE haut-rhin

## Fessenheim : fermera, fermera pas

Réunion du conseil d'administration d'EDF aujourd'hui pour lancer la fermeture de la centrale nucléaire. Mais il n'est pas sûr qu'un vote aura lieu.

À la veille de la tenue d'un conseil d'administration d'EDF, censé se prononcer sur le protocole d'indemnisation pour la fermeture anticipée de Fessenheim, l'incertitude règne toujours sur le maintien ou non d'un vote sur ce sujet.

Avant de maintenir cette question à l'ordre du jour, la direction d'EDF et indirectement l'Etat, actionnaire à plus de 85% de l'électricien, veulent être certains d'obtenir un vote favorable à l'accord d'indemnisation qu'ils ont conclu en août. Or, selon ces sources, le soutien de la majorité des administrateurs à l'accord n'est pas encore totalement assuré. Si cette incertitude persiste, le sujet pourrait donc être reporté à une prochaine réunion du conseil.

Les six représentants de l'Etat ne participeront pas au vote, tandis que les six administrateurs élus par les salariés ont indiqué qu'ils se prononceraient contre la fermeture, dans la lignée de l'avis négatif rendu par le comité central d'entreprise le 10 janvier.

## « Rien n'est fait »

L'issue du vote se trouve donc dans les mains des six administrateurs indépendants, parmi lesquels le PDG d'EDF Jean-Bernard Lévy, qui possède une voix prépondérante. Ils doivent tous donner leur feu vert pour que l'accord soit validé. « Les administrateurs ont beaucoup bougé » sur le dossier, a indiqué une source sous

couvert d'anonymat, précisant que « rien n'est fait », même si « les choses ont bien évolué dans la dernière ligne droite ».

Le protocole prévoit une indemnisation de 446 M€ au moins, dont un premier versement d'environ 100 M€ à l'arrêt de la centrale. Le solde sera constitué d'une part fixe et d'une part variable tenant compte d'un éventuel manque à gagner pour EDF jusqu'en 2041.

La validation de cette indemnisation est un préalable au dépôt par EDF d'une demande d'abrogation de l'autorisation d'exploiter la centrale, qui prendra la forme d'un décret du gouvernement pour entériner la décision de fermer la centrale.

## Une marche à travers le village

La fermeture anticipée de la centrale de Fessenheim est une promesse de campagne de François Hollande en 2012. Elle est fixée à l'horizon 2018 lorsque EDF prévoit de mettre en service l'EPR de Flamanville (Manche).

Piquet de grève, barrage filtrant, extinction symbolique des lumières : les salariés de la centrale nucléaire étaient mobilisés hier. En milieu de matinée, quelque 400 personnes se sont rassemblées devant les entrées du site, autour de feux allumés dans des fûts métalliques. Les salariés ajoutaient de nouvelles actions aujourd'hui, dont une marche à travers le village de Fessenheim.

## Voiture dans la Sarre : un Mosellan succombe

Une voiture est tombée dans la Sarre, hier, en plein centre-ville de Sarrebruck. Le conducteur, un habitant de Petit-Réderching, dans le Pays de Bitche, n'a pas pu être sauvé.

Accident ou geste désespéré ? C'est la police sarroise qui devra le déterminer. Hier, à Sarrebruck, un homme a perdu la vie après que sa voiture a plongé dans la Sarre. Il s'agirait d'un Français, un homme de 43 ans domicilié à Petit-Réderching, dans le Pays de Bitche.

Les faits se sont produits vers 20h, en plein centre-ville de Sarrebruck, sur les quais situés entre l'hôtel Mercure et le restaurant Roma.

## Plus d'une heure dans l'eau

Les sapeurs-pompiers, sous les ordres du capitaine Schwindling, ont mis près d'une heure à sortir le conducteur de la voiture. D'abord parce que la Sarre est partiellement gelée. Ensuite, parce que, outre la température glaciale de l'eau, les plongeurs ont dû composer avec le manque de visibilité, de nuit et dans une eau trouble.

Après avoir extrait le conducteur du véhicule, les secours se sont assurés qu'il était bien seul dans son véhicule.

Une fois la victime sur le quai, les médecins se sont longuement affairés pour tenter de la ranimer. En vain.

## Remorquage compliqué

Les sapeurs-pompiers ont ensuite œuvré jusque tard dans la soirée pour sortir la



Un homme de 43 ans, domicilié à Petit-Réderching, a perdu la vie après que sa voiture a plongé dans la Sarre.

Photo Philippe RIEDINGER.

voiture de l'eau. Après une première tentative infructueuse, ils ont repris leur bateau pneumatique pour

arrimer le véhicule en plusieurs points, avant de le ramener sur le quai de la Sarre.

L'enquête de police devra déterminer à la fois les circonstances exactes qui ont mené à ce drame, mais aussi

la cause de la mort de ce quadragénaire.

M. L.

## Violences mortelles : « Tout est de sa faute ! »

Jugé jusqu'à ce soir pour des violences mortelles commises sur Marc Goenner en 2013 à Mondelange, Daniel Weber, 68 ans, s'est arcbouté hier sur les circonstances qui l'ont amené là. Sans émotion ni regret.

Sur l'échelle des priorités, on ne sait pas ce matin ce qui apparaît le plus grave dans l'esprit de Daniel Weber. Est-ce la mort de Marc Goenner à l'issue de son altercation avec lui ? Est-ce plutôt le fait que la victime a osé dénoncer à la justice une vidéo à caractère pédopornographique retrouvée dans un ordinateur du fils de Daniel Weber ? Ou encore que la presse a eu l'outrecuidance d'évoquer la condamnation du fiston devant le tribunal correctionnel de Thionville ?

Daniel Weber est jugé depuis hier devant les assises de la Moselle pour des violences ayant entraîné la mort sans intention de la donner. C'était le 12 décembre 2013, à Mondelange. Foudroyé par un arrêt cardiaque, Marc Goenner s'est effondré en début

d'après-midi après une empoignade avec l'accusé. Et ça n'a pas l'air d'émouvoir énormément ce solide retraité de 68 ans.

Ce qui l'occupe plutôt, ce sont les raisons qui l'ont amené là. « Vous savez Monsieur le président, je suis un père... » Et en tant que père, il a mal vécu que son fils se retrouve emprêné dans une histoire nauséabonde d'attaques sexuelles sur la fille de sa compagne. Il s'était filmé avec une enfant de 8 ans dans des positions tendancieuses.

Patron d'un magasin de réparations informatiques, Marc Goenner a découvert, au début de l'année 2013, la vidéo dans un ordinateur confié par le fils de Daniel Weber. Le professionnel a gravé le fichier. Pendant six mois, il a porté ce fardeau, sans savoir ce qu'il devait en

faire. Une discussion avec un agent de la police municipale lui a donné le courage de confier le fichier à la gendarmerie.

## « Il a fait ce qu'il devait faire ! », répond le président

« Il est arrivé ce qui est arrivé mais je n'ai pas apprécié qu'un réparateur fasse cela... »

« Mais Monsieur, vous ne savez pas qu'un professionnel qui a connaissance de ce genre de fait doit en informer les autorités ? », rétorque vivement le président Gabriel Stefanus.

« Je suis désolé, mais mon fils est venu me voir lors de cette histoire. On a discuté, il m'a raconté. Je voulais savoir s'il avait touché la gamine. Ce n'est pas le cas. Quand j'ai entendu dire que des

images circulaient dans Mondelange (ce qui est faux, NDLR), j'ai pensé que ça ne pouvait venir que de Goenner (il le nomme ainsi) ! Le reproche que je fais à Goenner, c'est... »

Le président le coupe : « Il n'y a rien cru du tout. Il a fait ce qu'il devait faire ! Votre fils est un grand garçon. Pourquoi vous mêler de ça ? »

« Mon fils a été insulté et menacé après cette histoire. Tout ça, c'est de la faute de Goenner ! »

Alors, ce jour de décembre, Daniel Weber a voulu s'expliquer avec lui. Et dire sa façon de penser. Quelques instants après, Marc Goenner, 52 ans, succombait.

Verdict ce soir.

Kevin GRETHEN

## ENVIRONNEMENT

## Bois Lejuc : nouvelles tensions

Des pelleuses sont entrées en action hier vers 10h sur le site du bois Lejuc à Mandres-en-Barrois, près de Bure en Meuse, occupé par des opposants au projet Cigeo d'enfouissement de déchets nucléaires. Objectif de l'Andra, propriétaire du bois : « Remettre en état le bois conformément aux injonctions de la justice, enlever des débris de murs, diverses plaques de béton résiduelles », explique le directeur du laboratoire de l'Andra, Christophe Mazoyer.

Sauf que pour accéder à ces déchets, les ouvriers ont dû pulvériser diverses barricades disposées sur le chemin. Une manœuvre visiblement interprétée par une vingtaine d'antinucléaires dormant régulièrement sur place comme une tentative d'évacuation.

« Ces barricades protègent les cabanes réalisées dans les arbres ou encore les maisons construites à même le sol », regrette Sylvestre, l'un des leaders de la contestation. Réaction immédiate : « Nous avons mis nos corps en opposition face à leurs machines, quand une dizaine de vigiles ont débarqué sur place pour nous déloger. »

Dans la confrontation, une militante dit avoir été frappée au visage par un vigile. Transportée à l'hôpital, elle déposait plainte peu après à la gendarmerie de Gondrecourt-le-Château, conseillée par M<sup>e</sup> Ambroselli qui constatait : « Nous sommes favorables à cette réhabilitation du bois. Il suffisait de nous



Nouvelles confrontations hier au cœur du bois Lejuc près de Bure, entre des antinucléaires logeant sur place et des ouvriers et vigiles mandatés par l'Andra pour enlever des débris de béton. PHOTO ER

prévenir. Ils ont préféré la méthode à la hussarde ».

Version contestée par la préfète de la Meuse Muriel Nguyen : « Les véhicules des ouvriers et vigiles ont été bloqués. Ne pouvant rebrousser chemin, ils ont

fait appel aux gendarmes du département pour pouvoir se replier, en signe d'apaisement. Depuis le mois de novembre, les opposants savent que l'Andra doit remettre le site en état. Cela s'était toujours bien passé jusqu'alors... »

A noter que demain à 9h30, au TGI de Bar-le-Duc, la justice devrait se prononcer sur l'expulsion des militants qui occupent justement ce bois.

Lionel MADELLA

2 000

C'est le nombre de collégiens et lycéens à la cité scolaire Mangin à Sarrebourg. Hier matin, ceux qui le pouvaient ont été priés de rentrer chez eux à cause d'une coupure d'eau au sein de l'établissement. L'incident est survenu pour la deuxième fois en quinze jours suite à la rupture d'une canalisation dans l'avenue Gambetta, à cause du gel. Les températures descendues jusqu'à -13 °C ont également occasionné des dégâts sur des conduites d'eau passant sous la cantine provisoire du collège-lycée Erckmann-Chatrain à Phalsbourg. Les cuisines n'étaient plus alimentées en eau hier. Le personnel a tout de même assuré le service de restauration après avoir rempli des seaux de mille litres d'eau dans les bâtiments scolaires voisins.

## Le poids lourd repeint l'autoroute



Photo DR

## assises de metz

Hier, vers 19h30, un camion transportant de la craie liquide a perdu une partie de son chargement lorsqu'il circulait sur la bretelle reliant l'A13 (l'autoroute Esch-Dudange) à l'A3 pour se diriger vers la France. Environ 10 000 litres de produits se sont déversés sur la chaussée, blanchissant totalement le macadam. Cette partie de la croix de Bettembourg semblait ainsi comme recouverte d'une épaisse couche de neige. Le chauffeur du camion s'est vite aperçu de l'incident et s'est immobilisé sur la bande d'arrêt d'urgence. Il a immédiatement contacté les secours et la bretelle de sortie de l'A13 menant à la France via l'A3 a été fermée. Hier, de longues heures de travail attendaient les équipes de l'administration des Ponts et Chaussées et les sapeurs-pompiers volontaires de la région pour nettoyer la chaussée. D'autant plus que les températures étaient largement, hier soir, en dessous de zéro, figeant le produit sur la route. Les raisons de cette fuite restent pour l'instant inconnues.

## Policier renversé : le procès renvoyé

« Je préfère rester en prison en attendant de préparer ma défense. J'ai un lit et une gamelle », a déclaré le prévenu au président du tribunal de Bar-le-Duc. Ce SDF qui, le mardi 17 janvier, s'était enfilé après avoir délibérément percuté un policier lors d'un contrôle routier est connu de la justice. Libéré depuis trois mois, après avoir purgé 33 mois de prison, le jeune homme, âgé de 25 ans, a déjà 21 mentions sur son casier judiciaire. Dans la salle d'audience de nombreux collègues du policier, pas encore remis du choc qui lui a valu trois jours d'ITT, étaient venus montrer leur soutien.

## 2 t de cannabis dans le camion

Une importante saisie de 1,9 tonne de cannabis cachée dans un camion a été effectuée vendredi après-midi par des gendarmes sur une aire d'autoroute de l'A5 dans l'Aube. Le chauffeur, de nationalité roumaine, a été interpellé et est actuellement en garde à vue à Lille, où le dossier est suivi par la juridiction inter-régionale spécialisée (Jirs), a expliqué une source proche de l'enquête.

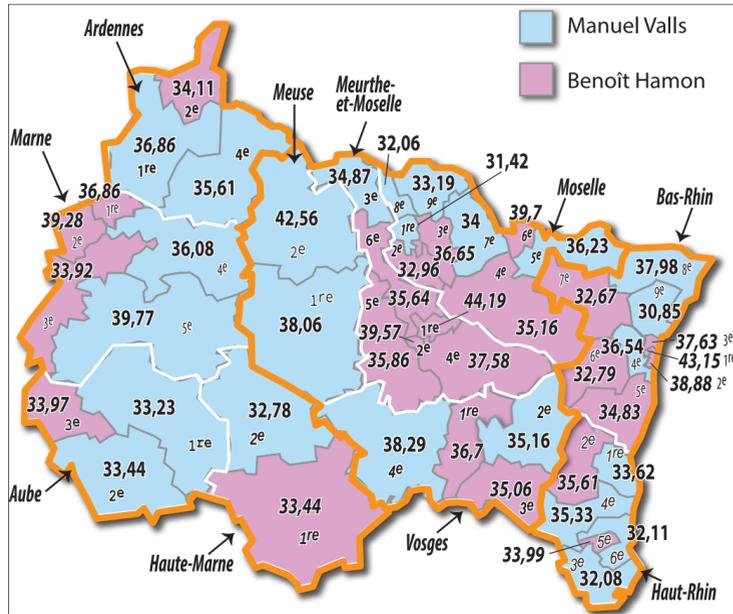
Après un renseignement donné par la Grande-Bretagne, les gendarmes de Reims avaient réussi à retrouver sur l'aire de Fresnoy-le-Château au sud-est de Troyes le semi-remorque bâché en provenance d'Italie. A l'aide d'un chien pisteur, ils ont pu mettre la main sur 113 ballots d'herbe.

## POLITIQUE

primaire de gauche en Lorraine

## Le PS ébranlé par la fracture Hamon-Valls

En virant en tête en Lorraine, Benoît Hamon bouscule un PS au sein duquel il ne comptait localement que peu de soutiens.



En Lorraine aussi, entre Benoît Hamon (35,4 %) et Manuel Valls (32,93 %), la finale s'annonce serrée. A l'issue du premier tour, le premier l'a emporté dans deux départements (Moselle et Meurthe-et-Moselle) et onze circonscriptions (notre infographie). L'ex Premier ministre s'impose, lui, dans les départements ruraux des Vosges et de la Meuse, emportant 10 circonscriptions. Le vote urbain permet à Hamon de dominer le match sur les agglomérations de Metz et Nancy. L'intéressé séduit davantage les jeunes urbains tandis que son rival capte un électeur plus rural et plus âgé.

Guère étonnant en Meurthe-et-Moselle, le bon score d'Hamon illustre l'ancrage à gauche d'une fédération pilotée par Bertrand Masson, secrétaire fédéral n'ayant pas hésité à mouiller la chemise pour le candidat. A contrario, le secrétaire d'Etat chargé du Budget, Christian Eckert - ex-aubryste rallié à Valls - enregistre sans doute avec satisfaction la pole posi-

tion de l'ex Premier ministre dans son ancienne circonscription de Longwy (la seule de Meurthe-et-Moselle ayant placé Valls en tête).

## Une base gauchissee

Moins chanceux, Mathieu Klein - président du Département de Meurthe-et-Moselle, ex-aubryste devenu porte-parole de campagne de Manuel Valls - va devoir composer avec une base gauchissee.

Surpris, lui aussi, par la dynamique électorale insufflée par le promoteur du revenu universel, le premier fédéral de Moselle Jean-Pierre Liouville temporeuse: « Contrairement à ce qu'on entend, le PS n'est pas mort et ne mourra pas, mais à l'évidence on assiste à un changement de génération. » Au diapa-son, Fred Mescolini, président du comité départemental d'organisation des primaires abonde: « Beaucoup de jeunes, plutôt à la gauche du PS, sont venus voter hier. » Un constat effectué la veille depuis le

bureau de vote de Terville qu'il présidait. A l'heure du bilan d'étape, les deux Mosellans ne cachent pas leur « amertume » face au désintéressé marqué par le chef de l'Etat et une partie de ses ministres. En Moselle, Manuel Valls s'impose notamment dans les circonscriptions de deux députés qui lui sont hostiles: Aurélie Filippetti et Paola Zanetti. Tandis qu'Arnaud Montebourg (19,49 %) manque son rendez-vous et ne vire en tête qu'à Florange. Secrétaire de la fédération meusienne, Arnaud Farlane s'inquiète de la suite: « Le scénario qui se dessine pour le second tour est très compliqué. Il devrait permettre de clarifier la ligne mais pas de rassembler », déplore-t-il. Son homologue Vosgien, Ghislain Sayer, veut croire que les jeunes ne sont pas faits: « Avec moins de la moitié de votants par rapport à 2011, on voit dans les Vosges qu'il reste de vraies réserves de voix. » A condition de les mobiliser.

Xavier BROUET

## CULTURE

festival international de Gérardmer

## Film fantastique: un jury en quête de frissons

Le 24<sup>e</sup> Festival du film fantastique de Gérardmer débute demain. Les organisateurs ont concocté un jury de comédiens français très populaires.

L'annonce il y a quelques semaines de la présence de Jean-Paul Rouve à Gérardmer avait déjà sonné comme un élan de fraîcheur populaire. Le comédien qui campe le père de famille des Tuche débarquera demain dans les Vosges avec son humour et une filmographie étoffée. L'ancien Robin des Bois s'entoure d'un jury bien connu dans le monde du cinéma ou de la musique. A son image.

« La tribu », comme les sur-nomme affectueusement Bruno Barde, le directeur du festival, est composée de grands noms comme Audrey Fleurot (*Intouchables*, *Engrenages*) ou Olivier Baroux, l'ancien compère de Kad Merad. Les amateurs de films d'action seront sensibles à la présence du réalisateur Louis Leterrier (*Le Transporteur*, *Insaisissables...*). Pour varier les plaisirs, les organisateurs ont également convié les deux musiciens du groupe Aaron, rendus célèbres par la bande originale de *Je vais bien, ne t'en fais pas*, en 2006. Le jury longs-métrages est complété par le réalisateur Hervé Hadmar, le scénariste Marc Herpoux et la comédienne Florence Loiret-Caille.

**Les classiques du genre**  
« Ce sont des gens généreux », confie Bruno Barde. Pour ces invités de marque, Gérardmer a concocté le meilleur du genre: des zombies, des vampires, de l'hémoglobine. Les recettes d'un Festival du film fantastique réussissent avec, pour commencer, un



Le président Jean-Paul Rouve, arrive à Gérardmer avec Audrey Fleurot, Olivier Baroux ou le groupe Aaron. Photos DR

maître du genre. Night Shyamalan (*Sixième sens*, *Inclassable*) et sa dernière création, *Split*, qui sera présentée en avant-première à la cérémonie d'ouverture.

Souvent novices dans ce type de cinéma, les comédiens et réalisateurs présents se prêtent volontiers au jeu, que ce soit pour les longs ou les courts-métrages, eux aussi triés sur le volet « avec des films français qui seront jugés par de jeunes acteurs ». Mais Gérardmer ne cherche pas ses frissons que dans les salles obscures. « Il y aura cette année encore des animations », explique Anthony Humbert-Claude, l'un des organisateurs. La « zombie walk » ne revient pas cette année mais le salon

du livre, les expositions en tout genre, animations jeunesse et rencontres se poursuivront. Parmi elles, un échange avec le réalisateur Kiyoshi Kurosawa (*Le Secret de la chambre noire*, *Vers l'autre rive*).

Dès leur arrivée dans les Vosges demain, les jurés et personnalités présentes seront plongés dans le bain. Pendant cinq journées intenses, les films vont se succéder avant que Jean-Paul Rouve et son équipe ne rendent leur verdict. Comme l'an passé, la diversité des invités devrait offrir un beau lot de surprises et des moments savoureux. On en tremble d'avance...

Anthony RIVAT

## ENVIRONNEMENT

le long de l'A31

## Vivre avec l'autoroute sous les fenêtres

A Champigneulle, Maxéville, Metz et Thionville, plusieurs centaines de Lorrains habitent au bord de l'autoroute A31. Ils témoignent de l'enfer au quotidien.

Elle passe le doigt le long de la cheminée. Et tend la main, comme preuve: « J'ai beau faire le ménage, c'est comme ça tous les jours, ça s'infilte partout. » Au domicile de Marie-Josiane Hanné, l'origine des traces noirâtres ne fait pas mystère: cette fûche A 31.

## DOSSIER

La pression sonore en continu, cette ancienne secrétaire, aujourd'hui retraitée, et son compagnon René Leclere ne s'y sont jamais fait. Comme l'ensemble des riverains de Champigneulle et Maxéville, près de Nancy, ceux de Metz-Nord ou de Thionville, plus au nord. Sous leurs fenêtres, l'enfer. Plusieurs centaines de personnes vivent en Lorraine à proximité immédiate de la colonne vertébrale routière de la région, l'une des artères les plus fréquentées d'Europe et ses pics à plus de 100 000 véhicules par jour.

## Les klaxons, les motos les camions...

Il y a la pollution et le soupçon d'un risque de maladies pulmonaires et neurologiques. Tous se rejoignent pour dénoncer le bruit, insupportable. « On ne s'y fait jamais », assure Marie-Josiane. Chaque soir, elle avale un somnifère pour trouver le sommeil. Un peu plus loin, Silvie Kimbergt, 60 ans, et son fils Josselyn vivent ce calvaire depuis cinq ans et le début de leur location, pour 700 € par mois. « Pour l'instant, on tient le coup... », dit cette veuve dont le mari a été emporté par un cancer l'année dernière. Les klaxons, les motos, les camions,



Silvie Kimbergt, 60 ans, ne peut pas ouvrir sa fenêtre. Le bruit dépasse 80 db ce matin-là, sur l'A 31, comme en attestent les mesures de l'expert Philippe Faber. Photo Pascal BROCARD

le chassé-croisé... Elle pose un verre d'eau sur la table: il tremble sous les vibrations. Un drapeau et une pancarte ont été apposés sur le grillage du jardin qui sépare du bitume, pour réclamer un mur anti-bruit. Il est espéré pour 2018.

A Metz-nord, dans une double barre d'immeubles de logements sociaux, impasse Paul-Dassenoy, Saadia, la petite soixantaine, vit depuis dix ans au 3<sup>e</sup> étage de l'une d'elle, coincée entre la ligne de chemin de fer et l'autoroute qui serpente dans la traversée de

la première ville de Moselle. « J'ai arrêté depuis longtemps d'ouvrir la fenêtre. Je tousse souvent. Je suis sûr que la pollution y est pour quelque chose », tranche celle qui fait le ménage à l'Université.

## « On est un peu condamnés à rester »

La rumeur de l'A31 se fait plus insistante, trente kilomètres plus au nord, quartier Beaugard, à Thionville, alors que les frontaliers rentrent du Luxembourg.

Béatrice, 69 ans, ne fait plus attention au léger bourdonnement qui traverse son salon. 35 ans qu'elle vit avec vue sur la 2x2 voies. « Avant, il y avait des champs », rappelle-t-elle, en tirant les rideaux de son appartement du 3<sup>e</sup> étage de la copropriété de l'impasse des Charpentiers. Tous les soirs, le nez sur les bouchons. En face de chez elle, un étrange hôtel collé à la bande d'arrêt d'urgence a poussé de l'autre côté de la colonne vertébrale routière lorraine. « C'est vrai qu'on est un

peu condamnés à rester, avec la dépréciation immobilière. Mais bon, avec le double vitrage, ça va. On entend presque davantage les voisins ! », souffle la sexagénaire, résignée. Claquemurée dans son 5-pièces avec balcon sur autoroute.

Antoine PETRY et Alain MORVAN

Le bruit en vidéo sur notre site : [www.republicain-lorrain.fr](http://www.republicain-lorrain.fr)

## Le test : 80 décibels dans les oreilles

Textes : Alain MORVAN  
Photos : Pascal BROCARD, Anthony PICORÉ  
Appui technique : Société Préventec

## Thionville-Beaugard

Depuis le balcon de Béatrice, qui chemine au bord de l'A 31 depuis les années 70, le constat est sans appel. « En milieu de matinée, la mesure se stabilise entre 67 et 70db. Ce qui est encore très élevé », constate le spécialiste. Béatrice, 69 ans, observe le test avec philosophie. « A l'époque, l'Etat avait pris en charge 75% du double-vitrage et la ville de Thionville, la moitié de la somme restante. Bon, je pense que le mur antibruit aurait pu être plus haut. » Fenêtre fermée, l'autoroute s'efface presque totalement. « C'est gênant parfois pour mes invités, pas habitués. » En 2015, la Ville a proposé de participer à la pose de nouvelles vitres plus performantes. « Mais c'est inutile, à mon sens », tranche Béatrice.



Saadia vit depuis 10 ans à proximité de l'A31... et ouvre que rarement ses fenêtres.



## Champigneulle

L'A31 est assourdissante quand on ouvre les fenêtres de Silvie Kimbergt, 60 ans. Philippe Faber dirige la société Préventec (Saint-Julien-lès-Metz), qui conçoit et fabrique des afficheurs sonores (industrie, tertiaire, cantines, piscine, salle de concert). « Entre 78 et 82 décibels, nous sommes très au-dessus de ce que la réglementation qualifie de « point noir de bruit », fixé à 75db au bord d'une autoroute. Un tel niveau est insupportable sur la durée. Le bruit est permanent, ce matin ». Selon l'expert, qui utilise un sonomètre, les conséquences sanitaires sont lourdes: « Stress, anxiété, dépression, maladies cardio-vasculaires. » Sa préconisation: « Vivre à l'extérieur est impossible. Il faut isoler la maison, avec du double vitrage. Surtout, il faut dévier le bruit avec des parois antibruit. »

## THONVILLE

A31

METZ

A31

NANCY



## Metz-Nord

Au pied de l'appartement où Saadia vit depuis dix ans, la rumeur de l'autoroute est incessante. Le souffle des poids lourds et des voitures compose une redoutable toile de fond sonore. « C'est un niveau encore très élevé », analyse Philippe Faber et « nous sommes bien encore dans une zone critique en matière de bruit. Ici, autoroute et voie ferrée conjuguent leurs effets. Ce qui est important, c'est le temps d'exposition au bruit autant que son niveau. Il est très difficile de vivre à l'extérieur, ici. Le bruit a toujours été le parent pauvre en matière de protection, même s'il existe aujourd'hui des plans d'exposition au bruit. Or, anticiper cette gêne dans les projets urbains évite de coûteux aménagements par la suite. »



Philippe Faber, société Préventec, spécialiste de mesure acoustique.

Infographie: Le Républicain Lorrain

## FRONTIÈRES EXPRESS

## Quand Playboy fait référence

Avec l'arrivée de Donald Trump sur la scène politique mondiale, c'est un peu Noël tous les jours. Le soir, on range gentiment ses schlapps près de la cheminée et le lendemain matin, bingo ! un petit cadeau nous y attend. Ce week-end, nous avons été gâtés. Sean Spicer, nouveau porte-parole de la Maison-Blanche, a commencé par menacer la presse accréditée de « représailles » si les cérémonies d'investiture n'étaient pas « correctement » couvertes. Le lendemain, il n'hésitait pas à évoquer « un succès populaire sans précédent dans l'histoire des États-Unis ». Un mensonge grossier – la foule présente sur le National Mall samedi a été estimée à un tiers de celle qui s'y était rassemblée pour la première investiture d'Obama en 2009 –. Et en prime, le monde a eu droit à un président américain décidé à instaurer un nouvel ordre mondial. Et là, on ne rigole plus.

Quand Marine Le Pen marche sur Paris sous la bannière « La France d'abord », elle ne provoque guère que des haussements de sourcils aux frontières de l'Hexagone. Lorsque la Britannique Theresa May clame « England first », les gens tendent déjà plus l'oreille : elle sera le premier

chef de gouvernement à être accueilli par le nouveau président américain. Alors, quand Trump martèle « America first », c'est tout le continent européen qui tremble. Surtout l'Allemagne, consciente de se retrouver en première ligne, sans l'allié indéfectible qui lui a permis de prendre son envol économique après la dernière guerre. Pire, l'Allemagne est aujourd'hui considérée par la Maison-Blanche comme l'ennemi économique N°1. Et ceci alors que ses exportations aux USA dépassent pour la première fois celles vers la France. Alors, au moment où le « bouclier transatlantique » n'est plus garanti, les Allemands relisent une interview de Trump parue dans Playboy en mars 1990 : le quadra de l'époque y qualifiait l'Allemagne et le Japon de principaux dangers pour son pays : « Nous faisons en sorte qu'ils ne soient pas effacés de la surface du globe en dix minutes, et ils nous remercient en nous indiquant de leurs produits. Nos alliés nous baisent la gueule ! » Vingt-sept ans plus tard, ce type pense la même chose. Mais maintenant, il est le 45<sup>e</sup> président de la première puissance mondiale.

Christian KNOEPFLER

## ENVIRONNEMENT indemnités

## Après-mines : tout se joue ces jours-ci !

La loi de réforme du code minier est débattue au palais Bourbon. Le collectif de défense se dit optimiste quant à l'obtention de ses revendications.



Les responsables du collectif de défense des bassins miniers ont eu le sentiment d'être – enfin – entendus. Photo Fred LECOCQ

Pour une fois, les visages d'Olivier Tritz, Loris Ravasio, Gérard Gil et Bernard Glanois affichent un enthousiasme certain. De l'entrevue des responsables du collectif de défense des bassins miniers avec Jean-Paul Chanteguet, rapporteur de la proposition de loi sur la réforme du code minier, il ressort un élément positif de taille : « La proposition de loi reprend en extenso la définition du "sinistre minier" que l'on avait proposée, indique Olivier Tritz, le président du collectif. Et lors de notre réunion de travail était présente l'administratrice chargée de convertir en texte réglementaire le projet de loi. Un gage d'efficacité. »

## Des amendements

Alors aujourd'hui et demain vont se révéler cruciaux : la proposition de loi est débattue à l'Assemblée nationale. Pour prolonger son action, le collectif a sollicité les parlementaires lorrains pour défendre des amendements – certains ont déjà été versés au dossier – pour, par exemple, créer un fonds d'Etat qui remplacerait l'actuel fonds de

garantie des assurances obligatoires de dommages. En clair, le collectif souhaite que l'Etat endosse ce rôle d'indemnisation plutôt que ce fonds d'assurances. C'est l'Etat qui autorise l'exploitation et la gestion du sous-sol, c'est donc lui qui doit assumer la charge de réparation éventuelle, toujours selon le collectif.

Egalement, prendre en compte, quel que soit le cas de figure, l'ensemble de la propriété et non seulement l'habitation principale pour évaluer l'indemnisation. Enfin, supprimer la question des clauses stipulant que de futurs propriétaires ne peuvent poursuivre l'exploitant minier pour les désordres causés au sous-sol...

« Nous ne sommes pas contre de futures exploitations minières, contre l'emploi, mais bien pour une transparence dans les procédures, stipule Gérard Gil. Et surtout, nous voulons que dans le futur, les habitants ne paient pas les pots cassés de situations qui auraient pu se régler aujourd'hui. »

Olivier CHATY

## À NOTER

## Urssaf Lorraine

A compter du 1<sup>er</sup> février, l'Urssaf Lorraine met en place un accueil mixte. L'accueil sera ouvert une journée par semaine sur chaque site. Les quatre autres jours, les visiteurs devront prendre rendez-vous pour rencontrer un conseiller Urssaf. L'accueil sera ouvert de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h :  
 • le lundi sur le site de Villers-lès-Nancy,  
 • le mardi sur les sites de Bar-le-Duc et d'Épinal,  
 • le jeudi sur le site de Metz.  
 Les autres jours seront réservés aux accueils sur rendez-vous. Pour prendre rendez-vous avec un conseiller Urssaf, il suffit de se rendre sur internet : www.contact.urssaf.fr.

## SOCIÉTÉ

## Metz-Expo remet le couvert avec Gourm'Est

Après avoir renoué il y a 4 ans avec un salon des métiers de bouche, Metz-Expo a lancé hier, en grande pompe à Lyon, la troisième édition. Elle est marquée par une nouvelle formule accompagnée d'un changement de nom.

Difficile de trouver cadre plus prestigieux. C'est depuis l'espace des chefs du Sirha, le célèbre salon de la restauration et de l'hôtellerie lyonnais, avec en fond sonore l'ambiance surchauffée du concours mondial de pâtisserie, que Metz-Expo a présenté hier son futur salon des métiers de la bouche. La 3<sup>e</sup> édition aura lieu du 12 au 14 novembre.

Pour donner à la manifestation, qui peine à prendre de l'ampleur, une nouvelle dimension, son comité stratégique a pris plusieurs décisions radicales. À commencer par un changement de nom. Exit le Smahrt. En Moselle, cet acronyme malheureux (Salon des métiers d'alimentation, de l'hôtellerie et de la restauration) renvoyait trop vers la petite citadine fabriquée à Hambach. Place à Gourm'Est. Un nom plus évocateur qui marque un changement d'époque. Le grand public, que les étoiles de la gastronomie font pourtant rêver, ne sera plus invité aux agapes. La manifestation sera réservée aux seuls professionnels. À l'image du grand frère lyonnais. « Ne pas choisir, c'est renoncer. À vouloir être partout, on ne nulle part », se justifie Michel Coqué, direc-

teur de Metz-Expo pour expliquer ce recentrage après une deuxième édition qui avait suscité quelques frustrations. À ses côtés : trois cols bleu-blanc-rouge, distinction réservée aux meilleurs ouvriers de France. Le trio jouera un rôle central dans la manifestation messine.

## Chefs prestigieux

Michel Roth, chef mosellan le plus titré au monde, présidera le concours à son nom qui verra s'affronter six équipes de grandes maisons. « C'est un plaisir et un devoir pour moi d'être présent. J'ai tout appris dans cette région et c'est à mon tour de transmettre », confie l'ex-chef du Ritz. Frédéric Kaiser, directeur adjoint de la restauration au Bristol, fera partie du jury. Angelo Musa, chef pâtissier du Plaza Athénée, présidera le concours de dessert de la mirabelle d'or.

Les concours européens des vins de Moselle, des métiers et de la quiche lorraine sont reconduits. Lorrain d'origine, Michel Kayzer, chef douplement étoilé du restaurant Alexandre, dans le Gard, sera le prestigieux parrain de l'événement. « Ce ne pourra être une réussite que si tous les acteurs vont dans le même



Eugène Zirn, Frédéric Kaiser, Delphine et Christophe Dufossé, Michel Roth, Michel Coqué, Angelo Musa et Patricia Sallusti ont lancé en grande pompe le salon messin hier à Lyon. Photo R.L.

sens », insiste Michel Coqué. Hier, la mairie de Metz avec Patricia Sallusti, les boulangers et la CCI de Moselle avec Henri Lemoine, les pâtisseries avec Michel Berceville, ainsi que les restaurateurs et hôteliers avec

Eugène Zirn et Delphine et Christophe Dufossé étaient présents : « On veut établir des fondations solides pour inscrire ce rendez-vous dans la durée », précise le chef étoilé messin, désireux de renouveler l'expérience réussie il

y a deux ans. Celle de rassembler les plus prestigieux chefs mosellans dans un restaurant éphémère. Un espace ce coup-ci accessible au grand public.

Ph. M.

## CULTURE

## Philippe Krier dans Un Été 44

Le Messin Philippe Krier est à l'affiche de Un Été 44, le spectacle musical produit par Valéry Zeitoun. L'occasion pour l'artiste d'explorer de nouveaux horizons musicaux.



Le Messin Philippe Krier, au milieu, entouré, à sa droite, du producteur Valéry Zeitoun, et, à sa gauche, de Nicolas Marsicano, directeur du Comedia, Messin également. Photo Y.V.

qui vient d'un univers rock, au sein d'un groupe avec une certaine liberté, et qui a dû se fondre dans un collectif au fonctionnement millimétré. « Il a effectivement fallu que je me

reformate. Je n'avais pas trop l'habitude de travailler comme ça mais c'était vraiment une expérience enrichissante, que ce soit personnellement, professionnellement et humainement. Il y a un

côté très noble dans ce spectacle qui touche les familles. On voit le public ému à la fin. Des gens viennent nous dire que, grâce à ça, les grands-parents racontent ce qui s'est passé. À notre

niveau, c'est vraiment gratifiant de jouer sur ce spectacle commémoratif musical. »

Un spectacle qui a imposé à Philippe Krier un important travail de recherche sur cette période pour interpréter le personnage. « Ce spectacle me touche, ma grand-mère, et finalement toute ma famille, a vécu cette guerre. Ils sont allés dans la cave pendant que mon grand-père était à la guerre. Après, j'interprète le rôle d'un soldat allemand qui ne l'a pas choisi et qui ne comprend pas ce qui se passe. Du coup, je me suis renseigné, j'ai rencontré un Allemand, âgé de 90 ans, qui a vécu mon rôle. J'ai énormément appris. »

Sur la scène du Comedia jusqu'au 26 février, on retrouve là un Philippe Krier métamorphosé, à la fois concentré et à l'aise, même lorsqu'il s'agit d'enchaîner des pas de danse... En attendant la tournée qui arrivera, après un court répit, avec une étape prévue au Zénith de Strasbourg, les 17 et 18 juin.

Yannick VERNINI

## metz

## ÉCONOMIE

## Femmes-artistes à l'honneur

La cérémonie des vœux de la Chambre régionale de métiers et de l'artisanat du Grand Est a été jeudi l'occasion de remettre les prix des Femmes créatrices d'entreprises.

Avec la remise du prix Femme créatrice d'entreprise 2016, la Chambre régionale de métiers et de l'artisanat du Grand Est veut montrer que les femmes sont au cœur de ce secteur. Elles sont nombreuses à entreprendre : 30% des créations d'entreprises sont faites par des femmes en France. Cette proportion est en hausse de 10% sur les dernières années.

Ce concours s'adressait à des créatrices d'entreprises des quatre départements lorrains. Après délibération, le jury a choisi de récompenser une créatrice par département : une mercerie à Lunéville (54), un institut de beauté à Thillot (88) et un salon de coiffure de Longueaux (55).

## Sabine Muller lauréate 2016

La lauréate du concours est la Mosellane Sabine Muller avec son entreprise Les Cuffures de La Hoube, à Saint-Jean-Kourtzerode. Elle s'est vue remettre un chèque de 1 800 €, un week-end pour deux en Alsace. Sabine a créé sa confiserie artisanale fin 2014 avec un concept novateur

dans la région : son atelier est ouvert au public. A elle toute seule, elle a produit quelque quatre tonnes de confiture, soit plus de 20 000 pots.

Lors de cette première cérémonie des vœux de la Chambre

régionale de métiers et de l'artisanat du Grand Est, le président, Bernard Stalter a tenu à rappeler l'importance de l'artisanat dans notre pays. « L'artisanat est et restera toujours une activité majeure. Ce secteur représente

d'ailleurs 30% de l'économie française. Il nous faut mener un combat pour une reconnaissance de l'artisanat à la hauteur de son rôle dans le pays », déclare-t-il.

Fin 2016, une nouvelle équipe a été constituée à la Chambre

régionale. Composée de 100 personnes, elle a « pour objectif d'être le plus efficace possible pour nos entreprises artisanales », souligne le président.

M. M.

## gastronomie

## Michel Roth prêt pour Metz

Le chef cuisinier le plus titré au monde, le Mosellan Michel Roth a confirmé hier son arrivée dans la cité messine. Son restaurant sera situé en gare de Metz et ouvrira à l'automne. « J'ai toujours eu envie de revenir dans la région. La SNCF, qui a envie de mettre en valeur ses belles gares, m'en a offert l'occasion et je n'attendais que ça ! Je vais installer un membre de mon équipe dans ce restaurant qui portera ma signature. L'idée est de valoriser les produits locaux et d'en faire un lieu accessible à tous, dans le genre bistro-bistrot. Nous pourrions aussi utiliser le salon Charlemagne pour de grands événements. »

## EN BREF

## Cours d'anglais tout public

L'université de Metz propose, à l'UFR Arts, Lettres et Langues, des cours d'anglais intensif tout public.

Les cours se dérouleront du 7 mars au 22 juin 2017. Avec deux possibilités pour assister aux cours : du 07/03/17 au 30/05/17 de 9h à 11h, ou du 07/03/17 au 22/06/17 de 18h30 à 20h soit 40h d'enseignement.

Renseignements sur 03 72 74 76 55 ou sur le site internet <http://all-metz.univ-lorraine.fr/formation-continue/formationscourtes/anglais>.

## Garder une mémoire en forme

La Mutualité sociale agricole (MSA), Agréa 2000 et leurs partenaires développent un programme d'éducation et de promotion de la santé, appelé Peps Eurêka, qui s'adresse à toutes les personnes de 55 ans et plus, quel que soit leur régime de retraite.

Peps Eurêka propose un cycle d'ateliers de 10 séances, programmées à un rythme hebdomadaire et une séance bilan pour aider à travailler la mémoire et réfléchir à ce qui est profitable pour la santé.

Une réunion d'information animée par Marie-Josée Dal-Pozzolo, gratuite et ouverte à tous, se tient le jeudi 26 janvier, à 14h à l'Espace Sport et Loisirs de Rémyilly.

Renseignements : Marie-Josée Dal-Pozzolo 03 87 55 58 30 ou [dal-pozzolo.marie-josee@lorraine.msa.fr](mailto:dal-pozzolo.marie-josee@lorraine.msa.fr)

## MSA : fermeture exceptionnelle

Le centre d'activité de Metz de la MSA (Mutuelle sociale agricole) Lorraine sera fermé au public, le lundi 30 janvier, à compter de 12h.

Le standard téléphonique reste cependant assuré.

## FORMATION

## Stages Bafa en février

Il reste des places pour des stages de formation organisés par les Cemea Lorraine (centres d'entraînement aux méthodes d'éducation active) pour devenir animateur ou directeur en centres de vacances et centres de loisirs.

Formation générale Bafa (première étape du cursus Bafa) : du 12 au 19 février à Givry, en Argonne (51), en internat.

Approfondissement Bafa (troisième étape du cursus Bafa) : du 20 au 25 février à Toul (54) en internat : activités de découverte de l'environnement urbain ; jeux de plein air, jeux sportifs et grands jeux, animation en accueil de loisirs

Formation générale BAFD (première étape du cursus BAFD) : du 11 au 19 février à Toul en internat ou demi-pension au choix.

Perfectionnement BAFD (troisième étape du cursus BAFD) : du 11 au 16 février à Toul en internat ou demi-pension au choix

Renseignements : Cemea au 09 60 50 38 75 Mail : [secretariat@cemea-lorraine.org](mailto:secretariat@cemea-lorraine.org) Inscriptions en ligne : [www.cemea-formation.com](http://www.cemea-formation.com)

## THERMALISME

## 587 000 cures médicales en 2016

L'engouement pour le thermalisme ne se dément pas. Depuis 2010, le nombre de Français qui réalisent des cures a augmenté de plus de 18 %.



Les curistes ont été plus nombreux en 2016 qu'en 2015. Photo archives ER

La fréquentation des cures thermales médicalisées progresse de façon ininterrompue depuis sept ans. En 2016, 587 000 curistes ont séjourné dans l'un des 110 établissements thermaux français, soit 3,9% de plus qu'en 2015, selon le conseil national des établissements thermaux (CNETH).

Depuis 2010, le nombre de Français qui réalisent ces cures dans le cadre conventionné par la Sécurité sociale (soit trois semaines d'affilée, sur prescription médicale et pour le traitement d'une des 11 pathologies répertoriées) a augmenté de plus de 18 %.

Un rebond qui intervient « après l'hémorragie » des années 1990 et début des années 2000, liée à la « perte de pertinence du traitement thermal » dans les pathologies des voies respiratoires, l'indication historique des cures thermales, indique Claude-Eugène Bouvier, délégué général du CNETH. Ce renouveau s'explique,

selon ce dirigeant, par « l'augmentation constante » du poids des plus de 65 ans dans la population. « L'engouement » pour la médecine thermique est aussi porté par la défiance grandissante vis-à-vis des médicaments et la recherche de thérapies plus « naturelles », estime-t-il.

## Rhumatologie en tête

Face au scepticisme de certains médecins, le CNETH souligne que les 285 millions d'euros remboursés chaque année ne représentent que 0,15% des dépenses de l'assurance maladie et que le secteur a accepté il y a cinq ans de geler le tarif des soins. Les cures conventionnées représentent 95% de l'activité. Les prestations touristiques « bien-être » se développent.

La rhumatologie reste la première raison de prescription de ces cures, tandis que d'autres, comme les affections psychosomatiques (stress, burn-out...), progressent.

## PÉTITION

## Epilepsie : vaincre les tabous

L'association Epilepsie France appelle à la mobilisation pour qu'un plan national voie le jour cette année. Afin de mieux faire connaître une maladie qui touche 600 000 personnes en France.

Epilepsie France vient de lancer une pétition sur son site internet. L'association de patients y appelle à la mobilisation pour un plan national épilepsie en 2017. Deuxième pathologie neurologique la plus fréquente, la maladie reste pourtant méconnue du grand public et souffre encore de nombreux préjugés.

Près de 600 000 personnes en France sont touchées par l'épilepsie. Contrairement à une idée toujours largement répandue, la crise convulsive généralisée n'est qu'une des manifestations de cette maladie qui prend, en réalité, de très multiples formes, pouvant aller jusqu'à des crises partielles invisibles. « Parfois, la maladie se traduit par des absences de 2 à 3 secondes », explique Delphine Dannecker, présidente nationale d'Epilepsie France.

Il reste que cette méconnaissance de la maladie et les fausses images qui en sont toujours véhiculées poussent encore de très nombreux patients à la dissimulation, ce qui complique considérablement leur quotidien, leur vie sociale, affective ou professionnelle : « Les freins sont encore nombreux », rappelle Delphine Dannecker.

## « Mieux organiser la filière »

Epilepsie France entend briser les tabous qui entourent cette maladie et favoriser une meilleure connaissance de la pathologie dans le grand public : « Une communication à grande échelle permettrait par exemple d'informer sur les gestes à effectuer en cas de crise », cite en exemple Delphine Dannecker. L'association se bat aussi pour une meilleure prise en charge des malades, un meilleur accompagnement, une meilleure orga-



La méconnaissance de la maladie et les préjugés qui y sont encore attachés poussent de nombreux épileptiques à la dissimulation. Photo archives ER/Alexandre MARCHI

nisation de la filière de soins. « La France manque d'établissements spécialisés dans l'accueil des élèves épileptiques », explique encore Delphine Dannecker qui a été contrainte d'inscrire sa fille à plusieurs centaines de kilomètres de son domicile pour qu'elle puisse bénéficier d'une prise en charge adaptée. « C'est anormal pour une famille d'être obligée de se séparer de son enfant. »

Marie-Hélène VERNIER

Pour signer la pétition, [www.epilepsie-france.com](http://www.epilepsie-france.com)

## Des difficultés d'accès à un électroencéphalogramme

Les crises d'épilepsie résultent de décharges électriques excessives dans un groupe de cellules cérébrales, selon la définition de l'Organisation mondiale de la santé (OMS). L'épilepsie peut être d'origine génétique ou peut trouver sa cause dans une lésion du cerveau (traumatisme crânien, accident vasculaire cérébral...)

Les traitements sont traditionnellement basés sur les médicaments antiépileptiques qui parviennent à stabiliser la maladie dans 70% des cas. « 10% des patients sont pharma-

corésistants et très handicapés par leur épilepsie », note Delphine Dannecker. Dans des indications très spécifiques, certains patients pharmacorésistants peuvent bénéficier d'une chirurgie.

Les associations de patients dénoncent les disparités territoriales d'accès aux soins (nombre insuffisant de centres de référence en France) et les difficultés d'accès à un électroencéphalogramme, examen pourtant essentiel pour le diagnostic.

## EN BREF

## Cancer de la prostate

Un examen d'imagerie pourrait permettre à un homme sur quatre d'éviter une biopsie inutile susceptible d'entraîner des effets indésirables, dans le cadre de la détection d'un éventuel cancer de la prostate, estime des chercheurs dans une étude parue vendredi. Cet examen d'imagerie par résonance magnétique (IRM) spécifique pourrait contribuer à réduire le nombre de surdiagnostics de 5%, selon cette étude de la revue médicale *The Lancet*.

Dans l'étude, 576 hommes suspects d'être atteints d'un cancer de la prostate ont eu une IRM multiparamétrique (IRM-MP) dans 11 hôpitaux publics britanniques, suivis de deux types de biopsies. La biopsie standard, la plus couramment utilisée pour le diagnostic de ce cancer, était précédée d'une biopsie spécifiquement destinée à déterminer la précision de l'IRM.

« Nos résultats montrent que l'IRM-MP devrait être utilisé avant la biopsie » pour identifier les hommes qui ont des cancers inoffensifs et n'ont pas besoin d'une biopsie immédiatement, selon le Dr Ahmed.

« Cela pourrait changer la pratique clinique », estime le Pr Arnaud Villers, chef du département d'urologie de l'hôpital universitaire régional de Lille. Il estime qu'il y a là « une base solide » pour une nouvelle façon de diagnostiquer le cancer de la prostate. Un deuxième essai clinique cherchera à valider les résultats de l'étude.

## Santé dominicale

A partir du 29 janvier, retrouvez votre page Santé chaque dimanche dans *Le Républicain Lorrain*, au lieu du mardi désormais dévolu en alternance aux rubriques Psycho et Tendances.

## COMPLÉMENTAIRE SANTÉ

## Les emplois précaires

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016, l'employeur doit proposer un régime de remboursement complémentaire des frais de santé à ses salariés qui ne disposent pas déjà d'une mutuelle et ce, quelle que soit leur ancienneté dans l'entreprise.

Les salariés en CDD courts ou ceux à temps partiel peuvent être dispensés de cette obligation d'affiliation. Ce régime dérogatoire leur évite de complémentaire santé à chaque nouvel emploi.

Cette dispense d'adhésion, délivrée par l'employeur, doit être demandée par le salarié. Une démarche qu'il entreprendra au moment de son embauche.

## Le chèque d'aide à la santé

Parallèlement, la loi de financement de la sécurité sociale prévoit la mise à disposition d'une somme d'argent permettant à ce salarié de souscrire, à titre individuel, un contrat d'assurance maladie complémentaire portant sur le remboursement des frais de santé, conforme au cahier des charges des contrats responsables.

Le chèque santé ou versement santé, financé par l'employeur, concerne donc le salarié :

- en contrat de travail à durée déterminée (CDD) de moins d'un an,
  - en contrat de mission de moins de trois mois (intérimaires),
  - à temps partiel (jusqu'à 15 heures par semaine).
- Le versement santé peut également être mis en place :
- à l'initiative des partenaires sociaux (par accord collectif de branche ou par accord d'entreprise),
  - par décision unilatérale de l'employeur.

Dans le cas où le salarié contracte deux contrats successifs de moins de trois mois et que la durée globale des deux contrats dépasse trois mois, le chèque santé est dû uniquement au titre du premier contrat.

Lorsque plusieurs CDD sont conclus avec le même salarié, sans être successifs, le versement santé doit être pris en compte contrat par contrat.

## Offre non cumulable

Cette aide n'est pas cumulable avec :

- la couverture maladie complémentaire ;
- une aide à l'acquisition d'une assurance complémentaire en matière de santé ;
- une couverture collective et obligatoire, y compris en tant qu'ayant droit ;
- une couverture complémentaire donnant lieu à la participation financière d'une collectivité publique.

## Son montant

Il correspond à la contribution mensuelle de l'employeur à la complémentaire santé (c'est-à-dire celle qu'il aurait versée si le salarié avait adhéré). Elle est calculée sur la base d'un montant de référence auquel est appliqué un coefficient (ici 125% ; il est de 105% pour un salarié en CDI).

Si le montant de la contribution ne peut pas être déterminé, le montant de référence est fixé à 15€ pour 2016. Il est de 5€ (pour 2016) pour un salarié relevant du régime d'assurance maladie applicable dans les départements d'Alsace et de Moselle.

L'employeur bénéficie d'une exonération de cotisations sociales sur ces versements, sauf en ce qui concerne la CSG-CRDS et le forfait social dans les entreprises d'au moins 11 salariés.

## LE COIN DU JARDINIER

## La rose de Noël

« On m'a offert, peu avant les fêtes, une rose de Noël (*helleborus ericsmithii*). Elle est actuellement en pot à la maison mais j'aimerais la replanter au jardin. Est-ce possible ? » G. M., Thionville

Cette plante doit son nom à Eric Smith, disparu en 1986. C'était un horticulteur-obtenteur anglais de Southampton, réputé, spécialisé dans les hostas, les bergénias et les hellebores. En 1972, en hybridant *Helleborus niger* et *Helleborus x sternii*, il obtint un résultat intéressant à qui fut donné le nom de *Helleborus x ericsmithii*. Il proposait ainsi pour le jardin une plante trapue et colorée.

## Jolie rose de Noël

L'hellebore *ericsmithii* se pare d'un feuillage argenté, superbe, formant une belle touffe, d'où s'élevaient en février-mars, des tiges rose foncé d'environ 40 cm, supportant de grandes fleurs blanches nuancées de rose. Cette coloration s'intensifie progressivement avec la floraison. Aux amateurs sont proposés plus d'une dizaine de variations à partir de cette



Une rose de Noël. Photo archives RL

hybridation.

Cette plante prend le nom de Rose de Noël car elle fleurit au cœur de l'hiver mais la culture en intérieur ne lui convient pas. Elle doit très vite rejoindre le jardin dès que le temps est doux

et qu'il n'y a pas de gel en prévision. S'il fait trop froid, faites patienter votre Hellebore dans une pièce fraîche et lumineuse, en lui évitant des écarts de température trop importants entre le jour et la nuit. Un

arrosage par semaine suffit, pour éviter le pourrissement du coque de la plante. Dans ces conditions, elle pourra attendre le printemps pour être plantée.

A priori, l'hellebore peut être installée au jardin entre septembre et mai, en fonction des conditions climatiques, avec une préférence pour la plantation printanière. Elle accepte tous les types de sols mais préfère une terre riche en humus, fraîche et bien drainée. Une exposition à mi-ombre et à l'abri du vent lui sera profitable.

## Plantation au jardin

- Choisissez soigneusement son emplacement car elle n'apprécie pas d'être déplacée.
- Faites un trou du double de l'importance de son pot en ameublissant bien le fond du trou.
- Ajoutez une poignée de corne broyée ainsi qu'une couche de sable pour renforcer le

drainage.

• Préparez le mélange de remplissage composé de la terre de votre jardin et d'une bonne partie de terreau riche en humus.

• Mettez une part de cette préparation en suffisance dans le trou pour pouvoir y poser la motte délicatement dépotée, sans bousculer les racines (l'hellebore n'aime pas ça).

• Remplissez le pourtour avec le mélange préparé en pressant légèrement pour bien faire coller la terre aux racines et éviter les poches d'air. Prenez la précaution de laisser le collet hors sol, pour éviter l'humidité stagnante. N'oubliez pas d'arroser.

Au printemps, lorsqu'émergeront les nouvelles pousses feuillées, vous pourrez couper au ras du sol les vieilles feuilles.

Chaque année, au cœur de l'hiver, en prenant de l'ampleur, votre hellebore *ericsmithii* vous émerveillera de sa floraison.

## plantation

## Le saviez-vous ?

Sa parente *Helleborus niger* lui confère une rusticité à toutes épreuves. L'autre parenté *Helleborus x sternii*, résultat d'une filiation entre *Helleborus argutifolius* (l'hellebore de Corse) et *Helleborus lividus* (l'hellebore de l'île de Majorque), lui ajoute la prestance de la première et la coloration de la seconde, ainsi qu'une prédisposition aux situations ensoleillées résultant de l'origine climatique des deux.

Seule ombre au tableau, la plante est stérile et supporte très mal la division. Heureusement, les spécialistes utilisent maintenant des techniques spécifiques de propagation « in vitro » qui permettent de produire des

répliques d'une plante à l'identique.

Réponse en collaboration avec la Société d'Horticulture de la Moselle.



## FIBRES TEXTILES

## L'origine de la viscose

« Pourriez-vous me dire si la viscose est une matière naturelle ou artificielle ? » F. L., Pont-à-Mousson

La viscose est une fibre artificielle obtenue après transformation chimique de la cellulose qui est extraite du bois.

Le procédé de fabrication fut élaboré en Angleterre en 1892 par Cross, Beadle et Bevan. Après de nombreux essais, les chimistes anglais découvrirent que le xanthate de cellulose dissous dans une solution sodique formait de la viscose. Ce terme est d'ailleurs le résultat d'une combinaison des mots « visqueux » et « cellulose ».

Le « procédé viscose » doit cependant beaucoup à un inventeur français, le comte Hilaire de Chardonnet, considéré comme le créateur des textiles artificiels.

En effet, après des années de recherche sur la nitration de la cellulose, celui-ci avait découvert en 1884 un procédé permettant de fabriquer du fil de soie artificielle (appelé rayonne à compter de la loi du 8 juillet 1934).

C'est à Besançon, en 1891, que Chardonnet installa la première usine de production de « soie artificielle ».

D'aspect lisse et froid, la viscose présente de multiples avantages : peu onéreuse, elle est très résistante à l'usure et à la lumière ; infroissable, elle est facile d'entretien. Elle connaît un développement industriel très important avant de se voir concurrencée dans les années 50 par les textiles synthétiques. Néanmoins, le tissu, très fluide et léger, reste apprécié dans la confection.

Sachez enfin qu'à partir de traitements spécifiques de la viscose, on obtient entre autres des films de cellophane, des boyaux de dialyse, alimentaires ou des éponges végétales.

Un musée lui est dédié à Échirolles (Isère). Créé en 1989, il retrace l'histoire de la viscose, depuis son invention, le procédé de fabrication et nous fait découvrir l'univers quotidien des viscosiers.

## ET SI VOUS NOUS AIDIEZ

## Questions de la semaine

Retrouvez chaque jour ces deux demandes.

## Camps de prisonniers aux USA

A la fin de la Seconde Guerre mondiale, des soldats allemands et certains « Malgré-Nous », faits prisonniers par les Américains, ont été transférés aux États-Unis. Où ont-ils été envoyés et pour quels motifs ?

## Apach et ses forges

Un lecteur aimerait connaître l'histoire des forges autrefois exploitées à Apach.

On y fabriquait des taques. Où peut-on en voir aujourd'hui ? Certaines d'entre elles sont-elles commercialisées ?

Toute information sera la bienvenue.



## Écrivez-nous

• Par courrier  
Le Républicain Lorrain  
Courrier Service  
57777 METZ CEDEX 9  
• Par E-mail  
[LRLCOURLEC@republicain-lorrain.fr](mailto:LRLCOURLEC@republicain-lorrain.fr)

Du mardi au vendredi, nous répondons à vos questions sur différents thèmes : fiscalité, chômage, histoire, bricolage...

Nous ne prenons en compte que les demandes comportant clairement vos coordonnées. Il n'est pas donné suite aux questions relevant de concours.

Retrouvez-nous chaque dimanche dans *Le Mag*, rubrique *De vous à nous*.

## coup de sabot

## Dopage: un Français dans le viseur des Norvégiens

La Société norvégienne de trot a demandé lundi l'exclusion à vie de l'entraîneur français Fabrice Souloy, assortie d'une forte amende, après que plusieurs de ses chevaux eurent été contrôlés positifs lors de courses hippiques en Scandinavie. Des traces de cobalt «très supérieures» à celles admises avaient été retrouvées sur des trotteurs entraînés par Fabrice Souloy au haras de Gini dans l'Orne, lors du Grand Prix d'Oslo et de la course de Solvalla (Suède). Le cobalt est une substance considérée comme une forme de dopage sanguin. Outre l'exclusion à vie, la Société norvégienne de trot a requis une amende de 250 000 couronnes (27 800 euros), a-t-elle indiqué. L'affaire sera tranchée par un comité disciplinaire des instances hippiques norvégiennes. Déjà suspendu pour un an en France dans une affaire distincte, Souloy dispose à présent de trois semaines pour se défendre.

## l'image



Photo AFP

Le Français Jérémie Beyou (Maître CoQ) a pris lundi soir aux Sables d'Olonne la 3<sup>e</sup> place du Vendée Globe, la course autour du monde en solitaire, sans escale et sans assistance remportée jeudi par son compatriote Armel Le Cléac'h. Il a franchi la ligne au terme de 78 jours 6 heures et 38 minutes de course.

## vite dit

## «Je ne suis pas d'accord avec lui»

«J'en ai assez de laisser ma carrière internationale aux mains de quelqu'un d'autre. Au final, c'est toujours le sélectionneur qui décide et comme tout joueur qui n'est pas retenu, je ne suis pas d'accord avec lui. J'espère que je jouerai encore pour l'Angleterre, mais en l'état actuel des choses j'ai choisi de partir à l'étranger. Les Saracens voulaient me garder, mais ils ont compris mes raisons.» En désaccord avec le sélectionneur du XV de la Rose, Eddy Jones, qui ne l'appelle en sélection qu'avec parcimonie, le rugbyman Chris Ahston a expliqué que ce manque de considération avait entraîné son départ vers le RC Toulon l'an prochain.

## c'était un 24 janvier

## 1964 : Carole Merle a fini par déchanter

Elle est la skieuse française la plus titrée de l'histoire en Coupe du monde de ski. Née le 24 janvier 1964 au Saouze (Alpes-de-Haute-Provence), Carole Merle a remporté 22 victoires et 6 petits globes de cristal (4 en super-G et 2 en Géant), au début des années 90. La jeune fille attend ses 18 ans pour faire ses débuts en Coupe du monde avec l'équipe de France. Durant quatre ans, les places d'honneur se multiplient... Puis, en 1989, elle se hisse à neuf reprises sur le podium et remporte notamment son premier petit globe de cristal la consacrant meilleure spécialiste du Super G. Trois autres suivront en 1990, 1991 et 1992. A 30 ans, elle se retire des pistes. Merle découvre alors que son oncle, à qui elle avait confié la gestion de son patrimoine, a effectué de nombreux placements et l'a ruinée. Résultat : plusieurs millions de francs de dettes à éponger. Trahie, elle part finalement s'installer près de Nîmes avec sa famille.



Photo AFP

## notre sélection télé

**FOOTBALL. 20 h :** Maroc - Côte d'Ivoire (Coupe d'Afrique des Nations) en direct sur beIN sports 2 ; Togo - Congo (Coupe d'Afrique des Nations) en direct sur beIN sports 3. **20h45 :** Bordeaux - Paris Saint-Germain (demi-finale de la Coupe de la Ligue) en direct sur Canal + Sport.

**HANDBALL. 17 h :** Norvège - Hongrie (quart de finale des Mondiaux) en direct sur beIN sports 1. **19 h :** France - Suède (quart de finale des Mondiaux) en direct sur TFI (1<sup>er</sup> mi-temps) puis sur TMC (2<sup>e</sup> mi-temps). **20h45 :** Espagne - Croatie (quart de finale des Mondiaux) en direct sur beIN sports 1 ; Slovaquie - Qatar (quart de finale des Mondiaux) en direct sur beIN sports 6.

**SKI ALPIN. 9h15 :** 1<sup>re</sup> manche du géant de Kronplatz (Coupe du monde dames) en direct sur Eurosport. **12h15 :** 2<sup>e</sup> manche du géant de Kronplatz (Coupe du monde dames) en direct sur Eurosport. **17h30 :** 1<sup>re</sup> manche du slalom de Schladming (Coupe du monde) en direct sur Eurosport. **20h30 :** 2<sup>e</sup> manche du slalom de Schladming (Coupe du monde) en direct sur Eurosport.

**TENNIS. 7 h :** quarts de finale de l'Open d'Australie en direct sur Eurosport.

## OMNISPORTS

## Faut-il avoir peur des compléments alimentaires ?

Ils sont les alliés de nombreux sportifs, amateurs et de haut niveau. Mais les compléments alimentaires sont-ils vraiment sans risque pour la santé ? Une récente étude met en garde contre un usage dangereux.

Quelques clics sur Internet suffisent à remplir un panier entier de compléments alimentaires. Les sites spécialisés font florès. Et la tête du néophyte peut vite tourner face au choix immense qui s'offre à lui. Du magnésium à la créatine, en passant par la protéine en poudre, les acides aminés, les brûleurs de graisse ou les cocktails vitaminés, le web est une mine d'or pour le sportif qui voudrait booster son organisme ou lutter contre la fatigue. Mais utiliser ces produits est-il vraiment sans danger ?

## DOSSIER

En décembre, l'Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation (Anses) tire la sonnette d'alarme. Depuis 2009, près de cinquante cas d'effets indésirables susceptibles d'être liés à la consommation des compléments alimentaires ont été signalés. «Des effets potentiellement graves» comme des accidents cardio-vasculaires, de la tachycardie, de l'arythmie, mais aussi des troubles anxieux et de l'humeur... Pour l'agence, c'est déjà trop.

Martine Carre, nutritionniste et docteur en pharmacie à Metz, va en ce sens. «Ce rapport ne m'étonne pas, s'enquit la spécialiste. Mal utilisés, les compléments alimentaires peuvent être dangereux pour la santé, notamment pour le squelette et les reins. Le problème, c'est qu'il existe une grande méconnaissance sur ce sujet.»

Martine Carre n'est pas fermée à la prise de compléments. Mais selon elle, «avant d'en consommer en toute sécurité, il faut en



Certaines boutiques se sont spécialisées dans la vente de ces produits et sont le paradis des sportifs, comme ici, à Augny. Photo Pascal BROCARD

parler avec son médecin. C'est essentiel. Seul un professionnel de santé pourra éclairer le sportif et adapter la cure en fonction de l'activité pratiquée.»

## Eviter la surdose

Arnaud De Oliveira, 26 ans, est coach sportif en Moselle. «Je conseille les personnes qui font appel à moi et veulent prendre des compléments. Etant moi-même consommateur, je ne leur interdis pas

d'en prendre. Mais je les incite à ne pas en abuser, à rester raisonnables», assure le sportif.

Finalement, coach et nutritionniste se rejoignent... «C'est la vente libre de ces produits qui favorise les comportements à risque», estime Martine Carre. Avec Internet, on peut acheter strictement tout ce qu'on veut ! Et sans conseils avisés, une surdose ou un mauvais mélange n'est jamais loin... Arnaud De Oliveira, quant

à lui, insiste : «Il faut relativiser la dangerosité de tout ça. Les compléments alimentaires semblent être une cible facile. Ce n'est pas plus risqué que certains médicaments... Arrêtons avec ce mythe...»

Et puis, «rappelons que tous ces produits ont pour rôle de combler des carences. Quand on pratique le sport de façon intensive, l'alimentation ne suffit pas. On a besoin de protéines par exemple.

Et on ne peut quand même pas manger trois steaks par jour !» Pourtant, Martine Carre regrette que les compléments viennent parfois remplacer des repas équilibrés. «Certains sportifs préfèrent la facilité et ont complètement sorti ces produits de leur fonction de base : suppléer l'alimentation. Et c'est cette conception qui est dangereuse...»

Gaëlle KRAHENBUHL.

## Les conseils de l'Anses\*

- La consommation de compléments alimentaires contenant de la caféine est déconseillée avant et pendant une activité sportive.
- La consommation concomitante de plusieurs compléments alimentaires ou leur association avec des médicaments est déconseillée.
- Les objectifs de la consommation de compléments alimentaires devraient être discutés avec un professionnel de santé.
- La consommation de compléments alimentaires doit être signalée à son médecin et son pharmacien.
- Les sportifs doivent être attentifs à la composition des produits consommés et privilégier les produits conformes à la norme AFNOR NF V 94-001 (juillet 2012) ainsi que les circuits d'approvisionnement les mieux contrôlés par les pouvoirs publics (traçabilité et identification du fabricant).

\* Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation

## «Il n'y a aucun risque»

Poudre de protéine, goût chocolat. C'est l'un des best sellers de la boutique de François Mandola. Installé sur la Zac d'Augny depuis trois ans, ce sportif aguerri propose à la vente des centaines de compléments alimentaires. «Ce que recherchent surtout les clients, ce sont les fameuses whey protéines, pour récupérer après les séances de sport», explique-t-il. Sur des rayons entiers s'alignent des pots de plusieurs kilos de poudre et des gélules en tout genre, aux saveurs parfois étonnantes : pistache, banane, fraise, pinacola... «Nos produits viennent d'Europe, tous respectent les normes en vigueur en France», assure-t-il. Deux fois par an, sa boutique est contrôlée, les produits vérifiés un à un. «La législation évolue très vite. On s'adapte.»

Avec un réseau de près de 2000 sportifs clients sur la région messine, sa boutique carbure. «Notre marque de fabrique, c'est le conseil. On ne laisse pas nos clients prendre n'importe quoi, n'importe comment. Les vendeurs connaissent très bien tous les produits et peuvent aiguiller chaque personne qui franchit cette porte.»

Et face à ceux qui craignent de mettre leur santé en danger, François Mandola se veut rassurant. «Il faut vraiment arrêter d'avoir peur de ces produits. En les utilisant de façon raisonnable, il n'y a aucun risque. C'est la surdose qui est dangereuse. Mais de l'aspirine en surdose, c'est aussi dangereux ! Et pourtant, elle n'est pas sans cesse au cœur de polémiques...»

## «Ce n'est pas du dopage»

Loin d'être un tabou dans le milieu sportif, les athlètes assument souvent leur consommation de compléments, utilisés dans un but : favoriser une bonne récupération. Et encore plus en hiver, où les corps fatiguent...

L'histoire de Quentin Bigot est particulière... L'athlète messin de 24 ans, spécialiste du lancer de marteau, a été contrôlé positif en 2014 et suspendu deux ans pour dopage. Aujourd'hui, cette période sombre est derrière lui. Les produits dopants ont disparu de sa pharmacie, pour laisser place... aux compléments alimentaires.

D'emblée, Quentin Bigot insiste : «Ce n'est pas du dopage. La logique est différente. Quand on se dope, c'est pour obtenir des résultats supérieurs à la normale, alors que les compléments alimentaires permettent simplement de venir à bout de certaines carences. C'est tout ce qu'il y a de plus normal», estime l'athlète. «Par rapport à mon histoire, évidemment, je fais très attention à ce que je prends, poursuit-il. Je m'assure toujours que les produits sont certifiés non dopant.»

Et surtout, sa consommation est discutée avec son médecin. Oméga 3, magnésium, vitamines, le Messin fait plusieurs cures par an, comme en hiver, «où mon corps est plus fatigué». «Grâce à des prises de sang régulières, on cible les carences.» Pour lui, ces produits viennent réellement «en complément d'une bonne alimentation. Depuis que j'en prends, je me blesse beaucoup moins et je suis en meilleure forme». Et il affirme : «Je ne prends pas de produits types boosters et protéines. Je préfère m'en passer.»

Chez les sportifs amateurs aussi, les compléments ont la

cote. Surtout dans les salles de sport. Là, c'est la course au corps parfait. Morgane, 25 ans, de Mondelange, est une adepte. La jeune femme a toujours été sportive, mais depuis un an et demi, elle a entamé un programme intensif de musculation et de fitness, avec un objectif précis : «Je voulais muscler et sculpter mon corps, sans prendre trop de masse.»

## «Moins souffrir pendant l'effort»

Pour atteindre son but, tous les moyens sont bons. «J'ai pris des compléments alimentaires assez vite. Brûleur de graisse, protéines en poudre, oméga 3, ça m'aide à être moins fatiguée, à moins souffrir pendant l'effort et à récupérer plus vite.» Cinq jours par semaine, en plus de ses séances en salle, elle ingurgite ses produits. «Ça fait partie de ma routine. Et comme je vois des effets sur mon corps, je n'ai pas envie d'arrêter !» Les possibles effets secondaires ne lui font pas peur. «A mes yeux, ce n'est pas plus dangereux que fumer ou boire de l'alcool. Et je ne suis pas accro. Pendant les fêtes, j'ai arrêté et ça ne me manquait pas !»

Morgane est aussi suivie par un coach, «et je m'assure que les compléments sont de bonne qualité, qu'on en connaît la composition. Je ne prends pas ça à la légère. Je reste vigilante», assure-t-elle. «En tout cas, la prise de ces produits additionnée à la pratique intensive du sport est efficace !»

G.K.



Le Messin Quentin Bigot utilise des compléments alimentaires à des périodes clés de l'année, pour venir à bout de ses carences. Photo Anthony PICORE

## Ils préfèrent s'en passer...

Chez les sportifs de haut niveau, certains préfèrent ne pas toucher à ces produits. C'est le cas de la triathlète messine Jeanne Lehair. «Je ne ressens pas le besoin d'en prendre, assure la jeune femme de 20 ans. Une fois, j'ai commencé une cure de vitamines pendant un mois, mais je n'ai pas vraiment vu de changements. Alors j'ai arrêté. Et puis c'est contraignant. Il faut en prendre tous les matins, ne pas oublier. Ce n'est pas fait pour moi !» Jeanne préfère miser sur une bonne alimentation et un entraînement adapté. «C'est largement suffisant. Les compléments alimentaires, j'en ai plutôt une mauvaise image... Finalement, j'aurais un peu l'impression de "tricher" je crois.»

Comme elle, le joueur sarregueminois de tennis fauteuil Nicolas Peifer reste prudent sur le sujet... «Ça ne m'est jamais vraiment venu à l'esprit, explique-t-il. Et puis, je n'y connais rien, je ne

saurais même pas quoi prendre ! Tant que j'arrive à jouer au tennis en m'en passant, ça me va.» Il faut dire que l'an dernier, le médaillé olympique a connu une drôle d'expérience... «A la fin d'un tournoi en Australie, chaque joueur a reçu une boîte de compléments alimentaires. Quelque temps plus tard, on recevait un mail pour nous avertir qu'il y avait eu une erreur et qu'il s'agissait d'un produit dopant !» De quoi refroidir le Sarregueminois...

Héloïse Mansuy, joueuse de l'équipe féminine du FC Metz, n'a quant à elle, jamais pensé à en prendre. «C'est quelque chose qui ne m'attire pas, je crois que dans le monde du foot féminin, ce n'est pas très développé. Même à la Coupe du monde de laquelle je reviens, je n'ai pas entendu parler de ça. Et à Metz, je pense que mes coéquipières n'en consomment pas non plus. On est un peu loin de ça, et tant mieux !»

## dans l'assiette des sportifs

## l'info

## Bastareaud appelé en équipe de France

RUGBY. Le centre de Toulon Mathieu Bastareaud a été appelé pour la première fois par le sélectionneur du XV de France Guy Novès, pour le premier match du Tournoi des six nations, le 4 février en Angleterre, après le forfait d'Henry Chavancy. La dernière sélection de Bastareaud (28 ans), remonte au quart de finale de la Coupe du monde 2015 perdu face aux All Blacks (13-62). L'encadrement des Bleus, a également appelé le pilier gauche de Toulon Xavier Chiozzi suite au forfait d'Eddy Ben Arous.

## téléx

## Dumoulin

RUGBY. Tout juste revenu de blessure, le centre de Montpellier Alexandre Dumoulin est de retour à l'infirmerie : il s'est fait une déchirure aux ischio-jambiers lors du match contre Northampton, vendredi dernier. Il devrait être sur le flanc trois semaines.

## Ecclestone

AUTO. Bernie Ecclestone a annoncé lundi qu'il n'était plus le patron de la F1, et qu'il était remplacé par Chase Carey, l'homme de Liberty Media, le nouveau propriétaire.



Bernie Ecclestone. Photo AFP

## Shubenkov

ATHLETISME. Suspendu comme tous les autres athlètes russes par la Fédération internationale d'athlétisme depuis que le sport russe est au centre d'un vaste scandale de dopage et de corruption, le champion du monde du 110m haies, Sergey Shubenkov, pourrait retrouver les pistes le mois prochain, sous un drapeau neutre.

## Martin

BOXE. Des opposants au président sortant de la Fédération française, André Martin, contestent la validité de son élection en 2013, estimant qu'il n'avait pas le droit de se présenter en raison d'une décision de justice.

## résultats

## BASKET

NBA	
Toronto - Phoenix.....	103-115
Minnesota - Denver.....	111-108
Dallas - LA Lakers.....	122-73
Orlando - Golden State.....	98-118
Classements - Conférence Est :	
Cleveland 71.4 % de victoires : 2.	
Toronto 63.6 % : 3.	
Atlanta 59.1 % : 5.	
Washington 53.5 % : 6.	
Charlotte 52.3 % : 7.	
Indiana 51.2 % : 8.	
Conférence Ouest :	
Golden State 86.4 % de victoires : 2.	
San Antonio 79.1 % : 3.	
Houston 72.3 % : 4.	
LA Clippers et Utah 64.4 % : 6.	
Oklahoma City 56.8 % : 7.	
Memphis 56.5 % : 8.	
Denver 41.9 % : ..	

## PRO A

Ligue	
Strasbourg-Châlons/Reims.....	106-78
Ligue 2	
1 Monaco.....	82.2 17.5 2 136 116
2 Chalon s/Saône.....	76.5 17.13 4 1381 1227
3 Pau-Orthez.....	70.6 17.12 5 1336 1277
4 Nanterre.....	64.7 17.11 6 1366 1289
5 Lyon-Villeurbanne.....	58.8 17.10 7 1258 1260
6 Gravelines.....	58.8 17.10 7 1261 1314
7 Le Mans.....	52.9 17.9 8 1228 1218
8 Paris-Levallois.....	52.9 17.9 8 1242 1190
9 Strasbourg.....	52.9 17.9 8 1338 1273
10 Hyères/Toulon.....	47.1 17.8 9 1200 1199
11 Le Portel.....	41.2 17.7 10 1195 1235
12 Limoges.....	41.2 17.7 10 1259 1311
13 Châlons/Reims.....	41.2 17.7 10 1332 1447
14 Cholet.....	35.3 17.6 11 1279 1400
15 Antibes.....	35.3 17.6 11 1188 1256
16 Orléans.....	35.3 17.6 11 1175 1324
17 Dijon.....	29.4 17.5 12 1228 1265
18 SLUC NANCY.....	17.8 17.3 14 1260 1381

FOOTBALL can-2017

Hesse: « Un match à quitte ou double »

Le match décisif Côte d'Ivoire - Maroc véhiculera, ce mardi au Gabon, un puissant parfum de Lorraine. Le Mosellan Patrick Hesse en témoigne.



Patrick Hesse (premier plan) gère la vidéo pour les Éléphants. Photo DR

Après la Tunisie, je prends ma retraite. L'aveu date du mois d'août 2015 et celui qui l'a formulé n'a pas tenu parole. Depuis qu'il a quitté Creutzwald en 2014, pour une virée avec le Mali, Patrick Hesse n'en finit plus d'empiler les miles et les expériences internationales.

obtenu de la fédération singapourienne qu'elle le libère de ses obligations à un an de la fin de son contrat. Sans regrets, dit-il, « parce qu'un mois avec cette sélection et un mois en Coupe d'Afrique valent plus qu'un an avec Singapour... »

Et le voilà au pied d'une rencontre décisive qui devrait d'ailleurs véhiculer un puissant parfum de Lorraine. Car les Éléphants s'appuient sur des milieux du FC Metz (Cheick Doukouré) et de l'ASNL (Serge N'Guessan), affrontent deux figures bien connues à Nancy (Aït Bennasser et Da Costa) sans oublier l'entraîneur-adjoint du Maroc. Un certain Mustapha Hadji. Au Gabon, la Moselle-Est a investi les bancs.

Hesse, 60 ans, apprend justement à découvrir les jeunes N'Guessan et Doukouré. Le premier, buteur en amical contre la Suède, est « un mec actif, habile et techniquement juste, mais qui n'a pas été formé », dit-il. Avec le second, il est sous le charme.

Renard contre éléphants

Le Mosellan prévoit un choc dans tous les sens du terme. « Les mecs vont se rentrer dedans, il y aura beaucoup d'impact et de pression, développe-t-il. Le Maroc, c'est rare ici, joue à trois défenseurs et Hervé Renard aime les grands gabaritis. C'est bien simple : Manu Da Costa, l'ancien Nancéien, est le plus petit défenseur avec son 1,87 m. Cette équipe est hyper-athlétique. »

L'analyse peut revendiquer une certaine légitimité : c'est le boulot du Lorrain avec les Ivoiriens. Il observe les adversaires et gère les analyses vidéo pour soulager le sélectionneur de ces tâches chronophages. « Arrivé en cours de route », Hesse a

Christian JOUGLEUX.

L'Algérie éliminée, la Tunisie passe

L'Algérie n'a pu éviter l'élimination : malgré deux buts face au Sénégal déjà qualifié, lundi à Franceville (2-2), elle quitte la compétition continentale dès le premier tour et laisse le voisin tunisien accéder aux quarts de finale. Pour se sortir de ce groupe B relevé, après son nul surprenant contre le Zimbabwe (2-2) en ouverture puis sa défaite contre les Tunisiens (2-1), l'Algérie devait en effet non seulement battre le Sénégal, mais également espérer que la Tunisie perde dans le même temps face au Zimbabwe, à Libreville. Or les Aigles de Carthage ont fait le boulot avant la mi-temps (4-1 à la pause) et n'ont laissé aucune chance au Fennecs. Même si le Zimbabwe a réduit la marque au retour des vestiaires par Tendai Ndoro (60', score final 4-2).

du côté des amateurs

Le mercato en DH

« Avec une équipe comme ça en CFA2, je joue la montée en CFA. » Entraîneur de Trémery, leader de DH avec six points d'avance sur Amnéville et huit sur Thaon (deux matches en moins), Stéphane Léoni souligne la nouvelle dimension d'Amnéville, qui avait déjà enrôlé Fodé Kébé et Maxime Bourgeois avant la trêve.



Mehdy Martin. Photo d'archives Anthony PICORE

les mouvements

Amnéville. Arrivées : Pignatone (RFCU Luxembourg), Marques (Epinal), Martin (Mondorange, Lux.). Bar-le-Duc. Départ : Botoboto (Saint-Mihiel). Champigneulle. Arrivées : Chotin (Heillecourt), Fournier (retour), Départ : Bouaoussay (Nancy Pichon). Jarville. Arrivées : G. Dalbin (retour), Départ : Makdoud (Neuves-Maisons). Epinal. Départ : Benhamed (Plabennec). Magny. Arrivées : Hamiane (Hagonange). Neuves-Maisons. Arrivées : Makdoud (Jarville), Hourri (Blénod), Saint-Avoïd. Départ : Ananicz (Mouterhouse). Sarreguemines. Non-communicué. Thionville. Arrivées : Bibi (Rombas), Saint-Dié, Thaon, Trémery. Aucun mouvement.

Particule élémentaire

Si le doublé de Cheick Diabaté lui a permis de renouer avec la victoire, samedi face à Montpellier (2-0), le FC Metz a également su s'appuyer sur des vertus défensives retrouvées. Un principe fondamental.

Invité à dévoiler les consignes de son entraîneur à l'issue de la rencontre face à Montpellier, samedi soir, Cheick Diabaté a eu cette savoureuse formule : « défendre bien défensivement ». Une lapalissade sur laquelle les Messins se sont effectivement appuyés pour construire leur succès (2-0). En plus, évidemment, du doublé signé par le grand attaquant malien.

L'hémétisme, une particule élémentaire que les hommes de Philippe Hinschberger ont (enfin) su libérer à l'occasion de leurs deux dernières sorties en championnat. Deux "clean sheet" qui marque une nouvelle régularité défensive qui a bien trop souvent fait défaut aux Messins, notamment sur leur pelouse. Avant la venue des Montpelliérains, ces derniers avaient ainsi encaissé la bagatelle de 21 buts à Saint-Symphorien. Un constat qui explique, en partie seulement mais en partie quand même, le faible rendement du parcours des Grenats à domicile.

Mais, en ce début d'année, le mauvais élève semble en capacité de rectifier le tir. Pour autant, Simon Falette réfute le terme de progrès. « Je n'emploierais pas ce mot, tranche le défenseur central. On a souvent prouvé qu'on était capable de faire de bonnes choses. Il fallait juste qu'on soit plus régulier et qu'on puisse casser cette mauvaise dynamique. »

« Il fallait vite se réveiller »

Dans ce domaine, les signes encourageants envoyés depuis Paris ont pris corps ces dernières semaines : « C'est vrai qu'il y a eu une prise de conscience collective notamment lorsqu'on s'est retrouvé lanterne rouge, poursuit Simon Falette. On s'est dit qu'il fallait vite se réveiller. »



Samedi, face à Montpellier, Simon Falette, Franck Signorino et les Messins ont gardé leur but inviolé pour la deuxième fois d'affilée. Photo Pascal BROCARD

Quand on est un vrai bloc, qu'on défend tous ensemble, c'est plus facile d'autant qu'on sait qu'on a des joueurs de qualités devant pour nous faire gagner les matches. »

On comment rappeler, au passage, que la meilleure défense, c'est l'attaque. « On ne le souligne pas assez, mais nos excellentes font un gros travail défensif. On l'a vu en seconde période lorsque Montpellier s'est réorganisé et a réagi. » Une révolte néanmoins brouillonne combinée à une certaine inefficacité devant le but de Thomas Didillon.

Autrement dit, cette consistante embellie défensive ne

doit pas masquer certaines insuffisances soulignées, notamment, par Franck Signorino : « On a manqué de maîtrise en seconde période, on a reculé et on s'est fait quelques frayeres ». La « solidarité », scandée par tous, a alors permis d'en élaguer les conséquences. De FC, en s'aidant lui-même, le FC Metz va peut-être aussi attirer les faveurs du sort.

Mais s'ils s'avèrent à nouveau d'attaque, le promu lorrain ne pourra plus se permettre le moindre écart défensif. Il n'en a pas les moyens.

Jean-Sébastien GALLOIS.

fc metz express

Tableau de bord. Hier : une séance d'entraînement l'après-midi. Aujourd'hui : une séance à 14h30. Demain : une séance à 14h30. Jeudi : une séance à 14h30. Vendredi : une séance à 14h. Samedi : Angers - Metz à 20h. Dimanche : repos.

D'un match à l'autre. Dernier match : Montpellier (21<sup>e</sup> journée de Ligue 1), samedi 21 janvier : 2-0. Prochain match : Angers - Metz (22<sup>e</sup> journée), samedi 28 janvier à 20h. À suivre : Metz - Marseille (23<sup>e</sup> journée), vendredi 3 février à 20h45 ; Metz - Dijon (24<sup>e</sup> journée), mercredi 8 février à 19h ; Monaco - Metz (25<sup>e</sup> journée), samedi 11 février à 20h.

À l'infirmier. Franck Signorino et Fallou Diagne, notamment, ont été menagés ce lundi sans que leur état n'inspire d'inquiétudes. Vincent Thill (cheville), lui, poursuit son programme de reprise.

En sélections. Cheick Doukouré (Côte d'Ivoire), Georges Mandjeck (Cameroun) et Ismaila Sarr (Sénégal).

Suspendu. Milan Bisevac purgera son dernier match de suspension à Angers ce samedi.

Info. Écarté la semaine dernière après une altercation avec son entraîneur, Benoît Assou-Ekotto a, comme prévu, retrouvé le groupe ce lundi.

coupe de la ligue (demi-finale)

PSG : un héritage à prolonger



Jérémy Toulalan et Blaise Matuidi vont se disputer le premier billet pour la finale. Photo AFP

Triple tenant du titre, le PSG vise la qualification en finale à Bordeaux.

Après cinq victoires d'affilée et des prestations plutôt maîtrisées, le PSG d'Unai Emery remet tout en jeu cette semaine avec deux matches à ne pas perdre : une demi-finale de Coupe de la Ligue à Bordeaux ce mardi (21h) et un duel au sommet face à Monaco dimanche.

Relancé par un état d'esprit plus appliqué et une défense plus intraitable, le PSG a aussi pu s'appuyer, depuis la reprise sur sa recrue Julian Draxler. L'Allemand a été à l'origine des deux buts à Nantes et s'est mon-

tré tranchant, mais il risque manquera à Paris, blessure au mollet oblige. Thiago Motta, suspendu, Pastore, Krychowiak, Jese et Augustin n'apparaissent pas dans le groupe non plus.

« Ne faire aucune faute »

Une défaite replongerait inévitablement les Parisiens en plein doute, et leur entraîneur en pleine tourmente. Si Paris venait à être éliminé, la comparaison par rapport à Laurent Blanc, triple tenant du titre en Coupe de la

Ligue, referait inévitablement surface. Entres autres procès sur l'emprise du Basque sur son vestiaire ou sur le jeu pratiqué par les Parisiens.

« Contre eux, il ne faut faire aucune faute, prévient toutefois l'entraîneur des Girondins, Jocelyn Gourvenec. Mais, nous aussi, on a des arguments. On n'est pas une équipe lambda. Surtout, on sera chez nous. La logique voudrait que Paris passe, mais on va jouer le coup à fond. »

La chance de Bordeaux est là : Paris n'a pas le droit de se rater.

avant la coupe de france

Sarreguemines, roi du système D

Par ce froid, les séances d'entraînement du SFC sont tronquées et ses matches de championnat reportés. Un bouleversement qui demande une vraie réorganisation en vue de la rencontre contre Niort à la fin du mois.

Force de fréquenter les terrains de la région, Sébastien Meyer sait s'accommoder des conditions météorologiques des rudes hivers lorrains. L'entraîneur de Sarreguemines trouve même des avantages à la (très) fraîche météo de ces derniers jours. « Il n'y a pas de neige comme au début du mois de janvier, donc on peut s'entraîner sur notre terrain », apprécie-t-il. Il est vrai que la préparation du 32<sup>e</sup> de finale de Coupe de France face Reims avait été tronquée par les chutes de neige. Pour s'entraîner dans des conditions décentes, les Faienciens avaient dû s'exiler dans un complexe de foot en salle à Sarrebruck ou sur un synthétique à Creutzwald.

Mais avec les températures actuelles et des terrains gelés, pas facile de s'entraîner comme si de rien n'était. « C'est sûr qu'on ne fait pas les mêmes séances par 10 que par 20 degrés, confirme l'entraîneur Sarregueminois. Mais c'est primordial de s'entraîner sur notre terrain. En salle, c'est compliqué de trouver des conditions proches de la réalité. Les efforts ne sont pas les mêmes ». Alors ? « On est dans l'adaptation, la débrouille », relance-t-il. Les séances sont avancées le plus tôt pos-

sible en début de soirée, en tenant compte des aléas de chacun : les joueurs qui travaillent et les autres équipes du club qui ont également le droit de s'entraîner. Aussi, Sébastien Meyer a choisi de diminuer la durée des séances d'entraînement : « de 1h30, on passe à 1h-1h15. Les séances sont plus courtes mais plus intenses. Je fais aussi attention à ne pas laisser les joueurs trop longtemps inactifs entre deux exercices. Il faut qu'ils soient toujours dans l'action pour ne pas attraper froid. »

Le syndrome Granville

Par ce froid glacial, il n'y a pas que les entraînements qui sont tronqués. Le championnat aussi. Depuis sa victoire contre Reims le 7 janvier, Sarreguemines a vu ses deux matches de CFA 2 reportés (Haguenau et Forbach). Et pour l'instant, aucune rencontre de championnat n'est prévue par la Fédération le samedi 28. Une situation qui rappelle de mauvais souvenirs à Sébastien Meyer. L'an dernier, entre le 32<sup>e</sup> de finale contre Valenciennes et le 16<sup>e</sup> contre Granville, le SFC n'avait pas joué. Un manque de jus payé cash puisque, sans rythme, Hassan M'Barki et ses coéquipiers avaient



Contre Reims, la pelouse du stade de la Blies était déjà gelée. Sera-t-elle dans le même état contre Niort? Réponse le 31 janvier... Photo Thierry Nicolas

manqué leur début de match en Normandie (défaite 3-1). Pour ne pas souffrir du « syndrome Granville » lors de la réception de Niort (mardi 31 janvier), le coach a pris cette fois les

devants. Un match amical contre Épinal avait été prévu pour samedi, avant que les Spinaliens ne décommandent. Finalement, les Sarregueminois ont rencontré Lunéville dimanche en amical sur

le synthétique lunévillois. Si la défaite (2-1) est anecdotique, le rythme emmagasiné pourrait bien être bénéfique.

Antoine RAGUIN.

ligue 1

l'info

Pedretti forfait à Monaco

COUPE DE LA LIGUE. Revenu de Saint-Etienne (21 décembre) avec un genou anormalement gonflé, Benoît Pedretti a rechuté. Dimanche après-midi, le milieu défensif nancéien a été obligé de quitter prématurément l'entraînement. Des examens vont être effectués pour préciser l'origine du mal. En attendant, l'ancien international est d'ores et déjà forfait pour la demi-finale de Coupe de la Ligue, ce mercredi à Monaco.

foot actu

Jean

LIGUE 1. En manque de temps de jeu à Monaco, le jeune Corentin Jean (21 ans) va renforcer l'attaque de Toulouse. L'ancien Troyen est prêt pour six mois.

Isak

ALLEMAGNE. Courtisé par Chelsea, la Juventus, le Bayern et le Real Madrid, Alexander Isak a finalement opté pour le Borussia Dortmund qui prolonge sa politique tournée vers la jeunesse en enrôlant ce petit prodige de 17 ans. L'attaquant international suédois évoluait au pays, à l'AIK Solna.



Alexander Isak. Photo AFP

Bodmer

LIGUE 1. Et l'heureux élu est... Guingamp ! Alors que plusieurs clubs de L2 courtoisaient Mathieu Bodmer depuis la résiliation de son contrat avec Nice, le milieu de terrain a finalement choisi de rejoindre Antoine Kombouaré qui avait été son entraîneur au PSG.

M'Bohli

LIGUE 1. Rennes a obtenu le transfert de Rais M'Bohli, le gardien de la sélection algérienne, actuellement retenu par la Coupe d'Afrique des Nations. Il s'est engagé pour 18 mois et palliera le départ du Monégasque Paul Nardi, qui a mis fin à son prêt pour jouer, les six prochains mois, avec le Cercle Bruges (D2 belge).

Ongenda

PAYS-BAS. Hervin Ongenda savait l'horizon bouché au PSG et il a annoncé son départ ce lundi. Sa nouvelle destination devrait être le PEC Zwolle, aux Pays-Bas, un club qui l'engageait jusqu'en 2020.

Deulofeu

ITALIE. L'AC Milan a obtenu le prêt, jusqu'à la fin de la saison, de l'attaquant Gerard Deulofeu. Formé à Barcelone, le jeune Espagnol (22 ans) évoluait à Everton.

résultats

Table with columns: LIGUE 2, HIER, Brest - Red Star, and a table of league results with columns: Pts, J, G, N, P, D, and a list of teams and their scores.

**AUTO** saison 2017

## Jaminet: direction l'Allemagne

Le Messin va piloter dans le réputé championnat allemand de GT au sein de la structure du champion du monde d'endurance 2015.



Mathieu Jaminet poursuit son aventure avec Porsche avec un défi sympa à relever en Allemagne. Photo PORSCHE AG

Mathieu Jaminet connaît sa Meilleure de route pour 2017. Après avoir débuté l'année par une cinquième place aux 24 Heures de Dubaï, le Messin pilotera à nouveau une Porsche 911 GT3 R, comme aux Emirats arabes unis : il va disputer l'ADAC GT Masters dans l'équipe KÜS Team75 Bernhard, la structure de Timo Bernhard, champion du monde d'endurance 2015. « C'est une belle opportunité, apprécie le Mosellan. Si j'obtiens de bons résultats, je serai encore plus connu dans le monde de l'endurance et du GT. »

Et pour cause : l'ADAC GT Masters, qui correspond au championnat allemand de GT, est l'un des rendez-vous les plus réputés. « Il est surveillé par tous les constructeurs », dit Mathieu Jaminet, lui-même dans le giron de Porsche. « Ils m'ont proposé ce championnat d'un très bon niveau et j'ai trouvé le challenge sympa. » Le vainqueur de la Porsche Carrera Cup France 2016 est d'autant plus motivé qu'il bénéficiera des conseils de Timo Bernhard en personne. « Lorsqu'il n'aura pas de course, on aura un coach de renom auprès de nous. »

Mathieu Jaminet partagera le volant de sa Porsche 911 GT3 R, qui tutoie les 280 km/h, avec l'Allemand Michael Ammer-

müller, un habitué de la Supercup, comme lui. « Ce sont des courses de sprint qui durent une heure et chacun court une demi-heure. » Et deux courses sont au programme des sept meetings de la saison. Le premier aura lieu du 28 au 30 avril sur le circuit d'Oschersleben.

### Un programme complémentaire ?

Ce calendrier laisse la place à d'autres rendez-vous en 2017. « J'espère que j'aurai un programme complémentaire, confie le pilote mosellan de 22 ans. Mais je ne suis pas inquiet. On n'est qu'en janvier, les teams sont en train de boucler leurs budgets. »

En attendant les premiers tests hivernaux, prévus fin février, le Messin va donc s'entretenir physiquement et participera au stage d'entraînement de Porsche prévu à Tenerife avec tous les pilotes d'usine et les juniors. Il entend être en forme car ses ambitions sont élevées. « C'est la deuxième année du Team75 Bernhard en ADAC GT Masters, il est donc jeune. Le Top 3, voire le titre, ce serait bien. Mais la concurrence est rude : il y a trente voitures au départ et vingt peuvent gagner ! »

Maxime RODHAIN.

**KICK-BOXING** saison 2017

## Charles François enchaîne

Après la Chine, le Messin retrouvera la France, le 11 février à Vitrolles, pour affronter Bruce Codron. Nouveau test en vue en K1.

Charles François n'a pas le temps de souffler. À peine rentré de Chine, le Messin a immédiatement repris le chemin de la salle d'entraînement pour préparer son prochain combat. Le 11 février, à Vitrolles, le Messin sera à l'affiche de l'organisation Stars Night. Son adversaire ? Bruno Codron, « un vrai spécialiste du K1 », selon le Mosellan, déterminé à se hisser dans la hiérarchie de cette discipline après avoir fait ses preuves en muay-thai.

Avant ce nouveau rendez-vous, Charles François a dû digérer sa défaite en Chine, voici une dizaine de jours, face au Chinois Yang Zhou lors du Glory of Heroes VI. Dans un superfight disputé dans les règles du K1, le Lorrain a été battu aux points. Une décision qu'il conteste. « Comme en Italie en décembre (ceinture mondiale ISKA des poids super-légers en jeu), elle est controversée. Malheureusement, il faut s'y attendre quand on combat à l'étranger, regrette "Karlito". En Italie, c'était le champion en titre. En Asie, c'était le champion local. Il faut en faire plus pour s'assurer la victoire. Mais en Chine, c'était flagrant. » Frustré, le Messin

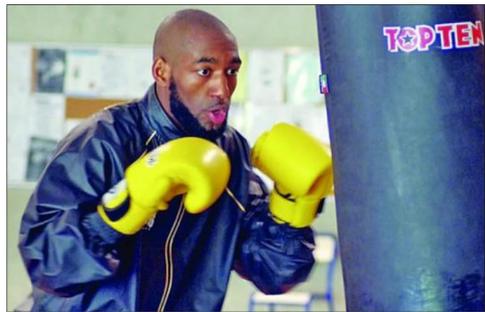
s'est mis en tête qu'il avait gagné ce duel. « En aucun, c'est une défaite pour moi. Sauf sur le papier... »

### « Boxer les meilleurs pour progresser »

Le quintuple champion du monde tourne cette page pour se projeter vers le superfight, encore en K1, qui l'attend dans les Bouches-du-Rhône. « C'est bien de boxer les meilleurs pour continuer à progresser. En plus, ce sera le combat vedette de la soirée, indique le Messin. Je vais tout donner. C'est un événement médiatique qui sera retransmis sur Canal Plus. » Pas de quoi, cependant, modifier l'approche de cette confrontation, ni ajouter une pression supplémentaire sur ses épaules. « J'en ai l'habitude, maintenant. »

Vedette du petit écran lors de ses passages en Thaïlande, Charles François use surtout des vidéos pour préparer ses combats. « Je les exploite dans mon entraînement pour travailler tactiquement et trouver les failles de mes adversaires. » Il va donc étudier sérieusement le profil de Bruce Codron pour renouer avec la victoire.

M. R.



Charles François ne relâche pas son entraînement. Photo DR

**TENNIS**

# Nadal, Monsieur mental

Vainqueur de Gaël Monfils en quatre sets ce lundi (6-3, 6-3, 4-6, 6-4), Rafael Nadal a prouvé qu'il n'avait rien perdu de son mental pour se qualifier pour les quarts de finale de l'Open d'Australie où il retrouvera Raonic.

### LE COMBAT

Après deux sets faciles, Rafael Nadal a dû s'accrocher en défense et repousser la remontée de Gaël Monfils pour mettre en échec la réaction du Français, qui a mené 4-2 avant de s'écrouler. « Ce qui est difficile, c'est qu'on ne sait jamais trop ce que Gaël va faire. Il mélange les fautes et les coups gagnants », a commenté Nadal.

Le Majorquin n'a pas toujours été transcendant, mais quand même très solide, paradoxalement dans des domaines qui ne sont pas ses points forts : le service et le revers. Économe en fautes directes (27), il devra faire plus mal en coup droit pour franchir le prochain obstacle, le Canadien Milos Raonic, 3<sup>e</sup> mondial, en quarts de finale. « Je commence la saison par un quart de finale en Grand Chelem sur surface rapide. C'est une très bonne nouvelle », a-t-il déclaré.

### L'AU REVOIR

L'aventure de Denis Istomin a pris fin contre le Bulgare Grigor Dimitrov, vainqueur 2-6, 7-6 (7/2), 6-2, 6-1. L'Ouzbek, 11<sup>e</sup> mondial, avait créé une énorme sensation en éliminant Novak Djokovic au deuxième tour. En huitième, le trentenaire a d'abord profité de la fébrilité de Dimitrov, mais quand le 15<sup>e</sup> mondial a trouvé le rythme du fond du court, il n'a rien pu faire. Il a fini le match diminué



En passant l'obstacle Monfils, Nadal a prouvé qu'il était de retour au premier plan. Photo AFP

par une douleur à une jambe. Dimitrov, l'un des outsiders du tournoi, affrontera David Goffin en quarts de finale.

### LA PREMIÈRE

Il n'y avait jamais eu de Belge

dans les huit derniers prétendants à l'Open d'Australie. C'est fait avec la victoire de Goffin, 11<sup>e</sup> mondial, sur Dominic Thiem (8<sup>e</sup>), 5-7, 7-6 (7/4), 6-2, 6-2. Le Wallon a pris sa revanche sur le quart de finale de Roland-Gar-

ros, l'an passé, où le gros frappeur autrichien l'avait emporté sur un score presque identique. « La clef c'était de faire avancer la balle vite mais sans forcer, sans essayer de frapper plus fort que lui car c'est impossible », a-t-il expliqué.

### LES CHIFFRES

4. Les breaks concédés par Serena Williams, qui a dû batailler pour dominer la Tchèque Barbora Strycova 7-5, 6-4. Après la défaite d'Angelique Kerber, l'Américaine redeviendra n°1 mondiale si elle rem-

porte le titre.

33. Les aces frappés par Milos Raonic lors de sa victoire sur l'Espagnol Roberto Bautista 7-6 (8/6), 3-6, 6-4, 6-1. Le Canadien a gagné le premier set après avoir été mené 1-5 dans le tie-break.

18. Les années écoulées depuis le précédent quart de finale en Grand Chelem de Mirjana Lucic, victorieuse de la qualifiée américaine Jennifer Brady 6-4, 6-2. C'était à Wimbledon en 1999 et la Croate, âgée alors de 17 ans, avait finalement perdu en demie contre Steffi Graf.

### résultats

#### • SIMPLES MESSIEURS

Huitièmes de finale : Nadal (Esp/n°9) bat Gaël MONFILS (Fra/n°6) 6-3, 6-3, 4-6, 6-4 ; Raonic (Can/n°3) bat Bautista (Esp/n°13) 7-6 (8/6), 3-6, 6-4, 6-1 ; Goffin (Bel/n°11) bat Thiem (Aut/n°8) 5-7, 7-6 (7/4), 6-2, 6-2 ; Dimitrov (Bul/n°15) bat Istomin (Ouz) 2-6, 7-6 (7/2), 6-2, 6-1.

#### • SIMPLES DAMES

Huitièmes de finale : Pliskova (Rtc/n°5) bat Gavriloვა (Aus/n°22) 6-3, 6-3 ; Lucic-Baroni (Cro) bat Brady (USA) 6-4, 6-2 ; Konta (Gbr/n°9) bat Makarova (Rus/n°30) 6-1, 6-4 ; Williams (USA/n°2) bat Strycova (Rtc/n°16) 7-5, 6-4.

A. T.

**ATHLÉTISME**

après les championnats de lorraine de cross long

## Bour prépare l'été

Désarmant de facilité aux championnats de Lorraine de cross, Félix Bour dispose désormais d'une petite marge sur la concurrence régionale. Mais lui ne pense pour l'instant qu'à l'indoor.



Félix Bour fonce vers l'été. Plein d'ambitions. Photo VOSGES MATIN

**GYMNASTIQUE RYTHMIQUE**

championnats de france

## Un beau triplé pour Thionville

Les Thionvilloises d'Emilie Bohn ont remporté trois titres aux championnats de France à Chambéry par Margot Guérigen, Lou Marotta et Jeanne Andres.

Pour Thionville, c'est le jour de gloire. Comme en 2013 où Marie Jablon, Alice Klopp et Léa Zanon étaient toutes les trois montées sur la plus haute marche du podium national. Cette fois, c'est au tour de Margot Guérigen, en Nationale A Avenir 10/11 ans, l'une des catégories phares de la gymnastique rythmique, de Lou Marotta, en Nationale B 12/13 ans et de l'ex-Famecoise Jeanne Andres en Trophée fédéral 12/13 ans de se parer d'or. Et les larmes de joie ont beaucoup coulé dans le camp thionvillois.

Dans la catégorie Avenir où Katrin Tso-nova s'était imposée il y a deux ans, voilà maintenant que Margot Guérigen pointe le bout de son nez après avoir réussi un

« main libre » de très haute tenue. La petite gymnaste de Soetrich, qui s'était déjà illustrée en remportant le championnat de zone, ne cesse de surprendre. Samedi, elle n'a été devancée que par la Russe de Paris Daria Shlapak.

### La densité en plus

De son côté, en Nationale B, Lou Marotta n'a rien laissé aux autres cette saison, signant un grand chelem (Moselle, Lorraine, Zone et maintenant France) qui laisse sans voix ses entraîneurs. Quant à Jeanne Andres, elle a su dompter sa corde.

Thionville ne s'arrête pas là, car le club de Véronique Heymer et Emilie Bohn a aussi remporté deux médailles d'argent

avec Eva Antoine en Nationale A 14/15 ans et Louise Andres en Nationale C 14/15 ans.

Remarquable ! Eva Antoine n'est battue que par la Parisienne Aliane Germain-Tisia qui évoluait encore au plus haut niveau français l'année passée.

Et pour couronner le tout, Marion Keire s'offre une jolie médaille de bronze en Nationale B 16/17 ans. L'ATGRS de Thionville signe aussi trois quatrièmes places pour Katia Chernov (Nationale A 16/14 ans), Léa Zanon (Nationale B 18 ans) et la très prometteuse Anaïs Defranoux (Nationale B 10/11 ans).

plumes à faire toute la saison sur le cross long. Du coup, j'ai quand même essayé d'être plus axé sur la salle pour cette fois. »

L'expérience aidant, Bour a appris que l'été se préparait l'hiver. Et comme il vise la barre des 13'30 sur 5000 m cet été, il sait aussi que ça passe par un long travail de vitesse et des performances de haut niveau : « Mon record personnel est pour l'instant à 8'07 sur 3000 m et j'espère largement améliorer ce temps. C'est un gros objectif, une grosse progression mais je ne m'en cache pas. » Et si, le 12 février prochain, Bour célébrait la Saint-Félix avec un chrono en dessous des 8 minutes ? « Ce serait un beau cadeau. »

M. P.



Ugo Humbert. Photo Philippe RIEDINGER

**TENNIS**

DE TABLE

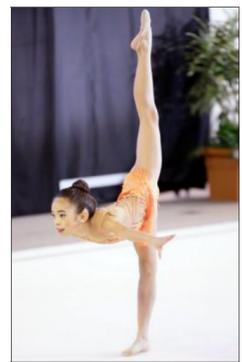
## Les Messines en sélection

Cinq semaines après leur victoire en Ligue des Champions contre les Tchèques de Hodonin, qui a entériné leur qualification pour les quarts de finale, les Messines renouent avec la compétition ce mardi. Mais Pauline Chasselain, Elizabeta Samara et Fu Yu n'évolueront pas sous le même maillot. Chacune a été appelée dans sa sélection nationale respective pour disputer la suite des qualifications aux championnats d'Europe par équipe.

Pauline Chasselain est à Beau-fou (Vendée), où les Bleues, leaders du groupe I accueillent la Slovaquie, leurs dauphines. La Roumanie d'Elizabeta Samara joue également à domicile : première du groupe B, elle accueille les Pays-Bas. Enfin, Fu Yu et ses coéquipières portugaises, en tête du groupe H, reçoivent la Turquie.

Toutes trois retrouveront la Moselle ce mercredi, en fin de journée, pour préparer le premier rendez-vous du Metz TT en 2017 : le quart de finale de la Ligue des Champions contre Linz, vendredi (19h30), au complexe Saint-Symphorien.

M. R.



Margot Guérigen. Photo RL

A. Z.



HANDBALL

## Michaël Guigou en transmission

Du haut de ses 243 sélections, Michaël Guigou est un cadre de la maison bleue. Et l'ailier gauche apprécie de partager son expertise.

C'est un expert discret, modeste. Presque une antistar, au regard de son palmarès immense et de son jeu chaotique. Depuis 2002, l'ailier Michaël Guigou est un acteur majeur des plus belles épopées de l'équipe de France (deux médailles d'or olympiques, trois titres mondiaux et européens), qui fait chavirer le public par ses arabesques.

L'étoile du joueur de Montpellier, né à Apt dans le Vaucluse, brille dans ce Mondial. À Paris, Nantes ou Lille, il a jailli de son flanc gauche avec délectation. Avec 21 réalisations, à 78 % de réussite, il est le meilleur marqueur des Bleus avec Nedim Remili. Il contribue à leur réussite collective (5 passes) et à leur défense (5 interceptions).

### « Il faut s'attendre à être malmenés »

À bientôt 35 ans – il les fêtera ce samedi –, Michaël Guigou étend son rôle au-delà du terrain. Dans le groupe France, il est un guide appréciable, prêt à partager : « J'essaie de donner des conseils. Il reste encore pas mal de choses à perfectionner. Notamment les montées de balle et les décalages sur l'aile. Ce sont des

petits détails, alors on essaie de parler, de faire avancer les choses par rapport aux jeunes. Je m'intéresse aussi à leur ressenti, savoir comment ils perçoivent l'information. Pour l'instant, ça nous réussit pas trop mal. »

Du haut de son vécu, de tous ses titres, l'ailier se fait encore plus vigilant à l'heure des matches couperets. « En Espagne, en 2013, ça avait été violent quand on s'est fait sortir par la Croatie en quart de finale. Pas de match de classement, le lendemain retour à la maison, se rappelle-t-il. On avait subi une grosse défaite en quart des JO-2004, contre la Russie, alors qu'on avait terminé premier de la poule. On essaie d'amener les jeunes à y penser. »

L'humilité doit occuper une place centrale chez les Experts, à l'heure d'affronter les Suédois. « Peu importe ce qu'on a prouvé au cours de la première phase. Il faut être solide et s'attendre à des prolongations, à être encore plus malmené que face à l'Islande. Il ne faudra pas qu'on lâche notre plan de jeu comme on l'a fait en huitième... » Michaël Guigou, prêt à montrer la voie.

A Lille, David MAGNAT.



Michael Guigou appelle à la vigilance avant le quart de finale des Bleus, ce mardi. Photo AFP



SKI ALPIN

## Worley sur la bonne pente

La piste Erta (raide) du géant dames de Kronplatz (Italie), qui accueille pour la première fois une épreuve de Coupe du monde, donne une chance, ce mardi, à Tessa Worley.

L'Erta de Kronplatz n'est pas une appellation galvaudée avec une pente moyenne de 32% et une pointe à 61%. La piste a déjà accueilli les forts en thème de la Coupe d'Europe masculine, Marcel Hirscher s'y imposant même en décembre 2007 en slalom. Un profil qui n'est pas pour déplaire à Tessa Worley. Déjà victorieuse cette saison de trois géants, la Française est en confiance, bien dans sa tête aussi après s'être approchée par deux fois du podium en super-G. « Je suis sur une bonne lancée, j'arrive à avoir un bon dosage », avait expliqué la skieuse du Grand-Bornand (Haute-Savoie) après avoir gagné à Maribor le 7 janvier. Un quatrième succès, conjugué à un échec radical de Shiffrin, offrirait quasiment le

petit globe à Worley. Mais la piste Erta se dresse ce mardi en juge de paix du duel relancé au classement général entre Mikaela Shiffrin et Lara Gut.

À la faveur de son succès dimanche en super-G à Garmisch-Partenkirchen, la Suisse Lara Gut – trois sur trois dans l'épreuve d'instinct cette saison –, s'est rapprochée à 135 points (873 à 1008 pts) de l'Américaine Mikaela Shiffrin, qui avait fait l'impasse sur les épreuves de vitesse en Allemagne. En décembre 2016, Shiffrin, reine du slalom, avait aussi manqué l'étape de Val d'Isère (descente + combiné) pour s'entraîner entre les portes larges. La stratégie avait payé avec un doublé en géant à Semmering (Autriche) entre Noël et Nouvel An.



Tessa Worley prie pour un échec radical de Shiffrin afin de s'offrir un petit globe. Photo AFP

dames

messieurs

## Hirscher pour le doublé

L'Autrichien Marcel Hirscher a la possibilité de réaliser le doublé royal Kitzbühel-Schladming (Autriche) ce mardi en slalom nocturne et de décrocher son rival Henrik Kristoffersen en vue d'un sixième Gros globe consécutif en Coupe du monde.

Parmi les rares défis qui se présentent encore au champion olympique et double champion du monde autrichien, seul skieur à avoir jamais remporté cinq fois d'affilée la Coupe du monde, figure celui-ci : enchaîner les deux victoires les plus prestigieuses en slalom sur le Cirque blanc. Kristoffersen avait réussi le pari l'an passé : le Norvégien s'était imposé coup sur coup à deux jours d'intervalle dans les deux stations autrichiennes.

Vexé de son élimination dès la première manche dimanche à Kitzbühel, une première depuis deux ans – perte du maillot rouge de la spécialité à la clé –, Kristoffersen, 22 ans, a promis de ne rien lâcher à Schladming. « Je vais donner tout ce que j'ai. Vous allez voir ce que vous allez voir », a prévenu le tenant du Petit globe 2016, net vainqueur sur la Planai l'an passé.

Hirscher a comme sa habitude assuré refuser de se mettre la pression, soulignant avoir une course de plus dans les jambes que Kristoffersen à l'issue du week-end tyrolien, le super-G disputé vendredi.

« Tout dépend de comment j'aurai dormi, de la vitesse à laquelle j'arriverai à me régénérer. Souvent, on ne dort pas bien après un week-end aussi stressant (que celui de Kitzbühel) », a confié l'Autrichien de 27 ans, vainqueur une seule fois à Schladming (en 2012) et dauphin de Kristoffersen à deux reprises.

### « Chaque faute sera punie »

« Les Suédois montrent un visage très séduisant, reconnaît Guillaume Gille, co-entraîneur des Bleus. Ils ont deux très bons gardiens et une marque de fabrique : le jeu rapide avec une capacité incroyable à se projeter vers l'avant. Ça les rend extrêmement dangereux parce qu'ils ne peinent pas pour marquer. En quelques passes, ils traversent le terrain et les défenses... »

Ekberg, Tollbring, Lagergren, Zachrisson : voilà les fusées scandinaves qui vont jaillir, à l'affût de chaque balle perdue.

« Chaque faute de la France sera punie par une contre-attaque », prévient Ljubomir Vranjes qui

avait disputé le Mondial 2001 avec la Suède.

« Ce rythme effréné », comme le flaire Didier Dinart, l'ancien patron des Tricolores, la bande à Omeyer devra savoir le maîtriser. Ce n'est pas dans la vitesse que se situe l'ADN de ce quart de finale, c'est dans la puissance.

La Suède s'était avancée vers ce Mondial « comme une biche sur un lac gelé » (Hand Action, janvier). Aujourd'hui, elle est très solidement en place avec un jeu attractif et un gros appétit. Aux Bleus d'écarter ce péril jaune.

À Lille, Christophe SCHNEPP.

Après avoir écarté l'Islande en huitième de finale, la France affronte, ce mardi, la jeune et très rapide Suède. Les 28 000 spectateurs ne seront pas de trop pour aider les Bleus à s'ouvrir les portes de Paris.



William Accambay et les Bleus retrouvent la Suède, ce mardi soir, seize ans après le triomphe des « Costauds » contre la Suède en finale du Mondial-2001. Photo MAXPPP

## Anquetil, un raid pour l'éternité

C'est un but d'anthologie. Une action de légende. Une course folle, un incroyable slalom. Grégory Anquetil, l'ancien ailier droit de l'équipe de France, fut le buteur providentiel en finale du Mondial-2001 contre la Suède, à Paris.

À quelques secondes de la fin du temps réglementaire, servi par Joël Abati, il a filé sur son aile en dribble, effacé son partenaire à Montpellier Martin Frändesjö, pour chercher l'égalisation. « Dans ce genre de situation, c'était souvent à moi que l'on donnait le ballon. Quand ça marchait, c'était magnifique : quand ça fonctionnait moins, je me faisais un peu souffler dans les bronches. Mais je tentais régulièrement ! », raconte l'ancien Costaud (46 ans, 169 sélections entre 1994 et 2005).

La finale avait été âpre. Le duel, irrispirable. Le geste de génie, l'ultime éclair de lucidité de son

génial manieur de ballons l'a décanté. « On avait beaucoup "tiré" sur les mêmes durant cette compétition, on était fatigué, on jouait avec des straps de partout, on n'en pouvait plus, on était lessivé. La Suède était la grosse équipe du moment », rappelle le nonuple champion de France héraltaise et double champion du monde (1995-2001).

La France s'imposera 28-25, pour remporter son deuxième titre mondial, à la maison. « Un Patrick Cazal absolument titanesque marque trois fois, malgré une entorse de la cheville, en prolongation », tient à souligner Grégory Anquetil. « Mon but ne nous a pas apporté la victoire. Il nous a permis de ne pas perdre et d'assommer les Suédois. » Ce raid épique avait fait tomber le ciel bleu sur leurs têtes...

A Lille, D. M.

france-suède en quart de finale du mondial

le chiffre

26

26 % des buts inscrits par les Suédois l'ont été sur contre-attaque (53 buts sur 203 tirs), contre 17 % pour les Français. Ils devront éviter les pertes de balles et les tirs ratés, sous peine d'être immédiatement châtiés par les mobylettes scandinaves...

### les équipes

FRANCE : Gardiens – 12. Gérard et 16. Omeyer (cap).

Joueurs de champ – 5. Remili, 6. O. Nyokas, 8. Narcisse, 13. N. Karabatic, 14. Mahé, 17. N'Goussan, 18. Accambay, 19. Abalo, 20. Sorhaindo, 21. Guigou, 23. Fabregas, 27. Dipanda, 28. Porte, 32. Mem. Entr. : D. Dinart et G. Gille

SUÈDE : Gardiens : 12. Palicka, 20. Appelgren.

Joueurs de champ : 5. Jeppsson, 7. Darj, 9. Tollbring, 10. Ekberg (cap), 14. Konradsson, 18. Pettersson, 21. Frened Ofors, 23. Lagergren, 24. Gottfridsson, 28. Stenmalm, 32. Zachrisson, 35. A. Nilsson, 36. Nielsen, 65. L. Nilsson. Entr. : K. Andresson.

### le point

QUARTS DE FINALE	
• AUJOURD'HUI	
À Lille	19h
France - Suède	19h
À Albertville	
Norvège - Danemark	17h
À Montpellier	
Espagne - Croatie	20h45
À Paris	
Slovénie - Qatar	20h45

### Metz-Budapest : il reste des places

Metz Handball poursuit son aventure en Ligue des Champions, ce samedi, avec la réception de Budapest. Les billets sont en vente au club, du lundi au vendredi de 13h30 à 17 h, sur le site [www.metz-handball.fr](http://www.metz-handball.fr) et dans les réseaux traditionnels (Corra, Auchan, Leclerc, Cultura, Fnac...).

BULLETIN D'ENNEIGEMENT DE VOS STATIONS		
88	Larcenaire - Bussang	45 cm - 45 cm 8/8
	La Mauseleine - Gérardmer	40 cm - 50 cm 21/21
	La Bresse Brabant	45 cm - 45 cm 8/8
	La Bresse Hohneck	30 cm - 60 cm 32/34
	La Bresse Lisapach	60 cm - 80 cm 8/8
	La Schlucht	40 cm - 40 cm 2/2
	Le Ballon d'Alsace	40 cm - 70 cm 8/9
	Les Hautes-Navières - Le Valtin	40 cm - 60 cm 3/3
	L'Hermitage Frère Joseph - Ventron	55 cm - 60 cm 9/9
68	Le Lac Blanc	55 cm - 65 cm 13/13
	Le Markstein	30 cm - 40 cm 12/12
	Le Schnepfenried	50 cm - 50 cm 14/14
	Le Frenz	30 cm - 30 cm 2/2
	Le Tanet	40 cm - 60 cm 7/7
	Les Bagenelles	40 cm - 60 cm 3/3
	Le Champ-du-feu (67)	40 cm - 40 cm 8/14

Collection Les patrimoines

**L'ASNL de 1967 à 2017**  
50 ans en rouge et blanc

Les patrimoines

SEULEMENT **7€<sup>90</sup>**  
Le livre

790132700

51 pages  
Auteur : Romain Jacquot

**LA BOUTIQUE** Le Républicain Lorrain

**BON DE COMMANDE**  
à retourner accompagné de votre règlement à :  
**LE REPUBLICAIN LORRAIN**  
La Boutique - Rue Théophraste-Renaudot  
54185 HEILLECOURTE CEDEX.

┐ L'ASNL, DE 1967 À 2017

Nombre TOTAL d'exemplaires  
[ ] x 7,90 € = \_\_\_\_\_ €  
Frais de port + 2 € (par exemplaire)

TOTAL de ma commande = \_\_\_\_\_ €

**MON RÈGLEMENT**  
Je joins mon règlement d'un montant de \_\_\_\_\_ € par :  
 Chèque bancaire à l'ordre de LE REPUBLICAIN LORRAIN  
Règlement par carte bancaire sur notre boutique en ligne

**MES COORDONNÉES**  
Nom .....  
Prénom .....  
Adresse .....  
Code postal .....  
Ville .....  
Date de naissance .....  
Téléphone .....  
E-mail .....

En vente chez votre marchand de journaux et sur notre boutique en ligne : [republicain-lorrain.fr](http://republicain-lorrain.fr)

# Courses

MARDI 24 JANVIER 2017 QUINTÉ À CAGNES-SUR-MER

## Prix de Marseille, réunion 1, 2<sup>e</sup> course

Handicap divisé - première épreuve - Réf: +19,5 - Course D - 52.000 € - 2.000 mètres - PSF

## Veakalto la note

Veakalto est la note du quinté du 6 janvier sur le sable de Deauville. Avec de la chance, il

aurait pu s'imposer. Cozy Girl s'entend bien avec Christophe Soumillon. Elle rentre

mais a du travail derrière elle. Multiple Chances est incontrournable au papier. Cayambe

be a prouvé qu'il était compétitif en valeur 39. Taratchi visera une place.

## Les partants du quinté

N°	Cheval	Cde	Jockey	Poids	Age	Dern. performances	Entraîneur	Propriétaire	Gains	C.Prob.	C. Jour	N°
1	TARATCHI	7	F. Veron	60,5	M 5	5p (16) 9p 3p 2p 7p 4p 5p 5p	J. Parize	A. Philippot	107.510	1/4/1		1
2	COZY GIRL	5	C. Soumillon	60	F 5	(16) 1p 2p 4p 3p 6p 3p 2p 4p	F. Vermeulen	Mme D. Pelat	155.840	6/1		2
3	DARK DREAM (E1)	8	A. Lemaitre	59,5	H 6	(16) 8p 9p 3p 6p 4p 1p 5p 6p	N. Caullery	C. Bodin	141.570	15/1		3
4	VEAKALTO	9	T. Bachelot	58,5	M 5	3p (16) 7p 1p 7p 2p 1p 1p 4p	V. Luka	Leram S.R.O.	113.050	5/1		4
5	CAYAMBE (Oeil.)	1	P.-C. Boudot	58,5	M 5	(16) 11p 3p 8p 3p 8p 1p 2p 4p	E&G Leenders (s)	A. De Lanfranchi	118.356	11/2		5
6	MULTIPLE CHANCES	2	J.-B. Eyquem	58	H 7	4p (16) 2p 2p 1p 3p 2p 6p 8p	L. Larrigade	J. Violet	141.340	7/1		6
7	SANTO SPIRITO	12	Mlle P. Prod'homme	58	H 6	8p (16) 13p 2p 1p 9p 7p 5p 6p	D.&P. Prod'homme (s)	P. Ezri	62.900	27/1		7
8	IMPRIMEUR	15	N. Perret	57	H 5	(16) 6p 2p 3p 3p 5p 12p 2p 3p	F. Rossi	J.-C. Seroul	62.580	9/1		8
9	HEAVENSONG	14	A. Hamelin	56,5	M 5	1p (16) 12p 12p 2p 15p 3p 7p 16p	J.-Pier. Gauvin	Ec. Serval	65.140	11/1		9
10	MISTER SMART (Oeil.) (E1)	10	G. Benoist	56,5	H 7	(16) 6p 1p 4p 16p 4p 5p 7p 16p	N. Caullery	C. Bodin	137.700	17/1		10
11	FALCOLINA	6	T. Piccone	55,5	F 7	(16) 9p 3p 11p 16p 12p 6p 5p 4p	E. Saint-Martin	A. de Murga	149.770	26/1		11
12	NEW OUTLOOK	4	I. Mendizabal	55	H 9	(16) 8p 16p 13p 2p 8p 5p 3p 4p	F. Chappet	G. Barbarin	271.130	14/1		12
13	ART OF ZAPPING (Oeil.)	13	M. Guyon	54,5	H 6	(16) 3p 2p 6p 5p 15p 14p 1p 10p	V. Castaneheira	C. Garnier	125.310	8/1		13
14	MUHLA (Oeil.)	11	C. Demuro	54,5	F 5	1p (16) 7p 1p 1p 7p 1p 5p 1p	F. Vermeulen	S.-L. Hoffmeister	97.500	18/1		14
15	MOKKA (Oeil.)	3	R.-C. Montenegro	54	F 6	6p (16) 1p 2p 11p 3p 5p 10p 4p	P. Marion	Ch. Faure	100.960	16/1		15
16	RAY OF HOPE	16	M. Forest	52	H 7	1p (16) 11p 3p 3p 5p 4p 8p 4p	Mme G. Rarick	B. Gusdal	106.700	21/1		16

## A CHACUN SA NOTE

### 1 Taratchi

Trois sur trois sur ce parcours. Pas revu dans les handicaps depuis avril dernier, il perd cinq livres. Chargé, il faut voir s'il a encore la pointe en 41 de valeur. Sa rentrée est bonne.

### 2 Cozy Girl

Sept sur sept sur la PSF, dont une place sur ce tracé. Elle vient de gagner son quinté, d'où sa pénalisation de sept livres. Elle rentre, mais s'est déjà bien comportée sous cette valeur.

### 3 Dark Dream

Bien connu dans cette catégorie, il adore la PSF (6 sur 13). Il reste sur des échecs sur plus longs. Son entraîneur le raccourcit pour lui changer les idées. Abaissé d'une livre.

### 4 Veakalto

Cinquième d'un quinté sur ce parcours l'hiver dernier. Il a depuis prouvé sa compétitivité, même en 39 de valeur. Sur cette surface, il est capable de gagner à nouveau.

### 5 Cayambe

Deux sur deux sur ce tracé. Un peu défranchi en fin de saison, ces quelques semaines de repos lui ont fait le plus grand bien. Un redoutable finisseur.

### 6 Multiple Chances

Un modèle de régularité. Il aime la

PSF (6 sur 10). Il enchaîne les bonnes sorties dans cette catégorie. Il tourne autour du pot actuellement. Aime aller de l'avant.

### 7 Santo Spirito

Peu d'expérience sur le sable (1 succès en 2015 en 3 essais). Plus en vue dans les courses à conditions, il perd sept livres. Un avantage pour cet élément qui dépend d'une écurie en forme.

### 8 Imprimeur

Six sur huit sur la PSF. On s'attendait à mieux en dernier lieu à ce niveau, mais il est resté dans son action. Il a repris de la fraîcheur depuis. Il est assez frais pour cette rentrée.

### 9 Heavensong

Il se plaît sur le sable. Vient de s'y imposer. Relevé de cinq livres, il vise plus haut. A déjà été nettement battu dans cette catégorie. Aime aller de l'avant et il va tenter d'aller loin.

### 10 Mister Smart

Deux sur deux sur cette PSF, dont une place sur ce parcours. On le sait à son avantage sur cette surface. En 37 de valeur, il a désormais beaucoup moins de marge de manœuvre.

### 11 Falcolina

Deux sur trois sur ce tracé. Elle a gagné l'hiver dernier en 32 de valeur. En 36 désormais, elle est

capable de s'illustrer. Elle l'a prouvé, mais elle doit bénéficier d'une course sur mesure.

### 12 New Outlook

Plus de trente sorties sur le sable ! Une sacrée expérience, mais il vieillit et il est moins fiable à ce niveau. Abaissé d'une livre, il avait besoin de repos en fin de saison.

### 13 Art of Zapping

Deux succès l'hiver dernier sur cette PSF, mais sur 2.400 mètres. Est capable de rivaliser sur cette distance à ce niveau. Extra à Deauville, il est toujours aussi bien.

### 14 Muhlya

Issue des réclamers, elle a gagné son handicap récemment. Plus cinq livres, elle a beaucoup moins de marge. Elle se plaît sur cette distance. Bien mieux avec les australiennes.

### 15 Mokka

Trois sur quatre sur ce parcours. Neuvième de cette course l'an passé, elle était prise en 36,5 de valeur. Mieux en 34,5 désormais. Cette attente mérite un certain crédit avec un bon parcours.

### 16 Ray of Hope

Cinq sur cinq sur ce tracé. Il est chez lui ici, mais cette fois, il doit évoluer dans la première épreuve. Il a pris deux kilos sur sa dernière victoire.

## LA PRESSE

	1	2	3	4	5	6	7	8
Week-End-Turf.com	5	4	6	13	12	2	16	
Paris-TurfTIP	4	6	5	2	13	12	10	9
Bilto	4	2	9	1	3	6	15	13
Euro 1	5	4	6	13	8	2	9	14
La Gazette	4	6	5	9	8	13	15	16
Le Parisien	6	1	10	13	2	4	8	9
Bitofr	2	4	1	3	5	6	13	10
Ouest France	4	6	2	8	13	16	12	5
RTL	4	6	13	5	12	2	9	10
Spécial Dernière	4	6	15	12	13	2	5	10
Stato	4	6	2	9	15	13	3	5
Tiercé Magazine.com	4	15	6	12	10	13	5	2

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1 TARATCHI.....	5															
2 COZY GIRL.....		11														
3 DARK DREAM.....			3													
4 VEAKALTO.....				12												
5 CAYAMBE.....					9											
6 MULTIPLE CHANCES.....						12										
7 SANTO SPIRITO.....							0									
8 IMPRIMEUR.....								4								
9 HEAVENSONG.....									7							
10 MISTER SMART.....										6						
11 FALCOLINA.....											0					
12 NEW OUTLOOK.....												6				
13 ART OF ZAPPING.....													12			
14 MUHLA.....														1		
15 MOKKA.....															5	
16 RAY OF HOPE.....																3

Les informations de cette rubrique sont données à titre indicatif. Seuls les documents publiés par le Pari Mutuel Urbain ont valeur officielle. Nous invitons les parieurs à s'y référer. La responsabilité du journal ne saurait, en aucun cas, être engagée.

## DÉPART PRÉVU À 13 h 47

## LE PRONO

- 4 VEAKALTO
- 2 COZY GIRL
- 6 MULTIPLE CHANCES
- 5 CAYAMBE
- 1 TARATCHI
- 13 ART OF ZAPPING
- 12 NEW OUTLOOK
- 10 MISTER SMART

## MATHEUX

- 4 VEAKALTO
- 6 MULTIPLE CHANCES
- 12 NEW OUTLOOK
- 5 CAYAMBE
- 1 TARATCHI
- 8 IMPRIMEUR
- 13 ART OF ZAPPING
- 15 MOKKA

## G. VIDAL

- 6 MULTIPLE CHANCES
- 4 VEAKALTO
- 5 CAYAMBE
- 12 NEW OUTLOOK
- 15 MOKKA
- 13 ART OF ZAPPING
- 8 IMPRIMEUR
- 2 COZY GIRL

## SINGLETON

### 15 MOKKA

## L'AMATEUR

- 4 VEAKALTO
- 5 CAYAMBE
- 12 NEW OUTLOOK
- 2 COZY GIRL
- 6 MULTIPLE CHANCES
- 1 TARATCHI
- 8 IMPRIMEUR
- 13 ART OF ZAPPING

## DERNIÈRE MINUTE

- 4 VEAKALTO
- Le 6 janvier, Veakalto patiente à l'arrière du peloton avant de se rapprocher dans la ligne droite. Un instant gêné à la distance, il se relance et finit à toute vitesse mais légèrement trop tard.

## LES REUNIONS PMU AUJOURD'HUI À CAGNES-SUR-MER

## Prix de la Crau

Course D - 26.000 € - 1.300 mètres - Piste en sable fibré - Départ à 13h10

TRIO-COUPLÉ-TRIO ORDRE-COUPLÉ ORDRE		
1 Cersel (4)	F.-X. Bertras	59
2 Saon Secret (5)	M. Guyon	59
3 Jonh Jonh (1)	P.-C. Boudot	57,5
4 Sir Ottoman (7)	J. Augé	57,5
5 El Valle (6)	A. Hamelin	56,5
6 Crespejim (8)	C. Soumillon	56,5
7 Ouspouletdesieux (3)	C. Demuro	56,5
8 Cross West (2)	J. Moutard	54

Favoris : 2 - 4 - 5  
Outsiders : 1 - 3 - 6

## Prix Joseph Collignon

Classe 1 - 44.000 € - 1.600 mètres - Piste en sable fibré - Départ à 14h20

TRIO-COUPLÉ-TRIO ORDRE-COUPLÉ ORDRE		
1 Markaj (4)	C. Soumillon	57,5
2 Mitchouka (3)	M. Guyon	57,5
3 La Fibre (2)	F. Blondel	57,5
4 Goli Barby (6)	S. Maillet	56
5 Lamo (5)	F.-C. Boudot	56,5
6 Rip (8)	N. Perret	56
7 Upendi (7)	C. Demuro	54,5
8 Reinetoire (1)	M. Grandin	54,5

Favoris : 1 - 6  
Outsiders : 8 - 2 - 3

## Prix des Iles de Lerins

Course E - 19.000 € - 2.400 mètres - Piste en sable fibré - Départ à 14h50

TRIO-COUPLÉ-COUPLÉ ORDRE-2SUR4-MINI MULTI		
1 Un Beau Mec (5)	M. Grandin	56,5
2 Sisme (3)	T. Bachelot	58,5
3 Bonnet Breton (8)	E. Hardouin	57
4 Tongues de Firo (9)	P.-C. Boudot	57
5 Mount Scopus (10)	T. Piccone	57
6 Ziro (6)	A. Hamelin	57
7 Priméro (4)	M. Guyon	57
8 Citoune (1)	C. Soumillon	56,5
9 Tchakovka (2)	I. Mendizabal	55,5

## Prix de Dieppe

Attlé - Apprentis et Lads-jockeys - Femelles - Course C - 62.000 € - 2.700 mètres - Grande piste - Départ à 12h00

TRIO-COUPLÉ-COUPLÉ ORDRE-2SUR4-MINI MULTI		
1 Vêga de Chloé (0)	Mlle C. Callico	2700
2 Tussy d'VILLE (0)	Mlle C. Le Coz	2700
3 Victoire de Cossé	Mlle O. Leduc	2700
4 Valtess (0)	Mlle A. Zabe	2700
5 Téliara de Nay (0)	A. Dabouis	2700
6 Ukita Barbes (0)	A. Angot	2700
7 Vishikya de Gruson (0)	H. Guérot	2700
8 Vilette des Landes (0)	Mlle N. Hardy	2700
9 Vamp Gédé	S.-D. Jardin	2700
10 Victoria du Vaduc (0)	NON PARTANTE	2700
11 Tosca du Châtellet (A)	J. Lehericy	2700
12 Udine du Dézert (A)	J.-Y. Ricart	2700

Favoris : 12 - 8  
Outsiders : 1 - 9 - 3

## Prix de Jallais

Attlé - Apprentis et Lads-jockeys - Mâles - Course C - 55.000 € - 2.100 mètres - Grande piste - Départ à 12h25

TRIO-COUPLÉ-COUPLÉ ORDRE-2SUR4-MULTI		
1 Vermeil de Hton (0)	S. Dieudonné	2100
2 Vivald d'Amboise (0)	C. Mottier	2100
3 Spoo Ringat	T.-R. Loncke	2100
4 Vicomte d'Havane (A)	C. Heslouin	2100
5 Wron Fromento (A)	B. Coppens	2100
6 Vakato	M. Ionescu	2100

Favoris : 12 - 8  
Outsiders : 1 - 9 - 3

# Télévision

## LE FILM DU JOUR

### Conte de fées à Hollywood

« Pretty Woman », une comédie sentimentale très réussie qu'on ne se lasse pas de revoir.



Richard Gere a avoué s'être senti totalement disparaître derrière la beauté et la grâce de Julia Roberts!

« Pretty Woman »? Un duo amoureux mené tambour battant par le réalisateur Garry Marshall (« Frankie et Johnny ») et par le couple le plus glamour de l'année 1990 : Julia Roberts et Richard Gere. Au départ, « Pretty Woman » était un drame intitulé « 3 000 », soit le prix en dollars d'une prostituée à la semaine sur Rodeo Drive (Los Angeles). L'aventure entre le millionnaire et la fille - junkie de surcroît - se terminait tragiquement. Il la jetait hors de sa voiture sur Hollywood Boulevard et disparaissait. Puis les Studios Disney ont racheté le scénario et, 14 millions de dollars plus tard, la prostituée est devenue la plus sublime des Cendrillon et le requin le plus merveilleux des princes charmants.

Elle, 22 ans, un air de petite fille naïve à la Audrey Hepburn et un corps à faire pâlir d'envie Vénus et consœurs. On se demande encore pourquoi, sur l'affiche, les producteurs ont superposé sa tête sur le corps du top-modèle Shelley Michelle (peut-être à cause du côté « provoc » de la pose, afin de respecter sa maman, employée à l'archidiocèse catholique d'Atlanta...). Pour s'imprégner du personnage de Vivian, Julia Roberts discutera pendant des heures avec des professionnelles. Lui, 40 ans, ni brun ni ténébreux, mais magnétique, tempes grisonnantes et lèvres de velours. Sexe-symbole de Hollywood, Richard Gere avouera sans amertume s'être senti totalement disparaître derrière la beauté et la grâce de sa partenaire... Rien d'étonnant!

Nicolas Jouenne  
« Pretty Woman »  
à 20 h 55 sur W9  
EU. 1990. Réalisation : Garry Marshall. 1 h 55. Avec : Julia Roberts, Richard Gere, Ralph Bellamy, Jason Alexander.

## MAGAZINE

### L'industrie du bois sur le gril de France 2



« Cash Investigation » révèle que 15 à 30 % du bois seraient d'origine illégale. À découvrir ce soir sur France 2.

Coupes illégales, labels sans valeur. « Cash Investigation », sur France 2, s'intéresse ce soir à l'industrie du bois. C'est un marché qui représente dans le monde 11 milliards de dollars. Mais 15 à 30 % du bois vendu seraient d'origine illégale. Remontant la filière de fabrication d'une petite commode commercialisée par l'enseigne Ikea, la journaliste Marie Maurice découvre des abbattages illégaux au cœur des forêts protégées de Roumanie ; les pratiques des sous-traitants du géant suédois du meuble éloignent du message écolo-

gique du groupe. C'est le cas de l'entreprise autrichienne Schweighofer, qui fait l'objet d'une enquête pour avoir fourni 165 000 m<sup>3</sup> de bois sans provenance légale entre 2014 et 2015. « Cash Investigation » teste également les certifications forestières PEFC et révèle leur manque total de sérieux. Son secrétaire général reconnaît : « Quelque chose a sérieusement dérapé ». L'enquête se termine en Indonésie, où les plantations illégales d'acacias dans les tourbières devenues inflammables sont un désastre écologique et sanitaire. Une enquête édifiante.

## ARD

9.55 Sturm der Liebe. 10.44 Tagesschau. 10.45 Meister des Alltags. 11.15 Wer weiß denn sowas? Jeu. 12.00 Tagesschau. 12.15 ARD-Buffet. 13.00 ARD-Mittagsmagazin. 14.00 Tagesschau. 14.10 Rote Rosen. 15.00 Tagesschau. 15.10 Sturm der Liebe. 16.00 Tagesschau. 16.10 Verrückt nach Meer. Reportage. 17.00 Tagesschau. 17.15 Britant. 18.00 Gefragt - Gejagt. Jeu. 18.50 WaPo Bodensee. Série. Die letzte Fahrt. 19.45 Wissen vor acht - Mensch. 19.55 Börse vor acht. Reportage. 20.00 Tagesschau.

20.15 FRAU TEMME SUCHT DAS GLÜCK Série. Comédie. All. 2017. Saison 1. Avec Meike Droste, Ronald Kukulies. Alles Gute kommt von oben. Carla Temme est analyste de risques dans une compagnie d'assurance. Suite à une demande de son chef, elle doit également s'occuper avec deux collègues du service de cas « très particuliers ». 21.00 In aller Freundschaft. Série. Geltungsdrang. 21.45 FAKT. 22.15 Tagesthemen. 22.45 Eine Hand wäscht die andere. Film TV. 0.15 Nachtmagazin. 0.35 Mein fast perfekter Valentinstag. Film.

## ZDF

9.00 heute Xpress. 9.05 Volle Kanne - Service täglich. Invité : Benjamin Sadler. 10.10 Notruf Hafenkante. Série. Wunderkind. 10.55 ZDF spezial. 13.00 ARD-Mittagsmagazin. 14.00 heute - in Deutschland. 14.15 Die Küchenschlacht. 15.00 heute Xpress. 15.05 Bares für Rares. 16.00 heute - in Europa. 16.10 SOKO Kitzbühel. Série. 17.00 heute. 17.10 Hallo deutschland. 17.45 Leute heute. Reportage. 18.00 SOKO Köln. Série. 19.00 heute. 19.25 Die Rosenheim-Cops. Série.

20.15 ZDFZEIT Documentaire. All. 2017. Réal. : Thomas Lischak. 0h45. Die Tricks der Lebensmittelindustrie. Günstig und gesund - geht das? Beaucoup de personnes veulent manger des produits riches en vitamines, pauvres en graisses et sans viande. Les fabricants de produits alimentaires ont des astuces pour séduire le consommateur soucieux de sa santé. 21.00 Frontal 21. Magazine. 21.45 heute-journal. 22.15 Ich sterbe, wie ich will. Magazine. 22.45 Markus Lanz. Débat. 0.00 Gätjens großes Kino. 0.20 heute+.

## « "Glacé" a la gueule d'un grand film de cinéma »

M6 diffuse ce soir les deux derniers épisodes de sa série événement avec Julia Piaton.

Critiques mitigées, audiences en forte baisse la deuxième semaine de diffusion... il n'empêche. « Glacé » reste l'événement série de M6 de ce mois de janvier. Julia Piaton, alias Irène Ziegler, capitaine au sein de la gendarmerie de Saint-Martin, évoque la série et son personnage. Les rôles de flic, c'est votre truc? Jouer un rôle de flic est d'autant plus mon truc que cela appartient à une catégorie de personnages très souvent incarnés, et que tout l'enjeu réside dans ce que l'on va en faire pour le rendre différent. J'ai fait un stage d'immersion dans une gendarmerie auprès d'une capitaine. Elle m'a aidée à comprendre comment une femme aborde ce métier dans un monde encore très masculin, sa relation aux collègues, le jargon, les codes, et comment elle gère son quotidien.

### Qui est Irène Ziegler?

La femme que j'interprète est jeune, sans pour autant être une jeune flic, et pleine d'enthousiasme. Mais elle n'a jamais vécu un truc pareil. Et le binôme est très approprié. Il n'y a aucun jeu de séduction - vous avez vu qu'elle est homosexuelle -,



Julia Piaton : « J'ai fait un stage d'immersion dans une gendarmerie auprès d'une capitaine. Elle m'a aidée à comprendre comment une femme aborde ce métier ».

aucun paternalisme. Ils ont juste vraiment besoin l'un de l'autre, d'autant qu'ils sont tous les deux intimement impliqués dans l'affaire. Vous avez vu la série, qu'en avez-vous pensé? Dès le générique on est happé par la musique, par les images, par la scène d'ouverture effarante, par les paysages. Ensuite on se laisse

embarquer avec les deux principaux personnages, à savoir le capitaine Servaz et moi, dans ce que les flics appellent « l'effet de tunnel ». Ce moment où l'enquête vire à l'obsession et où les officiers en charge du dossier donnent l'impression qu'ils perdent pied. Pour mieux rebondir... Chaque personnage est important. L'histoire est très construite. Le

style est sophistiqué. Les acteurs - je ne parle pas de moi -, excellents. Bref, cette série a la gueule d'un grand film de cinéma. Aucun bémo! Je me suis demandé si la place que le réalisateur a délibérément donnée au paysage, et que je trouve moi-même magnifique, n'a pas été reçue comme un lourd effet de style. Je ne pense pas.

### « Glacé » a été sacrée meilleure série au dernier Festival de La Rochelle...

Ce prix signifie que nous avons participé à un travail reconnu par nos pairs. C'est aussi la reconnaissance d'un public de passionnés. C'est très encourageant.

Propos recueillis par Julia Baudin  
« Glacé » à 20 h 55 sur M6

## EN BREF

### Christian déçu par Élie Semoun



« J'ai trouvé ça élégant qu'il s'en excuse [...] ». Ça m'a un peu surpris puisqu'on était plutôt bons potes », a confié Christian Quezada, sur BFMTV, après les déclarations d'Élie Semoun. Ce dernier avait déclaré avoir été au lycée avec le grand gagnant des « 12 Coups de midi », précisant : « C'était le débile de la classe ». Puis, il était revenu sur ses propos. « Pardon [...], c'est moi le débile », avait-il tweeté. Christian a ajouté : « J'avais peut-être un esprit marginal. On avait écrit des petits textes ensemble. Ça m'a un peu déçu, mais pas mis en colère ».

### Thomas Hugues rejoint L'Équipe

Absent du petit écran depuis l'arrêt de « Média, le mag » (France 5) en juin dernier, Thomas Hugues fait son retour sur... L'Équipe! Il y présentera l'émission « L'Équipe vintage » dès le 1<sup>er</sup> février en prime time. « Passionné de sport, j'ai proposé cette idée, qui permet de faire revivre les grands événements sportifs du passé en les rediffusant en intégralité. » La première proposera ainsi le match de rugby France/Angleterre, du Tournoi des VI Nations de 2002, avec une mise en situation du contexte de l'époque avant la rencontre, suivi de la diffusion puis d'un débrief.

### Les Ch'tis volent au secours de TFI

TFI a du mal en prime time : les séries « Chicago Med » et « New York unité spéciale » se sont inclinées face aux « Mystères de l'île » (France 3) et « Je suis coupable » (France 2). Pas mieux pour le week-end dernier : « Vendredi tout est permis... » n'a pas pesé lourd face à « Chérif », sur France 2 : 3,4 millions de téléspectateurs contre 4,5 millions, et samedi, la pièce « Folle Amanda » n'en a amusé que 3,2 millions, reléguant la Une dernière France 3 et France 2. Elle doit son salut à « Bienvenue chez les Ch'tis », regardé dimanche par plus de 8,6 millions de fans. Ce score lui permet de rester à 20 % de part d'audience sur la semaine...

### Donald Trump booste les chaînes d'info



Vendredi, entre 17 et 19 heures sur BFMTV, plus de 1 million de téléspectateurs ont suivi l'investiture de Donald Trump à la présidence des États-Unis. De son côté, LCI a réuni près de 350 000 personnes, tandis qu'ITélé n'a compté que 146 000 fidèles en moyenne.

## Margotton se lance dans le handball

Le journaliste commente le match de la France, en quart de finale du Mondial face à la Suède, en direct sur TFI et TMC.

TFI et TMC bouleversent leurs programmes pour diffuser le match de quart de finale des Experts. La Une a aussi acquis auprès de beIN Sports, diffuseur de l'intégralité du Mondial, la demi-finale et la finale de l'équipe de France si elle se qualifie. Grégoire Margotton est prêt pour commenter son premier match de handball.

### Pari gagné pour TFI?

Oui, pari gagné. C'est la vocation de TFI d'arriver à proposer ce genre de rendez-vous, j'espère que nous retransmettrons nos trois matchs.

### Le match France/Suède est-il diffusé dans sa totalité sur TFI?

Non, nous sommes sur une double retransmission. D'abord sur TFI à partir de 18 h 50, avec l'avant-match, l'arrivée des équipes, les hymnes et la première période. Ensuite, nous laissons l'antenne au JT de 20 heures et nous

basculons sur TMC pour la seconde mi-temps. J'espère que ce sera la dernière fois. Si les Experts vont jusqu'au bout, nous aurons totalement sur TFI leur demi-finale, jeudi à 21 heures, et la finale dimanche à 17 h 15.

### Avec des dispositifs spéciaux?

Pour ces matchs, nous prévoyons à chaque fois un magazine avant la mi-temps et après le match autour de Denis Brogniart, comme nous le faisons pour le football. Il y aura aussi de glorieux anciens sur le plateau de Denis.

### Vous en avez un fameux avec vous comme consultant...

Je connaissais un peu Philippe Gardent [médaillé de bronze aux JO de 1992 et champion du monde en 1995, ndr] du temps où j'officialiais sur Canal+. On s'est rencontrés début janvier à Toulouse, où il est entraîneur, chez son président. Après trois bouteilles, on était très potes (rires).

### Vous sera-t-il facile de passer du foot au hand?

Je vais m'adapter. Ma chance est d'être un peu comme la plupart des gens, je ne suis pas très connaisseur au départ. En un mois et demi, je me suis familiarisé avec toutes les règles, toute l'histoire du handball, les joueurs... Ce travail me permettra de vulgariser. Ce que je sais faire, c'est raconter une histoire, qu'elle soit rapide avec un but toutes les cinq secondes, comme au hand, ou un but toutes les quarante-cinq minutes, comme au football. J'ai aussi toujours su m'appuyer sur un consultant. C'est vrai que le handball, comme le rugby, n'est pas forcément compréhensible tout de suite. Philippe a l'habitude de commenter et sait comment expliquer son sport.

Propos recueillis par Jean-Marc Barenghi  
France/Suède  
à 18 h 50 sur TFI puis TMC

## SELECTION FAMILLE



**La guerre des mondes**  
Film. Science-fiction. EU. 2005. Réal. : Steven Spielberg. 1 h 56. Steven Spielberg s'attaque aux redoutables extraterrestres imaginés par H.G. Wells... Une bonne adaptation.  
France 4, 20.55



**L'île sur le toit du monde**  
Film. Aventures. Blg. 1974. Réal. : Robert Stevenson. 1 h 29. Un beau casting pour un excellent film d'aventures à savourer en famille.  
Cine + famiz, 20.45



**Mon voisin le tueur**  
Film. Comédie noire. EU. 2000. Réal. : Jonathan Lynn. 1 h 39. Une bonne comédie, emmenée par les toujours charismatiques Bruce Willis et Rosanna Arquette.  
Njr 12, 20.55



**L'homme des hautes plaines**  
Film. Western. EU. 1972. Réal. : Clint Eastwood. 1 h 30. Le premier western de Clint Eastwood devant et derrière la caméra, et l'un de ses meilleurs.  
Paris premiere, 20.45



**Kill Bill : volume 1**  
Film. Action. EU. 2003. Réal. : Quentin Tarantino. 1 h 45. Premier volet du célèbre diptyque de Tarantino, ce film est un brillant hommage au cinéma de genre.  
Rti 9, 22.35



Vendredi, entre 17 et 19 heures sur BFMTV, plus de 1 million de téléspectateurs ont suivi l'investiture de Donald Trump à la présidence des États-Unis. De son côté, LCI a réuni près de 350 000 personnes, tandis qu'ITélé n'a compté que 146 000 fidèles en moyenne.

## ARD

9.55 Sturm der Liebe. 10.44 Tagesschau. 10.45 Meister des Alltags. 11.15 Wer weiß denn sowas? Jeu. 12.00 Tagesschau. 12.15 ARD-Buffet. 13.00 ARD-Mittagsmagazin. 14.00 Tagesschau. 14.10 Rote Rosen. 15.00 Tagesschau. 15.10 Sturm der Liebe. 16.00 Tagesschau. 16.10 Verrückt nach Meer. Reportage. 17.00 Tagesschau. 17.15 Britant. 18.00 Gefragt - Gejagt. Jeu. 18.50 WaPo Bodensee. Série. Die letzte Fahrt. 19.45 Wissen vor acht - Mensch. 19.55 Börse vor acht. Reportage. 20.00 Tagesschau.

20.15 FRAU TEMME SUCHT DAS GLÜCK Série. Comédie. All. 2017. Saison 1. Avec Meike Droste, Ronald Kukulies. Alles Gute kommt von oben. Carla Temme est analyste de risques dans une compagnie d'assurance. Suite à une demande de son chef, elle doit également s'occuper avec deux collègues du service de cas « très particuliers ». 21.00 In aller Freundschaft. Série. Geltungsdrang. 21.45 FAKT. 22.15 Tagesthemen. 22.45 Eine Hand wäscht die andere. Film TV. 0.15 Nachtmagazin. 0.35 Mein fast perfekter Valentinstag. Film.

## ZDF

9.00 heute Xpress. 9.05 Volle Kanne - Service täglich. Invité : Benjamin Sadler. 10.10 Notruf Hafenkante. Série. Wunderkind. 10.55 ZDF spezial. 13.00 ARD-Mittagsmagazin. 14.00 heute - in Deutschland. 14.15 Die Küchenschlacht. 15.00 heute Xpress. 15.05 Bares für Rares. 16.00 heute - in Europa. 16.10 SOKO Kitzbühel. Série. 17.00 heute. 17.10 Hallo deutschland. 17.45 Leute heute. Reportage. 18.00 SOKO Köln. Série. 19.00 heute. 19.25 Die Rosenheim-Cops. Série.

20.15 ZDFZEIT Documentaire. All. 2017. Réal. : Thomas Lischak. 0h45. Die Tricks der Lebensmittelindustrie. Günstig und gesund - geht das? Beaucoup de personnes veulent manger des produits riches en vitamines, pauvres en graisses et sans viande. Les fabricants de produits alimentaires ont des astuces pour séduire le consommateur soucieux de sa santé. 21.00 Frontal 21. Magazine. 21.45 heute-journal. 22.15 Ich sterbe, wie ich will. Magazine. 22.45 Markus Lanz. Débat. 0.00 Gätjens großes Kino. 0.20 heute+.

## SWR

8.20 Lust auf Backen. 8.50 Landesschau Rheinland-Pfalz. 9.35 Landesschau Baden-Württemberg. 10.20 Die Berg-Ärztin. Doc. 10.50 ARD-Buffet. 11.35 Nashorn. Zebra & Co. 13.15 Planet Wissen. 14.15 Eisenbahn-Romantik. 15.15 Mit dem Zug durch Myanmar. 16.00 Landesschau aktuell. 16.05 Kaffee oder Tee. 17.00 Landesschau aktuell. 17.05 Kaffee oder Tee. 18.00 Landesschau aktuell Rheinland-Pfalz. 18.15 natürlich! Doc. 18.45 Landesschau. 19.30 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau.

20.15 MARKTCHECK Reportage. Présentation : Hendrike Brennkemeyer. 0h45. Les vols « cash trapping » aux distributeurs automatiques de billets se multiplient, les problèmes rencontrés lors de la construction d'une maison sont un cauchemar, la fausse fourrure est parfois de la vraie fourrure. 21.00 Der Tchibo-Check. Documentaire. 21.45 Landesschau aktuell. 22.00 Hannes und der Bürgermeister. Théâtre. Familienförderung. 22.30 Meenzen Konfetti. 23.00 Ahoi, Helau und Ho-Narro. 23.30 So lacht der Südwesten - extra.

## RTL TELEVISION

6.00 Guten Morgen Deutschland. 8.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 9.00 Unter uns. Feuilleton. 9.30 Betrugsfälle. 10.00 Die Trovatos - Detektive decken auf. 12.00 Punkt 12 - Das RTL-Mittagsjournal. 14.00 Der Blaueicht Report. Télé-réalité. 15.00 Der Blaueicht Report. Télé-réalité. 16.00 Verdachtsfälle. Télé-réalité. 17.00 Betrugsfälle. Télé-réalité. 17.30 Unter uns. Feuilleton. 18.00 Explosiv - Das Magazin. 18.30 Exclusiv - Das Starmagazin. 18.45 RTL Aktuell. 19.05 Alles was zählt. Feuilleton. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Feuilleton.

20.15 BONES - DIE KNOCHENJÄGERIN Série. Policier. EU. 2015. Saison 11. Avec Emily Deschanel, Davidoreanaz, T.J. Thorne. Der Gegner des Gelehrten und die Gletscherspalte. 21.15 Bones - Die Knochenjägerin. Série. Die Frau im Auto. 22.15 Ich bin ein Star - Holt mich hier raus! Divertissement. 0.00 RTL Nachtjournal. 0.30 Ich bin ein Star - Holt mich hier raus! Divertissement. 2.05 Bones - Die Knochenjägerin. Série. 3.35 CSI: Miami. Série. Radioaktiv. 4.20 Verdachtsfälle.

## LA UNE

4.30 VivaCité Matin. Magazine. 6.00 Le 6/8. Magazine. 8.00 Le 8/9. Magazine. 9.00 C'est vous qui le dites. 11.00 On n'est pas des pigeons. 12.00 Les feux de l'amour. Feuilleton. 12.43 Quel temps! Magazine. 12.55 13 heures. 13.40 Julie Lescaut. Série. Instinct paternel. 15.50 Pauline détective. Film. Comédie. Fra. 2011. Réalisation : Marc Fitoussi. 1h37. 17.35 Dr House. Série. Je suis vivant! 18.30 On n'est pas des pigeons. Magazine. Présentation : Sébastien Nollevaux. 19.30 19 trentes. 20.10 Parents mode d'emploi. Série.

20.25 LA VOICE BELGIQUE Divertissement. Présentation : Maureen Louys. 2h10. Blind 3. Si Marc de Suarez était en tête lors du premier Blind. Bigflo et Oli se sont démarqués lors de la deuxième émission. Face à eux, Mosimann luttera-t-il pour chaque talent lors de ce troisième Blind? 22.40 Lucifer. Série. Pactes avec le diable. - Le fils préféré. 0.15 En quête de sens - Livres, ensemble. 0.25 On n'est pas des pigeons. Magazine. 1.15 Quel temps!

## RAI UNO

6.00 RaiNews24. 6.30 TG I. 6.40 Previsioni sulla viabilità. 6.45 Unomattina. 6.50 Che tempo fa. 6.55 Rai Parlamento. Magazine. 7.00 TG I. 7.30 TG I L.I.S. 7.55 Che tempo fa. 8.00 TG I. 8.55 Che tempo fa. 9.00 TG I. 9.25 Che tempo fa. 9.30 TG I - Flash. 9.55 TG I. 10.00 Storie Vere. 11.05 Tempo e Denaro. Magazine. 11.50 La prova del cuoco. Magazine. Présentation : Antonella Clerici. 13.30 Telegiornale. 14.00 Torto o ragione? Série documentaire. 15.30 La vita in diretta. Talk-show. 16.30 TG I. 16.40 TG I Economia. 16.45 Che tempo fa. 16.50 La vita in diretta. Talk-show. Présentation : Cristina Parodi, Marco Liorni. 18.45 L'eredità. Magazine. Présentation : Carlo Conti. 20.00 Telegiornale.

20.30 NAPOLI/FIORENTINA Football. Coppa Italia. Ottavi di Finale. En direct. 23.25 Porta a Porta. Magazine. 23.25 TG1 60 Secondi. 1.05 TG1 - Notte. 1.10 Che tempo fa. 1.15 Sottovoce. Magazine. 1.45 Rai Cultura. Magazine. 2.40 Cinematografo. 3.35 DA DA DA. 4.25 Frania Selvaggia. Documentaire.

## PARIS PREMIERE

8.10 La matinale. Magazine. Présentation : Guillaume Durand. 9.00 Paris Première boutique. Magazine. Présentation : Pierre Dhostel, Valérie Pascale, Laurence Peraud. 10.40 The Glades. Série. Fontaine de jouvence. - Islandia. - La dernière vague. 13.05 Perception. Série. Le philtre de mort. - Le bon frère. - Opération Cobra. - Harcèlement. - Mystère à Paris. 16.40 Body of Mystery. Série. Secrets enfouis. - Le temple de la justice. - De sang-froid. - Les risques du métier. - Maltraitance. 20.40 Le zipping de la télé. Divertissement.

20.45 L'HOMME DES HAUTES PLAINES Film. Western. EU. 1972. VM. Réalisation : Clint Eastwood. 1h30. Avec Clint Eastwood, Verna Bloom, Marianna Hill, Mitchell Ryan. Les propriétaires d'une compagnie minière réunissent un village et proposent qu'une fine gâchette soit engagée pour les protéger contre trois tueurs qu'ils ont dénoncés pour le meurtre du shérif. 22.40 Couvre-feu. Film. Thriller. EU. 1998. VM. Réal. : E. Zwick. 1h50. 0.40 Sherlock Holmes : scandale royal. Film TV. Policier.

## PLANETE +

6.25 Les nouveaux explorateurs. Série doc. 7.15 Ama de mer en fille. 8.05 American Pickers - Chasseurs de trésors. 9.30 On n'est pas des cobayes! 10.25 Les avions furtifs, une arme parfaite? 11.20 Les Français du jour J. 12.55 Corsica Story, une histoire de la violence. 14.25 Planète dinosaures. Série doc. 15.55 Dans les secrets de la Bible. 17.40 Le monde secret des crocodiles. Série doc. 18.35 Mangoustes & Co. 19.05 Les gens du fleuve. 20.05 American Pickers - Chasseurs de trésors. Télé-réalité.

20.55 DANS LES SECRETS DE LA BIBLE Série doc. Religion. EU. 2014. Réal. : Matthew Barrett. 1h45. Le miracle de la mer rouge. La sortie d'Égypte est l'un des épisodes les plus spectaculaires de l'Ancien Testament. Il y a près de trois mille ans, la mer Rouge se serait naturellement ouverte devant Moïse. Sodome et gomorre. 22.40 Enquête sur le Nil : les secrets des pharaons bâtisseurs. Documentaire. 0.35 Paris, une histoire capitale. Série doc. 2.10 100 jours à Molenbeek. Série doc.

## TF1

**6.25** Tfoù. **8.30** Téléshopping. Magazine. **9.20** Petits secrets entre voisins. Série documentaire. **10.20** Les feux de l'amour. Feuilleton. **12.00** Les 12 coups de midi ! Jeu. Présentation : Jean-Luc Reichtmann. **13.00** Le 13h. **13.50** Alerte enlevement. Film TV. Thriller. EU. 2015. VM. Réalisation : Steven R. Monroe. **1h30. 15.30** Douze ans sans ma fille. Film TV. Thriller. EU. 2012. Réalisation : Mark Jean. **1h40. 17.00** 4 mariages pour 1 lune de miel. **18.00** Bienvenue chez nous. Jeu. **18.50** France/Suède. Handball. Championnat du monde. Quart de finale. En direct de Lille. **20.00** Le 20h. **20.45** Nos chers voisins. Série. **20.50** C'est Canteloup. Divertissement.

**6.00** Les 2'amours. **6.30** Télématin. **9.35** Amour, gloire et beauté. Feuilleton. **9.55** C'est au programme. Magazine. **10.50** Motus. Jeu. **11.25** Les z'amours. Jeu. Présentation : Tex. **11.55** Tout le monde veut prendre sa place. Jeu. Présentation : Nagui. **13.00** 13 heures. **13.55** Mille et une vies. Magazine. Présentation : Frédéric Lopez. **15.40** Visites privées. Magazine. Invité : Nicolas Vanier. **16.40** Vu. Divertissement. **16.50** Parents mode d'emploi. Série. **16.55** Un chef à l'oreille. Jeu. Présentation : Élodie Gossuin. **17.50** Actua!lité. Magazine. Présentation : Thomas Thouroude. **18.45** N'oubliez pas les paroles ! Jeu. **20.00** 20 heures. **20.45** Vu. **20.50** Parents mode d'emploi. Série.

## 2

**6.00** Euronews. **6.30** Ludo. **8.50** Dans votre région. Magazine. **9.50** 9h50 le matin. Magazine. **10.50** Midi en France. Magazine. Présentation : Vincent Ferniot. À Saint-Étienne. **12.00** 12/13. **12.55** Météo à la carte. Magazine. Présentation : Laurent Romejko. Marine Vignes. **14.05** Rex. Série. Mission dangereuse. **14.55** Questions au gouvernement. Magazine. Invité : Danielle Sportiello. **16.10** Des chiffres et des lettres. Jeu. **16.50** Harry. Jeu. Présentation : Sébastien Folin. **17.30** Slam. Jeu. Présentation : Cyril Féraud. **18.10** Questions pour un champion. Jeu. Présentation : Samuel Étienne. **19.00** 19/20. **20.00** Tout le sport. Magazine. **20.25** Plus belle la vie. Feuilleton.

## CANAL+

**7.25** Le Grand journal. la suite. **8.00** Le petit journal. **8.15** Catherine et Liliane. **8.20** Les Guignols. **8.30** Résistance. Film. **10.25** Dangerous People. Film. **12.00** Parks and Recreation. Série. **12.20** Les Guignols. **12.25** Le Gros journal. **12.35** Canalbus. **12.40** Catherine et Liliane. **12.45** The Tonight Show Starring Jimmy Fallon. **13.30** Le journal du cinéma. **13.35** Gomorra. Série. **15.10** L'œil de Links. **15.40** Joy. Film. **17.40** Parks and Recreation. **18.00** The Tonight Show Starring Jimmy Fallon. **18.45** Le journal du cinéma. **18.50** Le Gros journal. **19.05** Catherine et Liliane. **19.10** Le Grand journal. **20.05** Le Grand journal, la suite. **20.25** Le petit journal. **20.45** Catherine et Liliane.

## arte

**6.40** Vox pop. **7.10** La malédiction du faucon. Série. **7.35** Arte journal junior. **7.40** Xenius. **8.10** Voyage aux Amériques. **8.35** Méditerranée sauvage. **9.20** Aux origines de l'humanité. **11.50** À la découverte de la Patagonie. **12.45** Voyage aux Amériques. Série doc. **13.20** Arte journal. **13.35** Airport. Film. Catastrophe. **15.45** Agenda coup de cœur. Magazine. **16.00** Voyage aux Amériques. **16.25** Les samourais. **17.20** Xenius. **17.45** Enquêtes archéologiques. Série doc. **18.15** Le génie des plantes. Série documentaire. En Inde. **19.00** Kínabatangan, le fleuve prodige de Bornéo. Série doc. L'offrande de la terre sous le vent. **19.45** Arte journal. **20.05** 28 minutes. Magazine.

## M6

**6.00** M6 Music. Clips. **7.05** M6 kid. **8.00** Les souvenirs de Mamette. Dessin animé. **9.00** M6 boutique. Magazine. **10.10** Devious Maids. Série. Visite surprise. - Voyage au bout de la nuit. - Le pacte. **12.45** Le 12.45. **13.10** Scènes de ménages. Série. **13.45** Le spa de tous les dangers. Film TV. Thriller. EU. 2013. Réalisation : Marita Grabiak. **1h28. 15.45** Le bonheur oublié. Film TV. Comédie dramatique. EU. 2005. Réalisation : Terri Farley Tuero. **1h45. 17.25** Les reines du shopping. Jeu. Trouvez une tenue tendance qui va avec votre pochette. **18.35** Chasseurs d'appart'. Jeu. Présentation : Stéphane Plaza. **19.45** Le 19.45. **20.25** Scènes de ménages. Série.

## 5

**5.20** C dans l'air. **6.30** Zouzous. **9.00** La maison des maternelles. Magazine. **10.15** L'aventure africaine. **20 000 km à vélo**. Série documentaire. **10.50** Opération tigre de Sibérie. Série doc. **11.45** La quotidienne. **13.00** La quotidienne, la suite. Magazine. **13.40** Le magazine de la santé. Magazine. **14.35** Allô docteurs. Magazine. **15.10** Un zoo à Paris. Série doc. **15.40** Cette planète c'est vous. Documentaire. **16.35** Les secrets du Grand Mékong. Série doc. Au royaume des poissons. **17.30** C à dire ?? Magazine. **17.45** C dans l'air. Magazine. **19.00** C à vous. Magazine. **20.00** C à vous, la suite. Magazine. Présentation : Anne-Sophie Lapij. **20.20** Entrée libre.

## 4

**3.40** Un gars, une fille. Série. **4.45** Mission prédateurs. Série doc. **5.10** Le collège d'Étrangeville. Série. **6.00** Wakfu. **7.15** Les Tortues Ninja. **8.05** Ultimate Spider-Man : Web Warriors. Série. **9.20** Les gardiens de la galaxie. Série. **10.05** Avengers rassemblement. Série. **11.10** Il était une fois... l'Homme. Dessin animé. **11.45** Marsupilami Houba Houba Hop ! Dessin animé. **12.15** Zouzous. **13.45** Une saison au zoo. Série doc. **15.35** Teen Titans Go ! Dessin animé. **16.40** Ninjago. Dessin animé. **17.55** Molusco. Dessin animé. **18.35** Les As de la jungle à la rescousse ! Dessin animé. **19.25** Doctor Who. Série. Le mariage de River Song. - Le docteur, la veuve et la forêt de Noël.

### SÉRIE



**20.55 CHICAGO MED**  
Série. Drame. EU. 2015. Saison 1. Avec Nick Gehlfuss, Yaya DaCosta, Torrey DeVitto, Rachel DiPillo, Colin Donnell.  
Entre deux. Inédit.  
Empêtrée dans ses choix d'internat, Sarah reçoit l'aide d'April et de Maggie. Ethan et Sarah doivent traiter un jeune patient, joueur de hockey, qui semble souffrir d'une maladie héréditaire.  
Le choix du patient. Inédit.  
Madame Baker, atteinte d'un cancer à un stade avancé, décide de poursuivre l'hôpital.

### MAGAZINE



**20.55 CASH INVESTIGATION**  
Magazine. Présentation : Élise Lucet. 2h14.  
Razzia sur le bois, les promesses en kit des géants du meuble. Inédit.  
Dans nos intérieurs, le bois est partout. Il est présent dans le parquet ou les meubles, dans le papier, le carton ou encore les vêtements. Beaucoup de consommateurs pensent que le bois est chaleureux, écologique et bon pour la planète... C'est pourtant tout le contraire : le commerce mondial du bois se déroule en permanence des lois.

### FILM TV



**20.55 PACTE SACRÉ**  
Film TV. Comédie. Fra. 2016. Réalisation : Marion Sarraut. Inédit. **1h30.** Avec Bernard Yerles, Romane Bohringer, Annick Blancheteau.  
À la rue après l'incendie de son immeuble, mamie-Jo, vaillante grand-mère qui élève seule ses deux petits-enfants, Jules et Juliette, des jumeaux de 10 ans, se résout à lui confier à leur père, Jean-Noël, qui vit bourgeoisement avec sa femme et leurs deux filles de 13 et 7 ans. Jean-Noël ignorait jusqu'ici l'existence de ces jumeaux.  
**22.35** Grand Soir/3.

### FOOTBALL



**20.55 BORDEAUX/PARIS-SG**  
Coupe de la Ligue. Bordeaux/Paris-SG. Demi-Finale. En direct du stade Jacques-Chaban-Delmas, à Bordeaux. Un duel d'anciens vainqueurs : le Paris-SG a remporté six fois la Coupe de la Ligue, dont les trois dernières éditions. Les Girondins de Bordeaux ont remporté la compétition en 2002, 2007 et 2009. À noter que cette affiche a donné lieu à une superbe finale en 1998, qui s'était conclue sur une victoire parisienne aux tirs au but (2-2 à la fin des prolongations).

### DOCUMENTAIRE



**20.50 BEATE ET SERGE KLARSFELD... LE COMBAT D'UNE VIE**  
Documentaire. Historique. All. 2016. Réalisation : Wolfgang Schöen. 0h55. Inédit.  
En 1968, Beate Klarsfeld gifle le chancelier Kurt Georg Kiesinger : c'est le début d'un long combat contre l'impunité des anciens nazis. Au côté de son mari, dont le père a été exécuté à Auschwitz, elle milite pour la reconnaissance du génocide juif et pour la condamnation de ses responsables. Ce film témoigne de l'engagement militant du couple.

### SÉRIE



**21.00 GLACÉ**  
Série. Drame. Fra. 2016. Saison 1. Avec Charles Berling, Julia Piaton, Nina Meurisse, Pascal Greggory, Lubna Azabal.  
2 épisodes. Inédits.  
Chaperon, le maire de Saint-Martin, est tué à son tour. Et le tueur a une nouvelle fois échappé à Servaz et Ziegler. Ces derniers découvrent des vidéos insoutenables mettant en scène Chaperon, Perrot et Garudy, ainsi que deux autres prédateurs, traquant des adolescents comme des bêtes sauvages. Qui sont les deux inconnus ?

### DOCUMENTAIRE



**20.45 L'INQUIÉTANT MONSIEUR TRUMP**  
Documentaire. Politique. Fra. 2017. Réalisation : Romain Besnaimou et Stéphane Lopez. 1h10. Inédit.  
Depuis son élection, le président élu n'a cessé de bousculer les codes. Les communiqués officiels ont ainsi fait place à des avalanches de tweets. De la constitution de son équipe, mélange de généraux, de grandes fortunes et d'ultra-conservateurs, aux commentaires de politique étrangère. Donald Trump dessine les contours de sa présidence, en 140 signes.

### FILM



**20.55 LA GUERRE DES MONDES**  
Film. Science-fiction. EU. 2005. VM. Réalisation : Steven Spielberg. 1h56. Avec Tom Cruise, Dakota Fanning, Justin Chatwin, Miranda Otto, Tim Robbins.  
Une attaque d'extraterrestres vient soudainement de s'abattre sur la planète Terre. Un dockeur divorcé et ses enfants entament alors un périlleux voyage à travers des paysages de désolation.  
Steven Spielberg s'attaque aux redoutables extraterrestres imaginés par H.G. Wells... Une bonne adaptation.

**22.40 CHICAGO MED**  
Série. Drame. EU. 2015. Saison 1. Avec Nick Gehlfuss, Yaya DaCosta, Jason Beghe, David Eigenberg. Les faux coupables. Inédit.  
Maggie s'interpose lorsqu'un policier insiste pour prélever du sang à un homme coupable de conduite en état d'ivresse. Et elle finit en garde à vue. Sharon va tout faire pour la tirer de ce mauvais pas. Pendant ce temps, les urgences ne désengorgent pas et April, qui remplace Maggie, est débordée.

**23.10 LA FOLLE HISTOIRE DU CENTRE POMPIDOU**  
Doc. Société. Géographie. 2016. Réal. : Julien Donada. 0h54. Inédit.  
Devant le succès populaire du Centre Pompidou, on peine à imaginer le tollé qui a accompagné sa création. À l'aide d'archives et de rencontres avec les principaux protagonistes de son histoire, ce film retrace l'aventure humaine, politique, artistique et architecturale d'un édifice qui désormais fait figure de modèle pour les musées du monde entier.

**23.15 LE DIVAN DE MARC-OLIVIER FOGIEL**  
Magazine. Présentation : Marc-Olivier Fogiel. 1h10. Inédit. Invité : Roselyne Bachelot.  
C'est ce soir Roselyne Bachelot qui prend place sur le désormais célèbre divan rouge pour faire face à Marc-Olivier Fogiel, qui va tenter de dresser le portrait psychologique de cette femme de communication qui, à 70 ans, n'a rien perdu de son tempérament et de son franc-parler.

**22.55 GROLAND LE ZAPOÏ**  
Divertissement. Présentation : Jules-Edouard Moustic. 1h15. Réal. : Christian Frey. 0h55. Inédit.  
Les trois quarts des juifs, Français et réfugiés dans l'Hexagone, échappèrent à la déportation, notamment grâce à l'aide des Justes. Ces gestes de solidarité ou de sauvetage seront reconnus en 1953 par une loi israélienne qui crée pour eux le titre de « juste parmi les nations », rendant ainsi hommage à ceux « qui ont résisté leur vie pour sauver des juifs en tout désintéressement ».

**21.45 SAUVÉS PAR DES JUSTES**  
Documentaire. Historique. All. 2016. Réal. : Christian Frey. 0h55. Inédit.  
Les trois quarts des juifs, Français et réfugiés dans l'Hexagone, échappèrent à la déportation, notamment grâce à l'aide des Justes. Ces gestes de solidarité ou de sauvetage seront reconnus en 1953 par une loi israélienne qui crée pour eux le titre de « juste parmi les nations », rendant ainsi hommage à ceux « qui ont résisté leur vie pour sauver des juifs en tout désintéressement ».

**23.00 L'AFFAIRE OLIVIER TOUCHE : LE JOURNAL...**  
Documentaire. Société. 2017. 1h00. Roost-Warendrin, petite commune minière dans les environs de Douai. Le 25 mai 2007, Pierre Pollet découvre que sa fille est morte chez elle, dans son lit. Le corps de la victime présente de nombreuses traces de coups ainsi qu'un sillon d'étranglement. La police judiciaire de Lille est appelée en renfort. L'ex-mari de la victime est vite soupçonné.

**21.55 SEUL AU MONDE**  
Film. Aventures. EU. 2000. VM. Réalisation : Robert Zemeckis. 2h24. Avec Tom Hanks, Helen Hunt.  
Chuck Noland est un businessman pressé qui parcourt le monde sans relâche. Lors d'un de ses déplacements, Chuck est victime d'un crash. Son avion coule en plein Pacifique, entraînant tout l'équipage au fond de l'océan. Agrippé à un radeau de sauvetage, Chuck dérive toute la nuit avant de s'échouer sur un îlot désert, seul au monde.

**21.00 Bons plans.** Magazine. **1.10** Monte le son, le live. Concert.

**23.30 First Murder.** Série. Le prix du silence. - Zones de turbulences. - Une simple hypothèse.

**0.05** Itinéraire d'un homme battu. Doc. **1.15** Tout compte fait. Mag.

**0.25** The Closer : L.A. Enquêtes prioritaires. Série. Un travail d'artiste. **1.05** Espace francophone. Magazine. **1.35** Midi en France.

**0.10** Je suis à vous tout de suite. Film. Comédie. Avec Vimala Pons. **1.45** Victoria. Film. Thriller.

**22.40** Sauver Auschwitz. **23.40** Images de la libération des camps. **0.55** Moshe, victime et meurtrier.

**0.00** Seul le corbeau détient la vérité : l'affaire Laurence Maille. Documentaire. **1.00** Extant. Série.

**22.40** C dans l'air. Magazine. **23.45** Entrée libre. Magazine. **0.10** Découpage pour l'Amérique. Série doc.

Demain soir  
**21.00** Débat  
Primaire de gauche...

Demain soir  
**20.55** Débat  
Primaire de gauche...

Demain soir  
**20.55** Football  
Coupe de la Ligue. Demi-finale

Demain soir  
**21.00** Film  
Saint Amour

Demain soir  
**20.55** Film  
À bord du Darjeeling Limited

Demain soir  
**20.10** Jeu  
Top Chef, le choc des brigades

## TMC

**10.10** Nora Roberts : comme une ombre dans la nuit. **11.55** Friends. **13.35** TMC infos. **13.40** Columbo. **15.05** Monk. Série. **18.35** L'avant Quotidien. **19.15** Quotidien, première partie. **19.55** France/Suède. Handball. Championnat du monde. Quart de finale. En direct. **20.45** Quotidien. Talk-show.

## NT1

**6.00** La villa des cœurs brisés. Télé-réalité. **6.45** Téléachat. Magazine. **8.40** NT1 Infos. **8.45** Vampire Diaries. Série. **11.25** La villa des cœurs brisés. Télé-réalité. **13.40** Grey's Anatomy. Série. **17.50** La villa des cœurs brisés. Télé-réalité. **20.00** 2 Broke Girls. Série. Et le chat errant. - Et la machine à cappuccino.

## nt1

**6.30** Téléachat. Magazine. **9.40** Crimes. Magazine. **11.25** Crimes. Magazine. **13.45** Tellement vrai. Magazine. **16.00** The Game of Love. Télé-réalité. **17.25** Le Mad Mag. **18.15** The Game of Love. Télé-réalité. **19.05** Smallville. Série. Un pas vers la lumière. - Les 7 péchés capitaux (2/2).

## G 8

**6.45** Gym direct. Magazine. **8.00** Téléachat. **9.00** Touche pas à mon poste ! Talk-show. **12.05** La nouvelle édition. **13.40** Maigret. Série. **17.35** Il en pense quoi Camille ? Première partie. Magazine. **18.25** Il en pense quoi Camille ? Magazine. **19.10** Touche pas à mon poste ! Présentation : Cyril Hanouna.

## W9

**6.00** Wake up. Clips. **8.30** W9 hits. Clips. **10.10** @ vos clips. **11.30** W9 hits. Clips. **12.30** La petite histoire de France. Série. **12.40** Un nounou d'enfer. Série. **16.40** Un dîner presque parfait. Jeu. **18.50** Les princes de l'amour. Télé-réalité. **20.45** OFNI, l'info du jour. Présentation : Bertrand Chameroy.

## G STAR

**7.00** Lâche ta couette. Clips. **8.30** Top clip. Clips. **10.30** Top CStar. Clips. **11.00** Top France. Clips. **12.15** Top clip. Clips. **15.10** Top Streaming. Magazine. Présentation : Jessie Claire. **16.20** Top 80. Clips. **17.30** Top CStar. Clips. **18.30** Pawn Stars - Les rois des enchères. Télé-réalité.

## Mirabelle

**7.00** À feu doux. **7.30** Juste avant de zapper. **8.45** Graouilly Mag. **10.45** Juste avant de zapper. **11.30** Mirabelle gourmande. **12.00** Cap à l'Est. **14.30** 1, 2, 3 musette. Magazine. **16.00** Ils... était une fois. Série doc. **17.00** Cap à l'Est. **18.00** Juste avant de zapper. Divertissement. **19.30** Busin'Est. Magazine.

## RTL9

**6.00** Téléachat. Magazine. **12.00** Drôles de gags. **12.10** Le jour où tout a basculé. Magazine. L'ex de mon mari veut-elle me nuire ? **12.40** Les enquêtes impossibles. Magazine. **13.40** Le secret de Hidden Lake. Film TV. Drame. EU. 2006. Réal. : Penelope Buitenhuis. **1h40. 15.20** Si près de moi. Film TV. Drame. Can. 2006. Réalisation : Robert Malenfant. **1h50. 16.55** Le jour où tout a basculé. **18.10** Top Models. Feuilleton. **19.00** Les enquêtes impossibles. Magazine. **20.05** Le jour où tout a basculé. **20.40** Shanghai Kid. Film. Comédie. EU. 2000. Réalisation : Tom Dey. **1h46. 22.35** Kill Bill : volume 1. Film. Action. EU. 2003. Réalisation : Quentin Tarantino. **1h45. 0.25** Fantasmes. Série. Délices et supplies. **1.00** Libertinages. Série. **1.20** Brigade du crime. Série. **2.05** 112 unité d'urgence. Série.

### SÉRIE



**20.55 PROFILAGE**  
Série. Policière. Fra. 2010. Saison 2. Avec Guillaume Cramoisan, Odile Vuillemin, Marie-Sophie L, Jean-Michel Martial, Vanessa Valence.  
Comme sa mère. Raphaël Mirmont, un homme à la beauté fascinante, est retrouvé mort dans un conteneur frigorifique.  
Une vie pour une autre. Sandrine Dewit, une assistante sociale âgée de 35 ans, est retrouvée morte dans un crématorium.

### DIVERTISSEMENT



**20.55 ON A ÉCHANGÉ NOS MAMANS**  
Divertissement. 1h45.  
Jean-François vs Gérard. Inédit.  
Gérard va devoir quitter sa femme, Josette, et leurs six enfants pendant une semaine. Et c'est Jean-François qui va se séparer de Noémie, son épouse, et de ses deux enfants. Gérard sacrifie tout à sa famille nombreuse et à sa femme Josette, alors que Jean-François est un papa au foyer calme et organisé.

### FILM



**20.55 MON VOISIN LE TUEUR**  
Film. Comédie dramatique. EU. 2000. Réal. : Jonathan Lynn. 1h39.  
Avec Bruce Willis, Matthew Perry.  
Réfugié à Montréal, un tueur, qui a livré ses anciens amis à la police, est reconnu par un dentiste voisin criblé de dettes dont l'épouse entend bien profiter de la situation.  
Une bonne comédie, emmenée par les toujours charismatiques Bruce Willis et Rosanna Arquette.

### FILM



**21.00 ROCKY 4**  
Film. Action. EU. 1985. Réalisation : Sylvester Stallone. 1h35.  
Avec Sylvester Stallone, Talia Shire, Ivan Drago, un impressionnant boxeur soviétique, tue Apollo Creed, l'ex-champion du monde, lors d'un combat d'exhibition. Rocky veut venger la mort de son ami : il part affronter Drago en URSS.  
Stallone réalise lui-même ce quatrième opus très « reagianien ».

### FILM



**20.55 PRETTY WOMAN**  
Film. Comédie sentimentale. EU. 1990. VM. Réal. : G. Marshall. 1h55.  
Avec Richard Gere, Julia Roberts, Ralph Bellamy, Jason Alexander.  
Sur le point de conclure une importante transaction, Edward Lewis, un riche homme d'affaires, cherche le chemin de son hôtel. Une prostituée de Beverly Hills se propose alors de le lui montrer.  
Le tandem formé par Julia Roberts et Richard Gere est aujourd'hui mythique !

### DOCUMENTAIRE



**20.50 GLAMOUR ET POUVOIR : LA STORY DES DIVAS**  
Doc. Musical. 2017. 1h45. Inédit.  
Depuis des décennies, les divas de la musique passionnent le public. Mais qui sont-elles ? Hier, elles s'appelaient Maria Callas, Aretha Franklin. Aujourd'hui, elles se nomment Beyoncé, Rihanna, Madonna, Céline Dion, Lady Gaga ou Mylène Farmer. Des archives dévoilent le parcours d'artistes devenues de véritables icônes planétaires.

### SÉRIE



**20.45 THIERRY LA FRONDE**  
Série. Aventures. Fra.  
Avec Jean-Claude Drouot, Robert Bazil, Jean Gras, Fernand Bellan, Robert Rollis.  
2 épisodes.  
Le jeune Thierry de Janville a un projet fou, délivré le roi de France, Jean II, prisonnier en Angleterre. Arrêté mais parvenant à s'évader, il prend le maquis et devient Thierry la Fronde.

**23.00 PROFILAGE**  
Série. Policière. Fra.  
Avec Guillaume Cramoisan, Odile Vuillemin, Jean-Michel Martial. 4 épisodes.  
Un jeune oncologue est retrouvé empoisonné au sein de son service. Le soutien de Chloé sera déterminant pour aider Matthieu à résoudre une enquête faisant écho au décès de l'un de ses proches.

**22.40 ON A ÉCHANGÉ NOS MAMANS**  
Divertissement. 1h45.  
Claudia et Cécile, deux mamans, vont échanger leurs maris et leurs enfants. Elles n'auront plus aucun lien avec leur famille pendant toute la durée de cet échange.  
**0.25** Baby Boom. Télé-réalité.

**22.55 COMME DES FRÈRES**  
Film. Comédie. Fra. 2012. Réalisation : Hugo Gelin. 1h44.  
Avec François-Xavier Demaison.  
Après le décès d'une femme qu'ils ont aimée, trois hommes se retrouvent embarqués dans un long voyage.  
**0.55** Donald Trump, de la télé à la réalité. Documentaire.

**23.00 ROCKY 3 - L'ŒIL DU TIGRE**  
Film. Action. EU. 1982. Réalisation : Sylvester Stallone. 1h36.  
Avec Sylvester Stallone, Mr. T. Rocky Balboa est parvenu au faîte de la gloire. Mais alors que Mickey préfère lui

## Votre horoscope du jour

**BÉLIER**  
21 mars - 20 avril

**BALANCE**  
23 sep. - 22 oct.

**Travail :** Préparez-vous à un changement dans votre vie professionnelle. Un événement heureux pourrait bien vous arriver. **Amour :** Ne laissez pas votre partenaire s'occuper de tout. Il est temps que vous mettiez la main à la pâte. **Santé :** Bonne.

**Travail :** Pour vous, la réussite passe par la concentration et l'efficacité. Aussi, cela vous agace-t-il quand on vous dérange pour rien. **Amour :** Vous avez bien grisé mine. Ne gardez pas vos soucis pour vous si vous en avez. **Santé :** Nervosité.

**TAUREAU**  
21 avril - 21 mai

**SCORPION**  
23 oct. - 22 nov.

**Travail :** Vous semblez courir après le temps. Croyez-vous que ce soit vraiment efficace pour le rattraper ? **Amour :** Votre vie de couple est très harmonieuse. Vous êtes comme sur un petit nuage. **Santé :** Bon équilibre général.

**Travail :** Vous vous ennuyez ? C'est que vous connaissez mal les bons côtés de votre métier. Allez, creusez ! **Amour :** Entre votre partenaire et vous, tout va pour le mieux. Vous êtes sur la même longueur d'onde. **Santé :** Ménage vos dos.

**GÉMEAUX**  
22 mai - 21 juin

**SAGITTAIRE**  
23 nov. - 22 déc.

**Travail :** Cessez de remettre sans arrêt une activité au lendemain. Pour vous en débarrasser, mieux vaut la faire vite. **Amour :** Vous êtes très franc. Vos proches apprécient, mais vous trouvent parfois vexant. **Santé :** Légère fatigue.

**Travail :** Cessez de vous plaindre et regardez autour de vous. Vous n'êtes pas le moins bien loti. **Amour :** Quel est ce regard de merlan frit qui se lit sur votre visage ? Souffrirez-vous de vos sentiments pour l'être aimé ? **Santé :** Équilibrée.

**CANCER**  
22 juin - 22 juil.

**CAPRICORNE**  
23 déc. - 20 jan.

**Travail :** Ne faites pas attention aux commentaires que les gens font sur vous. Ce ne sont que des jaloux. **Amour :** Vous n'avez absolument rien à vous reprocher, alors effacez vite ce masque d'inquiétude et souriez ! **Santé :** Mangez léger.

**Travail :** Vous vous êtes trop laissé porter par les autres jusqu'à présent. C'est à votre tour de prendre les choses en main. **Amour :** Vous avez envie de défier la mer avec votre partenaire ? Encore un peu de patience ! **Santé :** Faites du sport.

**LION**  
23 juil. - 22 août

**VERSEAU**  
21 jan. - 19 fév.

**Travail :** Vous aimez beaucoup diriger les opérations. Lâchez le gouvernail de temps en temps ! **Amour :** L'élu de votre cœur n'est pas votre enfant. Il est assez grand pour savoir ce qu'il a à faire. Laissez-le respirer un peu. **Santé :** Le pep.

**Travail :** Vous pensiez en avoir terminé avec vos problèmes relationnels ? Erreur, ils sont encore là. Chassez-les ! **Amour :** Vous retrouvez une vieille connaissance. Vous en profitez pour dialoguer longuement. **Santé :** La forme.

**VIERGE**  
23 août - 22 sep.

**POISSONS**  
20 fév. - 20 mars

**Travail :** Une mission que vous devez terminer rapidement vous pèse lourdement. Cela vous agace et vous n'avez aucune envie de la remplir. Demandez de l'aide ! **Amour :** Solo, le vent vous est favorable. Une rencontre est probable. **Santé :** Tonus.

**Travail :** Vous ne vous donnez aucune peine pour faire des efforts. Attention aux remarques ! **Amour :** Prenez soin de l'Autre, ne le négligez pas ! Cette attitude devient lassante alors corrigez-vous ! **Santé :** Évitez les excitants.

## Jeu concours de la semaine



**Kenwood Cooking chef**  
d'une valeur de 1099€

Cuit, mijote, cuit à la vapeur, rissolé, mélange, pétrit... sans besoin de surveiller la préparation !

ANTITHESE  
ATTRACTIF  
BAGARRE  
BARRIR  
BRAIRE  
CHAUDRONNIER  
COGERER  
CREOLE  
DATTIER  
ENTRETUER (S')  
GENERALISTE  
GLAIVE  
GONOCOCCIE  
GOURBI  
GOURER (SE)  
GRACILITE  
HEURTE  
HILARITE  
INSIGNE

INTENSIFIER  
INTENTIONNE  
KOLKHOZE  
NORDISTE  
GESTROGENE  
ONGLET  
OURLET  
REINSCRIRE  
REUNIR  
ROTULIEN  
SACRET  
SPIRITE  
STUPEFACTION  
SUPERBEMENT  
TARTRE  
TELESKI  
VERGLACE

chaque jour, une nouvelle **CHANGE** de gagner

Barrez dans la grille tous les mots que vous aurez repérés qui correspondent à la liste proposée.

Cherchez-les horizontalement, verticalement, diagonalement.

I	N	T	E	N	S	I	F	I	E	R	A	R	B	
I	N	T	E	N	T	I	O	N	N	E	E	R	A	
T	N	E	M	E	B	R	E	P	U	S	E	R	T	
N	E	E	C	A	L	G	R	E	V	E	I	T	G	
K	O	L	K	H	O	Z	E	O	G	T	R	G	E	
E	R	I	R	A	B	S	O	T	A	C	L	N	R	
I	T	E	T	U	S	U	C	A	C	R	S	A	E	
C	N	S	U	C	O	P	D	T	C	T	N	I	R	
C	E	E	I	T	A	R	I	R	C	R	I	V	A	
O	I	H	B	D	E	F	E	R	O	E	E	E	L	
C	L	T	R	N	R	R	E	U	I	N	R	T	I	
O	U	I	U	G	U	O	T	P	N	T	N	L	S	
N	T	T	O	O	L	E	N	N	U	I	E	I	T	
O	O	N	G	E	O	N	G	L	E	T	R	U	E	
G	R	A	C	I	L	I	T	E	L	E	S	K	I	R

Résolvez ce jeu.  
Avec les 5 lettres restantes,  
trouvez le mot mystère et  
participez au tirage au sort :

1 2 3 4 5

Envoyez **RLR42**  
par SMS au **71011**  
(0,65 € par SMS + prix d'un SMS x 3)

**SMS+**

**OU**  
Par téléphone au

**0 891 65 20 72**

Service 1,99 € / appel + prix appel

Jeu-concours du 23/01 au 05/02/2017 ouvert aux résidents majeurs en France métropolitaine. Les vainqueurs seront tirés au sort parmi les bonnes réponses et personnellement avertis. Les coordonnées des participants pourront être traitées conformément à la loi « Informatique et Libertés » du 06/01/78. Règlement déposé auprès d'un huissier de justice à Lille (59) et disponible sur les sites www.huissier-59-lille.fr et www.adajmedia.com. Service d'assistance : n° 01 70 77 39 64 ou jeux-concours@adajmedia.com.

## Mots croisés

**HORIZONTALEMENT :** - A - Rouler dans une couverture. - B - Assaisonnement bien relevé. - C - Baie rouge du Canada. Il incite généralement à voyager. - D - Marque de possession. Bois d'Afrique. - E - Il planche sur les slogans. - F - Plante voisine de l'iris. Côte ou obstacle. Lettres pour le docteur. - G - Unité de flux lumineux. Bassin méditerranéen. - H - Moine tibétain. Appellai à la barre. - I - Mouvement spontané. Table où exposer. - J - Rideau en dentelle. Il permet de faire le lien.

**VERTICALEMENT :** - 1 - Etendre de façon désordonnée. - 2 - Sans ambiguïté. Site archéologique du Mexique. - 3 - A produit quelques ronflements (a). Demeure en Provence. - 4 - Cherchant à s'élever. - 5 - Fit prendre la sauce. - 6 - Au fond du bol ou en bout de licol. Passer au décorticage. - 7 - Consultation populaire. - 8 - Tas de sable moulu. Dans l'alphabet grec. - 9 - Qui n'a donc plus les crocs. Blonde rencontrée dans un pub. - 10 - Au large des côtes charentaises. Le plus septentrional des pays baltes.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A									
B									
C									
D									
E									
F									
G									
H									
I									
J									

## Sudoku

Difficile

		5	3	7	8			
9	6			2			3	
	4			4				8
6		5			2			
		9				4		
1			9				6	
	7			5	1			
		2	7					

## Une grille... et des mots

IMMÉDIATÉMENT	SE MOUQUER DE	JOINT LES PROPOS FERME	INTARRISSABLE GRAND PIQUE	OBTIENS UN VIF SUCCÈS CHOIX	MIS AU COURANT GARDES	PRISE ÈVE EST LA NÔTRE	IL DÉBUTE EN JUIN NE POINT DIRE
ARTICLE MARCHÉ SANS BUT		MÉTIER DE PÈNES APPAREILS					BOIS NOIRS
PARTIE DU CORPS DEVOIR DU PASSE		CONVERTIR OLÉODOUC		TIBIA BLOQUE LA CONDUITE	MIS EN QUESTION SOULEVER LE TRAIN		ATTACHER SES POMPES
IL TOMBE EN ÉTÉ FAIM			LASCIVE				
BON À JETER	LETRES POUR LAJOUT PROPRE À LÉTER		ENCAUSTIQUES	AIRE TEMPS VAGUE	OU BIEN DE LÀ (L) ÊTRE	PRINTEMPS POUR FAIRE SON SALUT	
FIÈRE ARRÊTER DE RÉSISTER		SOLUTION GUÈRE MAL-LEABLE		PETITE EXCITATION	POÈMES À LYRE POINTS STRATÉGIQUES		PARFUM DE TÊTE
					PEAU DE VACHE DU BOIS		CONJONCTION
CLUB DE MILAN GARDENT LA CHAMBRE				SON FOIE EST UN DÉLICE		SANS DIFFÉRENCE	
				DE CETTE FAÇON			BREF SUJET

## Solutions des jeux

I	E	R	O	I	S	R			
T	V	L	O	N	V	T	E		
I	V	L	O	N	V	T	E		
L	E	S	O	V	I	X	I		
E	S	O	V	I	X	I			
E	N	E	B	E	B	E			
C	A	T	O	C	A	L	E		
P	E	R	S	I	L	L	A		
I	N	V	E	N	E				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

T	I	I	S	N	I	V	S	N	E	N	D
I	N	N	E	I	O	R	E	J	N	I	
V	E	I	T	D	N	E	I	T	D		
R	I	O	C	E	R	E	I	L	V		
S	E	O	N	E	T	O	E	S			
C	O	V	A	N	S	L	A	S	D		
N	V	N	E	E	T	V	O	N	I	R	
E	T	E	U	R	E	N	I	D	E		
B	E	R	E	N	G	E	N	D			
L	E	R	E	S	O	N	O	N	E	G	
E	I	R	E	R	L	I	D	E			
E	I	R	E	R	N	R	E	S	N	V	
J	N	E	N	V	J	S	N	I			
P	E	A	V	C	I	E					

Les jeux de l'écrit et du web

**LOTTO** LUNDI 23 JANVIER 2017

5 15 17 31 49 9

5 BONS NUMÉROS	1	18 000 000 €
4 BONS NUMÉROS	3	77 481,20 €
3 BONS NUMÉROS	569	879,10 €
2 BONS NUMÉROS	23 689	9,10 €
2 BONS NUMÉROS	318 869	4,80 €

**JOKER** 6 598 316

2 000 000 €\* A gagner, mercredi 25 janvier 2017, LOTO de

3256 SMS+ 61 113

**Hogar Dunor le Viking**

JE RÊVE D'UNE FORÊT NOIRE OU D'UNE TARTE À LA CRÈME DE BANANE POUR LE DESSERT !

TU PEUX AVOIR UN MÉLANGE DES DEUX ! C'EST VRAI ?

BIEN SÛR ! VOILÀ LA BANANE NOIRE !

**Sochem**

ON VA EN PRENDRE 147 AVEC OIGNON ET 208 SANS OIGNON

**BUFFALO BURGERS** (20€)

**Keno** Tirages du LUNDI 23 JANVIER 2017

MIS: 4 5 7 15 19 20 22 26 27 29

32 33 39 48 51 52 57 59 63 66

**JOKER** 9 667 825

Résultats et informations

**JOKER** 6 598 316

7	8	9	1	9	2	6	9	
2	6	1	9	8	7	9	2	6
9	2	5	6	2	7	8	1	
6	7	9	2	6	1	9	8	
2	1	2	8	7	9	6	9	
8	9	6	9	8	1	2	7	
1	2	7	5	8	9	6	9	
9	6	7	2	9	8	1	2	
6	9	8	1	6	5	2	7	

**Le Dernier Soldat**

Roger Faïndt | Roman De Borée

– Je gaspille ! Je gaspille pas... Il y a toujours du rab pour les macchabées, rappela Ecrevisse en évoquant le triste bonheur des doubles rations les veilles d'offensive.

– C'est vrai qu'on attaque demain ? demanda Louis

Lamarque au soldat Martin, la mine défaite.

Le jeune soldat qui avait servi le vin chaud pâlit. Bruyand cligna d'une paupière en cessant de mastiquer sa tartine.

– On attaque bientôt ? s'inquiéta

Wilton.

– Et on les aura, ces salauds ! s'exclama Ecrevisse en clôturant ses paroles d'une gorgée de vin.

– Tous des salauds, hein, Henry ! provoqua Wilton en bousculant son camarade d'un léger coup d'épau.

– T'es sûr ? insista Louis Lamarque en dévisageant Ecrevisse pour tenter de déceler sur son visage la certitude qu'ils allaient attaquer.

– Pourquoi on nous bourrerait la tête avec ça si c'était pas vrai ? intervint Bruyand.

– C'est pourquoi on va se saouler... À la mort des Boches ! fanfaronna Ecrevisse tout en levant son quart.

Le capitaine Mainguet sortit de la grange et, mimant le mouvement d'un homme tournant la poignée d'une meule à aiguiser, interpella le sergent Powell, qui discutait avec Ecrevisse en faisant de grands gestes, ainsi que ses hommes.

Ceux-ci quittèrent leur place et s'avancèrent lentement vers l'entrée de la grange. La fête battait déjà son plein à l'intérieur. Assis autour d'une grande table sur des chaises, des petits tonneaux, des

**Le Républicain Lorrain**

Adresse postale : 57777 METZ CEDEX 9

Tél. 03 87 34 17 89

Fax : 03 87 34 17 90

www.republicain-lorrain.fr

57140 WOIPIPPY

7 jours/7 (France) par prélèvement Mensuel : 31,00 €

Service clients : 0 809 100 399

Service gratuit

LRCLIENTS@republicain-lorrain.fr

Directeur général, Directeur de la publication : Christophe Mahieu

Responsable de la Rédaction : Jean-Marc Lauer

Imprimeries Le Républicain Lorrain

Presse payante

Audience mesurée par ARA

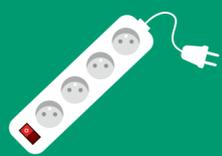
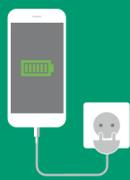
ARPP autorité de régulation professionnelle de la publicité

11, rue Saint-Florentin - 75008 PARIS

Lucie éteint  
son ordinateur  
plutôt que  
de le laisser  
en veille.

Et vous,  
cet hiver,  
quels gestes  
faites-vous pour  
économiser  
l'électricité ?

Découvrez tous les gestes pour économiser l'électricité sur  
[developpement-durable.gouv.fr](http://developpement-durable.gouv.fr)



0 808 800 700

Service gratuit  
+ prix appel

Ensemble, **économisons** l'électricité.

**Mardi 24 janvier**  
024<sup>e</sup> jour de l'année  
Saint François



Lever : **8H16**  
Coucher : **17H19**  
**+3 minutes**



Lever : **5H11**  
Coucher : **14H27**  
**Décroissante**

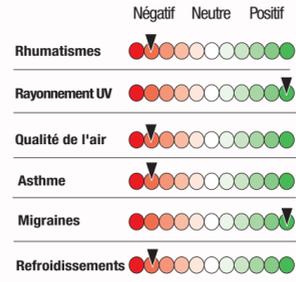


**Dicton du jour :**  
Si les moucherons dansent en janvier, ménage le foin du grenier

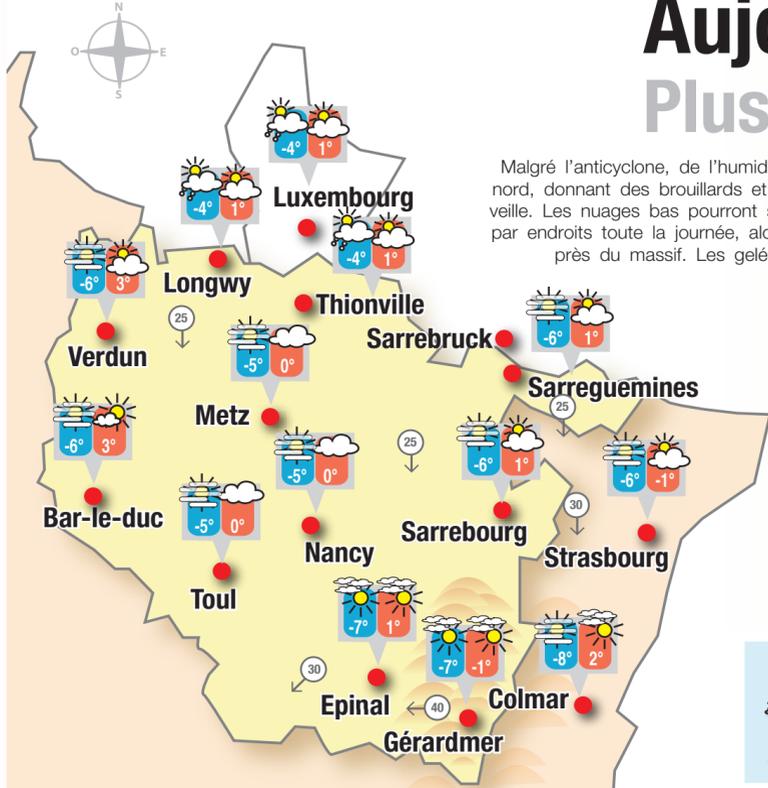
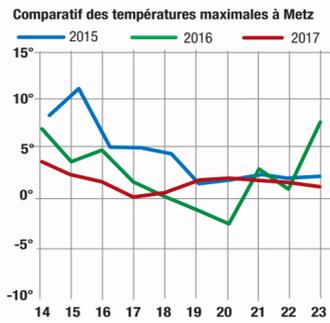
**-13** La température relevée hier matin vers 8h à Sarrebourg.

### Biométéorologie

Influence des conditions météorologiques sur la santé



### Rétrospective 2015-2017

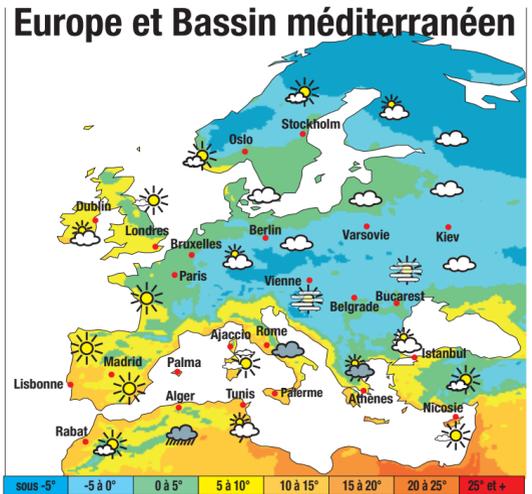
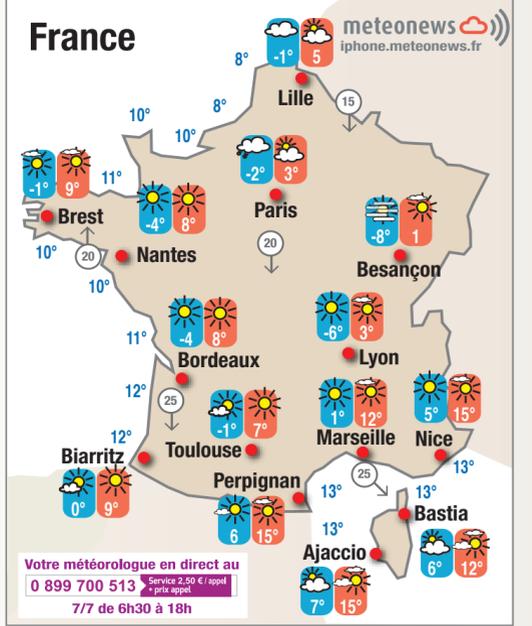
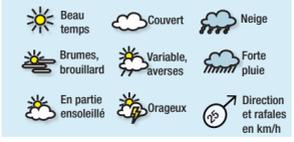


## Aujourd'hui Plus nuageux

Malgré l'anticyclone, de l'humidité parviendra à s'infiltrer par le nord, donnant des brouillards et grisailles plus fréquents que la veille. Les nuages bas pourront sans doute se montrer tenaces par endroits toute la journée, alors que le soleil restera présent près du massif. Les gelées seront un peu moins fortes.

**Ce soir**

Longwy	-2°
Thionville	-2°
Metz	-5°
Nancy	-5°
Sarreguemines	-4°
Sarrebourg	-5°
Epinal	-4°
Gérardmer	-6°



### Jours suivants

	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
<b>Sillon Mosellan</b>	Confiance: 8/10 -6° / 0°	Confiance: 7/10 -8° / 2°	Confiance: 6/10 -6° / 6°	Confiance: 6/10 -5° / 7°
<b>Frontières Nord</b>	-6° / 1°	-7° / 1°	-6° / 3°	-5° / 6°
<b>Moselle-Est</b>	-7° / 1°	-9° / 3°	-8° / 5°	-6° / 7°
<b>Vosges</b>	-10° / 0°	-11° / 2°	-10° / 3°	-8° / 5°

Retour d'un temps à nouveau plus ensoleillé dès mercredi avec moins de brouillards. Avec le ciel redevenu clair, les gelées seront à nouveau très fortes jusqu'à jeudi avant enfin, un très léger redoux pour le week-end, qui se fera surtout sentir sur les maximales.

**Sortir** Le Républicain Lorrain  
Organisateurs d'événements.  
Vous avez l'info ? Nous avons le réseau !  
Annoncez vos manifestations GRATUITEMENT et SIMPLEMENT sur nos DIFFÉRENTS SUPPORTS LOCAUX

# DERNIÈRE DÉMARQUE !!!

**CROZATIER**  
MAISON DE DÉCORATION DEPUIS 1904

À LA MODE D'AUJOURD'HUI DE DEMAIN ET D'APRÈS DEMAIN

DU 2 JANVIER AU 12 FÉVRIER 2017

**SOLDES**  
JUSQU'À **-50%\***

\*Offre valable sur les produits signalés en magasin par une étiquette spéciale « soldes » et dans la limite des stocks disponibles. Remises calculées sur prix maximum conseillé avant les soldes. Photo non contractuelle simplement illustrative de la gamme Crozatier.

**SOLDES**

# SOLDES

HomeSalons a 40 ans !

www.homesalons.fr

**HomeSalons**

**SOLDES**

jusqu'à **-50%**

**TXX**  
maison

**MOBILIER DESIGN & DÉCORATION**

16, rue du Bois d'Orly  
Actisud Dunil **AUGNY**

**THIONVILLE-LINKLING** 140, ROUTE DES ROMAINS  
**JOUY-AUX-ARCHES** 72, ROUTE DE METZ (À CÔTÉ DE CASTO)

**ZAC D'AUGNY AUGNY**  
(derrière Saint-Maclou)  
(Ouvert du lundi au samedi de 10 h à 19 h non-stop)

# Une voiture prend feu à Val-de-Bride

> En page 2

# Morhange: bientôt une baisse de taxe d'habitation



La cérémonie municipale morhangeoise des vœux pour 2017 vient de se tenir au centre socioculturel de la ville. L'occasion pour le premier adjoint René Tottoli de saluer le maire Jacques Idoux, et pour ce dernier de revenir très longuement sur la hausse de la taxe d'habitation, pour laquelle il a promis un retour à la baisse, mais pas tout de suite...

> En page 8

SRB

# Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Mardi 24 Janvier 2017

www.republicain-lorrain.fr

SARREBOURG

# Mangin sans eau: 2 000 élèves renvoyés chez eux



Les employés de la société Reichart espéraient réparer la fuite avenue Gambetta dans la journée d'hier. Photo Laurent MAMI

Pour les élèves de la cité scolaire Mangin, c'est une journée de vacances en plus ! Pour les ouvriers de la société Reichart, c'est une journée de galère. Hier, avenue Gambetta à Sarrebourg, le gel a provoqué pour la deuxième fois en quinze jours la rupture d'une canalisation. Conséquence: l'établissement scolaire n'avait plus d'eau. La proviseure du Mangin a demandé aux élèves qui le pouvaient de rentrer chez eux. À Phalsbourg, les températures polaires ont figé l'eau d'une conduite sous la cantine provisoire de la cité scolaire Erckmann-Chatrian. Les cuisiniers ont dû remplir des seaux d'eau dans les bâtiments voisins.

> En page 2

MOSELLE-SUD

# Primaires: Hamon remporte le premier tour



Deux bureaux de vote sarrebourgeois étaient installés au centre socioculturel. Photo Laurent MAMI

Le Sud mosellan a désigné Benoît Hamon, comme au niveau national, vainqueur du premier tour de la primaire de la gauche. Dans le Pays de Sarrebourg, il gagne de justesse avec seulement 3 voix d'avance sur Manuel Valls, pour 605 bulletins dans les urnes. Dans le Saulnois, Hamon l'a emporté avec 36,94 %, en dépit d'une participation plutôt faible de 300 votants.

> En pages 3 et 6

AGRICULTURE

# Des stages pour passer au bio



Les stages s'adressent aux agriculteurs qui souhaiteraient passer au bio. Photo Laurent MAMI

La chambre d'agriculture organise des stages « Devenir agriculteur bio en Moselle » à Morhange, les jeudis 26 janvier et 9 février. Une forte demande existe, notamment depuis deux ans. Le stage se déroule en deux jours, avec une partie théorique et une journée pratique, à la rencontre d'agriculteurs qui ont déjà passé le cap.

> En page 2

TOUTE L'ACTUALITÉ LOCALE, RÉGIONALE, NATIONALE EN CONTINU PARTOUT AVEC VOUS

Available on the App Store



ANDROID APP ON Google play



Windows Phone Put people first.



TÉLÉCHARGEZ GRATUITEMENT L'APPLICATION MOBILE ET TABLETTE DIRECTEMENT À L'AIDE DU FLASHCODE



LISEZ VOTRE JOURNAL AU FORMAT PDF

RECEVEZ GRATUITEMENT L'ESSENTIEL DE L'ACTUALITÉ GRÂCE À NOS ALERTES INFO

www.republicain-lorrain.fr

Le Républicain Lorrain

## ÉCONOMIE

## Les journées de l'emploi à Europa-Park

Du 26 au 28 janvier, Europa-Park recrute ! 250 postes sont en effet à pourvoir dans le cadre de la saison estivale. Le "meilleur parc de loisirs au monde" recherche du personnel à temps plein et partiel dans les secteurs d'activité suivants : attractions, restauration, hôtellerie, boutiques et entretien. Pour les pourvoir, le parc propose, du 26 au 28 janvier, trois journées de l'emploi qui se tiendront à l'Europa-Park Dôme (à l'entrée d'Europa-Park).

Les candidats doivent postuler sur internet à l'adresse [www.europapark.de/jobs](http://www.europapark.de/jobs) ou par téléphone au 00 49 78 22 77 15 444. Après validation de la candidature, les postulants seront convoqués à un entretien de recrutement individuel durant ces journées de l'emploi. Matthias Kirch, directeur des ressources humaines d'Europa-Park, et Rachida Baidane, directrice de l'agence Pôle Emploi de Sélestat, encadreront ces journées.



250 postes sont à pourvoir pour la saison estivale 2017. Photo MarkusGarscha.de

## à rust en allemagne

## SPECTACLE

## Une symphonie qui se lit sur les mains

Jamais à court d'idées, le malicieux Goupil maîtrise l'art de la duperie comme pas deux et berne aussi bien marchands que bêtes. Sa cible étant son oncle, le loup Ysengrin, fort mais crédule... Loin d'être un conte ancien et poussiéreux, cette histoire intemporelle et pleine d'humour du célèbre *Roman de Renart* est portée par un quatuor d'artistes talentueux.

Derrière son pupitre, Nicolas Fagart, avec une verve irrésistible, raconte les péripéties du facétieux renard. Au centre de la scène, deux comédiennes mimant, dansent, chantent et signent l'histoire en langue des signes française, jonglant avec les métamorphoses pour devenir renard, loup affamé ou poussin désinvolte, tandis qu'un musicien-bruiteur les accompagne au violoncelle.

Goupil, aujourd'hui à 9 h 30 et 14 h à l'Espace Rohan de Saverne, spectacle jeune public accessible au public malentendant ou sourd.



Les Compagnons de Pierre Ménard redonnent vie à l'un des chefs-d'œuvre du patrimoine littéraire français. Photo DR-S. CARO

## à saverne

## FAITS DIVERS

## Voiture en feu à Val-de-Bride



La voiture circulait dans le sens Dieuze-Morhange quand elle a pris feu à hauteur du bois de Bride. Photo RL

Suite à un problème de ventilateur et à l'échauffement du moteur, un véhicule a pris feu, hier peu avant 17 h, sur le CD 999, dans un virage des bois de Bride, à hauteur de la commune de Val-de-Bride.

Les occupants, deux Morhangeois, ont eu juste le temps de sortir de la voiture avant l'embrasement. Il n'y a pas de blessé à déplorer.

Les gendarmes de la brigade de Dieuze et les pompiers du centre de secours de Dieuze ont tout de même été dépêchés sur place. Les seconds pour maîtriser le sinistre, les premiers pour procéder aux constatations d'usage et mettre en place une circulation alternée le temps de l'intervention, secondés par l'Unité technique territoriale de Sarrebourg-Château-Salins.

## à phalsbourg

## Arnaud Zaltsman : le facteur chance



Pendant sa tournée de distribution de courriers, Arnaud Zaltsman a volé au secours de deux personnes âgées en l'espace d'un an. Photo Laurent MAMI

Le facteur Arnaud Zaltsman peut s'enorgueillir d'un nouvel honneur fait d'armes. Tandis qu'il circulait samedi dernier entre la Poste et l'église de Phalsbourg, l'agent a remarqué un homme à terre. « Quelqu'un que je crois tous les jours quand il sort acheter son pain. » Aussitôt, il arrête son véhicule, s'aperçoit que l'homme de 74 ans, conscient, présente des blessures à l'arcade sourcilienne et au coude.

Puisque l'homme parvient à se relever, le facteur prête son bras au blessé jusqu'à la caserne de pompiers à quelques centaines de mètres en face d'eux. Là, le sapeur-pompier qui les accueille explique que la procédure, c'est la procédure : tant que l'intervention ne sera pas sollicitée via un appel au « 18 », ses collègues ne pourront pas déclencher de prise

en charge. Le facteur ayant laissé son téléphone dans la voiture à 300 m de là, le blessé n'en ayant pas, il est revenu au secours de ce compositel lui-même le 18. Accomplie cette formalité pour le moins ubuesque mais plus fréquente qu'on ne le croit, l'homme tombé a pu bénéficier de soins. Il est rentré chez lui avec trois points de suture.

Le facteur Arnaud n'en est pas à sa première bonne action du genre. Il y a un an presque jour pour jour, il a contribué à sauver de l'hypothermie une octogénaire tombée dans son garage. « Je prends régulièrement des nouvelles, elle va bien ». Nul doute qu'il s'enquerra de la santé de ce nouvel obligé comme il le fait par réflexe, par sens civique, pour les personnes fragiles domiciliées sur sa tournée.

## RLSERVICES

## Votre journal

Pour toutes questions relatives à votre abonnement ainsi qu'au portage...

E-mail : [RLCLIENTS@republicain-lorrain.fr](mailto:RLCLIENTS@republicain-lorrain.fr)  
(tél. 0809 100 399, Service gratuit + prix appel).

## Agence de Sarrebourg

Rédaction : 54 Grand'ruie, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 55). E-mail : [rlsarrebourg@republicain-lorrain.fr](mailto:rlsarrebourg@republicain-lorrain.fr)

Photo : [irlphotosarreb@republicain-lorrain.fr](mailto:irlphotosarreb@republicain-lorrain.fr)  
RL-Voyages : guichets ouverts

de 8 h 45 à 12 h et de 14 h à 18 h, tél. 03 87 03 05 40 (fax 03 87 03 05 59).

Publicité : tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 43). E-mail : [philippe.pernon@republicain-lorrain.fr](mailto:philippe.pernon@republicain-lorrain.fr)

Pour Sortir : inscriptions sur [www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations](http://www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations)

## Agence de Château-Salins

Rédaction et publicité : 3 rue Clemenceau, 57170 Château-Salins, tél. 03 87 05 21 61 (fax 03 87 05 28 74). E-mail : [rlchateau.salins@republicain-lorrain.fr](mailto:rlchateau.salins@republicain-lorrain.fr)

Bureau ouvert au public de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 15 à 17 h.

## Canalisations gelées ou rompues : deux cités scolaires en galère

Le gel a occasionné de nouveaux dégâts sur une canalisation d'eau, avenue Gambetta à Sarrebourg, hier. Sans eau, la cité scolaire Mangin a renvoyé les élèves chez eux. À la cité scolaire Erckmann-Chatrion à Phalsbourg, la cantine, sans eau, s'est aussi retrouvée en galère.

Le thermomètre affiche -11 °C. Il est 9 h. Devant la cité scolaire Mangin à Sarrebourg, un élève de terminale et un collégien de 4<sup>e</sup> attendent leurs parents pour rentrer chez eux à Walscheid et Fénétrange.

« Quand on est arrivé ce matin sous le préau, on nous a dit dans le mégaphone qu'il n'y avait pas d'eau et on nous a invités à rentrer chez nous », témoigne le lycéen.

Une canalisation de l'avenue Gambetta s'est à nouveau rompue sous l'effet du gel. Cela avait déjà été le cas le 9 janvier. Hier, l'incident a occasionné une nouvelle coupure d'eau au sein de la cité scolaire, excepté dans le bâtiment B alimenté par une canalisation de la rue de Phalsbourg.

« Nous nous en sommes rendu compte dans les appartements du lycée dès 6 h. J'ai appelé le chef de cuisine qui n'avait pas d'eau non plus. J'ai compris que c'était généralisé », explique la proviseure Jacqueline Charlier-Rossbach.

Sans eau, les toilettes ne sont plus opérationnelles pour 2 000 élèves et la cantine ne peut accueillir l'ensemble des demi-pensionnaires.

« J'ai appelé l'inspecteur d'académie pour solliciter son accord de renvoyer les élèves qui pou-



Les employés de la société Reichart ont œuvré au niveau de la canalisation rompue par le gel, avenue Gambetta à Sarrebourg. La fuite d'eau a eu lieu à quelques mètres seulement du premier incident survenu il y a quinze jours. Photos Laurent MAMI

vaient repartir », poursuit la proviseure. Un message a été diffusé sur le site de l'établissement à 7 h 30, des SMS ont été envoyés aux parents d'élèves et les réseaux sociaux ont permis d'alerter bon nombre de familles. Certains parents ont tout de même manifesté leur mécontentement. « Je n'ai été prévenu qu'à

8 h 15 par le lycée pour des cours qui commencent à 8 h », s'est plaint l'un d'eux.

La proviseure a demandé aux professeurs de rester « pour encadrer les élèves qui n'avaient pas d'autre solution que de rester au sein de la cité scolaire. »

À midi, les repas des agents et des élèves internes ont tout de même été préparés et servis grâce à des réserves d'eau en bouteilles et de la vaisselle jetable.

## Chantiers tous azimuts

Dans l'avenue Gambetta, les agents de l'entreprise Reichart et du service des eaux de la Ville étaient sur le pont dès 7 h pour remédier au problème. « C'est la même conduite que la dernière fois, à quelques mètres de distance », constatent les ouvriers qui espèrent réparer avant la fin de la journée.

À cause des températures

polaires, les équipes sont mobilisées pour de nombreuses ruptures de canalisation et fuites d'eau en Moselle-Sud. « On a passé toute une journée à Lohr pour trois fuites. Une équipe est en ce moment à Haut-Clocher et une autre à Plaine-de-Walsch pour les mêmes soucis », rapportent les employés de la société Reichart.

Pour éviter de nouvelles coupures d'eau à la cité scolaire à l'avenir, une solution a été proposée par les services techniques de la Ville. « Il suffirait d'installer des vannes plus proches de la cité scolaire. Cela ne prendrait qu'une journée de travail. Mais cela reste à valider par les élus », espère l'équipe administrative de la cité scolaire Mangin.

M. M.

Toutes les photos sur le site [www.republicain-lorrain.fr](http://www.republicain-lorrain.fr).



Réunion de crise hier matin à la cité scolaire Mangin autour de la proviseure. La plupart des élèves sont rentrés chez eux.

## AGRICULTURE

## Un stage pour passer à l'agriculture biologique

Par conviction ou pour des raisons économiques, les postulants au passage à l'agriculture biologique se multiplient en Moselle-Sud. La chambre d'agriculture organise un stage pour les aider à franchir le pas.

De plus en plus d'agriculteurs songent à se convertir au bio, et particulièrement en Moselle-Sud. « La chambre d'agriculture (CA) organise des stages "Devenir agriculteur bio en Moselle" dès 2010, mais depuis deux ans, surtout dans le secteur de Morhange les demandes affluent », témoigne Natacha Ors, assistante économique et bio de la CA. Trente-cinq agriculteurs ont suivi ces stages en 2016.

L'an passé, deux sessions ont eu lieu à Morhange et une à Sarrebourg. Deux autres sont d'ores et déjà programmées ce premier trimestre à Morhange.

Ce stage s'adresse à ceux qui voudraient franchir le cap. À noter qu'il est entièrement pris en charge pour tous les exploitants agricoles. « Les motivations des stagiaires sont multiples. Il y a d'abord ceux qui font le passage par conviction, parce qu'ils en ont marre des pesticides », détaille Natacha Ors.

La question économique est également importante. « Beaucoup réfléchissent à

la vente directe pour valoriser leurs produits. D'un autre côté, le manque d'aides en pousse d'autres à se convertir. Les aides européennes (Pac) sont en baisse. Pour le bio, il existe une aide à la convention durant trois ans, puis au maintien, durant deux ans. Sous réserves de changements législatifs. »

La diminution des charges n'est pas non plus négligeable : l'arrêt de l'utilisation de produits chimiques (engrais et phytosanitaires) permet de réaliser des économies substantielles.

Les techniques de soins alternatifs permettraient aussi de réduire fortement le poste « vétérinaire » chez les éleveurs (de 30 à 60 % de gain).

## Théorie et terrain

Pour aller plus loin avant de se lancer, la chambre d'agriculture pourra proposer des audits, portés par le conseil régional. Il s'agira d'une étude comparative entre le passage au bio à cinq ans avec une exploitation en non

bio. Le stage se déroule durant deux jours. La première journée se déroule en salle et aborde les aspects théoriques. La formation porte sur les filières et le contexte général du bio ainsi que les débouchés, la rotation, le cahier des charges bio et la réglementation concernant les aides et la rentabilité des ateliers bio. Les aspects cultures et élevages (lait viande bovine et ovine) sont aussi abordés. Ces éléments théoriques sont entrecoupés d'échanges avec l'équipe bio de la CA.

La seconde journée est consacrée à la visite de deux exploitations. L'une consacrée au lait, l'autre à l'élevage viande.

Prochains stages « Devenir agriculteur en Bio : enjeux et perspectives » : jeudi 26 janvier et 9 février au centre d'économie rurale de la chambre d'agriculture, 2 rue de Pratel, à Morhange. Inscription au tél. 03 87 66 04 41



À la cantine provisoire du collège et lycée Erckmann-Chatrion, les conditions de travail sont compliquées.

## le 26 janvier et 9 février



Carole Pailhès est maraîchère bio au Ver Luisant, à Haut-Clocher. Photo archives Laurent MAMI

## URGENCES

**Pharmacie de garde**

Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

**Médecin de garde**

Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h.

**Urgences médicales**

SMUR : tél. 15.

**Police**

2, rue Robert-Schuman (tél. 03 87 03 21 63). Police secours : 17.

**Gendarmerie**

Rue du Lieutenant-Bildstein (tél. 03 87 03 10 72).

**Sapeurs-pompiers**

Composez le 18.

## ALLÔ 18

**Les interventions des pompiers****Dimanche 22 janvier**

18 h 05 : véhicule de secours et d'assistance aux victimes (VSAV) et véhicule tout usage (VTU) pour une personne en difficulté dans un local à Sarrebourg centre.

**Lundi 23 janvier**1 h 00 : VTU pour une fuite d'eau à Sarrebourg centre.  
1 h 38 : VTU pour une fuite d'eau sur la voie publique à Sarrebourg, quartier Gare.

6 h 39 : véhicule secours médical (VSM) pour une détresse vitale à domicile à Lorquin.

10 h 30 : VSAV et VSM pour une détresse vitale à domicile à Sarrebourg centre.

12 h 11 : VSAV pour une chute à domicile à Sarrebourg Hoff.

13 h 09 : VSAV pour un malaise sur la voie publique à Sarrebourg, quartier Malleray.

13 h 29 : VSAV et VTU pour une personne ne répondant plus aux appels à Sarrebourg Hoff.

13 h 55 : VSAV et VTU pour une personne en difficulté dans un local à Sarrebourg, quartier Est.

14 h 18 : VSAV pour un blessé sur la voie publique à Sarrebourg, quartier des Mésanges.

15 h 52 : VSAV pour un malaise sur la voie publique à Walscheid.

## AUJOURD'HUI

**Expositions**

A la poursuite des couleurs. Marie-Jeanne Fleurence expose ses aquarelles jusqu'au 28 février dans le hall d'exposition du Républicain Lorrain. Tous les jours sauf le dimanche, jusqu'au mardi 28 février. Tél. 03 87 03 05 50.

**Jeux, concours**

« Koh Lanta » et « Tout est permis ». Soirées à thèmes proposées par le centre socio-culturel en direction des jeunes âgés de 11 à 17 ans. De 17 h 30 à 20 h. Centre socio-culturel. Gratuit. Tél. 03 87 23 67 94.

**Loisirs**Archives municipales : de 14 h à 18 h sur rendez-vous, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 68 75).  
Bibliothèque : de 10 h à

12 h et de 13 h à 18 h pour les adultes ; de 16 h à 18 h pour les enfants, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 28 52).

Musée : fermé.

Office du tourisme : fermé jusqu'au 31 janvier, de place des Cordeliers (tél. 03 87 03 11 82).

Chapelle des Cordeliers (vitraux et parcours de Marc Chagall) : fermée.

Piscine : bassin sportif de 12 h à 13 h 45 et de 17 h à 20 h ; bassin ludique de 14 h à 20 h, chemin d'Imling (tél. 03 87 23 82 61).

**Permanences, ouvertures et fermetures habituelles**

Vestiboutique. La vestiboutique de la Croix-Rouge située Cap Ouest est ouverte tous les mardis de 14 h à 17 h et les vendredis de 15 h à 18 h.

## DEMAIN

**Marchés, brocantes**

Marché aux puces de Solidarité. Organisé par l'Assajuco-Emmaüs Sarrebourg. Grand débarras de meubles, vaisselle, vêtements, chaussures, linge de maison, jouets, livres, bijoux, HI-FI, luminaires, petit électroménager, etc. De 13 h 30 à 17 h aux Greniers de l'entraide. Tél. 03 87 86 84 98.

**Permanences, ouvertures et fermetures habituelles**

Défenseurs des droits. Un délégué du défenseur des

droits tient une permanence tous les 2e et 4e mercredi du mois de 9 h 30 à 12 h à la sous-préfecture. Sur rendez-vous. Tél. 03 87 25 74 40.

**Randonnées, balades, visites guidées, orientation**

Balade à Buchelberg. Proposée par le club vosgien de Sarrebourg-Abreschviller. Parcours de 2h30 sans difficulté. Guide du jour: Christian Mellot (tél. 06 80 04 12 66). À 13 h 30. Allée des Aulnes. Gratuit. Tél. 06 71 47 21 10.

## BLOC - NOTES

**SARREBOURG****Arboriculteurs**Les membres du comité de l'association des arboriculteurs de Sarrebourg-Hoff tiendront une réunion à 20 h au siège du président, 16 rue de la Forêt à Hoff.  
> Vendredi 27 janvier. Association des arboriculteurs de HoffAlcooliques anonymes. Le groupe alcooliques anonymes Ma Liberté organise une réunion à 20 h 30, au premier étage de la salle Saint-François, 6, rue Kuchly (à côté du presbytère catholique).  
> Tous les vendredis.Assemblée générale de l'Amicale Picardie du 1er Régiment d'infanterie de Sarrebourg. Présence de tous les membres et sympathisants souhaitée.  
> Vendredi 27 janvier à 10 h. Dans la salle d'honneur du régiment (entrée quartier Rabier).**UIACVG**

Permanence de l'UIACVG (Union des invalides, anciens combattants et victimes de guerre) de Sarrebourg et envi-

rons de 9 h 30 à 12 h au restaurant chez l'Ami Fritz.  
> Tous les premiers vendredis de chaque mois.

Amnesty international à partir du mardi 7 février &gt; tous les premiers mardis de chaque mois à 18 h. Centre socio-culturel. Amnesty international Sarrebourg. Tél. 06 25 92 70 35

Collecte de sang. Collecte de sang organisée par l'amicale des donneurs de sang bénévoles de Sarrebourg. Appel urgent en raison de la faible réserve actuelle en sang total, afin de couvrir efficacement les besoins. Toute personne de 18 à 70 ans en bonne santé, peut donner son sang, quelque soit son groupe sanguin.  
> Mercredi 8 février de 16 h à 20 h, au centre socio-culturel. Place Malleray.Assemblée générale du Crédit Mutuel. Assemblée plénière de l'Union du district des pays de Sarrebourg, d'Alsace bossue et du Saulnois.  
> Jeudi 9 février à 18 h 45. Salle du Cinésar. 18 rue Division Leclerc.

## POLITIQUE

**Hamon et Valls au coude à coude**

Au cours du premier tour des primaires de la gauche dimanche, le secteur de Sarrebourg a fait valoir ses particularismes. Hamon l'emporte de très peu face à Valls, et Vincent Peillon réalise un score surprenant.

Ce n'était pas la grande foule, ce dimanche, dans les cinq bureaux de vote du secteur de Sarrebourg dédiés au premier tour des primaires de la gauche. 605 électeurs s'y sont déplacés, contre 1 600 en 2011 dans les mêmes circonstances. « Mais on ne peut pas comparer », assure Nicolas Quenouille, référent de la primaire de la Belle Alliance de la 4<sup>e</sup> circonscription de la Moselle. Tout l'ancien canton de Fénétrange a été rattaché à Sarreguemines. Et il y a moins de bureaux de votes qu'il y a six ans. Les électeurs de Réchicourt, par exemple, devaient se rendre à Sarrebourg pour voter...**L'étonnant score de Peillon**

Dans ces conditions, le score atteint dimanche est donc jugé satisfaisant par les organisateurs. Comme à l'échelon national, les résultats du secteur de Sarrebourg donnent Benoît Hamon en tête. Mais, contrairement aux chiffres nationaux, l'écart avec Manuel Valls est minime.

Il n'y a que trois voix d'écart entre les deux (33,88 % contre 33,39 %).

Arnaud Montebeug a attiré 96 électeurs (15,87 % des voix). La surprise vient de Vincent Peillon, qui a séduit 63 votants, soit 10,41 % des voix contre 6,83 % dans le reste de la France. « Vincent Peillon est surtout un candidat urbain, qui a fait ses meilleurs scores dans les villes », note Nicolas Quenouille. Il n'aurait jamais dû faire aussi bien ici, dans un secteur rural. L'explication est pourtant d'une limpidité sans faille. Car les dirigeants locaux de la gauche, Nicolas Quenouille mais aussi Jean-Yves Schaff, l'ancien responsable du PS dans le secteur et aujourd'hui retiré de la vie politique, avaient clairement affiché leur soutien au candidat Peillon.

Ce soutien entraînant un autre, Nicolas Quenouille, comme Vincent Peillon, défendra Benoît Hamon au second tour. « Les résultats du 1<sup>er</sup> tour montrent que beaucoup de gens veulent solder ce quinquennat, en sanctionnant l'ancien Premier ministre, explique-t-il. Il faut tourner la

605 électeurs se sont déplacés dans les cinq bureaux de vote mis en place pour ces primaires. Un chiffre en net repli par rapport à 2011. Photo Laurent MAMI

page. »

**Les résultats bureau par bureau**

Sarrebourg 1 : 200 votants, 1 blanc, 1 nul, 62 Valls, 30 Peillon, 3 De Rugy, 30 Montebeug, 65

Hamon, et 3 Bennahmias.

Sarrebourg 2 : 37 votants, 20 Valls, 2 Peillon, 1 De Rugy, 2 Montebeug, et 12 Hamon.

Niderviller : 90 votants, 1 blanc, 1 nul, 33 Valls, 12 Peillon, 12 Montebeug, et 31 Hamon.

Phalsbourg : 151 votants, 3 nuls, 43 Valls, 2 Pinel, 10 Peillon, 3 De Rugy, 29 Montebeug, 53 Hamon, et 8 Bennahmias.

Lorquin : 127 votants, 44 Valls, 1 Pinel, 8 Peillon, 7 De Rugy, 23 Montebeug et 44 Hamon.

## SPORT

**NBC : le miracle permanent**L'équipe masculine du NBC a remporté sa 5<sup>e</sup> victoire en championnat en s'imposant aux dépens des basketteurs réserves de Longwy-Rehoh (86-81). Un succès difficile mais mérité pour la bande d'Alain Mourman qui a puisé dans ses ressources mentales pour arracher la victoire alors qu'un point seulement séparait les deux équipes à 1 minute du buzzer. Le public, pas encore aussi nombreux que celui du handball, pouvait exulter.Certes le NBC pointe toujours dans les bas-fonds du classement en championnat, mais il compte un voire deux matchs de plus à jouer que beaucoup d'équipes et n'est qu'à trois victoires du 4<sup>e</sup>. Tout reste possible !

Samedi soir, une nouvelle fois les locaux avaient à compenser une différence de gaba-

rit. Et une nouvelle fois, l'agressivité défensive (au bon sens du terme), le sens du sacrifice, l'abnégation et bien sûr le talent ont eu raison d'une équipe de Longwy-Rehoh qui n'était pas venue pour perdre.

Dans un match crispant, indécis de bout en bout, les joueurs d'Alain Mourman ont alterné le bon et moins bon, mais ont toujours su garder leur solidité défensive. Un point d'ancrage qui permet à l'équipe de comptabiliser lors des temps forts et de faire le dos rond sans décrocher lors des temps faibles.

Et quand il a fallu prendre ses responsabilités alors que l'adversaire était revenu à 1 point (80-79) à la 39<sup>e</sup> minute et que le capitaine Bastian Sigoire quittait ses partenaires pour cinq fautes, Thomas Mammosser n'a pas hésité. Il s'est envolé dans les airs pour un coup de

patte décisif. C'est ça l'esprit du NBC version 2017 !

**Un coach en or**

L'aventure sarrebourgeoise n'a pu voir le jour que parce que l'unanimité s'est faite autour du coach Alain Mourman. Sa gestion aux petits oignons de son effectif est la clé de la réussite. Plus serein que par le passé, plus en maîtrise, le coach a su transmettre ses valeurs, son envie de gagner à un groupe réceptif. Il a de plus su impliquer l'ensemble de ses joueurs : tous participent au jeu et pas seulement dans les deux dernières minutes quand le match est plié. Il aime ses joueurs qui le lui rendent bien.

L'équipe réserve n'a pas fait le poids chez le leader Houdeville (85-41). Les filles n'ont pas joué faute d'adversaires. Drôle de championnat !



Victoire d'un collectif solidaire, samedi. Photo RL

## écologie industrielle

## ÉCONOMIE

**Favoriser le développement économique durable**

Réduire les coûts des entreprises en favorisant l'emploi : telle était l'ambition d'un atelier donné à la CCSMS. Première étape : confronter de façon simple les besoins et les disponibilités de chaque entreprise.

Très peu de démarches comme celle-ci existent en France. L'écologie industrielle vient de faire un premier pas assuré sur le territoire sud-mosellan.

Cette démarche, dirigée par le bon sens, est aiguillonnée par des intérêts économiques bien réels. Un exemple : une entreprise n'utilise un équipement ou une compétence qu'à 60 %. À côté, une autre société recherche justement cet équipement pour des utilisations ponctuelles. Ou encore, le déchet de l'un peut devenir une ressource pour un autre...

« L'idée est de réduire les coûts, de rationaliser son activité et de disposer de nouvelles compétences. En privilégiant le local, on favorise l'emploi. Les circuits courts, le recyclage, le réemploi permettent de réduire l'impact environnemental », explique Etienne Pilet, chef de projet d'écologie industrielle.

Encore faut-il identifier ces besoins et disponibilités, ces « synergies » inter-entreprises.

Une quinzaine d'entreprises volontaires comme Ferco, Schott, Ets Robert Ludmann, Amcor, Spenle ou Flammm Top ont participé à un atelier d'identification de ces synergies.

« Nous nous sommes principalement adressés aux dirigeants. Il n'y a aucun engagement de leur part, seulement une réflexion. Nous avons voulu organiser une session courte mais intense. »

Les trois groupes étaient chacun accompagnés de deux animateurs. Ceux-ci devaient recenser les besoins et les disponibilités des compétences, équipements et ressources des entreprises. Un logiciel en ligne était renseigné en même temps, permettant aux autres groupes de consulter ces informations.

**Des subventions pour les synergies**

Très vite, des synergies potentielles ont émergé. Par exemple en matière de formation, dans le domaine de la sécurité incendie, la formation pourrait être regroupée sur un seul site au bénéfice de plusieurs sociétés.

L'usage d'un pont à bascule pourrait profiter à d'autres entreprises. Des palettes encombrantes pourraient être réutilisées par un tiers...

À l'issue de cette réunion, 164 synergies potentielles avaient été identifiées. Certaines pourront être mises en place directement par les industries



Chaque groupe était accompagné de deux animateurs. Ceux-ci devaient recenser les besoins et les disponibilités des compétences, équipements et ressources des entreprises. Photo Laurent MAMI

concernées si elles le souhaitent, d'autres s'avèreront plus complexes à orchestrer, en raison par exemple de compétences techniques indispensables à maîtriser.

Un cabinet d'études est donc chargé d'évaluer et de faire res-

sortir les synergies les plus prometteuses, d'identifier les partenaires et les ressources à mobiliser. « Avec les entreprises qui souhaitent intégrer ces synergies, nous bâtirons un programme d'écologie industrielle. La communauté de communes

de Sarrebourg-Moselle-Sud, qui porte ce projet, pourra solliciter des subventions pour mettre en place les synergies à fort potentiel. » Un calendrier est déjà fixé, pour des demandes de financement en septembre.

## dans l'arrondissement de sarrebourg

## GASTRONOMIE

**Thibaut Reppert : apprenti et fin gourmet**

Le jeune Thibaut Reppert (lire RL du 14/01) participait récemment à la finale régionale du championnat de France des desserts. À l'issue de l'épreuve, le second de cuisine du restaurant L'Imprimerie à Fontenoy-la-Joûte a eu des pensées particulièrement émues pour ses premiers formateurs : Charles Mathis et Luc Jung. Les deux artisans traiteurs derrière l'enseigne Le Gourmet installée dans la Grand-rue à Sarrebourg ont transmis au jeune homme l'amour du métier et des bons produits. Au bout de 4 années d'apprentissage, s'il s'est senti pousser des ailes au point d'aller frapper à la porte des chefs étoilés, c'est parce qu'il se savait soutenu par ses maîtres dans sa prise d'envol. « C'est vraiment eux qui m'ont poussé à me dépasser, c'est ce qui devrait arriver à tous les apprentis. »

## DANS LA SEMAINE

**Mardi 31 janvier****Randonnées, balades, visites guidées,**

Sortie aux thermes à Baden-Baden. Organisée par l'association Animation sur la place. Départ de la mairie ou du péage autoroute à Phalsbourg (17h45). À 17 h 30. Mairie. 27 €. Tél. 06 43 06 57 20.

## NUMÉROS

**Services**Dépannage électricité : tél. 09 726 750 57.  
Dépannage gaz : tél. 08 10 43 30 57.**Administrations**Mairie : de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h, 1 avenue Général-de-Gaulle (tél. 03 87 03 05 06).  
Sous-Préfecture : ouverture au public de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 17 h au 8 rue Robert-Schumann (tél. 03 87 25 74 40).  
CPAM : 13 avenue du Général-de-Gaulle de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h (tél. 36 46).CRAP : (tél. 39 60).  
Pôle emploi : 2bis Terrasse de Bretagne (composez le 3949). Ouverts au public de 8 h 15 à 16 h 15.  
PAIO : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, 11 rue Erckmann-Chatrain (maison de l'emploi), tél. 03 87 23 63 36.Tremplin Bleu : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, 11 rue de la Poste (tél. 03 87 03 48 44).  
CIO : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, 7 rue du Château d'Eau (tél. 03 87 23 74 33).Maison de l'emploi : 11 rue Erckmann-Chatrain, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h (tél. 03 87 07 05 20).  
Cyber-base emploi : 11 rue Erckmann-Chatrain, de 9 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 (tél. 03 87 07 05 21).  
Centre socioculturel : quartier Malleray de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h (tél. 03 87 23 67 94).  
UFC Que Choisir : de 16 h à 18 h bâtiment Schweitzer au 1, avenue Clemenceau. Renseignements : Tél. (répondeur) 03 87 03 63 12 ufc.sarrebourg@gmail.com**Social**Croix-Rouge française Sarrebourg : tél. 03 87 23 71 47.  
Croix d'or : tél. 03 87 25 48 45.  
CLIC : assistance à la personne âgée (tél. 03 87 03 58 09).  
Groupes Familiaux Al-Anon : Aide à l'entourage du malade alcoolique (7j/7 - 24h/24), tél. 06 01 93 01 54.  
Centre médico-social : Villa Weyerstein (tél. 03 87 03 09 11).  
AAPHA : de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h (tél. 03 87 03 38 10).  
Drogue : tél. 08 00 23 13 13.  
SOS Cannabis : tél. 08 11 91 20 20.  
Info-jeunes : de 14 h à 18 h (tél. 08 00 49 03 35).  
Dépistage du SIDA : tél. 03 87 23 24 45.  
Réseau de Santé plurithématique du Pays de Sarrebourg : aide au maintien à domicile des personnes fragiles. Renseignements : Tél. 03 87 25 36 63.**Pratique**Halte-garderie : de 7 h 45 à 18 h 15, 22 avenue Fayolle (tél. 03 87 23 71 54).  
Relais assistantes maternelles : de 8 h à 12 h et sur rendez-vous de 13 h 30 à 17 h 30, 17 avenue Fayolle (tél. 03 87 03 55 13).

## NÉCROLOGIE

## Mme Monique Nicklaus

LIXHEIM. — Nous apprenons le décès de Mme Monique Nicklaus née Ensminger, survenue le 23 janvier à l'âge de 74 ans.

Née le 12 janvier 1943 à Tieffenbach, elle avait épousé, le 3 août 1962 à Lixheim, M. Marcel Nicklaus.

De leur union sont nés cinq enfants prénommés Gina, Romain, Francine, Jocelyne et Cathy.

Elle avait eu la joie et la fierté de compter onze petits-enfants ainsi que huit arrière-petits-enfants.

Membre du club du 3<sup>e</sup> âge de Lixheim, Mme Nicklaus aimait les voyages, les fleurs et le jardinage. Elle laisse dans la peine sa famille et ses amis.

Le culte d'Adieu sera célébré le mercredi 25 janvier à 14 h 30 au Temple de Lixheim. Selon sa volonté son corps sera incinéré.

Nos condoléances à la famille.

## M. Jeannot Watzky

GARREBOURG. — Nous apprenons le décès de M. Jeannot Watzky, survenu à Sarrebourg le 21 janvier, dans sa 78<sup>e</sup> année.

Né le 16 juin 1939 à Phalsbourg, il s'est marié, à Phalsbourg le 8 novembre 1963, avec Mme née Denise Gall, qu'il a eu la douleur de perdre le 28 mai 2016.

De cette union sont nés trois enfants. Il était l'heureux grand-père de trois petits-enfants et l'arrière-grand-père de quatre arrière-petits-enfants.

Passionné de football, il était dirigeant et vice-président à l'US Trois-Maisons, avant de rejoindre le FC Phalsbourg, où il avait pris la présidence de la section jeune. Il fut également un grand supporter du FC Metz.

M. Watzky faisait partie des anciens combattants d'Algérie.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 25 janvier à 15 h en l'église catholique de Phalsbourg. Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Nos condoléances à la famille.

## AUJOURD'HUI

## Expositions

**Phalsbourg.** *Portraits de Moldavie.* Marianna Ruppert expose ses photos de 14 h à 18 h jusqu'au mardi 31 janvier à la médiathèque intercommunale. Gratuit. Tél. 03 87 24 42 42.

**Phalsbourg.** *Rétrospective "Les Objets du Mois"* de l'association des Amis du Musée de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30, jusqu'au mercredi 15 février dans le hall de la mairie. Gratuit. Tél. 03 87 24 42 42.

## Spectacles, théâtre, contes

**Saverne.** *Goupil.* Jamais à court d'idées, le malicieux Goupil maîtrise l'art de la duperie comme pas deux et berne aussi bien marchands que bêtes. Sa cible préférée étant son oncle, le loup Ysengrin, fort mais crédule... À 9 h 30 et à 14 h à l'Espace Rohan. 7 €. Tél. 03 88 01 80 40.

## Stages, ateliers

**Dabo.** Tricot, couture, crochet et broderie. Atelier animé par Clotilde Calvisi de 14 h à 17 h à l'espace Léon-IX (salle Klein). Tél. 06 65 62 85 69.

**Dabo.** *Art et sculpture sur bois.* Atelier sculpture sur bois, tableaux, chantonnement animé par Daniel Condé de 14 h à 18 h à la salle des sports. Tél. 06 65 62 85 69.

## HULTEHOUSE

## La commune continue de grandir



Le maire, entouré de son conseil, a présenté ses vœux. Photo RL

Le maire, Roger Brenot, a prononcé ses traditionnels vœux lors d'une cérémonie qui réunissait son conseil municipal, ses collègues maires, Joseph Moutier de Lutzelbourg et Christian Fries de Garrebourg, avec lesquels il entretient une bonne entente et une excellente efficacité dans les relations de travail, et les administrés venus nombreux.

Pour la première fois, il a invité des relations de travail qui s'occupent des routes, réseaux et bâtiments communaux depuis huit ans.

Dans son mot d'accueil, il a tenu à remercier toutes les personnes qui œuvrent pour le bien-être des habitants et la prospérité du village, de même que les entrepreneurs, les gardiens des âmes, de la forêt, des sentiers, des biens de l'église, les représentants des associations, les gendarmes qui assurent des actions de prévention... Et de préciser : « Je mets

ma ceinture pour circuler intramuros. »

Il a parlé des travaux réalisés et à réaliser qui sont décrits dans le bulletin communal en rappelant que « bon an mal an, nous voyons sortir de terre annuellement une à deux maisons. C'est de très bon augure pour le village et je souhaite que cela dure. Une à deux maisons reçoivent également annuellement un lifting, ce qui contribue à améliorer notre qualité de vie. »

Enfin, il a adressé ses vœux de bonne santé et de prospérité à l'assemblée.

Avant d'inviter tout le monde au pot de l'amitié, il a remis le diplôme de la médaille régionale, départementale et communale pour 20 années au service de la collectivité à son adjoint Eric Bailly, avec la médaille « en chocolat » comme il l'avait souhaité lors de vœux de 2016. Le récipiendaire a été félicité et applaudi chaleureusement.

## LUTZELBOURG

## 2016, une année à oublier dans les ruchers

Après une année plutôt catastrophique pour le miel, les apiculteurs espèrent vivement que 2017 leur sera plus favorable. Ils appellent aussi les consommateurs à la vigilance quant à la qualité des produits qu'ils achètent.

Une bonne année 2017 qui fasse oublier celle de 2016 dans les ruchers, c'est ce qu'ont souhaité les apiculteurs lors de l'assemblée générale du Syndicat autonome des apiculteurs de Lutzelbourg et environs.

Le président Freddy Fuss a souligné : « 2016 a été une nouvelle année catastrophique. L'hiver a été doux, donc les reines ont continué à pondre et des petits acariens nommés varois (parasites des abeilles) se sont développés de plus belle dans le couvain des ruches, affaiblissant la santé des abeilles. Les pluies abondantes du printemps ont lessivé les fleurs, puis très vite, un été sec et trop chaud n'a pas favorisé les miellées. »

## Le rucher-école a déjà quatre ans

Le rucher-école, situé près de l'écluse 23, a belle allure maintenant. La cabane rénovée est un excellent terrain d'observation des abeilles grâce à une grande vitre en plexiglas, mais surtout un lieu d'apprentissage et d'échange.

22 ruches sont nichées bien à l'abri, sur le petit terrain en bordure de forêt, appartenant à divers apiculteurs novices ou expérimentés.

Environ six apiculteurs se retrouvent tous les dimanches à 10 h, dès que démarre la saison, pour profiter de l'expérience de Freddy Fuss. Un



La relève est assurée grâce à Florence et Laurine, apicultrices en herbe. Photo RL

chiffre non-exhaustif puisqu'il attend de nouvelles recrues pour partager sa passion des abeilles.

L'association, déjà forte de 22 membres, compte désormais deux apicultrices de plus. L'ancien secrétaire a démissionné et Christine Blettner a été élue à l'unanimité à ce

poste. Pierre-Paul Bregler, le trésorier, a noté un léger excédent dans sa comptabilité. Et surtout, avec son accent inimitable et enjoué, il a souhaité inviter les apiculteurs et leur famille chez lui au Rehthal, le 20 août, pour une journée festive autour de l'abeille. Au chapitre des mau-

vaises nouvelles : la perte de trois ruches récemment lors des fortes bourrasques de vent.

Tous les apiculteurs s'inquiètent pour la qualité du miel qui est vendu. « On a jamais trouvé autant de miel à acheter dans les magasins, alors qu'il y en a eu si peu

cette année. Ce qui veut dire que les consommateurs doivent être vigilants quant à la provenance des miels. Il est très difficile de détecter le sucre rajouté dans le miel ou celui qui a été chauffé pour le rendre plus fluide. Quelles sont alors les vertus de ce nectar ? »

## MITTELBRONN

## Le sommeil n'a plus de secrets pour les seniors



Une assistance à l'écoute. Photo RL

## PHALSBOURG

## Avec les Zanisées, le printemps c'est maintenant !

Petite frayeur au café culturel associatif le Cotylédon. Il y avait peu de monde au moment de débiter l'apéro-concert des Zanisées. Tout à coup, alors que le concert était reporté de quelques minutes, le café s'est empli pendant ce court moment de répit, de même que s'est recouverte la table réservée aux agapes de l'apéritif qui a eu lieu à l'entracte.

Les Zanisées, ce sont deux musiciennes : Isabelle Tessier à l'accordéon chromatique et Anne Scheid au chant et aux ornements. Ces deux artistes vitaminées proposent un tour de chant aromatisé aux herbes poétiques, au gré de leurs textes et compositions inspirées par le tourbillon de la vie, comme elles aiment à le dire.

Dans leur répertoire, les deux artistes, un brin excentriques, ont proposé un tour au Café de l'Apostrophe, Chez Réré le boucher, dans Le Manège blanc ou

encore dans La Quincaillerie de M'sieur Trapon. Autant de chansons qui ont ravi les petits et les grands. Chansons d'amour, chansons légères, chansons pétillantes ou musicales à se balancer, c'était le printemps avant l'heure à deux pas d'une place d'Armes verte de glace, majesté de l'hiver.

L'apéritif à l'entracte a été partagé, c'est-à-dire que chacun a ramené une petite préparation culinaire personnelle et bio qui se grignote. Pour les rafraichissements, le Cotylédon proposait ses boissons artisanales locales, biologiques et traditionnelles qui ont été consommées avec modération.

C'est un nouveau et riche moment de partage qu'a proposé, encore fois, le Cotylédon.

Café culturel associatif le Cotylédon : <https://www.lecotyledon.fr>



Le vent de printemps des Zanisées a soufflé sur le Cotylédon le temps d'un concert. Photo RL

## URGENCES

**Pharmacie de garde**  
Résorgades au 3237  
(24/24 h).

**Médecin de garde**  
Médigardes : tél.  
0820 33 20 20 pour les  
habitants de Moselle et le  
03 69 55 33 33 pour les  
habitants d'Alsace,  
de 20 h à 8 h.

**Urgences médicales**  
SMUR : tél. 15.

**Gendarmeries**  
Phalsbourg : route des  
Glacis  
(tél. 03 87 24 10 08).  
Dabo : rue Fontaine  
(tél. 03 87 07 40 06).  
Autoroute :  
(tél. 03 87 24 44 70).

**Sapeurs-pompiers**  
Composez le 18.

## DEMAIN

## Concert, Exposition

**Phalsbourg.** *Portraits de Moldavie.* Marianna Ruppert expose ses photos de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h à la Médiathèque intercommunale.

## DANS UNE SEMAINE

MARDI 31 JANVIER

## Concert, musique

**Saverne.** Nathanaël Gouin au piano à 20 h au château des Rohan, salle Marie-Antoinette. Programme : Domenico Scarlatti. Trois sonates Ludwig van Beethoven. Sonate n°31 op. 110 en la b M Elliott Carter. Caténaires Johannes Brahms. Variations sur un thème original op. 21 n°1 Johannes Brahms. Variations sur un thème de Paganini (Livres I et II). 12 €. 10 € accent4, amia, cezam, richard wagner, 6 € carte culture, 5,50 € pour les demandeurs d'emploi et le vitaculture et gratuit pour les jeunes (- de 18 ans). Tél. 03 88 22 19 22.

## DANS UN MOIS

MARDI 21 FÉVRIER

## Stages, ateliers vacances scolaires

**Waltembourg.** Théâtre et chant pour enfants à partir de 6 ans du 20 au 24 février. Stage de théâtre, improvisation, théâtre d'ombres et chant pour les enfants proposé par le Théâtre de l'envol et animé par Caroline Ferry, comédienne diplômée du Conservatoire de Strasbourg et Christian Martin pianiste sur « Les fables de la Fontaine ». De 10 h à 17 h à la salle des fêtes. 150 € les 4 jours de stage. Tél. 09 50 18 52 04.

• **Pour figurer gratuitement dans ces rubriques, inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir ([www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisateur](http://www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisateur)).**

## BLOC-NOTES

## DABO

**Assises de l'AAPPMA**  
Ordre du jour : bilan 2016 et présentation des activités 2017. Toutes les personnes intéressées sont les bienvenues.  
> **Vendredi 27 janvier à 19 h 30 à l'espace Léon-IX.**  
Tél. 03 87 08 83 87.

## Assises du Club vosgien du Pays de Dabo

Le club vosgien du pays de Dabo invite tous ses adhérents à fêter son 20<sup>e</sup> anniversaire lors de son assemblée générale.  
> **Vendredi 3 février à 20 h à l'espace Léon-IX.**  
Tél. 03 87 25 17 65  
([cv.paysdedabo@orange.fr](mailto:cv.paysdedabo@orange.fr))

## PHALSBOURG

**Coupe de courant**  
Afin de répondre aux besoins en électricité de sa clientèle phalsbourgeoise, la société Enedis a prévu la réalisation de travaux sur le réseau qui occasionneront une ou plusieurs coupures de courant.  
> **Vendredi 27 janvier de 8 h 30 à 11 h 15 : rue du Gros Tilleul, rue des Calvaires, rue du Terrain de l'exercice et rue Bellevue.** Tél. 03 87 24 40 00.

## SAINT-LOUIS

**Collecte de sang**  
Collecte suivie d'un repas chaud pour les donateurs.  
> **Vendredi 27 janvier de 17 h 30 à 20 h à la salle des fêtes.** Tél. 03 87 07 95 20.

## NÉCROLOGIE

## Mme Lucie Masseran

RÉDING. — Nous apprenons le décès de Mme Lucie Masseran née Freund, survenue le 21 janvier à Sarrebourg, à l'âge de 90 ans.

Née le 15 décembre 1926 à Réding, elle avait épousé, le 29 janvier 1951 à Réding, M. Lucien Masseran, qu'elle a eu la douleur de perdre en 2007.

De cette union sont nés cinq enfants prénommés Chantal, André, Sylvie, Dominique et Christine.

Elle avait eu la joie et la fierté de compter huit petits-enfants, Gaétan, Jonathan, Aurélien, Floriane, Tristan, Lara, Dorian et Lucille, ainsi que deux arrière-petits-fils, Noah et Jules.

Dévoüée à sa famille et toujours disponible pour ses enfants, frère et sœur, elle était très préoccupée de l'apparence de sa maison.

Elle aimait son jardin, les fleurs, la pâtisserie, les petits gâteaux de Noël.

Les obsèques auront lieu le jeudi 26 janvier à 14 h 30 en l'église de Réding. Selon sa volonté son corps sera incinéré au crématorium de Sarrebourg.

Nos condoléances à la famille.



## Mme Denise Graff

HARTZVILLER. — Nous apprenons le décès de Mme Denise Graff, survenue le 21 janvier à Saint-Quirin. Née Stein le 16 avril 1931 à Hesse, elle s'était mariée le 5 septembre 1955 à Hesse, à Marcel Graff. Elle a eu la douleur de la perdre le 16 septembre 1974.

Mme Graff avait fait toute sa carrière professionnelle à l'hôpital de Lorquin.

Les obsèques auront lieu le jeudi 26 janvier à 14 h 30, au crématorium de Sarrebourg. Selon sa volonté son corps sera incinéré.

Nos condoléances à la famille.

## AUJOURD'HUI

## Cérémonie

Métairies-Saint-Quirin : vœux du maire suivis d'une collation. À 18 h 30. Gîte communal.

## Expositions

Abreschviller : Au gré de mes envies de Fadise et photos Contre jour du club photos. De 11 h à 19 h. CCV. Tél. 03 87 23 38 33.

Dolving : visite de la crèche paroissiale. De 10 h à 17 h. Église Saint-Martin. Participation libre. Tél. 03 87 07 85 75.

## Permanences

Blâmont : permanence du groupe d'entraide mutuelle. Prendre contact par téléphone. De 14 h à 17 h. CCV. Tél. 03 55 06 40 48.

Hesse : fermeture de la mairie, en raison de formations. De 9 h à 18 h. Mairie.

Moussey : permanence de l'Adil 57, sur rendez-vous uniquement. De 14 h à 16 h 15. Maison multiservices de la CCPE. Tél. 03 87 07 42 02.

## Rencontre, réunion

Réding : rencontre du groupe de lecture de l'Évangile selon Saint-Jean. À 19 h 30. Salle Pasteur.

## DEMAIN

## Permanence

Blâmont : permanence de la mission locale. Prendre rendez-vous par téléphone. De 9 h à 12 h. CCV. Tél. 03 83 42 46 46.

## BLOC-NOTES

## BROUDERDORFF

Fermeture de la mairie  
En cas d'urgence, les administrés peuvent contacter le premier adjoint au 03 87 03 34 81.  
> Tous les jours. Jusqu'au mardi 31 janvier. Mairie.

## DOLVING

Battues de chasse  
Sur la réserve privée dite forêt de Saint-Ulrich.  
> Samedi 28 janvier de 9 h à 18 h.

## GONDREXANGE

Assises des arboriculteurs  
> Dimanche 29 janvier, à 10 h 30 à la salle polyvalente.

## HESSE

Fermeture de la mairie  
En raison de formations.  
> Lundi 6 février et mardi 7 février de 9 h à 18 h Mairie.

## LORQUIN

Collecte de sang  
Proposée par les donneurs de sang de Lorquin.  
> Vendredi 27 janvier de 17 h 30 à 20 h. Salle des fêtes.

## MÉTAIRIES-SAINT-QUIRIN

Battue de chasse  
Des panneaux seront placés aux entrées des chemins concernés.  
> Vendredi 27 janvier de 9 h à 17 h. Forêt syndicale du Bas-Bois.

## MOUSSEY

Maison Multiservices de la CCPE  
Services sur rendez-vous. Contacter Antoine Kirvelle au 03 87 86 46 62.  
> Tous les jours de 8 h à 16 h.

Jusqu'au mardi 31 janvier. Maison Multiservices de la CCPE. Tél. 03 87 07 42 02.

Permanence du Relais parents assistants maternels

> lundi 30 janvier de 8 h à 12 h et de 12 h 30 à 16 h 30. Maison Multiservices de la CCPE. Tél. 03 87 07 42 02.

## Maison de l'emploi

Permanence sur rendez-vous au 06 51 00 79 82.  
> Mardi 31 janvier de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h. Maison Multiservices de la CCPE. Tél. 03 87 07 42 02.

## RÉDING

Assemblée générale de l'Amicale des retraités et anciens de Ferco

Elle est ouverte à tous les anciens membres de l'entreprise, retraités ou non.  
> Vendredi 10 février à 14 h. Salle des Chevaliers. Tél. 03 87 03 53 20.

## ROMELFING

Assemblée générale de Familles rurales  
Repas en commun, assemblée générale et projection vidéo pour les adhérents.  
> Dimanche 5 février à 12. Salle socioculturelle. 10 €.

## SARRALTROFF

Assemblée générale  
Assemblée générale des Anciens combattants de Sarraltroff.  
> Dimanche 29 janvier à 12 h. Salle des fêtes.

Assemblée générale de l'Amicale des sapeurs-pompiers  
> vendredi 10 février à 20 h. Salle des fêtes.

## HILBESHEIM

## Le bénévolat fait battre le cœur du village

Les associations se trouvent toutes confrontées au même problème : la baisse du nombre de bénévoles. Ils sont pourtant indispensables à la vie d'une commune. À Hilbesheim, on connaît la valeur de cet engagement.

Le bénévolat fait fondamentalement parti du tissu associatif, puisque l'on donne de son temps et de son énergie dans la plupart des cas pour faire vivre une éventuelle passion. Mais force est de constater qu'aujourd'hui, le bénévolat se meurt.

En effet, l'engagement demandé dans une association est de plus en plus important et ce n'est pas toujours facile de concilier avec sa vie personnelle. Aussi, si l'apport des bénévoles est indéniable, leur travail n'est pas toujours reconnu à sa juste valeur car le plus souvent ils agissent dans l'ombre.

Le bénévolat est un acte d'abnégation personnelle, c'est donner de son temps sans forcément attendre quelque chose en retour. Aussi, si les associations sont des vecteurs de lien social, s'engager dans une association à but non lucratif est un engagement citoyen.

Nicolas Maurer et Stéphane Noble sont de ceux qui font de la résistance. Ils représentent les forces vives de l'amicale des pompiers de la commune et, de par leur investissement, ils méritent d'être mis à l'honneur.

Maitre d'œuvre de l'opéra-

tion Maison hantée des 31 octobre et 5 novembre, ils ont planché sur le déroulement des deux grandes soirées.

## Des volontaires atypiques

Ensemble, ils ont rapatrié l'équivalent de trois bennes de mobilier vintage récupéré dans les brocantes et maisons à vider des alentours, car les 300m<sup>2</sup> de pièces de la bâtisse choisie pour abriter l'animation d'Halloween avaient été vidés par les derniers locataires et devaient être entièrement remeublés. Nicolas et Stéphane étaient également chefs d'orchestre lors de l'organisation des divers scénarios de la maison hantée, ainsi qu'à l'occasion d'une matinée découverte et apprentissage de maquillage spécial en latex liquide.

Tout cet investissement a notamment permis à ces deux volontaires atypiques, associés aux femmes, enfants, belle-mère, voisins et ami(es) de proposer un spectacle époustouflant au public venu en nombre pour l'événement. Digne des Horror nights proposées par le grand parc d'attractions d'outre Rhin.

À l'instar de ces deux amis,



Nicolas Maurer et Stéphane Noble, deux bénévoles qui donnent de leur temps sans compter. Photo RL.

tous les bénévoles figurants sont animés par une même passion : le spectacle vivant. Cette nouvelle bande de copains a tout simplement su faire partager ses idées complètement démoniaques, avec une

seule est unique devise : "Envoûter et fasciner".

Toujours l'esprit en éveil, ils ont d'ores et déjà réfléchi sur la suite à donner à ce nouvel événement incontournable de la région.

Présidents et organisateurs peuvent dormir tranquilles, tant qu'il y aura des hommes tels que Nicolas Maurer et Stéphane Noble, le monde associatif a encore de beaux jours devant lui.

## TROISFONTAINES

## Trois ensembles pour un concert de qualité

À l'initiative de la chorale St-Léon, le concert de l'Épiphanie a offert au public de mélomanes venu l'écouter, un beau récital, en l'église paroissiale. En plus des choristes locaux dirigés par Nicolas Kuchly, les Sittelles de Lorquin et la Chantry Academy de Hommert ont donné le meilleur de leur répertoire.

Les enfants de la Chantry, sous la direction de Cécile Litscher et accompagnés par Claudine Jungmann au synthé, ont fait entendre des chants africains et sud américains, ainsi que des chansons françaises. Les Sittelles, sous la direction de Dany Pregaldiny avec au piano Virginie Lajeunesse, ont interprété des chansons contemporaines. Quant aux hôtes de la chorale locale, accompagnés au synthé par Dominique Schlosser, ils ont fait la part belle aux chants liturgiques et aux airs contemporains.



Le chant final a vu s'accorder les voix des trois ensembles. Photo RL.

## BROUDERDORFF

## Randonnée hivernale réussie pour l'Union sportive

La marche organisée par les footballeurs a attiré plus de 90 participants de tous les âges, venus parfois d'assez loin pour ce moment bien inscrit dans les agendas au cœur de l'hiver.

Et cette année ils ont été servis avec une température descendue à -8°. Le tout dans un décor hivernal enneigé qui incitait à ne pas traîner en chemin. D'ailleurs, les guides ont bien mené la troupe, permettant aux plus rapides de suivre leur rythme alors que les serre-files veillaient à ce que personne ne se décourage en fin de peloton.

Partis des abords du stade, les marcheurs ont traversé les champs de neige, puis emprunté ce que l'on devinait être des pistes pour arriver dans Hartzviller. Une petite étape a été observée à l'entrée de Biberkirch, près d'un enclos avec des alpagas, pour une boisson chaude tonique et réconfortante. De là, les randonneurs ont continué sur la piste cyclable jusqu'à Trois-



Avant de reprendre le cours de l'escapade, une petite pause a été observée devant un parc à alpagas. Photo RL.

fontaines où ils ont bifurqué sur les hauteurs avant de redescendre au croisement de

la carrière et de se rapprocher à allure de plus en plus vive de la salle des fêtes. Là, autant de

non-marcheurs s'étaient déjà attablés pour déguster la soupe aux pois qui, une fois

de plus, avait le goût de la convivialité et de la détente après une matinée sportive.

## CORRESPONDANTS

## Pour le secteur de Fénétrange BELLES-FORÊTS

(Angviller-Bisping) : Thierry BOUCHER 03 87 86 58 10 ou 80 45 01 60 (thi.boucher@orange.fr).

BERTHELMING/BETT-BORN : Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com) (jeanclaude.peiffer@free.fr).

BICKENHOLTZ : Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou 06 80 13 66 51 (alain.jouanneau@hotmail.com).

DESSELING : Muriel VAN HAAREN 03 87 03 91 35 ou 06 83 53 16 77 (nono.muriel@neuf.fr).

DOLVING : Alain MARCHAL 03 87 07 82 84 ou 06 03 10 02 93 (alain.marchal@wanadoo.fr).

FÉNÉTRANGE : Lucien FRANTZ 03 87 07 79 11 ou 06 83 56 00 50 (luc.frantz@yahoo.fr).

FLEISHEIM : Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou 06 80 13 66 51 (alain.jouanneau@hotmail.com).

HELLERING-LÈS-FÉNÉTRANGE : Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com) (jeanclaude.peiffer@free.fr).

HILBESHEIM : Michel WIRIG 03 87 03 40 69 ou 06 75 89 23 75 (michel.wirig@orange.fr) (michel.wirig@gmail.com).

MITTERSHEIM : Jean-Pierre GACHENOT 09 88 66 80 79 ou 06 30 84 76 69 (jeanpierre.gachenot@nordnet.fr).

NIEDERSTINZEL : Marie-Thérèse NEUROHR 03 87 07 61 91 ou 06 71 97 52 68 (marie-therese-neurohr@orange.fr) et Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com) (jeanclaude.peiffer@free.fr) et Michèle POIROT 03 87 07 61 76 ou 06 41 71 49 64 (mipoirorot@orange.fr).

OBERSTINZEL : Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com) (jeanclaude.peiffer@free.fr).

POSTROFF : Marie-Thérèse WILHELM 03 87 07 61 57 ou 06 83 29 26 96 (mthwilhelm@yahoo.fr).

ROMELFING : Michèle POIROT 03 87 07 61 76 ou 06 41 71 49 64 (mipoirorot@orange.fr).

SAINT-JEAN-DE-BASSEL : Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com) (jeanclaude.peiffer@free.fr).

SARRALTROFF/GOERLINGEN : Jean ACHERINER 03 87 25 57 72 ou 06 87 36 19 03 (jean.acheriner@wanadoo.fr).

SCHALBACH/VECKERS-VILLER/VIEUX-LIXHEIM : Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou 06 80 13 66 51 (alain.jouanneau@hotmail.com).

## VIE RELIGIEUSE



Eglise Saint-Léopold à Hartzviller. Photo DR.

## Paroisses catholiques

Abreschviller : jeudi à 17 h. Avricourt : mercredi à 9 h 30.

Harberg : mardi à 18 h 30. Hartzviller : jeudi à 18 h 30. Hoff : mercredi à 18 h. Phalsbourg : mardi à 18 h. Réding : mercredi à 9 h. Vendredi à 9 h (Grand Eich).

Sarrebourg : mardi à 8 h 30. Jeudi à 18 h 30. Vendredi à 8 h 30.

Walscheid : mercredi à 18 h 30. Vendredi à 16 h 30 (Saint-Christophe).

Eglise évangélique Église chrétienne de Sarrebourg (5 rue du Sauvage) : réunion de prière jeudi à 19 h.

## URGENCES

**Pharmacies de garde**  
Château-Salins, Delme, Vic-sur-Seille, Dieuze et Morhange : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au 32 37 ou sur internet : www.3237.fr.  
**Insming** : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au commissariat de police de Sarreguemines, tél. 03 87 98 42 54.

**Médecins de garde**  
**Insming, Bénestroff et Francaltroff, Château-Salins et Vic-sur-Seille, Aulnois-sur-Seille et Nomeny, Dieuze, Morhange, Delme** : numéro d'appel unique, tél. 0820 33 20 20.

**Chirurgien-dentiste**  
**Appeler le Centre 15** : tél. 15 qui indiquera le chirurgien-dentiste de garde le plus proche de son domicile.

**Hôpitaux**  
**Château-Salins** : tél. 03 87 05 54 54 (standard) ; radiologie 03 87 05 54 59 ; cabine : 03 87 05 22 35.  
**Dieuze** : tél. 03 87 05 02 00 (standard général) ;

tél. 03 87 05 02 47 (EHPAD).

**Sage-femme**  
**Dieuze** : Catherine Chicha-Hamant, tél. 06 19 81 88 54.  
**Morhange** : Karine Schmitt, tél. 03 87 05 36 63.

**Maintien à domicile**  
**Réseau territorial de santé Regesa** : maintien des personnes âgées à domicile, pour tout l'arrondissement de Château-Salins, tél. 03 87 05 02 99.

**Urgences médicales SMUR** : tél. 15.

**Gendarmeries**  
**Albestroff** : 5, rue du Stade, tél. 03 87 01 60 61.  
**Château-Salins** : 4, rue de Metz, tél. 03 87 05 10 29.  
**Dieuze** : chemin Halbuterie, tél. 03 87 86 05 78.  
**Morhange** : 11, rue Albert-Schweitzer, tél. 03 87 86 18 44.  
**Vic-sur-Seille** : 5, rue Pierre-Saffroy, tél. 03 87 01 10 08.

**Sapeurs-pompiers**  
**Permanence** : tél. 18.

## POLITIQUE

les primaires de la gauche dans le saulnois

## CONTACTS

## Hamon gagnant malgré une petite mobilisation

300 électeurs se sont déplacés dimanche dans les deux bureaux de vote de la Saulnois pour les primaires de la gauche. Globalement, c'est une participation plus faible qu'en 2011. Ces votants ont désigné Benoît Hamon.

Difficile de faire un parallèle entre les primaires qui ont eu lieu en 2011 dans le Saulnois, et celles qui se sont tenues dimanche. Cette année, seuls deux bureaux de vote étaient ouverts (à Delme et à Lindre-Basse), contre cinq il y a six ans. Autant dire que d'aucuns ont dû faire beaucoup de kilomètres pour déposer leur bulletin dans l'urne, ce qui a dû en dissuader certains, surtout ceux de l'ancien canton d'Albestroff. Eux devaient se rendre à Sarrebourg pour voter. Pas simple...

Il est donc difficile de mettre en parallèle les 300 votants - exactement - de 2017 avec les 601 de 2011, qui constituaient à l'époque une authentique satisfaction pour les responsables locaux du PS. Tout au plus peut-on affirmer sans se tromper que la participation a été plutôt faible, surtout en comparaison avec les 1 400 personnes environ qui ont voté à chaque tour des primaires de la droite et du centre en novembre dernier, et même si Albestroff était alors incorporé dans la zone Saulnois. La seule certitude à dégager est que, définitivement, le Saulnois est une terre de droite.

## Une demi-surprise

Si l'on se penche plus avant sur les résultats, il apparaît qu'ils



Les responsables du bureau de vote de Lindre-Basse ont reçu la moitié des 300 électeurs des primaires de la gauche dans le Saulnois.

Photo RL.

sont assez proches de ceux constatés au niveau national. C'est Benoît Hamon qui l'a emporté avec ses 109 voix (36,94 %) devant Manuel Valls avec 91 voix (30,84 %), Arnaud Montebourg avec 57 voix (19,32 %) et Vincent Peillon et ses 21 voix (7,11 %). Derrière,

on retrouve François de Rugy (10 voix), Sylvia Pinel (4 voix) et Jean-Luc Bennaïm (3 voix).

La présence de Benoît Hamon en tête est une demi-surprise dans un Saulnois qu'on pourrait imaginer un brin plus centriste. Il n'en est rien. Lorsque l'on observe les résultats précédents

de la gauche, on s'aperçoit qu'aux primaires de 2011, Martine Aubry - la représentante d'une vision située plus à gauche - l'avait emporté dans les bureaux de vote de Delme et de Vic-sur-Seille au sein d'un Saulnois qui, dans sa globalité, avait désigné François Hollande

comme son candidat préféré aux présidentielles. Reste à voir si, dimanche, cette voie plus gauchiste sera confirmée par les électeurs locaux ou si Manuel Valls opérera une improbable remontée.

Philippe DERLER.

## AUJOURD'HUI

## Expositions

**Lagarde** : *L'atelier de Juvelize s'expose*. Martine Cadoret présente quelques-unes de ses œuvres et celles de quatre peintres de son atelier : Solange Fremery, Odette Massel, Marysa Pierron et Marie Thérèse Tomasi. Les mardis de 11 h 30 à 15 h 30 et de 19 h à 22 h 30, jusqu'au vendredi 24 février, au restaurant le PK 209. Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10.

## Jeux, concours

**Delme** : *concours Mosell'lire*. Mosell'lire est le concours proposé par le Conseil départemental de la Moselle et destiné aux jeunes lecteurs âgés de 5 à 17 ans. Conjuguant plaisir de lire avec créativité, il permet aux jeunes de découvrir de nouvelles lectures et de laisser libre cours à leur imagination. Jusqu'au vendredi 24 mars, à la médiathèque. Gratuit. Tél. 03 87 01 39 91.

## DEMAIN

## Jeux, concours

**Moyenvic** : *loto gastronomique*, organisé par le Foyer de Moyenvic, à 13 h 30, au Centre socio-éducatif. Buvette et petite restauration. 2 €. Tél. 06 13 65 81 05.

## Sports, sports de loisirs

**Insming** : *Zumba kids*. Cours proposés par l'association Zumb'Insming et animés par Muriel, de 17 h à 18 h, jusqu'au 28 juin, à l'Espace Koenig. Première séance gratuite. 60 €. Tél. 03 87 01 60 04.

## Stages, ateliers vacances scolaires

**Morhange** : *mercredis créatifs*. Activité proposée par Animation jeunesse ville avec une sortie cinéma, de 13 h 30 à 17 h, au local Bosquet. De 3 à 11 ans. Places limitées. Tél. 03 87 86 15 41.

## DANS UN MOIS

## Mardi 21 février

## Sports, sports de loisirs

**Dieuze** : *patinoire*. Activité proposée par l'Association des commerçants et artisans de Dieuze (ACAD), de 14 h à 19 h, jusqu'au dimanche 26 février, sur la place du Marché. 2 €. 1 € (tickets demi-tarif). Tél. 03 87 86 97 09.

## LEZEY

## La traversée du village aménagée



André Hazottz, premier adjoint, Jeannine Berviller, Christian Henrion, maire de Lezey, Fernand Lormant et David Galbourdin, deuxième adjoint (de gauche à droite), ont visité le chantier. Photo RL.

C'est en bravant les intempéries que les conseillers départementaux du Saulnois, Jeannine Berviller et Fernand Lormant, sont venus constater la bonne exécution des travaux effectués cet été dans la traversée de la commune.

Ils consistaient à relever les bordures le long de la RD 955, à la pose d'enrobé sur les trottoirs et à la mise en accessibilité du cimetière et de l'église pour les personnes à mobilité réduite.

Ces travaux représentent un

investissement de 74 963 € HT que le conseil départemental a cofinancé à hauteur de 30 % (20 000 €), dans le cadre du dispositif Amiter. Pour sa part, la Région Grand-Est, au titre du Plan régional de soutien à l'investissement des communes de moins de 2 500 habitants, a versé une aide de 20 %, soit 14 992 €. Le reste de ces importants travaux pour la mise en sécurité des habitants et des biens est financé sur les fonds propres de la commune.

## FONTENY

## Bienvenue au petit Tom

Ronan à la joie de faire part de l'arrivée de son petit frère, Tom, venu agrandir le foyer de ses parents. Kevin Grandjean et Faustine Berg, tous deux domiciliés dans la localité.

Nos félicitations aux heureux parents et au grand frère ainsi que tous nos vœux de bonheur à Tom.

## DIEUZE

## Les jeunes judokas montrent leur savoir-faire



Une bonne séance d'échauffement avant de démarrer les différentes joutes. Photo RL.



On se bat avec vigueur mais dans la bonne humeur et le respect de l'autre. Photo RL.

Le Judo-club de Dieuze (JCD) vient d'organiser, au gymnase municipal de la cité scolaire Charles-Hermite, la deuxième journée de la saison des petits Sensus (mini-poussins et poussins), sous la houlette de Xavier Giron, le président du club local, et d'Aimé Ciminera, son directeur technique, sans oublier l'aide logistique des nombreux bénévoles du JCD. Une rencontre amicale entre les clubs

d'Albestroff, Château-Salins, Dieuze et Fénétrange. Plus de cent judokas en herbe se sont ainsi mesurés, un après-midi durant, par catégories de poids, et sous la haute surveillance d'une équipe de la Protection civile. Pour un bon déroulement, six zones ont été installées sur le tatami, permettant ainsi aux différents groupes de travailler dans de bonnes conditions.

Après une séance d'échauffement, les combats, souvent en groupes mixtes, filles contre garçons, se sont déroulés ensuite sous l'œil avisé de différents arbitres issus de chaque club présent, qui n'ont pas manqué de prodiguer, au passage, quelques bons conseils techniques. Les parents venus nombreux, installés dans les gradins ou autour des tatamis, ont encouragé avec ferveur leurs bambins,

sans oublier d'enregistrer leurs combats sur leurs tablettes en guise de souvenir. Le troisième tour se déroulera au dojo de Château-Salins en avril prochain. C'est là aussi que le tournoi a démarré récemment.

À l'issue de ces trois rencontres, chaque jeune judoka recevra, au sein de son club, un diplôme (platine, or, argent, ou bronze) en fonction des points glanés.

## CHÂTEAU-SALINS

## L'écrivain Jean Ast présente et dédicace son dernier livre

L'association Histoire et patrimoine du Saulnois avait invité l'auteur delmois Jean Ast à venir présenter son dernier ouvrage intitulé *Vendanges tardives de la mémoire*, à Château-Salins.

La salle polyvalente, mise à disposition par la municipalité, a servi d'écrin à cette manifestation qui a rassemblé une cinquantaine de passionnés d'Histoire.

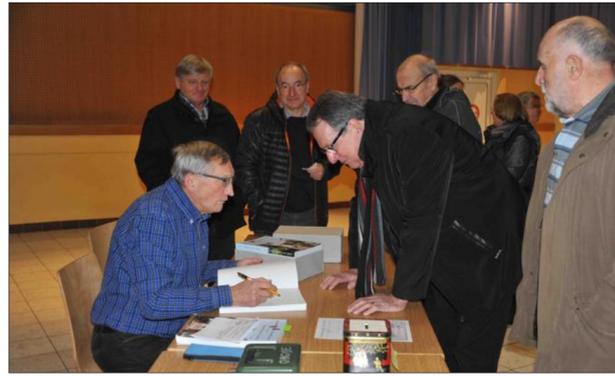
Le premier magistrat a salué cette belle initiative qui a captivé un public très attentif. La vidéo-projection de photographies et autres documents d'époque, que l'auteur avait soigneusement préparée, a richement illustré la narration

chargée d'émotion et truffée de nombreuses anecdotes.

Tout au long de sa présentation, Jean Ast a non seulement rappelé les causes historiques des guerres qui ont déchiré les peuples français et allemand, mais il a insisté sur les souffrances des soldats au front et celles des anonymes qui devaient assurer les travaux et la survie à l'arrière.

C'est à l'issue de cette sympathique et émouvante présentation, largement applaudie par l'auditoire, que l'auteur a dédicacé son livre.

La prochaine manifestation de l'association aura lieu au printemps.



Les amoureux d'histoire locale sont venus suivre la présentation du dernier ouvrage de l'auteur delmois.

Photo RL.

## NÉCROLOGIE

## Mme Yvonne Bauer

**LOUDREFING.** – De Sarrebourg, nous apprenons le décès de Mme Yvonne Bauer, née Cropsal, survenu à l'âge de 88 ans.

Née à Loudrefing le 30 août 1928, la défunte avait épousé M. Albert Bauer, le 26 avril 1952 à Altwiller (Bas-Rhin), qu'elle a eu la douleur de perdre le 13 mai 1996. De cette union sont nés trois enfants : Martine, Odette et Claudine. Elle avait la joie de compter six petits-enfants et plusieurs arrière-petits-enfants. Mère au foyer, Mme Bauer avait également exercé l'activité d'agricultrice à Loudrefing.

La cérémonie religieuse sera célébrée ce jeudi 26 janvier, à 10 h en l'église de Loudrefing, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Nos condoléances à la famille.

## ALBESTROFF

## Le collège lutte contre le harcèlement



En ateliers dessin, les élèves ont réalisé des affiches de sensibilisation. Photo RL

Dans le cadre de la campagne de lutte contre le harcèlement à l'école lancée depuis le 26 novembre 2013, et suivant les objectifs du Comité d'éducation à la santé et à la citoyenneté, tous les élèves des classes de 6<sup>e</sup> ont bénéficié d'une séance d'information et de travail en atelier d'une durée de deux heures.

Ces séances ont été animées par Pauline Valette, conseillère principale en éducation, et par Mme Henrion, infirmière scolaire.

Dans un premier temps, les élèves ont été amenés à s'inter-

roger sur la notion de harcèlement : ses formes, ses natures et ses conséquences... Des questions qui ont conduit les élèves vers une réflexion plus large.

Un deuxième temps a été consacré à la mise en activité des collégiens, par la réalisation d'affiches de sensibilisation qui seront affichées au CDI du collège.

Ces séances ont pour objectif de faire comprendre aux élèves que leur comportement, même souvent innocent à leurs yeux, peut engendrer de graves conséquences.

## BLOC-NOTES

## BARONVILLE

**Fermeture exceptionnelle de la mairie**  
> **Jeudi 26 janvier.** Mairie. Tél. 03 87 86 18 06

## BOURDONNAY

**Ouverture de la bibliothèque**  
> **Vendredi 27 janvier de 14 h à 16 h.** Bibliothèque. Tél. 03 87 86 68 66

## CHÂTEAU-SALINS

**Circulation et stationnement**  
En raison d'une cérémonie, le stationnement sera interdit place de la Saline, sauf pour les autorités, et la circulation rue de la Verrerie déviée.  
> **Vendredi 27 janvier à 20 h,** > **samedi 28 janvier de 6 h à 13 h.** Tél. 03 87 05 10 52

## Vie politique

Permanence de Christelle Pilleux, collaboratrice parlementaire d'Alain Marty, député de la 4<sup>e</sup> circonscription de Moselle.  
> **Vendredi 27 janvier de 9 h à 10 h 30.** Mairie. Tél. 03 87 25 74 36

## DELME

**Repas des anciens**  
Des communes de Delme, Xocourt et Lemoncourt.  
> **Dimanche 29 janvier à midi.** Salle Saint-Exupéry. Gratuit. Syndicat d'initiative de Delme. Tél. 03 87 01 33 41.

## INSMING

**Vœux de la municipalité**  
> **Vendredi 27 janvier à 19 h 30.** Espace Koenig. Mairie. Tél. 03 87 01 60 08

## LÉNING

**Assemblée générale**  
Assemblée générale du Foyer socioculturel de Léning (FSCL). Ordre du jour : rapports moral et financier, planification des activités 2017.  
> **Vendredi 27 janvier à 20 h.** Salle socioculturelle.

## LHOR

**Assemblée générale du comité des fêtes**  
Cette assemblée a pour but d'évoquer les projets, les manifestations et le futur. Le comité espère accueillir de nouvelles personnes souhaitant s'y inves-

tir.  
> **Vendredi 27 janvier, à 20 h.** 17, rue Principale.

## MORHANGE

**Permanence MSA Lorraine**  
La MSA Lorraine accueille ses adhérents sur rendez-vous. Le rendez-vous peut être pris : sur le site www.msalorraine.fr via le service en ligne "Demande de rendez-vous" ou par téléphone.  
> **Jeudi 26 janvier, de 8 h à midi.** Hôtel communautaire - Bureau MSA, 2, rue de Pratel. Tél. 03 83 50 35 00.

## NÉBING

**Réunion du conseil municipal**  
> **Mercredi 25 janvier, à 20 h.** Mairie.

## PUZIEUX

**Saint-Blaise**  
Possibilité de réserver des petits pains aux numéros indiqués. L'église sera chauffée pour l'occasion et un verre de l'amitié sera servi à l'issue de la cérémonie à la salle communale.  
> **Dimanche 5 février, à 10 h 45.** Église. Tél. 03 87 01 36 01.

## TORCHEVILLE

**Assemblée générale du foyer rural**  
Ordre du jour : bilan moral, bilan financier et le rapport des commissaires aux comptes. Il sera procédé au renouvellement du tiers sortant. Tous les membres, adhérents, sympathisants et personnes intéressées par les activités de l'association sont invités.  
> **Dimanche 29 janvier, à 10 h.** Salle communale. Maison de la Pêcherie.

## VALLERANGE

**Battues de chasse**  
> **Vendredi 27 janvier, de 8 h à 17 h.** Ban de la commune. Tél. 03 87 86 29 13.

## VIC-SUR-SEILLE

**Assemblée générale de la bibliothèque municipale**  
Ordre du jour : bilan 2016, rapport moral, rapport financier, propositions pour l'année 2017, élection des membres du bureau.  
> **Lundi 30 janvier, à 20 h 30.** Bibliothèque municipale J.-L. Zott. Tél. 03 87 05 08 64.

## MORHANGE

## La taxe d'habitation va baisser... Plus tard

La cérémonie des vœux municipaux de Morhange vient de se tenir au centre socioculturel. L'occasion pour le maire Jacques Idoux de revenir sur la hausse de la taxe d'habitation pour laquelle il a annoncé une baisse future.



Environ 200 personnes ont répondu à l'invitation du conseil municipal pour cette soirée qui s'est tenue au centre socioculturel. Photos RL

## Les raisons de la hausse

Le maire Jacques Idoux est très longuement revenu sur la hausse de la taxe d'habitation qu'il a expliquée par l'exigence émanant des banques d'afficher une garantie suffisante à l'obtention de prêts pour les travaux en cours ou à venir : square Weiler et Maison de santé pluridisciplinaire.

Cela a entraîné la hausse de cette taxe et la suppression d'abattements octroyés jusqu'alors aux familles qui avaient été placés à des niveaux plus hauts que la moyenne nationale. Le premier magistrat a signalé que cette hausse de fiscalité a entraîné une augmentation des recettes municipales de 400 000 €.

## La responsabilité d'une « certaine opposition »

Le maire a attribué à des personnes qu'il a déclaré agir « par les réseaux sociaux » et de manière « anonyme », une responsabilité dans la hausse de la taxe d'habitation. Selon lui, « cette certaine opposition [et non l'opposition municipale, NDLR] a dénigré notre

mairie auprès de ces banques à travers les réseaux sociaux, à travers des courriers anonymes, des coups de téléphone en insinuant des raisons indignes (faillite de la Ville, mauvaise gestion, etc.). À tel point que les banques, devenues frileuses et inquiètes, nous ont demandé de nouvelles garanties. Et qu'est-ce qu'on demande à une mairie comme garantie ? On demande plus de recettes. Et que sont les recettes d'une Ville ? Ce sont les taxes qu'on applique à chaque citoyen morhangeois. » L'élue de déplorer que cela ait dû se faire en dépit des promesses de la campagne électorale de 2014-2015.

## Encore un peu d'attente

Cette hausse de la fiscalité à hauteur de 400 000 € exigée - dixit toujours le maire - par les banques, n'est pas appelée à perdurer. Mais une révision à la baisse ne peut pas se faire dans l'immédiat, car « nous serons obligés de réemprunter pour la Maison de santé pluridisciplinaire, comme nous l'avons fait pour l'investissement du square Weiler. Mais à la fin de ces travaux, on pourra revenir à une baisse de la taxe d'habitation. Et cela, je vous le promets. » Le maire de

signaler également que jusqu'alors, la part de l'ancienne communauté de communes du Centre mosellan dans la taxe d'habitation était élevée, mais qu'à la faveur de la fusion des intercommunalités, celle-ci allait baisser.

Philippe DERLER.

## la phrase

## « Aucun dossier ne te déstabilise »

Du premier adjoint morhangeois, René Totoli, qui a rendu un hommage très appuyé au maire Jacques Idoux, en préambule d'une cérémonie de vœux qui a accueilli près de 200 personnes au centre socioculturel de la ville, en présence des forces vives et du sénateur Grosdidier.

## Les autres annonces pour 2017

## Des tonnes de poissons.

L'étang de la Mutche a été vidangé entre décembre 2015 et février 2016. Il en a été extrait 35 tonnes de poissons. Son camping municipal (désormais sous pavillon intercommunal) sera agrandi et doté de nouveaux jeux.

## Le wifi au square.

Le square Weiler a été terminé le 30 octobre, et a été nommé officiellement ainsi en hommage à cette famille du BTP, conformément à l'appellation officielle que les Morhangeois utilisaient aussi jusqu'alors. Il sera bientôt équipé du wifi public.

## Du neuf pour le curé.

Les travaux de réfection du presbytère (rez-de-chaussée, premier étage et accès handicapé) vont débuter avant février.

## Se soigner à la Maison.

Les chantiers de la Maison de santé pluridisciplinaire vont débuter « dans quelques semaines », dixit Jacques Idoux. Moyennant 2,197 M€, le bâtiment sortira de terre à proximité de la mairie et de la gendarmerie.

## Du retard sur la zone.

Le maire a annoncé que l'assainissement des zones industrielles avait pris du retard en raison de questions d'ins-truction des dossiers.

## Le cimetière hors-jeu.

Le cimetière militaire allemand de Morhange ne fera pas partie du dossier de classement Unesco, au contraire de la nécropole de Riche où est inhumé le fils du général de Castelnau et où la chapelle abrite des vitraux remarquables. « Si j'avais fait partie du jury et que j'avais dû voter pour un seul site, j'aurais pris Riche », a déclaré Jacques Idoux.

## La population stagne.

Le premier magistrat s'est félicité des chiffres des derniers recensements qui avaient fait apparaître une stagnation de la population municipale, au contraire de ce qu'on constate sur le territoire du centre mosellan où la

baisse est de mise.

**Morhange à l'intercommunalité.** — Le maire a regretté ne pas avoir été désigné vice-président de la nouvelle communauté de communes et a annoncé la création d'une commission communale pour défendre les intérêts morhangeois au sein de l'intercommunalité.

**Rapprochement avec le Saulnois.** — Une amicale va être créée avec des communes du Saulnois pour la mise en place de projets communs, notamment dans le domaine des transports.

Ph. D.

## SUISSE

## 2017, une année de changement

La municipalité a convié la population aux vœux du maire, Daniel Klein. Une volonté de permettre aux gens du village de se retrouver pour se souhaiter la bonne année. La cohésion et l'entente villageoise étant à l'honneur.

« L'année 2016 a été une année sanglante et difficile. Il a fallu apprendre à vivre avec ce risque permanent autour de nous », a-t-il commenté.

2016 aura été pour le village une année de travaux importants. 55 000 € ont été investis dans les chemins ruraux et 40 000 € pour agrémenter le centre bourg. La place devant la chapelle avait besoin d'un toit-letage. La fontaine sera mise en place au printemps, à l'endroit où se trouvait jadis un abreuvoir. La devise républicaine « Liberté, Égalité, Fraternité » a trouvé sa place sur la façade de la mairie. « Il me semble essentiel que nos enfants grandissent avec ces mots toujours présents et visibles et que nous, adultes, puissions les voir et les avoir à l'esprit quotidiennement. »

Le 1<sup>er</sup> janvier, la commune est passée au sein de la communauté de communes de la région de communes et de points communs. Il va falloir s'adapter. Les rats des villes vont devoir



Les villageois sont venus nombreux pour écouter le discours du maire et partager un moment de convivialité. Photo RL

Mosellan, le District urbain de Faulquemont n'ayant pas voulu modifier la représentativité de ses délégués pour cinq communes désireuses de le rejoindre. « Beaucoup de choses vont changer. Nous changeons de fiscalité. Les deux communautés de communes ont peu de points communs. Il va falloir s'adapter. Les rats des villes vont devoir

côtoyer les rats des champs et vice-versa. Quelle va être notre place dans cette nouvelle structure ? Ne risquons-nous pas de passer insidieusement d'une communauté de communes démocratique de projets à une communauté de communes bureaucratique d'administration ? Un pas de plus vers la disparition programmée de nos

communes ? », demande Daniel Klein. Le carrefour d'entrée de bourg, côté Brulange, est très dangereux et peu pratique. Il sera redessiné et rendu plus accessible et plus sûr. Une étude des solutions possibles est en cours avec comme première étape le concours d'un bureau d'études. La commune

espère trouver un financement et, après validation, lancer un appel d'offres.

Concernant la fibre optique, l'ancienne communauté de commune a scindé le territoire en trois secteurs : celui du nord (Maxstadt et environs), celui du centre (Grostenquin et environs) dont Suisse fait partie. Morhange a déjà le très haut débit et la moyenne du secteur sud s'en trouve élevée et donc placée en dernière position pour les travaux qui seront réalisés en 2019-2020.

Le maire a évoqué les futures élections nationales, espérant entendre des discours sur l'environnement et le cadre de vie. « On nous parle beaucoup encore de repli sur nous, de remise en cause de valeurs sociales et même de religion... Il ne faudra pas se tromper de bulletin, d'autant qu'il nous sera demandé, quelques semaines après, de donner une majorité parlementaire à l'heureux élu », a-t-il conclu.

Le maire a remercié pour leur engagement l'équipe municipale, les employés municipaux, ainsi que Sylvie Hoffer, la présidente de l'association Les Suisses, pour les diverses manifestations organisées. Puis, il a souhaité à tous une très bonne année 2017.

## VIE RELIGIEUSE

**Vendredi 27 janvier**

Bénéstroff : à 10 h.

**Samedi 28 janvier**

Givrycourt : à 18 h 30

**Dimanche 29 janvier**

Albestroff : à 9 h.

Honskirch : à 10 h 30.

**Les autres événements de la semaine**

Du 18 au 25 janvier, semaine de prières pour l'unité des chrétiens.

Vendredi 27 janvier, à 20 h, à Dieuze (presbytère) : rencontre IER (intervenants en éducation religieuse) et animatrices de la préparation des enfants à la première communion ; préparation des célébrations du pardon.

Dimanche 29 janvier : repas de la pastorale (salle des Retrouvailles, à Dieuze).

## CONTACTS

## Secteur d'Albestroff

• **ALBESTROFF : Jean Peltre.** tél. 03 87 01 63 56 ou 06 10 60 88 04 ou par mail, jeanmichel.peltre@sfr.fr.

• **BÉNESTROFF : François Fischer.** tél. 03 87 86 81 47 ou 06 70 38 00 87 ou par mail, francois.fischer@wanadoo.fr

• **POUR LA VIE SCOLAIRE et LES MÉTRONOMES : Louis Lexa.** tél. 03 87 01 51 62 ou par mail, louis.lexa@orange.fr

• **BERMERING : Anne Cattani-Oger.** tél. 06 71 88 41 93 ou par mail, cireogra@wanadoo.fr

• **FRANCALTROFF : Bruno Bintz.** tél. 06 30 14 58 69 ou par mail, BB.61@wanadoo.fr.

• **GIVRYCOURT : Jean Peltre.** tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail, jeanmichel.peltre@sfr.fr.

• **GUINZELING : Maurice Gering.** tél. 03 87 86 54 61 ou par mail, maurice.gering@orange.fr.

• **HONSKIRCH : Daniel Closset.** tél. 06 81 29 21 50 ou par mail, daniris@orange.fr.

• **INSMING : Jean Peltre.** tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail, jeanmichel.peltre@sfr.fr.

• **LÉNING : Jean Peltre.** tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail, jeanmichel.peltre@sfr.fr.

• **LHOR : Charles Fischer.** tél. 03 54 53 40 06 ou par mail, charles\_fischer@hotmail.fr.

• **LOSTROFF : Jean-Claude Chateaux.** tél. 03 87 86 57 20 ou par mail, tochax57@hotmail.fr.

• **LOUDREFING : Coralie Boudgrest.** tél. 06 85 69 76 46 et 03 87 86 56 84.

• **MARIMONT-LÈS-BÉNESTROFF : Fabienne Kremer.** tél. 03 87 01 50 66 ou par mail, denis.kremer2@wanadoo.fr.

• **MOLRING et MONTDIDIER : Jean Peltre.** tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail, jeanmichel.peltre@sfr.fr.

• **MUNSTER : Jean Peltre.** tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail, jeanmichel.peltre@sfr.fr.

• **NÉBING : Fabienne Kremer.** tél. 03 87 01 50 66 ou par mail, denis.kremer2@wanadoo.fr. Pour le football : Jean Peltre.

tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail, jeanmichel.peltre@sfr.fr.

• **NEUVILLAGE : Jean Peltre.** tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail, jeanmichel.peltre@sfr.fr.

• **RENING : Bruno Bintz.** tél. 06 30 14 58 69 ou par mail, BB.61@wanadoo.fr.

• **RODALBE : Alain Cappel.** tél. 06 75 41 94 81 ou par mail, alain.cappel@wanadoo.fr.

• **TORCHEVILLE : Christian Zimmermann.** tél. 06 71 88 48 89 ou par mail, christianzimmermann@orange.fr.

• **VAILLES-BÉNESTROFF : Bernadette Vigneron.** tél. 03 87 01 55 01 ou par mail : bm.vigneron@hotmail.fr.

• **VIBERSVILLER : Jean Peltre.** tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail, jeanmichel.peltre@sfr.fr.

• **VIRMING : André Pilmes.** tél. 03 87 01 74 15 ou par mail, andre.pilmes@orange.fr.

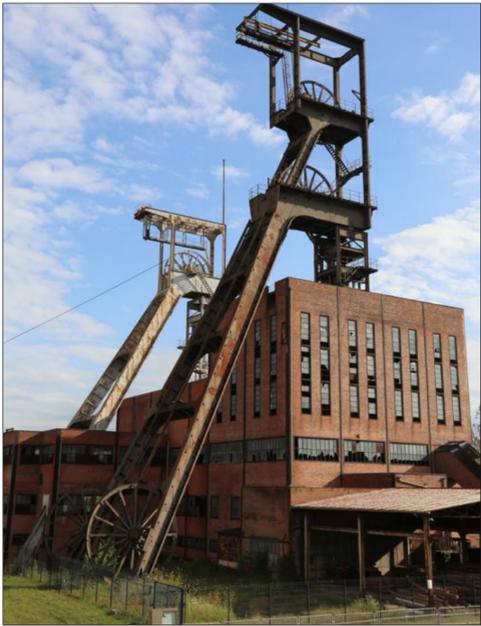
• **VITTERSBOURG : Daniel Closset.** tél. 06 81 29 21 50 ou par mail, daniris@orange.fr.

• **Les communes non représentées peuvent prendre contact avec notre agence de Château-Salins.** tél. 03 87 05 21 61 ou par mail, LRLCHATEAU-SALINS@republicain-lorrain.fr.

## GASTRONOMIE petite-rosselle

## Un dîner étoilé... au lavoir de la mine

Après le Simserhof fin janvier, les Dîners insolites du patrimoine font escale à Petite-Rosselle en avril, avec Stéphan Schneider en cuisine.



Pour la première fois, le musée Les Mineurs de Petite-Rosselle accueille les Dîners insolite du patrimoine. Photo Philippe RIEDINGER

Voilà une jolie façon de découvrir autrement le musée Les Mineurs de Petite-Rosselle. Pour leur 7<sup>e</sup> saison, les Dîners insolites du patrimoine font escale au pied du chevalier rossellois afin de proposer trois rendez-vous uniques les 28, 29 et 30 avril. « Chaque année, de mai à mai, nous choisissons d'autres lieux en Lorraine et en Alsace », explique Léa Larbaoui, attachée commerciale.

## Une visite, un repas et de la musique

Le principe est toujours le même, les participants commentent par une visite du site ou de son environnement proche. Les convives prennent ensuite l'apéritif, avant de passer à table. « Le menu peut être concocté par un chef étoilé, mais ce n'est pas toujours le cas. » À Petite-Rosselle, Stéphan Schneider, de l'auberge du Saint-Walfrid de Sarreguemines, sera aux fourneaux. « Il s'agit d'un menu à cinq plats. Ces sites du patrimoine ne sont

pas adaptés à la restauration. C'est donc un challenge à relever pour le cuisinier. » Le dîner sera servi dans la salle du lavoir.

Trois mini-concerts seront assurés durant le repas, par Fabrice Bez. L'artiste a été formé au Conservatoire de jazz de Nancy. « Des groupes nous suivent depuis le début, d'autres se sont greffés au fil du temps. Nous avons une forte demande des musiciens pour animer les dîners », détaille Léa Larbaoui.

À Petite-Rosselle, chaque jour, quatre-vingt-dix convives pourront s'asseoir à la table de Stéphan Schneider. Les réservations sont déjà ouvertes !

V. PE.

**Dîners insolites au musée Les Mineurs de Petite-Rosselle vendredi 28 et samedi 29 avril à 19 h, et dimanche 30 avril à 12 h. Tarif : 95 € par personne. Réservations : dinersinsolites.com**



Le chef du Saint-Walfrid à Sarreguemines, Stéphan Schneider, sera aux fourneaux de ce dîner insolite. Photo Thierry NICOLAS

## CINÉMAS

## Le Paris à Forbach

La grande muraille : à 18 h et 20 h 30.

Le ruisseau, le pré vert et le doux visage : à 20 h 30.

Manchester by the sea : à 18 h.

Rogue One : A Star Wars Story : à 18 h.

Vaiana, la légende du bout du monde : à 20 h 30.

XXX : Reactivated : à 18 h et 20 h 30.

Méga Kiné à Freyging-Merlebach

Il a déjà tes yeux : à 13 h 40, 15 h 55, 17 h 50, 20 h et 22 h 10.

Live by Night : à 13 h 45, 16 h 15, 19 h 45 et 22 h 15.

Un sac de billes : à 13 h 45, 16 h 15, 19 h 45 et 22 h.

XXX reactivated : en 3D à 13 h 45, 15 h 40, 17 h 50, 20 h et 22 h 10.

Manchester by the sea : à 19 h 30.

Dalida : à 13 h 45, 16 h 15, 19 h 45 et 22 h 10.

La grande muraille : en 3D à 13 h 40, 15 h 45, 19 h 45 et 22 h.

Un jour mon prince : à 13 h 45 et 18 h.

Passengers : en 3D à 13 h 45.

15 h 30 et 22 h 10.

À fond : à 16 h, 18 h et 22 h.

Assassin's creed : en 3D à 17 h 45, 20 h et 22 h 15.

Beauté cachée : à 13 h 45 et 20 h.

Rogue One a star wars story : à 16 h 15.

Demain tout commence : à 16 h 20, 19 h 45 et 22 h 10.

Les animaux fantastiques : à 13 h 45.

Forum à Sarreguemines

Un sac de billes : à 17 h 45.

XXX : reactivated : à 17 h 45 et 20 h.

Il a déjà tes yeux : à 20 h.

Live by Night : à 20 h.

La grande muraille : à 17 h 45 et 20 h.

The Last Face : à 17 h 30.

Dalida : à 20 h.

La Tortue rouge : à 20 h.

Paterson : à 17 h 45 et 20 h.

Midnight spécial : à 17 h 45.

Victoria : à 17 h 45.

Salle Truffaut à Saint-Avold

Pas de séances.

## CONSOMMATION

## Le litre de gasoil coûte 10 cents de moins en Sarre

Depuis quelques semaines, les tarifs des carburants sont devenus plus attractifs en Sarre. A Sarrebruck, le litre de gasoil affiche dix centimes de moins qu'à Forbach ou Sarreguemines. Pour l'essence, l'écart est moins significatif.

Le bon plan du moment : c'est faire son plein à Sarrebruck. Depuis quelques semaines, les carburants, et particulièrement le gasoil, y sont affichés à des prix bien plus bas qu'en Moselle-Est.

En moyenne, le litre de gasoil se facture dix centimes moins cher dans la capitale sarroise en comparaison des stations de Forbach ou Sarreguemines.

## Le gasoil à 1,159 €

Ce lundi, les prix oscillaient entre 1,259 €/litre de gasoil et 1,267 € dans les différentes pompes de l'Est mosellan, côté français. Voir même à 1,424 € à la station de Longeville-lès-Saint-Avold sur l'A4.

À Sarrebruck, le même litre de gasoil se paie entre 1,159 € et

1,189 €. Même en centre-ville, les prix sont intéressants : station BFT sur Breite strasse ou HEM sur Gersweiler strasse tout près du centre nautique Calypso.

Aux stations Total et Agip de la Brème d'or, c'est 1,169 €.

## L'essence E10 à 1,329 €

Pour l'essence type E10, l'écart est moins significatif. Le litre se trouve autour de 1,357 € à 1,369 € en France. A Sarrebruck, certaines pompes affichent 1,329 €. Le tarif peut monter à 1,369 €, selon les adresses.

C'est donc pour les automobilistes roulant au diesel que le crochet par Sarrebruck est le plus économique en ce moment.

Bien entendu, si la Sarre tire son épingle du jeu sur les prix du

carburant en ce début 2017, le land ne peut cependant pas encore rivaliser avec le voisin luxembourgeois qui reste toujours imbattable en la matière (1,016 € le litre de gasoil actuellement).

Néanmoins, cet écart de prix pèse déjà sur la zone frontalière des secteurs de Forbach et Sarreguemines. Chez Total à la Brème d'or, un afflux de clients de français a été clairement constaté depuis le 1<sup>er</sup> janvier.

## Du jamais vu depuis 20 ans

Le phénomène est d'ailleurs assez historique. « On avait pas vu un écart de prix aussi avantageux pour la Sarre depuis 20 ans. A certaines périodes, ce sont même les Sarrois qui se rendaient faire leur plein en France », cons-



Depuis une vingtaine d'années, les prix des carburants étaient sensiblement les mêmes en France et en Allemagne, voire même plus avantageux en France. La tendance s'inverse en 2017. Photos Philippe RIEDINGER

tate une employée de station services à Sarrebruck.

Louis et Serge ont changé leurs habitudes depuis quelques semaines. Les deux Forbachois passent par la Brème d'or pour faire le plein de leur voiture diesel, même s'ils ne travaillent pas en Sarre. « On ne le faisait pas avant mais là l'économie sur un plein se chiffre à plusieurs euros. C'est vraiment intéressant. En plein, nous n'avons que 5 km à faire pour venir ici ».

Sébastien de Spichenen roule à

l'essence : « Le prix est à peu près le même qu'en France mais je trouve que les carburants sont de meilleure qualité en Allemagne. Mon plein en Sarre tient plus longtemps et les performances de ma voiture s'en ressentent ». Sur le web, les internautes s'échangent des tuyaux : « Attention, les prix changent plusieurs fois par jour en Allemagne. Les tarifs les plus avantageux sont l'après-midi », assure ainsi Jennifer.

Stéphane MAZZUCOTELLI.



Louis, de Forbach : « Je n'étais jamais venu faire le plein à Sarrebruck avant ce mois de janvier. Mais là, l'économie devient vraiment intéressante ».



Sébastien de Spichenen : « Pour l'essence, le prix est à peu près le même qu'en France mais je trouve que les carburants sont de meilleure qualité en Allemagne ».

## prix des carburants

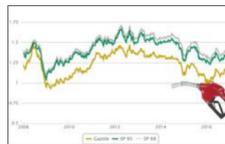
## Pourquoi la hausse en France

La nette hausse des prix des carburants en France s'explique d'abord au niveau international.

Fin novembre 2016, les pays membres de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (Opep) ont décidé de réduire la production pour soutenir le cours du pétrole en chute libre depuis 2014.

Mais il y a aussi une explication nationale, notamment pour le gasoil. L'augmentation de la taxe intérieure de consommation sur les produits énergétiques (TICPE), décidée en ce début d'année 2017, entraîne également une hausse des prix à la pompe.

Cette contribution est en lien avec la taxe carbone et la volonté de rattrapage progressif de l'écart de fiscalité existant entre gazole et essence.



Evolution du prix des carburants depuis 2008. Source développement-durable.gouv.fr

## Prix aussi élevés qu'en 2014

En France, le prix du gasoil n'avait plus été aussi élevé depuis fin 2014. Avec un litre de gasoil facturé 1,27 €, on retrouve donc le niveau d'octobre 2014. En 2015 et 2016, le tarif est resté sous la barre des 1,25 €. Le gasoil était historiquement bas en décembre 2014 (1,10 €) et surtout en décembre 2015 (1 €). En mai dernier, le gasoil était remonté à 1,17 € pour rechuter après.

## PORTRAIT

## Manhon Tutin, auteure aux milliers de lecteurs

Le nom de Manhon Tutin ne vous dit peut-être rien. Pourtant, cette jeune auteure de Loupershouse a déjà vendu près de 10 000 livres. Son domaine de prédilection ? La romance gay. Rencontre...

Une petite perle se cache dans le village de Loupershouse. Elle a déjà conquis des milliers de lecteurs, pourtant, elle est la discrétion incarnée. Elle, c'est Manhon Tutin. Dès l'âge de 6 ans, alors que ses petits camarades commencent tout juste l'apprentissage de la lecture, elle avalait le premier tome de la saga Harry Potter. Depuis, elle n'a jamais cessé de lire. Non seulement elle dévore 250 livres par an, mais elle écrit aussi les siens. Rencontre avec une jeune femme bourrée de talent...

## Huit livres

« J'écris depuis toujours, confie Manhon, toute petite déjà, j'écrivais de petites histoires dans mes cahiers. Ensuite, j'en ai inventé d'autres et je leur donnais vie à travers des personnages des Sims. » La Loupershousoise commence à se faire un nom sur la toile lorsqu'elle entre dans la fanfiction : « Je m'inspirais de l'univers existant des romans de J. R. Ward pour créer de nouvelles histoires. Ce sont ses livres qui m'ont donné l'envie d'écrire. » Manhon Tutin publie alors ses écrits sur un blog, « Mes lecteurs m'ont poussée à écrire mes propres histoires. Sans eux, je n'aurais jamais osé... »

À l'époque, âgée d'à peine 18 ans, la jeune auteure se lance dans son premier vrai roman : l'histoire de frères jumeaux, en deux parties. « Un tome par frère. Chacun le sien, chacun son histoire d'amour », explique Manhon. Rédigés en un an, ils sont les premiers d'une longue série. Quatre ans plus tard, elle a déjà publié huit romans et de



Manhon Tutin, avec son fidèle compagnon Echori. La jeune auteure a déjà publié huit romans et de nombreuses nouvelles. Elle a vendu près de 10 000 livres, en format papier, comme en format numérique. Boy, girl, no matter ; In loving memory ; Sous le feu des projecteurs ou Dans son ombre sont disponibles sur le site Amazon. Photo RL

nombreuses nouvelles. Leurs points communs ? La romance homosexuelle.

## Littérature gay

« Une maison d'édition avait fait un appel à texte pour l'association Refuge (N.D.L.R. : association gestionnaire de dispositifs d'hébergement et d'accompagnement social à destination

de jeunes victimes d'homophobie). J'avais répondu à cet appel et ça m'avait plu. J'ai voulu changer des romances hétéros, où les histoires sont toujours les mêmes. Avec les romances LGBTQ (lesbiennes, gays, bi et trans), c'est différent, il y a plein de choses à raconter », confie Manhon Tutin. « C'est une littérature qui se développe de plus en plus. Si ça peut aider à faire

évoluer les mentalités, c'est déjà pas mal. »

## La différence

L'un de ses personnages favoris, celui qui rencontre d'ailleurs le plus de succès, est Ivy. « C'est un jeune androgyne de 25 ans qui ne veut se mettre dans aucune case de la société. C'est une sacrée diva ! », sourit

## Loupershouse

## EN BREF

## Château de Sarrebruck

La prochaine visite guidée gratuite en français du château de Sarrebruck, avec le Fantôme comme guide, aura lieu le samedi 4 février, à 16 h. Depuis 1989, plus de 2 500 visites guidées ont eu lieu, plus de 80 000 fans ont déjà participé à une visite guidée d'une heure dans le domaine du fantôme. Infos : 0049 681/506 60 70.

Rendez-vous au château de Sarrebruck, foyer du pavillon central.

## Paris : voir les catacombes

L'amicale du personnel du CHS de Sarreguemines organise, les 17 et 18 mars, une sortie à Paris. Les personnes inscrites à ce voyage pourront (le préciser à l'inscription) visiter avec un guide les catacombes l'après-midi du 1<sup>er</sup> jour. Arrivée à Paris, déjeuner et installation à l'hôtel Campanile La Villette, puis après-midi libre ou visite des catacombes. Journée libre le 2<sup>e</sup> jour. Retour sur Sarreguemines à partir du parking bus de Bercy à 17 h, le 18 mars. Prix amicaliste 135 € (avec visite des Catacombes) ou 99 € (sans visite), non-amicaliste 185 € (avec visite des Catacombes) ou 149 € (sans visite).

Ces prix comprennent le transport, l'assurance annulation-bagages-rapatriement, l'hébergement à l'hôtel, le déjeuner du jour 1, le petit-déjeuner du jour 2 et la visite des Catacombes si cette option est choisie. Départ au parking du CHS à 6 h 30.

Inscriptions auprès des membres du comité ou lors des permanences de l'amicale les jeudis, de 13 h 30 à 15 h. Tel. : 03 87 27 99 21 ou 06 87 35 97 09.

## Cartes grises

À la sous-préfecture de Forbach, le service des cartes grises assure le traitement des dossiers de chaque usager, uniquement sur rendez-vous, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 15 h 30.

## Christel ZIMMERMANN.

Livres disponibles sur Amazon. Page Facebook : Dans son ombre & Manhon Tutin ; blog : http://inmymind2.weebly.com.

WOUSTVILLER - FORBACH - STIRING - SARREGUEMINES



Le Seigneur a accueilli dans sa lumière et dans sa paix

## Antonio SALVAGGIO

décédé à son domicile à Woustviller, le dimanche 22 janvier 2017, à l'âge de 26 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 25 janvier 2017, à 10 heures, en l'église de Woustviller.

Antonio repose à son domicile.

### Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Monsieur et Madame Domenico SALVAGGIO, ses parents ;  
Roberto, Vincenzo, Lorenzo, Angéla, ses frères et sa sœur ;  
Monsieur et Madame Antonio SALVAGGIO, ses grands-parents ;  
Madame Solange SCHMITT, sa grand-mère ;  
Monsieur Vincenzo SALVAGGIO, son parrain ;  
Madame Tania LEHMANN, sa marraine ;  
ses oncles et tantes,  
ainsi que toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

STIRING-WENDEL - FORBACH - THÉDING  
FREYMING-MERLEBACH - SAINT-AVOLD - BOUSBACH

Entourée de l'affection des siens, c'est avec une immense tristesse que nous vous faisons part du décès de

## Madame Marie-Thérèse ZILIOX

née SCHMITT

survenu à Stiring-Wendel, le 22 janvier 2017, à l'âge de 91 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

Le service religieux aura lieu le jeudi 26 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-François à Stiring-Wendel, sa paroisse, où l'on se réunira.

Le corps repose à la morgue du cimetière du centre à Stiring-Wendel.

L'inhumation se fera au cimetière du centre à Stiring-Wendel.

De la part de:

Monsieur Joseph et Madame Yvette ZILIOX, leurs enfants et petits-enfants,  
Madame Veuve Jeanine SAUMIER, née ZILIOX, ses enfants, petits-enfants et son arrière-petite-fille,  
Monsieur Denis SIMON et Madame Monique, née ZILIOX, leurs enfants et petits-enfants,  
Madame Solange ZILIOX, ses enfants et petits-enfants,  
Monsieur Gérard et Madame Nunzia ZILIOX, leurs enfants et petits-enfants,  
Madame Marie-Thérèse ZILIOX, ses enfants,  
Monsieur Casimir et Madame Sylviane ZILIOX, leurs enfants et petits-enfants,  
Monsieur Jean-François MICK et Madame Marie-Alice, née ZILIOX, leurs enfants et leurs petits-enfants,  
Monsieur Claude MARQUIS et Madame Nicole, née ZILIOX, leurs enfants et leur petite-fille  
Monsieur Michel ZILIOX et sa compagne Suzanne et leur fils, ses sœurs, ses belles-sœurs, son beau-frère, ses filleuls, ses neveux et nièces,  
ainsi que de toute la famille et amis.

Nous remercions le personnel soignant ainsi que le Docteur GERBER pour leurs bons soins et leur gentillesse.

Une pensée pour son époux

## Casimir

décédé en 2000,  
et pour son fils

## Antoine

décédé en 1993.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

La Direction,  
et l'ensemble du Personnel  
des sociétés  
MONTEC et ATM

ont la tristesse de vous faire part du décès de

## Madame Marie-Thérèse ZILIOX

Maman de leur Dirigeant Monsieur Joseph ZILIOX.

Ils garderont d'elle le souvenir d'une femme souriante et aimante. Ils présentent leurs sincères condoléances à toute la famille.

PONTPIERRE - ALLEMAGNE

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

## Madame Joséphine ZGONEC

née ZIMMERMANN

survenu à Boulay, le 22 janvier 2017, dans sa 94<sup>e</sup> année, munie des sacrements de l'Eglise.

La célébration des obsèques aura lieu le mercredi 25 janvier 2017, à 10 heures, en l'église de Pontpierre.

La défunte repose à la chambre mortuaire de Pontpierre.

L'inhumation se fera au cimetière de Pontpierre.

### Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ;  
ainsi que de toute la famille.

La famille remercie le Docteur BAPTISTE, l'ensemble du personnel de l'hôpital de Boulay et les infirmières à domicile, pour leur gentillesse et leur dévouement.

Une pensée pour son époux

## Karol

ses enfants

## Georges, Yves et Micheline

et son petit-fils

## David

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

AMNÉVILLE



Entouré de la présence et de l'amour des siens

## Monsieur Marcel ANDRES

a fermé ses yeux subitement sur notre monde pour entrer dans la lumière de Dieu, le 22 janvier 2017, à l'âge de 61 ans, et muni des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 25 janvier 2017, à 15 h 30, en l'église Saint-Joseph d'Amnéville, suivie de la crémation

Le défunt repose au funéraire d'Amnéville.

De la part de:

Madame Christiane ANDRES, née RING, son épouse ;  
Cyrille ANDRES, son fils et Julie sa compagne ;  
Matys, son petit-fils ;  
Monsieur Patrick RING, son beau-frère,  
ainsi que de toute la famille et de ses amis

Une pensée pour ses beaux-parents

## Monsieur et Madame Paul et Jacqueline RING

pour son beau-frère

## Jacky

et sa grand-mère

## Madame Catherine SCHAULI

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

GROS-RÉDERCHING - ENCHENBERG - STRASBOURG

*« Il y a quelque chose de plus fort que la mort, c'est la présence des absents, dans la mémoire des vivants. »*  
Jean d'Ormesson

Irène MEYER, son épouse ;

Marie-Christine et Jean-Luc, ses enfants ;

Isabelle et Pascal, sa belle-fille et son gendre ;

ainsi que les familles parentes FATH, KLOCK et MEYER

ont l'immense tristesse de vous faire part du décès, à l'âge de 82 ans, de

## Monsieur Albert MEYER

Commandeur de l'Ordre National du Mérite  
Cadre HBL à la retraite

La cérémonie religieuse aura lieu le mercredi 25 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Didier de Gros-Réderching.

La famille remercie par avance toutes les personnes qui s'associent à sa grande peine.

Nous remercions le Docteur PILMES et le personnel soignant du service de médecine gériatrique de l'hôpital Saint-Joseph de Bitche, pour leur dévouement.

Le Président,  
Le Comité et les Membres de l'UDSAH Moselle

ont le regret de vous faire part du décès de

## Monsieur Albert MEYER

Commandeur du mérite agricole  
Président d'Honneur de l'UDSAH Moselle  
Président de l'UDSAH de 1987 à 2005  
Moniteur arboricole de l'Union

Ses obsèques seront célébrées le mercredi 25 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église de Gros-Réderching.

Nous gardons de lui le souvenir d'un homme de caractère, engagé, compétent et dévoué à la cause arboricole.

Nos condoléances à sa famille.

NILVANGE

Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

## Madame Marie BUCHMULLER

née GIACOMETTI

survenu à Nilvange, le 20 janvier 2017, à l'âge de 84 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 26 janvier 2017, à 10 h 30, en l'église Saint-Jacques-Le-Majeur de Nilvange, sa paroisse, où l'on se réunira.

Madame BUCHMULLER repose à la salle mortuaire de Nilvange.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

**Il n'y aura pas de condoléances à l'issue du service religieux.**

De la part de:

Monsieur Maurice RIZZOTTO et Madame, née Michelle BUCHMULLER,  
Monsieur Michel POLOM et Madame, née Patricia BUCHMULLER,  
Madame Evelyne BUCHMULLER,  
Christelle BUCHMULLER et Sébastien son compagnon,  
ses filles et ses gendres ;  
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ;  
ses sœurs et ses frères,  
ainsi que toute la famille.

Nous rappelons à votre souvenir son époux

## Gaston

décédé en 2012.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

CENTRE HOSPITALIER DE LORQUIN

Le Président et les Membres du Conseil de Surveillance,  
La Direction,  
Le Corps Médical et l'ensemble du Personnel du Centre Hospitalier de Lorquin

ont le profond regret de vous faire part du décès de

## Madame Estelle WALTER

Aide-Soignante

survenu dans sa 45<sup>e</sup> année.

Elle a su se faire apprécier de tous, collègues et patients pour sa générosité et son dévouement.

ROHRBACH-LÈS-BITCHE - MONTBRONN  
GÛTZENBRUCK - VAUX

*« Peu de choses t'ont été épargnées, pourtant tu aimais la vie. Grâce à ton courage, tu as surmonté tant d'épreuves. Merci Maman. À présent, repose en paix. »*

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

## Madame Mathilde LETT

née FOUCHS

survenu à Rohrbach-lès-Bitche, le 22 janvier 2017, à l'âge de 83 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 25 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église de Rohrbach-lès-Bitche, sa paroisse, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Mathilde repose à la morgue de Rohrbach-lès-Bitche.

### Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Monsieur et Madame Jean-Luc LETT,  
Monsieur Albert ROMANG et Madame, née Marie-Andrée LETT,  
Monsieur et Madame Daniel LETT,  
Monsieur et Madame Bernard LETT,  
Monsieur et Madame Dominique LETT,  
ses enfants et leurs conjoints ;  
Cathia, Gilles, David, Marie, Guillaume, Pauline, Jonathan, ses petits-enfants ;  
Clara, Grâce, Pablo et Olivia, ses arrière-petits-enfants,  
ainsi que toute la famille.

Une pensée à son époux

## Raymond

décédé en 1999,  
et à son fils

## Christian

décédé en 2012.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

MEISENTHAL - REYERSVILLER - SOUCHT  
NOUSSEVILLER-LÈS-BITCHE

À vous tous qui l'avez connu, aimé et estimé, nous avons la profonde douleur de vous faire part de la perte cruelle et brutale que nous venons d'éprouver en la personne de

## Monsieur Alain HUTH

décédé à Strasbourg, le 21 janvier 2017, à l'âge de 49 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée le mercredi 25 janvier 2017, à 15 heures, en l'église de Meyersviller.

Il repose à la morgue de Meisenthal.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

### Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Nathalie FEST, sa compagne à laquelle s'associe Anne HUTH ;  
Pierre et Deborah, Clara et Jonathan, ses enfants ;  
Monsieur François HUTH, son père ;  
ses sœurs, ses beaux-frères, sa belle-sœur ;  
ses beaux-parents ;  
ses neveux et nièces,  
ainsi que de toute la famille.

Une pensée, une prière pour sa maman

## Catherine

décédée en 2012,  
et pour son beau-frère

## Christian

décédé en 2013.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

REYERSVILLER

Le Maire,  
Les Adjoints,  
Le Conseil Municipal  
et l'ensemble du Personnel Communal

ont la tristesse de vous faire part du décès de

## Monsieur Alain HUTH

Conseiller Municipal

Ils présentent leurs sincères condoléances à la famille.

HAYANGE - DISTROFF - ITALIE

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

## Monsieur Vincent CHINDAMO

survenu à Thionville, samedi 21 janvier 2017, à l'âge de 76 ans.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Monsieur Vincent CHINDAMO repose au centre funéraire de Yutz.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.

### Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Madame Astrid CHINDAMO, née GEMIN, son épouse ;  
Catherine, Christophe, Philippe et Isabelle, ses enfants et leurs conjointes et conjoints ;  
Mathis, Benjamin, Arthur et Mathilde, ses petits-enfants,  
ainsi que toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

SCHALBACH

Nous avons l'immense tristesse de faire part du décès de

## Monsieur Bernard FIEGEL

enlevé à notre tendre affection, le lundi 23 janvier 2017, à l'âge de 69 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 26 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église catholique de Schalbach.

De la part de:

La famille en deuil.

HAMBACH - PARIS



*« Comme tant d'autres tu as rejoint le paradis. Sur son seuil, c'est en platt que Saint-Pierre t'a très certainement accueilli. »*

*« Wie viel önnere bisch du zùm Hérrgott göng. Òn de Himmelsdier hàt disch Péédrus gönz sischer uff Platt emföng. »*

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

## Monsieur Joseph HAFFNER

survenu à Sarreguemines, le dimanche 22 janvier 2017, dans sa 77<sup>e</sup> année, muni des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 26 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Hubert de Hambach.

Monsieur HAFFNER reposera à la morgue de Hambach à partir de ce jour, 14 heures.

Selon sa volonté, son corps sera crématisé.

NI FLEURS, NI PLAQUES.

### Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Madame Monique HAFFNER, née POIROT, son épouse ;  
Monsieur et Madame Marc HAFFNER,  
Monsieur Arnaud PETRI et Madame, née Rachel HAFFNER,  
Madame Marie HAFFNER et Michael,  
ses enfants et leurs conjoints ;  
Sarah, Judith, Nina, Scarlett, ses petites-filles ;  
Monsieur Bertrand HAFFNER, son frère,  
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

AUBOUÉ

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

## Monsieur Célestin BOVI

Ancien entrepreneur de maçonnerie,  
de travaux publics et particuliers  
Président Honoraire des Entreprises du BTP  
de Meurthe et Moselle

Président Honoraire de la Caisse de Congés Payés de Meurthe et Moselle

Président Honoraire des services Médicaux et Sociaux de Meurthe et Moselle

Président Honoraire de la Fédération Européenne d'Haltérophilie

Ancien Président de la Fédération Française d'Haltérophilie

Président Fondateur de GROUPELOR

Arbitre International d'Haltérophilie

Arbitre Régional de Boxe

Président Honoraire des Médailles Jeunesse et Sports du Comité Régional et Départemental et Cercle de Briey

Trésorier Honoraire du Comité Olympique et Sportif de Lorraine

Officier de l'Ordre National du Mérite

Officier de l'Ordre National des Palmes Académiques

Médaille d'Or de la Jeunesse et des Sports

survenu le 22 janvier 2017, à Auboué, à l'âge de 96 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le mercredi 25 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Jean-Baptiste d'Auboué, suivie de l'inhumation à l'ancien cimetière, dans le caveau familial.

Monsieur BOVI repose à son domicile, 5 impasse Marconet à Auboué, où la famille recevra de 14 h 30 à 18 heures.

De la part de:

Monsieur Victor ZANI, son beau-frère ;  
Madame Jacqueline ZANI, sa belle-sœur ;  
Marc et Fadila ZANI et leurs enfants,  
Laurent ZANI,  
ses neveux et nièces ;  
Madame Laurette MARRA, son employée de maison,  
ses amis

Nous rappelons à votre souvenir son épouse

## Elisabeth

décédée le 6 novembre 1997,  
sa fille

## Yvette

décédée le 1<sup>er</sup> août 2009.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

AUBOUÉ

Le Président et les Membres de GROUPELOR

ont le regret de vous faire part du décès de

## Monsieur Célestin BOVI

Président Fondateur de GROUPELOR

Ses obsèques seront célébrées le mercredi 25 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Jean-Baptiste d'Auboué.

WILLERWALD - SARRALBE - ROUHLING - HAMBACH

Le Seigneur a accueilli dans sa Lumière et sa Paix

## Madame Clémence FOURCAULT

née LAGUERRE

décédée à la maison de retraite de Sarralbe, le dimanche 22 janvier 2017, à l'âge de 87 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement aura lieu le mercredi 25 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église de Willerwald, sa paroisse, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Clémence repose à la morgue de Willerwald

### Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Laurence, Bertrand, Daniel, Martine et Roger,  
ses enfants et leurs conjoints ;  
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,  
ainsi que toute la famille

LE BAN-SAINT-MARTIN - CHEUBY - METZ - IDSTEIN



Le Seigneur a accueilli dans sa lumière et dans sa paix

## Madame Hilde JUNG

née MAUSS

Elle s'est endormie dans la foi du Christ, le 20 janvier 2017, à l'aube de son 97<sup>e</sup> anniversaire.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 25 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église Sainte-Croix du Ban-Saint-Martin, suivie de l'inhumation au cimetière Saint-Simon.

Madame JUNG repose à la chambre funéraire des Pompes Funèbres Générales, 53 rue Lothaire, à Metz.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

René JUNG, son fils et son épouse Helga, née JENNY ;  
Marie-Laure JUNG,  
Cathy HUERTEN, née JUNG et son époux Markus,  
ses petits-enfants ;  
Quentin et Emeric, ses arrière-petits-fils ;  
sa belle-sœur, ses neveux et nièces ainsi que toute la famille

La famille remercie vivement :

Madame le Docteur Emilie CALDERA, ses infirmières Emilie MENZIN, Emilie WILD et Nicole FEUILLAT pour leur gentillesse et leur dévouement ;

Le Docteur Adrien MOLTER et toute l'équipe médicale et soignante du service gériatrique de l'hôpital Sainte-Blandine de Metz pour leur grande humanité ;

Monsieur Marc GOCEL pour son soutien spirituel et évangélique ainsi que tous ses amis.

Une pensée pour son époux

## Hugues

décédé le 8 octobre 1988.

SOLGNE - BEHREN-LÈS-FORBACH  
CADENBRONN - ALSTING

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

## Monsieur Michel LARDANT

survenu à Solgne, le 20 janvier 2017, à l'âge de 80 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 25 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église de Solgne.

Monsieur LARDANT repose à la chambre funéraire Piodi à Delme.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI PLAQUES, NI FLEURS, NI COURONNES.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

**Condoléances sur : [www.avis-de-deces.net](http://www.avis-de-deces.net)**

De la part de:

Madame Monique LARDANT, son épouse ;  
Marie-Josée et Gérard ZIMMERMANN,  
sa fille et son gendre ;  
Muriel et Stéphane, Joëlle et Michael, Cathy et Mickael, Leslie,  
ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ;  
ses sœurs, son frère, ses beaux-frères, ses belles-sœurs,  
ainsi que toute la parenté et les amis.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

SOLGNE

Le Comité de la section UNC Solgne et Environs  
a le regret de vous faire part du décès de

## Monsieur Michel LARDANT

Croix du Combattant  
Vice-Président de la section UNC  
Solgne et Environs.

survenu le 20 janvier 2017, à Solgne, à l'âge de 80 ans.

Les obsèques seront célébrées le mercredi 25 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église de Solgne.

Il présente ses sincères condoléances à la famille.

Le Maire,  
Les Membres du Conseil Municipal  
Et les Employés Communaux de SOLGNE

ont le regret de vous faire part du décès de

## Michel LARDANT

Ancien Conseiller Municipal de Solgne

Les obsèques seront célébrées le mercredi 25 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église de Solgne.

Nous garderons de lui le souvenir d'un ami sincère et présentons nos sincères condoléances à la famille.

SOLGNE

ASSOCIATION DES PÊCHEURS DU PÂTURAL

Jean-Philippe BECKER, Président,  
et tous les Membres de l'association

ont le regret de vous faire part du décès de

## Michel LARDANT

Membre actif

Nous garderons de lui le souvenir d'un ami passionné.

FLORANGE - VITTEL

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

## Monsieur Gérard CHONAVEY

survenu à Thionville, le 21 janvier 2017, à l'âge de 67 ans.

Une bénédiction sera célébrée le mercredi 25 janvier 2017, à 11 h 30, au centre funéraire de Yutz.

Gérard repose au funérarium de Florange.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

**Il y aura pas de condoléances  
à l'issue du service religieux.**

De la part de:

Madame Nicole NOTOM, sa compagne,  
ainsi que toute la famille et de ses amis.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

MAIZIÈRES-LÈS-METZ - MONTESCOT (66)



Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

## Monsieur André PIRSCH

survenu à Thionville, le 22 janvier 2017, à l'âge de 89 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 25 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Martin de Maizières-lès-Metz.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Monsieur PIRSCH reposera au funérarium de Maizières-lès-Metz, ce jour à compter de 16 heures.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Madame Gabrielle PIRSCH, née DUVAL, son épouse ;  
Monsieur Roland THOMAS et son épouse  
Sylviane, née PIRSCH,  
Madame Mireille PIRSCH et son compagnon Patrick,  
ses enfants ;  
Monsieur Pascal THOMAS et son épouse Nathalie,  
son petit-fils ;  
Alexis, Paul et Mathilde,  
ses arrière-petits-enfants,  
ainsi que toute la parenté.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

SERÉMANGE-ERZANGE

Nous avons la douleur de vous faire part du décès de

## Madame Bernadette VOGELEISEN

née CORDONNIER

survenu à Mont-Saint-Martin, le 22 janvier 2017, à l'âge de 61 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 25 janvier 2017, à 15 heures, en l'église de Serémange.

Madame VOGELEISEN repose au funérarium de Florange.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI PLAQUES, NI FLEURS, NI COURONNES.

Une corbeille sera déposée à l'église pour recueillir vos dons en faveur de La Ligue contre le cancer.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

**Condoléances sur : [www.avis-de-deces.net](http://www.avis-de-deces.net)**

De la part de:

Monsieur Louis VOGELEISEN, son époux ;  
Lionel et Frédérique VOGELEISEN,  
Elodie et Benjamin GILLET,  
ses enfants ;  
Paul, Pauline, Bastien, ses petits-enfants ;  
Madame Irma CORDONNIER, sa maman,  
ainsi que toute la famille et les amis.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

MONDELANGE

Le Président du Cercle Musical de Mondelange,  
ainsi que tous les Musiciens

ont la tristesse de vous faire part du décès de

## Madame Bernadette VOGELEISEN

Musicienne

Ses obsèques seront célébrées le mercredi 25 janvier 2017, à 15 heures, en l'église Saint-Joseph de Serémange.

Nos sincères condoléances à toute la famille.

RURANGE-LÈS-THONVILLE - MONNEREN - MARSPICH

Nous avons la grande tristesse de vous faire part du décès de

## Madame Charline OLEJNICZAK

née PAUCHET

survenu à Thionville, le 21 janvier 2017, à l'âge de 78 ans, munie des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le mercredi 25 janvier 2017, à 10 h 30, en l'église Saint-Martin de Rurange-lès-Thionville, sa paroisse, où l'on se réunira.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI FLEURS, NI COURONNES, NI PLAQUES.

**La bénédiction tiendra lieu de condoléances.**

De la part de:

Edouard OLEJNICZAK, son époux ;  
Silvestre et Brigitte, Michel et Laurence, Thierry et Karine, Hervé,  
ses enfants ;

Mickaël et Manon, Kevin et Elodie, Lydia et Jean Michel,  
Cédric et Lucile, Joffrey et Pauline, Océane et Kevin,  
Julia et Bruno, ses petits-enfants,  
ainsi que de toute la famille.

La famille remercie tout particulièrement les personnels du service USLD du Kem de Thionville pour leur gentillesse et leurs bons soins.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

METZ - GORZE - AMNÉVILLE

Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

## Monsieur Jacques FEGER

survenu le 21 janvier 2017, à l'âge de 79 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 25 janvier 2017, à 10 heures, en la salle omniculite du crématorium de Metz, 1 impasse des Hauts Peupliers, suivie de l'inhumation à l'ancien cimetière de Metz-Borny.

De la part de:

ses sœurs, ses nièces ;  
ses beaux-fils,  
ainsi que de toute la famille.

Une tendre pensée pour sa compagne

## Marie WEISER

décédée le 31 mai 2016.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

HOMBOURG-HAUT - BETTING - WADGASSEN (SARRE)



Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

## Madame Gisela HERGOTT

née JACOB

survenu à Nancy, le 21 janvier 2017, à l'âge de 67 ans, munie des sacrements de l'Église.

Le service religieux aura lieu le mercredi 25 janvier 2017, à 14h30, en la collégiale de Hombourg-Haut, sa paroisse, où l'on se réunira.

Le corps repose à la morgue Sainte-Catherine de Hombourg-Haut.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Monsieur Helmuth HERGOTT, son époux ;  
Madame Rachel HERGOTT, sa fille ;  
Johan et Alix, ses petits-enfants ;  
Monsieur Gerhard et Madame Hedwig WALLE,  
sa sœur et son beau-frère,  
les familles DELESSE, ZEITER, BROQUET, MAYER.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

RÉDING - SOUFFELWEYSHEIM - FÉNÉTRANGE - MARLY

« Jusqu'au bout tu étais pour nous  
soutien et réconfort  
À présent, tu seras l'étoile qui nous guidera. »

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

## Madame Lucie MASSERAN

née FREUND

survenu à Sarrebourg, le 21 janvier 2017, à l'âge de 90 ans.

Les obsèques auront lieu le jeudi 26 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église de Réding, sa paroisse.

Le corps repose à la chambre funéraire Tousch de Fénétrange.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Les fleurs et les plaques peuvent être remplacées par des offrandes de messes.

**Registre de condoléances.**

De la part de:

Chantal BOUR,  
Andrée et Christian KREBS,  
Sylvie et Alain HEYMANN,  
Dominique et Antoine HIMPENS,  
Christine JAECK-MASSERAN,  
ses enfants ;  
Gaëtan et Nathalie, Jonathan, Aurélien, Floriane,  
Tristan, Lara, Dorian, Lucille, ses petits-enfants ;  
Noah et Jules, ses arrière-petits-fils,  
ainsi que de toute la famille

Une pensée pour son époux

## LUCIEN

décédé en 2007,

et pour son gendre

## André BOUR

décédé en 2010.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

MONNEREN - HARGARTEN - LACROIX  
SAINT-JULIEN-LÈS-METZ

Il a plu à Dieu de rappeler sa servante

## Madame Marie GIRTEN

née THEOBALD

décédée à son domicile, le dimanche 22 janvier 2017, dans sa 91<sup>e</sup> année, munie des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le mercredi 25 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Barthélemy de Monneren, sa paroisse, suivie de l'inhumation dans la plus stricte intimité familiale.

La défunte repose à la morgue de Monneren.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Hubert et Sylvie,  
Marie-Thérèse et Serge,  
ses enfants ;  
Stéphane et Julie, Johann et Jessica, Jérémie, Gladys et Boris,  
ses petits-enfants ;  
ainsi que toute la famille.

Nous rappelons à votre souvenir son époux

## Eugène

et son fils

## Robert

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

METZ - ETTING - ACHEN - SCHMITTWILLER

Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

## Madame Marie Anne CLEMENTE

née DEMMERLÉ

survenu à l'âge de 83 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 26 janvier 2017, à 15 heures, en l'église de l'Immaculée-Conception de Metz-Queuleu, suivie de l'inhumation au cimetière de l'Est.

Madame CLEMENTE repose à la maison funéraire Lothaire de Metz.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Sylvie et Yves, ses enfants ;  
Bruno, son gendre ;  
ses frères et sœurs ;  
ses beaux-frères et belles-sœurs,  
ainsi que toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

ALGRANGE - FONTOY - METZ - PLAISIR (78) - HAYANGE  
LONDONVILLERS - VANCOUVER

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

## Madame Blanche LAUER

née GRUNEWALD

décédée à Nancy, le samedi 21 janvier 2017, à l'âge de 85 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 26 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Jean-Baptiste d'Algrange, suivie de l'inhumation au cimetière d'Algrange.

Madame LAUER repose à la salle mortuaire de l'hôpital d'Algrange.

De la part de:

ses enfants :  
Madame Martine SANTONI, née LAUER et son époux Patrice,  
Monsieur Gilles LAUER,  
Madame Michèle LAUER,  
ses petits-enfants :  
Raphaëlle et Geoffroy, Benjamin et Aurélie, Quentin,  
Thomas et Emily ;  
son compagnon, Antoine ;  
sa belle-sœur, Madame Simone LAUER,  
ainsi que l'ensemble de la famille.

Nous rappelons à votre souvenir la mémoire de son époux

## Roger

décédé le 5 février 1973.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

NILVANGE - FLORANGE - METZ - ALGRANGE  
NEUFCHÉF - ITALIE

Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

## Madame Lidia ZEMA

née DEL BOCCIO

survenu à Thionville, le samedi 21 janvier 2017, à l'âge de 96 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 25 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Jacques le Majeur de Nilvange, suivie de sa crémation.

Madame Lidia ZEMA repose à la chambre funéraire de Nilvange.

NI FLEURS, NI PLAQUES.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Monsieur et Madame Nicolas ZEMA,  
Madame Carmen ZEMA,  
Monsieur et Madame Antoine ZEMA,  
ses enfants ;  
Monsieur et Madame Demetrio ZEMA,  
son beau-frère et sa belle-sœur ;  
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,  
ainsi que de toute la famille.

La famille remercie l'ensemble des personnels de la maison de retraite l'EHPAD Le Castel de Nilvange pour leur dévouement et leur gentillesse.

Nous rappelons à votre souvenir la mémoire de son époux

## Monsieur Vincent ZEMA

décédé en 2013,

et de son arrière-petite-fille

## Marina

décédée en 2014.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

METZ - LILLE

Nous avons la douleur de vous faire part du décès de

## Monsieur Edmond KOWALSKI

survenu le 21 janvier 2017, à l'âge de 88 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 25 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-François d'Assise à Metz-Bellecroix, suivie de l'inhumation au cimetière de l'Est.

Monsieur KOWALSKI repose à la chambre funéraire Roc'Eclerc, 85 boulevard de l'Europe à Metz-Bellecroix.

De la part de:

Madame Germaine KOWALSKI, son épouse ;  
Monsieur Stéphane KOWALSKI et Muriel son épouse,  
son fils et sa belle-fille ;  
Madame Hélène PAUL et Yves, sa fille et son gendre ;  
Madame Anne DESORMAIS,  
Monsieur Pierre KOWALSKI,  
Madame Caroline KOWALSKI,  
Madame Pauline TELANDRO, ses petits-enfants ;  
Baptiste, Pauline, Thomas, ses arrière-petits-enfants,  
ainsi que de toute sa famille.

La famille tient à remercier l'équipe médicale et paramédicale du service de médecine de l'hôpital Robert Schuman et l'AFAD pour leur attention dévouée.

**Le présent avis tient lieu de faire-part  
et de remerciements.**

THONVILLE

Le Seigneur a rappelé dans sa paix et sa lumière

## Madame Lucie DIMANCHE

**BOUSBACH - ROTH - RICHELING - TOULOUSE**



*« Je ne meurs pas, j'entre dans la vie. »  
Sainte-Thérèse de l'Enfant Jésus*

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

## Monsieur Jean-Paul SANDRE

décédé à Freyming-Merlebach, le lundi 23 janvier 2017, à l'aube de ses 64 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 25 janvier 2017, en l'église de Bousbach, à 15 heures.

Le défunt repose à la morgue de Bousbach.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Bousbach.

De la part de :  
Tania, Johanna et Jérôme, Loïc et Mélanie, ses enfants, ainsi que toute la famille.

Un remerciement particulier pour le personnel soignant.

Une pensée pour son épouse

### Joëlle

décédée en 2015.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**BRONVAUX - CUVRY - PIERREVILLERS FONTAINE-LÈS-DJON (21)**



À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

## Madame Armelle MAURY

née LINGS

survenu à Metz, le 22 janvier 2017, à l'âge de 80 ans.

Madame Armelle MAURY reposera en la maison funéraire « Les Colombelles », chemin de Silvange à Pierrevillers ce jour, mardi à partir de 14 heures.

La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église Saint-Laurent de Bronvaux, jeudi 26 janvier 2017, à 15 heures, suivie de l'inhumation au cimetière communal

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de :  
Monsieur Patrick HESCHUNG et son épouse Christiane, née MAURY,  
Monsieur Jean-Luc LAMBERT et son épouse Marie-Laure, née MAURY,  
Monsieur Jean-Pierre MAURY, ses enfants ;  
Laure et Régis, Marine et Gérard, Christel et Julien, Caroline, Clément, Quentin, ses petits-enfants Alice, son arrière-petite-fille, ainsi que toute la famille et amis

Nous rappelons à votre mémoire son époux

### Roger

décédé le 12 mars 1978, et sa fille

### Danielle

décédée le 30 décembre 1957.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**SARREGUEMINES - SARRALBE LABERGEMENT-SAINT-MARIE (25) - PARIS**



À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

## Monsieur Charles DOEPPEN

survenu à son domicile à Sarreguemines, le samedi 21 janvier 2017, à l'âge de 89 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée ce jour, mardi 24 janvier 2017, à 15 heures, en l'église Saint-Barthelemy de Wiesviller.

Selon sa volonté, son corps sera crématisé.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de :  
Monsieur et Madame Charly DOEPPEN, Monsieur Marc DOEPPEN, Madame Carole DOEPPEN et Pascal HOLLENDER, ses enfants et leurs conjoints ;  
Sébastien, Julie, Thomas, Laura, ses petits-enfants, ainsi que toute la famille.

Une pensée, une prière pour son épouse

### Hélène

décédée le 9 février 2010.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**BOUZONVILLE - FREISTROFF - ITALIE**



À vous tous qui l'avez connue, aimée et estimée, nous faisons part avec tristesse du décès de

## Madame Rosa MATTANA

née GALVANO

survenu à Vandœuvre, le 21 janvier 2017, à l'âge de 67 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée le mercredi le 25 Janvier 2017, à 14 h 30, en l'église Sainte-Croix de Bouzonville, sa paroisse, où l'on se réunira.

Madame MATTANA repose à la chambre mortuaire de Bouzonville.

L'inhumation se fera au cimetière de Bouzonville

**Prière de vous abstenir de condoléances. Condoléances et témoignages sur : www.avis-de-deces.net**

De la part de :  
Monsieur Giovanni MATTANA, son époux ;  
François MATTANA, Antonina MATTANA, ses enfants ;  
Giovanni, Elodie, ses petits-enfants, ainsi que toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**NEUFGRANGE - WOUSTVILLER - BLIES-EBERSING ROTH - SARREGUEMINES**

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

## Madame Antoinette JUNG

née SPRINGER

survenu à Neufgrange, le samedi 21 janvier 2017, à l'âge de 89 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée le mercredi 25 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église de Neufgrange.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Neufgrange.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de :  
Jean-Marie et Michèle JUNG, Serge MICHEL, Jérôme et Marie-France JUNG, Martine et René HENNARD, Martial JUNG, ses enfants et leurs conjoints ;  
ses arrière-petits-enfants, ainsi que de toute la famille.

La famille remercie le Docteur CLOUET, Patricia, Alain, Anne-Marie et Emmanuel, ses infirmiers à domicile ainsi que le personnel soignant de l'hôpital Robert Pax de Sarreguemines pour leur dévouement et leur gentillesse.

Nous rappelons à votre souvenir la mémoire de son époux

### Etienne

décédé en 1973, et sa fille

### Danielle

décédée en 2012.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**METZ - NOZAY (91) - GOMETZ-LA-VILLE(91)**

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

## Madame Denise SCHAFF

née MATTE

survenu le 22 janvier 2017, dans sa 87<sup>e</sup> année, munie des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 25 janvier 2017, à 14 h 30, par son petits-fils, le Père Cédric BURGUN, en l'église Sainte-Thérèse de Metz.

Madame SCHAFF repose à la chambre funéraire Roc'Eclerc, 85 boulevard de l'Europe à Metz-Bellecroix.

NI FLEURS NI PLAQUES.

Des dons seront recueillis en faveur de la Ligue contre le Cancer.

De la part de :  
Monsieur Jean CHEREQUE, son compagnon ;  
Monsieur et Madame Alain BURGUN, Monsieur et Madame Guy SCHAFF, Monsieur et Madame Alain BERNARD, ses enfants et leurs conjoints ;  
ses arrière-petits-enfants ;  
ses neveux et nièces, ainsi que de toute la famille.

La famille remercie chaleureusement l'ensemble du personnel du service d'accompagnement de l'hôpital Sainte-Blandine pour son dévouement.

Nous aurons une tendre pensée pour son époux

### Henri

décédé en 1995.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**HARTZVILLER - HESSE**

*« Ses mains ont tant travaillé,  
Son cœur fatigué s'est arrêté.  
Ses yeux se font fermés.  
Que Dieu lui donne la paix et l'accueille dans sa Lumière. »*

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

## Madame Denise GRAFF

née STEIN

qui s'est endormie dans la Paix du Seigneur, à Saint-Quirin, le 21 janvier 2017, à l'âge de 85 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

Les obsèques auront lieu le jeudi 26 janvier 2017, à 14 h 30, au crématorium de Sarrebourg.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Le corps repose à la chambre funéraire de Sarrebourg.

De la part de :  
Madame Suzanne BLONDLOT, née STEIN, sa sœur ;  
Monsieur Gilbert BLONDLOT, son beau-frère ;  
Odette, Valérie et Stéphanie, ses nièces, ainsi que de toute la famille.

La famille remercie le personnel de l'EPHAD « La Charmille » pour son professionnalisme et son soutien

Une pensée pour son époux

### Marcel

décédé en 1974

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**PUTTELANGE-AUX-LACS - FAULQUEMONT - SARRALBE**

*« Tu as été une maman et une mémé merveilleuse.  
À jamais tu resteras dans nos cœurs. »*

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

## Madame Geneviève DITSCH

née PAWLACZYK dite « Ginette »

survenu à Behren-lès-Forbach, le lundi 23 janvier 2017, à l'âge de 88 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée le jeudi 26 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église de Puttelange-aux-Lacs, sa paroisse et sera suivie de l'inhumation au cimetière communal.

La défunte repose à la chambre funéraire Goetschel, 9 rue Mozart à Puttelange-aux-Lacs

**Prière de s'abstenir de condoléances. Registre à signatures à disposition.**

De la part de :  
Monsieur et Madame Robert DITSCH, Monsieur et Madame Bernard DITSCH, Monsieur Gérard OLTMANNNS et Madame, née Viviane DITSCH, Monsieur Daniel DITSCH, ses enfants et leurs conjoints ;  
Myriam, Dominique, Sophie, Gérard, Stéphanie, Céline, Pierre et Cécile, ses petits-enfants ;  
ses arrière-petits-enfants ;  
son frère et sa belle sœur, ainsi que de toute la famille

La famille remercie le personnel de l'EPHAD « Pavillon du Soleil » à Behren-lès-Forbach pour sa gentillesse et son dévouement.

Nous rappelons à votre mémoire le souvenir de son époux

### René DITSCH

décédé en 2007.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**LOUDREFING - HESSE - SARRBOURG**

Dieu a appelé dans sa paix

## Madame Yvonne BAUER

née CROPSAL

survenu le 23 janvier 2017, à l'âge de 88 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 26 janvier 2017, à 10 heures, en l'église Saint-Léger à Loudrefing, sa paroisse.

Madame Yvonne BAUER repose au funérarium de Dieuze.

L'inhumation se fera au cimetière de Loudrefing.

De la part de :  
Martine SCHOLVING, née BAUER et son époux Gérard, Odette MATHIS, née BAUER et son époux Bernard, Claudine MATT, née BAUER et son époux Norbert, ses filles et ses gendres ;  
Stéphane, Céline, Alexandre, Audrey, Mélanie, Adeline, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants.

La famille remercie ses Docteurs KRANZ et BLANCHOT, ses infirmières Nadine, Edwige, Muriel, Odile pour leurs bons soins.

Nous rappelons à votre souvenir son époux

### Monsieur Albert BAUER

décédé en 1996.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**HAYANGE**

Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

## Madame Geneviève COLUMBARO

née CHWILKOWSKI

survenu à Thionville, le 22 janvier 2017, dans sa 90<sup>e</sup> année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 26 janvier 2017, à 10 heures, en l'église Saint-Martin de Hayange, sa paroisse, où l'on se réunira.

Madame COLUMBARO repose à la maison funéraire de Hayange.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

**Il n'y aura pas de condoléances à l'issue du service religieux.**

De la part de :  
Nicole et Carlo, sa fille et son gendre ;  
Sandrine et Isabelle, ses petites-filles ;  
Vincent, Clara et Louis, ses arrière-petits-enfants, ainsi que toute la famille.

Nous rappelons à votre souvenir son époux

### Richard

décédé en 1983.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**HOSTE - FARSCHVILLER - LANING - FORBACH - AMIENS**

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

## Madame Hedwige KEMPENICH

née BOUR

survenu à son domicile, le 22 janvier 2017, à l'âge de 100 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée le mercredi 25 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église de Hoste, sa paroisse et sera suivie de l'inhumation au cimetière communal.

La défunte repose à la Chambre funéraire Goetschel, 9 rue Mozart à Puttelange-aux-Lacs.

**Prière de s'abstenir de condoléances. Registre à signatures à disposition.**

De la part de :  
Monsieur Jean-Louis KEMPENICH, Monsieur Vincent ALIX et Madame, née Augustine KEMPENICH, sa fille, son fils et son gendre ;  
Michel, Edith, André, Alain, Cindy, Paul-Emile, ses petits-enfants et leurs conjoints ;  
ses arrière-petits-enfants, ainsi que de toute la famille.

La famille remercie ses infirmiers à domicile, Roland, Roland et Christine, pour leur gentillesse et leurs bons soins, ainsi que le Docteur GROELL pour son dévouement.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**OLLEY - ÉPLY**

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

## Madame Marie-José SCHWEITZER

née MANGEOT

survenu à Briey, le 21 janvier 2017, à l'âge de 79 ans.

Madame Marie-José SCHWEITZER repose au funérarium des Services Funéraires Marchand, 3 ZAC Geslin à Labry.

Ses obsèques seront célébrées mercredi 25 janvier 2017, à 14 h, en l'église Saint-Rémy d'Olley, suivies de l'inhumation au cimetière communal.

Une corbeille sera mise à votre disposition pour recevoir vos dons au profit de l'hôpital MANANJARY de Madagascar.

De la part de :  
Monsieur Jean-Marie SCHWEITZER, son époux ;  
Monsieur Benoît SCHWEITZER, son fils ;  
Monsieur et Madame Paul MANGEOT, Madame Juliette MANGEOT, Monsieur Jean-Marie MANGEOT, Monsieur Roger NICOLAS et Madame, née Gabriëlle SCHWEITZER, Madame Jeanine SCHWEITZER, née JAKOSA, Madame Cécile GIRARD, née SCHWEITZER, ses frères, ses belles-sœurs et son beau-frère ;  
ses neveux et nièces ;  
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**LONGWY - BÉZIERS - NOUMÉA - SEDAN**

Madame Judith GILLOT, Monsieur et Madame Roland GILLOT, sa sœur, son frère, sa belle-sœur ;  
ses neveux, ses cousins et ses cousines, toute la parenté et les amis ont la douleur de vous faire part du décès de

## Madame Colette GILLOT

survenu à Mont-Saint-Martin, le 21 janvier 2017, à l'âge de 92 ans.

La célébration religieuse se déroulera le vendredi 27 janvier 2017, à 14 heures, en l'église Saint-Dagobert à Longwy, suivie de la crémation.

Nous rappelons à votre souvenir son frère

### Robert GILLOT

décédé le 16 janvier 2015.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**BRIEY**

Monsieur Marcel PETIT, son mari ;  
sa fille ;  
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, et toute la famille.

vous font part du décès de

## Madame Geneviève PETIT

survenu le samedi 21 janvier 2017, dans sa 92<sup>e</sup> année.

Ses obsèques seront célébrées ce jour, mardi 24 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église de Briey.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**BOULAY - NOISSEVILLE - HAUTE-VIGNEULLES**

À vous tous qui l'avez connu et estimé, nous faisons part du décès de

## Monsieur Alexandre BERTON

survenu à Boulay, le 23 janvier 2017, à l'âge de 80 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église Saint-Etienne de Boulay le mercredi 25 janvier 2017, à 14 h 30.

Monsieur Alexandre BERTON repose à la chambre funéraire « Les Roses » à Boulay.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

**Témoignages et condoléances sur : www.avis-de-deces.net**

De la part de :  
Madame Anne BERTON, née HARTMANN, son épouse ;  
Madame Alexandra KELLER, née BERTON et son époux Jean-Paul, sa fille et son gendre ;  
Michael et Isabelle, Damien et Anne, Jean-Philippe, Mélanie et Jérôme, Chloé et Yann, ses petits-enfants et leurs conjoints ;  
Maryne, Maxine, Axel, Lily, Maëlle, ses arrière-petits-enfants, ainsi que toute la parenté.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**SPICHEREN - STIRING-WENDEL - PETITE-ROSSELLE**

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

## Madame Marie PRUMM

née BRECHBILL

survenu à Forbach, le 22 janvier 2017, à l'âge de 77 ans.

Le discours biblique sera célébré le jeudi 26 janvier 2017, à 15 h, en la salle du royaume des témoins de Jéhovah de Freyming-Merlebach, où l'on se réunira.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de :  
Denis PRUMM et son épouse Nicole, Barbara PASTRO et son époux Robert, Alexandra PRUMM et son compagnon Christophe, Gregory, Carole et Samuel, Elisabeth et Bruno, Jordan, Déborah, ses petits-enfants ;  
Yohan, Gabriel, ses arrière-petits-enfants, ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

THONVILLE - TERVILLE - SYREN (LUXEMBOURG)



Entouré de la tendre affection des siens, c'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

## Monsieur Hubert GALL

survenu à Thionville, le 20 janvier 2017, dans sa 85<sup>e</sup> année.

La cérémonie d'adieu sera célébrée le mercredi 25 janvier 2017, à 9 h 30, au centre funéraire Saint-François de Thionville.

De la part de:

Madame Martine LANG-GALL, sa fille ;  
Monsieur Didier GALL et Angéla, son fils et sa belle-fille ;  
et Monsieur Pierre GALL, son petit-fils ;  
ainsi que toute la famille.

GROSBLIEDERSTROFF - ROUHLING

*« Ta flamme s'est éteinte  
mais dans notre cœur brillera  
toujours sa lueur. »*

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

## Madame Sibylle KASPER

née WESQUET

survenu à Hambach, le dimanche 22 janvier 2017, à l'âge de 91 ans, munie des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 26 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Innocent de Grosblierderstroff.

Madame KASPER repose à la morgue de Grosblierderstroff.

L'inhumation se fera au cimetière de Grosblierderstroff.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Madame Sylvie WESQUET, sa belle-fille ;  
Dirk et Patricia VOGELSANG, sa petite-fille ;  
Noah, Lucas, ses petits-fils,  
ainsi que toute la famille.

La famille remercie tout le personnel de la maison de retraite Les Saules de Hambach pour son dévouement et sa gentillesse.

Une pensée, une prière pour son époux

## Georges

décédé le 19 février 2006,

et tout particulièrement pour son fils

## Arnaud

décédé le 2 mars 2010.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

HARGARTEN-AUX-MINES - METZ - PUTTELANGE-AUX-LACS  
DAMELEVIERÈRES

Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

## Madame Mathilde LETSCHERT

née MICHELIS

survenu à Creutzwald, le samedi 21 janvier 2017, dans sa 96<sup>e</sup> année, munie des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 26 janvier 2017, à 14h30, en l'église de Hargarten-aux-Mines, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Madame LETSCHERT repose en la salle mortuaire de Hargarten-aux-Mines.

De la part de:

ses enfants ;  
ses petits-enfants,  
ainsi que de toute la famille.

La famille remercie son médecin traitant ainsi que le personnel de l'EH PAD « Les Lupins » de Creutzwald pour leurs bons soins et leur dévouement.

Nous rappelons à votre souvenir la mémoire de son époux

## Joseph

décédé en 1984.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

BOUCHEPORN - VARSBERG

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

## Monsieur Gabriel WEISSE

survenu à Boucheporn, le 22 janvier 2017, à l'âge de 85 ans, muni des sacrements de l'Église.

Le service religieux aura lieu ce jour, mardi 24 janvier 2017, à 14h30, en l'église de Boucheporn, sa paroisse, où l'on se réunira.

Le corps repose à la morgue de Boucheporn.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI FLEURS, NI COURONNES, NI PLAQUES.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Madame Marie Jeanne WEISSE, née MARASSE, son épouse ;  
Monsieur et Madame Jean Luc WEISSE,  
Madame Gisèle WEISSE,  
ses enfants ;  
Nicolas, Emmanuelle et Patrice, Sabrina et Mehdi,  
Elodie et Laurent,  
ses petits-enfants ;  
Lucas, Marion et Inès, ses arrière-petits-enfants ;  
ses belles-sœurs et beaux-frères,  
ainsi que de toute la famille.

La famille remercie ses infirmières Sandrine et Nathalie pour leur gentillesse et leur dévouement.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

MOYEUVE-GRANDE - VITRIMONT  
PUTELLANGE-LÈS-THONVILLE

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

## Madame Madeleine SCHWEITZER

née BALTZLI

survenu à Moyeuve-Grande, le samedi 21 janvier 2017, à l'âge de 78 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 25 janvier 2017, à 14 h 30, au temple à Moyeuve-Grande, suivie de la crémation à Yutz.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.  
Mais des dons en faveur de la recherche de la maladie « Alzheimer ».

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Monsieur François SCHWEITZER, son époux ;  
Madame Magali SCHWEITZER et son compagnon  
Alain LAMRI ;  
Monsieur Thierry BILLOIS et Madame,  
née Corinne SCHWEITZER,  
Amandine, sa petite-fille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

SARREGUÉMINES - WIESVILLER - FORBACH - WILLERWALD

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

## Madame Thérèse LASCARIS

née ADAM

décédée à Sarreguémès, le samedi 21 janvier 2017, à l'âge de 91 ans, munie des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 25 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Innocent de Grosblierderstroff.

Madame LASCARIS repose à la morgue de Grosblierderstroff.

L'inhumation se fera au cimetière de Grosblierderstroff.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants,  
ainsi que toute la famille.

La famille remercie son voisin ainsi que tous les intervenants à domicile pour leur dévouement et gentillesse.

Une prière pour son époux

## NOËL

décédé le 2 mai 1997.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

METZERESCHE

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

## Madame Margot LADENER

survenu à Thionville, le 21 janvier 2017, à l'âge de 78 ans.

La célébration religieuse aura lieu le jeudi 26 janvier 2017, à 10h30, en l'église de Metzeresche.

L'inhumation se fera au cimetière de Metzeresche.

Madame LADENER reposera ce jour à partir de 14 heures, à la chambre funéraire de Metzeresche.

**Merci de vous abstenir de condoléances.**

De la part de:

ses enfants ;  
ses petits-enfants ;  
sa sœur,  
ainsi que de toute la famille.

Une pensée pour son fils

## Fabien

décédé le 2 septembre 1986.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

BOISMONT - TRIEUX - PERPIGNAN  
MURET (31) - MERCY-LE-BAS

Madame Yvonne FERREIRA, née COCITTO, son épouse ;  
ses enfants ;  
ses petits-enfants ;  
ses arrière-petits-enfants,  
ainsi que toute la parenté

ont la douleur de vous faire part du décès de

## Monsieur Raymond FERREIRA

Ancien Combattant d'A.F.N.

survenu à Boismont, le dimanche 22 janvier 2017, à l'âge de 84 ans.

Ses obsèques seront célébrées ce jour, mardi 24 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église de Boismont, suivies de l'inhumation au cimetière communal.

Monsieur FERREIRA repose au local de la chapelle Notre-Dame de Lourdes de Mercy-le-Bas.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

PETITE-ROSSELLE - SAINT-AVOLD

Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

## Madame Gaby COLLET

née REICHERT

survenu à Forbach, le 22 janvier 2017, à l'aube de ses 89 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée mercredi 25 janvier 2017, à 10 h, en l'église Saint-Joseph de Petite-Rosselle, sa paroisse, où l'on se réunira.

Madame Gaby COLLET repose à la chambre funéraire de Petite-Rosselle.

Les fleurs peuvent être remplacées par des dons en faveur de la Fédération Française de Cardiologie.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Monsieur et Madame Patrice COLLET,  
son fils et sa belle-fille ;  
Monsieur Luc COLLET, son petit-fils,  
ainsi que de toute la famille.

La famille remercie Monsieur le Docteur FLEURY pour son dévouement.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

ARGANCY - RUGY

*« Quand les forces s'en vont,  
la mort est une délivrance et un repos.  
Un être cher ne part pas,  
il vit au fond de nos cœurs. »*

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous vous faisons part avec tristesse du décès de

## Madame Marie-Augustine ROZAIRE

née AUBERTIN

survenu le dimanche 22 janvier 2017, à l'hôpital de Mercy, à l'âge de 88 ans.

La cérémonie sera célébrée ce jour, mardi 24 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Laurent d'Argancy.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

De la part de:

Monsieur Charles ROZAIRE, son époux ;  
Nicole et Jean-Louis GUERBERT,  
Jacqueline et Jean-Yves HEYMES,  
ses filles et leurs conjoints ;  
Olivier et Julie, Delphine et Franck, Xavier,  
Guillaume et Veronica, ses petits-enfants ;  
Maxime, Raphael, Lucas,  
ses arrière-petits-fils.

La famille remercie ses infirmières à domicile, ainsi que les personnes qui l'ont visitée.

**Cet avis tient lieu de faire part.**

PIERREVILLERS

Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

## Monsieur Henri ROYER

survenu à son domicile, le 21 janvier 2017, à l'âge de 86 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 26 janvier 2017, à 15 h, en l'église de Saint-Martin de Pierrevillers, où l'on se réunira.

Le défunt repose en la maison funéraire « Les Colombelles », chemin de Silvange à Pierrevillers, où la famille sera présente de 14 h 30 à 17 heures.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI FLEURS, NI PLAQUES  
mais des dons au profit de Village d'Enfants SOS.

De la part de:

Madame Jacqueline ROYER, née LABRIET, son épouse ;  
Monsieur et Madame Francis ROYER,  
Monsieur Jean-Luc DAMY et Madame, née Valérie ROYER,  
Monsieur et Madame Jacques-Henri ROYER,  
ses enfants ;  
Etienne, Marie, Christophe, Emeline, Thomas, Héléne, Jérôme,  
Liou, Célie, ses petits-enfants,  
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

La Ligue du Grand Est de Football et le District Mosellan de Football ont le regret de vous faire part du décès de

## Fernand RACHEL

Vice-président délégué (territoire lorrain)

Les obsèques seront célébrées le mercredi 25 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Rémi de Forbach.

Nous garderons de lui, le souvenir d'un grand serviteur du football.

FORBACH - MORSBACH - HOMÉCOURT - METZ - SORBÉY

*« Un mari, un papa d'amour qui s'en va,  
c'est comme un grand livre d'histoire  
et de souvenirs qui se ferme,  
mais notre amour pour toi  
ne se refermera jamais.  
Repose maintenant en paix  
et veille sur nous. »*

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

## Monsieur Jean-Claude REYEN

mon très cher mari, mon tendre papa d'amour enlevé à notre tendre affection, le 21 janvier 2017, à l'âge de 66 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 25 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église du Bruch à Forbach.

Le défunt repose à la chambre funéraire du Pax à Forbach.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:

Madame Yvette REYEN, née RUDINSKI, son épouse ;  
Laetitia, sa fille adorée,  
ainsi que de toute sa famille et de ses amis.

Nous remercions toutes les personnes qui s'associent à notre immense peine.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

GIRAUMONT

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

## Monsieur Henri KOSZYNSKI

survenu à Briey, le 22 janvier 2017, à l'âge de 88 ans.

Monsieur Henri KOSZYNSKI repose au funérarium des Services Funéraires Marchand, 3 ZAC Geslin à Labry.

Ses obsèques seront célébrées le mercredi 25 janvier 2017, à 9 h 30, en l'église Saint-Nicolas de Giraumont, suivies de la crémation à Thionville.

De la part de:

Madame Geneviève KOSZYNSKI, née FRANÇOIS,  
son épouse ;  
Monsieur et Madame Philippe KOSZYNSKI, ses enfants ;  
Arnaud, Julie, Jérémy, ses petits-enfants ;  
ses beaux-frères et ses belles-sœurs ;  
ainsi que de toute la parenté et des amis.

Nous rappelons à votre souvenir le décès de sa fille

## Edith

survenu en 2014.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

JARNY - ITALIE

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

## Monsieur Mario NERI

survenu à Briey, le 22 janvier 2017, à l'âge de 88 ans.

Les obsèques religieuses seront célébrées le mercredi 25 janvier 2017, à 14 heures, en l'église Saint-Maximin de Jarny, suivies de la crémation à Thionville.

Monsieur Mario NERI repose à la chambre funéraire Lorraine Monuments, 2 rue Jurue à Jarny.

De la part de:

Madame Anne-Marie FISTAROL, née PRZYBYL, sa belle-sœur ;  
Monsieur Nicolas FISTAROL et Angélique  
et leurs enfants Louis et Laura,  
Madame Virginie FISTAROL et ses enfants Romain et Benjamin,  
ses neveux et nièces,  
ainsi que de toute la parenté et les amis.

La famille remercie le personnel soignant de la maison de retraite STERN de Briey pour sa gentillesse et son dévouement.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

LA HOUBE

C'est avec une profonde tristesse que nous faisons part à tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé du décès de

## Monsieur Alphonse BENTZ

enlevé à notre tendre affection le samedi 21 janvier 2017, dans sa 84<sup>e</sup> année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 25 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église de La Hoube.

Selon sa volonté, le défunt sera incinéré.

La famille ne souhaite ni fleurs, ni plaques.

De la part de:

Antoinette BENTZ, née LANTZ, son épouse ;  
Agnès BENTZ, sa fille et Jean-Philippe ;  
Solène, sa petite-fille,  
ainsi que de toute la famille.

La famille remercie son médecin traitant Docteur GNAEDIG, les infirmières Sylvie, Christiane et Claude ainsi que son kiné Xavier pour leurs bons soins et leur dévouement.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

BOUZONVILLE - METZ

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

## Madame Jeanne BARBIER

née GRASMUCK

décédée à Metz, le 23 janvier 2017, à l'âge de 95 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 26 janvier 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Martin de Metz.

Selon la volonté de la défunte, son corps sera incinéré.

De la part de:

des familles GASTALDI, GRASMUCK et JUISHOMME.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

GARREBOURG - PHALSBURG

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

## Monsieur Jeannot WATZKY

enlevé à notre tendre affection le 21 janvier 2017, dans sa 78<sup>e</sup> année, muni des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 25 janvier 2017, à 15 heures, en l'église catholique de Phalsbourg.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

**Register de condoléances.**

De la part de:

Lydie, Denis et Hervé, ses enfants ;  
Marie-Claude, Jérémy et Manon, ses petits-enfants ;  
Benjamin, Lola, Maéva et Ambre, ses arrière-petits-enfants ;  
Lucie et Colette, ses sœurs ;  
ses belles-sœurs et ses beaux-frères,  
ainsi que toute la famille.

Une pensée à son épouse

## Denise

décédée le 28 mai 2016.

**Cet avis tient lieu de faire part et de remerciements.**

EUVILLE - SAINT-AVOLD

Monsieur Jacky MOLLET, son époux ;

Hervé et Aurélie MOLLET,  
Mélanie et Aurélien BEAL,  
ses enfants ;  
Marissa, Angéline, Andréa, Attilio,  
ses petits-enfants ;  
ses frère et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs,  
toute la parenté

ont la douleur de vous faire part du décès de

## Madame Monique MOLLET

née INGOLD

survenu le 11 janvier 2017, à l'âge de 63 ans.

Un cérémonial d'adieu aura lieu le mercredi 25 janvier 2017, à 11 h 30, au crématorium de Bar-le-Duc, suivi de la crémation.

**Cet avis tient lieu de faire part et de remerciements.**

Le Chef de Centre, les Officiers, Sous-Officiers, Hommes du Rang Le Président de l'Amicale et l'ensemble des Amicalistes des Sapeurs-Pompiers de Thionville

ont le regret de vous faire part du décès de

## Sergent Chef Honoraire Jean Bernard GREIN

Vétéran de Sapeur-Pompier du Centre de secours de Thionville